EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIII — DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.341

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El DETENIDO

cuento por Luis Merino Reyes



BUENAS tardes, don Victoriano, dijo el detective, un hombre pelirrojo con cara de conejo. Y penetró en el jardín.

—Buenas tardes —respondió Victoriano, abriendo desmesuradamente sus ojos tímidos, a la vez que estiraba su rígida mano derecha.

—Vengo a saludarlo, don Victoriano, a ver si vamos donde mi comisario —prosiguió el detective, que mostró su placa.

—¿Donde el comisario? ¿Y para qué?

—No sé exactamente... Tal vez algo sin importancia. Es preferible que vaya; así quedará desocupado.

—Bien —repuso Victoriano—. Si Ud. me asegura que es por un momento, lo acompañaré.

El detective calló. Una conducta afable, repleta de astucia, determinaba sus movimientos; una cortesía esmerada, sonriente y cruel, de gato con el ratón.

—¿Me permitirá que avise a mi mujer? —habló Victoriano—. Está en el interior de la casa.

—No tengo inconveniente, siempre que yo lo acompañe y me entregue Ud. su carnet de identidad.

Victoriano introdujo la mano derecha, más blanda ahora, en el bolsillo de su chaqueta, extrajo el carnet y se lo entregó al detective. Después sacó su cigarrera de plata y le ofreció un cigarrillo. El muchacho revisó minuciosamente el carnet y aceptó el cigarrillo que Victoriano encendió. Ambos comenzaron a fumar como si transitaran por un proscenio. Victoriano empujó la puerta del comedor y entró lentamente, sin disimular el embarazo de sus movimientos. Alrededor de la mesa circular estaban su mujer rubia y los niños más grandes. La mujer irguió el rostro fatigado y aguardó las palabras del hombre. Los niños gritaron "papá" e hicieron sonar sus cucharas en el borde de las tazas.

El sol de media tarde relumbraba en el aparador de vieja caoba. Era el último recuerdo de la madre de Victoriano, a quien cuidó con ternura de hijo único hasta sus últimos suspiros, y cuyo fantasma le perseguía aun en las mismas calles donde vivieron, en la edad feliz de su adolescencia y juventud. ¡Qué lejanos estaban esos tiempos!

Después vino la pobreza que le traspasó el ánimo. La tarde en que conoció a su rubia mujercita, veinte años menor que él, y le prometió matrimonio, sólo tenía cien pesos en el bolsillo, un terno de ropa y una muda interior que debía lavar noche por medio. Pronto se encendió su prosperidad como llama envidiable. Sus amigos lo vieron cruzar las calles céntricas en automóvil; asistir a las funciones de teatro, irse a la orilla del mar si hacía calor. El automóvil era su delirio, su juguete. Con el suceder de los meses, lo cambió por otros hasta alcanzar uno con las proporciones de un raudo edificio. Al observarlo sus parientes, creían que su mujer había aportado una dote inmensa, acumulada en las faenas campesinas por sus padres. No descubrían que sus hermanas trabajaban para subsistir.

Victoriano deseaba ser alguien, codearse de igual a igual con las amistades aristocráticas del colegio. ¡Qué goce comparable al de invitar a su gorda tía, sin otro tema de conversación que sus buenas amistades, con su hijito Federico, adocenado que siempre hablaba en falsete, como maestro de ceremonias! Y su primita morena y sensual, que se quedaba de perfil, como garza encantada. El apenas los necesitaba para dar un baño de linaje a su propio desamparo social. ¿Qué pensarían de su electrola maravillosa, de su refrigerador y del tren eléctrico de los niños? ¡Acabarían disgregados por la envidia!

Durante la enfermedad de su madre, ninguno de los parientes fue a visitarla; temían impresionarse; pero cuando su tío murió, Victoriano canceló sus funerales, sin alardes, como si satisficiera un profundo anhelo de generosidad y ternura.

—¿Volverás pronto, Victoriano? —exclamó la mujercita, con suave y astuta voz.

—En un momento —dijo el hombre y salió a la calle con el detective.

Ambos subieron al lujoso automóvil, Victoriano accionó el motor y avanzaron hacia la jefatura de policía. Era un día de sol en invierno, corría una brisa fría; mas de las ropas colgadas, de los niños que jugaban a la pelota, de los vehículos en movimiento, provenía un fulgor cálido, estimulante.

—Dígame Ud. ahora para qué me necesitan —preguntó Victoriano con avidez.

El detective explicó paciente:

—Haga usted memoria... ¿Cómo sabe si al atar cabos recuerda?

Victoriano tuvo, después de esas palabras, una brusca certidumbre, y, como si eludiera el diagnóstico de una odiosa enfermedad, arguyó:

—Mire Ud. Yo lo garantizaría con todo lo que tengo, si me diera plazo hasta el lunes. Ya estamos a viernes. ¿Qué me dice?

—Quizá si es mejor que no —habló el detective, siempre afable.

El automóvil avanzaba por el parque vecino a la jefatura. El sol había descendido y, a pesar del ruido del motor se escuchaba el fragor atormentado del río. La cara blanca y rubia del detective brillaba como juguete de celuloide.

—¿Ud. cree que el asunto será rápido?

—Hablará con mi comisario y quedará despachado...

Ahora la voz era fría; Victoriano no alcanzó a captarla. Sólo pensaba en su automóvil; no había dónde guardarlo si lo retenían.

—Colóquelo aquí —le indicó el detective; y le mostró un costado del edificio policial.

Victoriano se detuvo, cerró los vidrios y las puertas con prolijidad; enseguida guardó las llaves con cierto aplomo; consultaba a cada instante su reloj. Su acompañante le hizo franquear las rejas de la jefatura.

El comisario era hombre regordote, moreno, de pómulos sonrosados; el pelo crespo de su cabeza astuta caía hacia los lados como melena.

—¿Ud. es Victoriano Rosas...? —le dijo, como si deletreara el nombre.

—Sí. Fue un agente a buscarme a mi casa y me dijo que concurriera a la jefatura por unos minutos. No me explico de qué se trata...

—¿No se explica?

El amable detective se había esfumado por los pasillos, y estaba sólo Victoriano frente al comisario, fustigado por su lenguaje tenso y desdeñoso que disminuía su personalidad y lo reconcentraba en sí mismo.

—¿No recuerda —continuó el comisario— que fue Ud. contador de una fábrica de géneros?

—Por cierto, lo fui hasta hace algún tiempo, cuando me retiré voluntariamente.

—Se retiró; después de estafar un millón de pesos —afirmó el comisario.

Victoriano sintió el apoyo doloroso de su delito y se atrevió a balbucear un lenguaje histriónico, con la garganta apretada por la emoción.

—¡Tendrán que comprobarlo! No puede detenerse de improviso a una persona, sin darle tiempo para que avise a los suyos, y aquí hacerle un cargo gravísimo.

—¿Comprobarlo? —exclamó el comisario sonriendo—. Está comprobado. Durante dos meses han trabajado peritos especiales y no falta ninguna prueba.

Victoriano pensó vagamente en la primera vez, cuando mediante un juego ingenioso de cheques cayeron en su bolsillo treinta mil pesos ajenos; después todo siguió en forma imperceptible, hasta olvidarse de que el dinero era de otros. Viajaba en automóvil, su mujercita se vestía elegantemente, los niños poseían buenos juguetes, las enfermedades eran atendidas por espléndidos médicos. El positivo de su habitual existencia desesperada con postergaciones y puertas en las narices.

—Deseo avisar a mi famlia —murmuró con humildad.

—Por ahora es imposible —dijo el comisario.

—¿Podría saber por qué?

—Está Ud. detenido e incomunicado.

Al escuchar estas palabras, Victoriano pensó en las rejas de la entrada y se puso a reír. Aquello no duró más de un minuto; al reír, exclamaba, como si repitiera una muletilla: —¡Yo detenido, yo incomunicado! ¡Qué absurdo!

El comisario no reparó en esta crisis y comenzó a ojear los papeles que había sobre su mesa. Fruncía las cejas y su rostro ambiguo delataba, con rigor impasible, el cumplimiento de un mandato misterioso. Después comprimió un botón y entró un muchacho delgado y moreno, que observó a Victoriano como a su presa.

—Llévelo —ordenó el comisario.

La situación de Victoriano varió como si su imagen se reflejara en un espejo cóncavo. Ya no era un ciudadano a quien la policía protegía; estaba, al contrario, apresado por ella en resguardo de los demás ciudadanos, de aquellos que a esas mismas horas andaban en sus automóviles, subían por los ascensores o bebían té en un salón del centro.

(Hacía poco tiempo que había invitado a la muchacha morena de cintura de avispa, a quien amaba furiosamente, al restaurante vegetariano. Ella sabía agradecerle con efusión sus obsequios y su rubia mujercita nunca sospechó nada; de saberlo, se habría convertido en una gata salvaje.)

Victoriano avanzó por corredores oscuros. En una oficina, el muchacho que lo custodiaba lo hizo despojarse de sus anillos, del reloj, de la billetera, de su cigarrero de plata, de los tirantes y hasta de los cordones de los zapatos. Su dignidad humana ya no existía. Luego le introdujeron en un calabozo, de ésos que Victoriano sólo había visto en las películas. Aquello sí que era tenebroso y frío; sin los tirantes, se aferraba a su íntimo pudor con las dos manos. Un poco que las distendiera y los pantalones se caían al suelo. El agente cerró la puerta metálica con llave. Estaba sólo. Descubrió el ventanuco de la puerta, con unos orificios; un sucio cilindro, sin estanque de agua, que renovaba sus hedores; una palangana incrustada en el muro y el camastro con un destripado colchón. Las pestilencias se iban y volvían, revolviéndose en la boca de su estómago. Serían las ocho de la noche y aún no comía, ni bebía un trago de agua.

Una linterna se proyectó en los agujeros del ventanuco. Victoriano gritó fuertemente y la luz se recogió sin que su portador replicara. Era menos que un animal, un objeto, una basura de cierto peligro. Afuera sonaban pasos y quejidos roncos. Nadie se encontraría en condiciones idénticas a la suya; habría asesinos, inmundos ladrones. El delinquía por primera vez, despedazado por la soledad y la incomprensión, ansioso de montar una casa con una mujer joven que le dijera ¡pobre mi ñato!, idéntica a su madre. Lo desesperaba llegar de visita y ser desdeñado por su falta de dinero. Cierto es que trabajaba y subvenía a sus gastos, mas sin dinero sus parientes lo despreciarían, asqueados del origen humilde de su mujer. Había que obtener dinero, dinero a manos llenas. Sin embargo, el delito pudo ser evitado... Habría bastado la resignación a sus posibilidades económicas y el cobro de los trabajos extraordinarios, efectuados con abnegación a la fábrica, como alivio para su conciencia.

Ya su mujer estaría inquieta. A pesar de sus íntimos esparcimientos, nunca alteraba sus hábitos precisos de almorzar y comer a las 12 y a las 8 en punto. Comenzaría a intranquilizarse y llamaría a sus parientes; divulgaría un secreto que convenía ocultar. ¿Y quién podría creer en su delito si conocía su proceder intachable, sus amistades aristocráticas y hasta su señorío auténtico, llevado en la sangre? Otro haz de luz penetró por el ventanuco y esta vez una frase resonó interrogativa:

—¿Desea cama?

—Sí, sí, entre Ud.

La puerta se abrió y surgió un hombre calvo y amarillo, vestido con un mugriento delantal blanco. Su barba a medio crecer enflaquecía su rostro.

—¿Desea cama? Vale cien pesos...

—Por cierto que sí. Abajo tienen mi dinero. ¿Podríamos fumar un cigarrillo?

El hombre calvo sacó un paquete arrugado de su delantal y escogió tres cigarrillos con sus manos de uñas negras. A Victoriano le interesaba, principalmente, conversar, acordar un recado para su casa, saber dónde estaría su automóvil y si era usado por otros. ¡Qué horror! Su mujer tenía una guagua de pocas semanas y durante la noche enloquecerá de miedo. Dio el número de su teléfono. Enseguida, aspiró el humo con angustia. No tenía fósforos y debía cuidar la brasa.

—Avisaré más tarde —dijo el hombre—. Ahora es imposible; pasadas las diez ya es más fácil.

El hombre calvo no desperdiciaba su tiempo y esquivó la cortesía desesperada de Victoriano, después salió del calabozo y echó el cerrojo de la puerta. La cama llegaría en un momento. Cuando la llevaron y el detective apuntó con la luz de la linterna, Victoriano se sujetó los pantalones y recibió a los visitantes como dueño de casa. Otro hombre dejó caer el bulto de la cama. Victoriano revisó las ropas, apenas más limpias que los jergones del camastro, y tuvo una idea que creyó original. Con las sábanas cubrió el retrete a fin de mitigar sus miasmas, y se durmió. Hacía unas horas estaba en la casa dispuesto a festejar su cumpleaños, sus cuarenta y tres años. El dinero lo hizo casi feliz, aunque en los últimos meses estaba muy nervioso; intuía que sería descubierto y andaba pálido, fijos los ojos al frente, sin soltar el cigarrillo de los labios.

Mientras Victoriano descansaba, en la Jefatura de Policía no había reposo; pasos y gritos de hombres atronaban el ámbito; hasta que los gritos decrecían y voces rápidas, duras, repletas de expresión, reiniciaban las interrogaciones.

Victoriano despertó con el baldear de los pisos y también con el frío que endurecía sus escasos músculos. ¿Qué había soñado? Se sorprendió al hilvanar palabras disparatadas, su cabeza penetró en una zona de círculos movedizos y se rindió extenuado.

Evitando la caída de los pantalones, se aproximó al ventanuco y sin lograr distinguir nada, sintió el frío húmedo de la mañana. En esta posición, lo sorprendió la llegada de los detectives que lo condujeron a la misma oficina de la víspera. Al recibir los cordones de los zapatos, los tirantes de sus pantalones, su reloj, su billetera, su cigarrera y su paletó, se encontró otra persona, un hombre que comenzaba el día con esperanza. Se lavó animoso la cara, se mojó los cabellos y se reclinó en un escaño. Tres harapientos esperaban ceñudos; uno de ellos se apretaba un hombro dolorido. Un maquinista de tranvías estaba en un rincón con una pierna sobre la otra. Era muy blanco y tenía los ojos sanguíneos. Sonreía con seguridad en sí mismo. —¿Está por algún accidente? —se atrevió a preguntarle Victoriano. —Por una muerte —repuso el hombre. —¿Y cómo se las arreglará? —Me saca el abogado de la Compañía. No tuve culpa...

Fueron puestos en fila y conducidos al Juzgado. Las rejas de la Jefatura se abrieron cautelosas; atrás iba un detective con una libreta. La amplia calle resonaba con el paso de los vehículos, los chiquillos voceaban los diarios; el maquinista de tranvías fue sa-

(PASA A LA PAGINA 3)

Imágenes de una Vida Goetheana: Benedetto Croce

Por NINO FRANK

(Con motivo de la edición francesa de "La Historia de Europa durante el siglo XIX", de Benedetto Croce, que la Editorial Plon ha publicado para la "Colección UNESCO de Obras Representativas", nuestro colaborador Nino Frank ha escrito la siguiente semblanza del ilustre filósofo italiano.)

EN 1883 UN JOVEN, perteneciente a una rica familia de propietarios rurales, recibió la noticia de que su padre, su madre y su única hermana habían muerto entre los escombros causados por un terrible terremoto en una isla del Mediterráneo. El joven, que tan sólo tenía entonces diecisiete años y acababa de comenzar sus estudios jurídicos, se encontró así, de pronto, huérfano y dueño de una fortuna respetable. Desdeñoso de los títulos universitarios, como más tarde también rehusará lucir otros, el joven decide interrumpir sus estudios académicos para consagrarse por entero al estudio y a la meditación, interesado —como dirá una vez— "por los problemas del arte, de la vida moral, del derecho y de la metodología histórica".

Cosa de treinta años más tarde, el hombre ha mantenido la promesa que se había hecho a sí mismo en los años de la primera juventud. Benedetto Croce ha fundado una revista, Crítica, de la cual casi todas las páginas son suyas; multiplica los ensayos y las publicaciones acerca de omnis re scibili, ejerce un verdadero magisterio filosófico, e Italia saluda en él a uno de los maestros de su vida intelectual.

Croce, en la madurez, es un hombre jovial, robusto, de modos corteses y que habita desde hace ya muchos años en Nápoles, su segunda patria. Ha olvidado Pescasseroli, el lugar donde nació, en los Abruzos, la región de donde era también Gabrielle d'Annunzio, su casi coetáneo y su único rival en las letras peninsulares. Por amor del viejo Nápoles del siglo XVII, Croce ha tratado de hundir en la bella ciudad sus más profundas raíces. Allí, en efecto, se instala en un antiguo y noble "palazzo" de la Via Trinitá Maggiore, por donde tal vez suele pasar la sombra de Giambattista Vico, el gran filósofo, del cual Croce ha hecho uno de sus maestros. Y es allí, en ese palacio, donde Croce instala su famosa biblioteca y donde llevará a su esposa y en donde nacerán sus cuatro hijas. Don Benedetto desea permanecer allí hasta su muerte, que él espera que llegue "lo más tarde posible".

Otros treinta años transcurren. Don Benedetto ha sido ya dos veces Ministro de Instrucción Pública, pero una vez más ha renunciado al alto cargo, tan pronto como las exigencias nacionales le permiten regresar a la vida privada, a sus libros, a sus meditaciones. ¡La naciente República italiana le ha concedido el título clásico de Senador Vitalicio, uno de los cinco que existen. Pero cada vez que alguien le llama "Excelencia", el filósofo hace un gesto de desagrado y observa que a duras penas ha pasado el bachillerato.

Ya octogenario, aún es el hombre corpulento, jovial y cortés de siempre. Las manos cubiertas por finos guantes de seda, los cabellos ya completamente blancos, la frente amplia, el bigote pequeño, el gesto vivo y la palabra ágil e irónica. Ya no son solamente los italianos quienes acuden a verle. A su paso por Nápoles, europeos, americanos y hombres de todos los continentes van a visitarle. Croce se ha convertido en la personificación del pensamiento liberal y de la resistencia constante al fascismo. Pero nada en él ha cambiado. Croce continúa siendo el humanista de toda su vida, el hombre cordial y sencillo de sus años mozos. Cuando desde su ventana admira la torre de Santa Chiara —reconstruída después de la última guerra—, sus familiares le hacen bromas y le preguntan: "¿Está usted mirando a su novia, don Benedetto?"

*** LLEGA UN DIA de 1947. Croce anuncia con voz un tanto solemne: "He decidido fundar un Instituto Italiano de Estudios Históricos. Este palacio y los 80.000 volúmenes que contiene (y que los hombres de Mussolini trataron una vez de incendiar durante una de sus "expediciones punitivas") pertenecerán al Instituto, así como también una renta para los gastos del caso y para becas..." Pero, recobrando su buen humor, añade: "Sin embargo, quede en claro que se trata de redactar los documentos legales, etcétera. Pero yo quiero quedarme aquí y seguir trabajando en mi biblioteca... ¡Después de todo, sólo tengo 81 años!"

En efecto, durante otros cinco años, Benedetto Croce proseguirá aún su larga y fecunda labor, hasta que una tarde de 1952 —el veinte de noviembre, exactamente— el portero del viejo "palazzo" cierra las puertas de la gran entrada barroca, en señal de duelo. El dueño de la casa acaba de morir, a los 86 años.

Al día siguiente, durante la ceremonia civil de sus funerales, todo el pueblo de Nápoles, grandes y pequeños, confundidos en el homenaje fúnebre, seguirá los pasos del Presidente de la República Italiana, que marcha a la cabeza del cortejo. Italia reconoce en Crose a uno de sus grandes maestros. Más de sesenta volúmenes, una acción intelectual y cívica constante, el honor de haber redactado y publicado en 1925 el "Manifiesto de los intelectuales antifascistas", un papel decisivo en la vida nacional, como Jefe del Partido Liberal, durante los acontecimientos que vieron el cese de las hostilidades



■ BENEDETTO CROCE y su esposa, durante unas tranquilas vacaciones en Milán

y el fin de la monarquía, y tantos otros hechos que llevan el sello de su nombre, dieron a Croce el alto sitio que le corresponde en la historia italiana.

*** AL FIN DE UNA vida dedicada al pensamiento —en su triple aspecto de filosofía, de poesía y de historia—, el ilustre anciano podía decir que había coronado su existencia goetheana proclamando y defendiendo "la religión de la libertad".

Y éste es, precisamente, el título de la introducción de una de sus obras más importantes, la "Historia de Europa durante el siglo XIX", que acaba de aparecer, en francés, en la Colección UNESCO de Obras Representativas.

Escrita en 1932, es la última de las obras cuyo texto Croce pudo revisar y corregir poco antes de su muerte. Escrita en una lengua robusta y clara, allí traza Croce, de Waterloo a la Gran Guerra, una larga síntesis, en la cual el espíritu liberal no excluye el rigor y la imparcialidad. Leyéndola, uno piensa en Toqueville, a propósito de ciertos puntos de vista fulgurantes. Y, dicho sea de paso, el nombre del gran ensayista francés suele ir y venir a lo largo de las páginas de este libro.

Croce ha sido uno de los maestros de la crítica filosófica y el creador de una estética, según la cual la poesía —"la intuizione artistica"— es el primero de los fines de la vida del espíritu.

Croce ha igualmente creado un método filosófico que quiere ignorar toda noción de trascendencia y que, en la corriente de Hegel, opone la lógica especulativa y dialéctica de la imaginación creadora a la lógica inmóvil del intelecto abstracto.

Con todo, un libro como éste, que aparece ahora en la Colección UNESCO, transmite, mejor que cualquier otro, el mensaje de quien apoyó su genio en su obra de historiador y de filósofo de la historia, principalmente, tal como lo dice la expresión de "historicismo absoluto" con la cual Benedetto Croce, en 1950, resumía el significado de su sistema.

CRONICA LITERARIA por RICARDO LATCHAM

Gerardo Diego y Vicente Huidobro

HE VUELTO a ver a Gerardo Diego, que ahora parte a Chile. Antes fue en 1953, mientras visitaba su ciudad natal, Santander. Pocos poetas españoles tienen una mayor vinculación con nosotros, a causa de su gran amistad con Vicente Huidobro y también por las polémicas provocadas por el creacionismo. He visto que algunos biógrafos prematuros de Huidobro han omitido, en sus referencias, el estudio de la época española del poeta santiaguino, aparte de su desconocimiento craso de las huellas francesas en la obra del autor de **Horizon Carré**.

Gerardo Diego es el antípoda de Huidobro, como persona. Mientras el último era hablador y bullicioso, inclinado a bromas y extraordinariamente jovial, su compañero montañés a primera vista parece seco y reservado. Contiene algo de la sobriedad castellana y su acento, cuando habla en público, carece de esos registros emocionales de otros poetas de su patria, como León Felipe, Luis Rosales o Leopoldo Panero. He oído una valiosa conferencia de Diego sobre Antonio Machado, y la influencia de Soria en sus poemas de Castilla. Su voz surgía grave y como envuelta en penumbra; pero conseguía interesar por las asociaciones sutiles que descubría entre el hombre y el paisaje.

Después conversé con el escritor en un almuerzo que le ofreció el consejero de Gobierno del Uruguay, Eduardo Víctor Haedo, gran admirador de la cultura hispánica y protector de las letras de su país, por medio de su influencia en las esferas oficiales. Muchos temas curiosos brotaron en la sobremesa que se prolongó bastante. Gerardo Diego, cuando se recibió de profesor de Literatura en Madrid, fue destinado a Soria, la misma ciudad donde enseñó Antonio Machado, y se posesiona el 21 de abril de 1920. Mediante su amistad con Juan Larrea, poeta español que hoy reside en Córdoba, en la República Argentina, se establece el primer contacto con el chileno Vicente Huidobro. Antes de doctorarse, Gerardo Diego pasó en mayo de 1919 unos veinte días en Bilbao, y da a conocer a Larrea las obras de nuestro compatriota. Más adelante, mantuvieron una efectiva correspondencia literaria, que debe ser de importancia para calar en lo que se denominó entonces el vanguardismo español. Todavía hay que recordar otro de esos vínculos sutiles que conducen a las grandes y fecundas amistades intelectuales. Gerardo Diego descubrió la obra de Vicente Huidobro cuando leyó las crónicas que Cansinos-Assens publicaba en la **Correspondencia de España**, a raíz del arribo del poeta chileno a París, en 1916. Joaquín Edwards Bello, con su privilegiada pluma y su asombrosa memoria, ha ilustrado el período parisiense de Huidobro, con las comidas ofrecidas por el opulento vate criollo, a las cuales asistían Pierre Reverdy y Apollinaire.

● EUGENIO MONTES le prestó a Gerardo Diego los primeros libros de Huidobro y pronto el segundo sacó copia de los poemas que más le agradaron.

Gerardo Diego me dijo que posee casi todas las obras de Huidobro; pero que siempre existen algunas que le ha sido imposible encontrar en ningún sitio. En el otoño de 1918, cuenta Antonio Gallego Morell en su **Vida y Poesía de Gerardo Diego** (Barcelona, 1956), Huidobro llega a Madrid con su **Horizon Carré** bajo el brazo. La revolución operada en la literatura en la primera postguerra mundial, también alcanzaba a España, donde apareció el breve movimiento creacionista. El ambiente académico y conservador resistía a las innovaciones y miraba como locura el imaginismo rutilante de la poesía de moda. Discusiones animadas en los cafés, tertulias apasionadas en redacciones y peñas, críticas, ataques y contra-ataques conformaban el medio de la época y daban la tónica del instante. Alcancé a conocer, en 1927, parte de ese brillante período que duró desde 1918 hasta la instauración de la República, en 1931. Después las cosas se trocaron y desaparecieron los más renombrados mentideros literarios del siglo, como el Café Fornos y la Granja del Henar. También evolucionaron y acabaron por decaer definitivamente el Café de Pombo, el Cofé Varela, que, según me contó Gerardo Diego, lo van a demoler, y la Granja del Henar, donde, a veces, pontificaban Benavente, Azaña, Jacinto Grau, Manuel Bueno y Valle Inclán.

Huidobro poseía un entusiasmo prodigioso y sabía sacar partido de las situaciones más difíciles para animar empresas editoriales y vigorizar los nacientes movimientos poéticos de vanguardia. Hombre rico, pero no pródigo, publicó diversos libros en Europa y mantuvo relaciones con los principales escritores de Madrid, que lo miraban como atrevido y ardiente innovador que restauraría la llama encendida por Rubén Darío, cuando conquistó París.

● GERARDO DIEGO, en una evocación de Huidobro insertada en la **Revista de las Indias**, ha devuelto la imagen perdida suya cuando se estrenaba en el bullicioso Ateneo, de Madrid: "Era Vicente Huidobro, cuando yo le conocí, hace treinta años, un muchacho lleno de vida, de ímpetu juvenil, de simpática petulancia y simpatía abierta y generosa. Era, sobre todo, aparte de sus virtudes de artista, un amigo, leal, óptimo y optimista. Sus terribles pasiones y sus pueriles vanidades quedaban olvidadas ante el espectáculo pintoresco que la vida le deparaba al pasear del brazo de cualquier amigo de buena fe. Una barraca de feria, un tocado extravagante de mujer bonita, un verso bonito o ridículo sorprendido en un viejo infolio o en un libro obscuro de provincia, una estampa japonesa o una historia heráldica de cualquier posible antepasado, bien del tronco de Mío Cid, bien de la rama de sus abuelos los Briand de la Maringandais, bastaban para hacerle, al pie de la letra, feliz".

Mientras que Huidobro omitió hablar de las posibles influencias que se delatan en su producción del período creacionista, Gerardo Diego fue pródigo en reconocer siempre la huella del chileno y de Larrea en sus primeros pasos líricos. Desde el revolucionario ímpetu juvenil, el autor de **Manual de Espumas** ha evolucionado a una ecléctica postura que no es la académica, pero que amortigua los excesos verbalistas con la lima clásica. En Huidobro se produjo un proceso semejante que lo condujo desde su creacionismo novedoso a un conocimiento mayor también de la lengua española de sus mayores y a un apozamiento sereno visible en **Ultimos Poemas**, manantial de preocupaciones trascendentales en que la muerte y la eternidad asoman su rostro. Con ser notables las más recientes investigaciones sobre la poesía española en el período del creacionismo y del vanguardismo que frecuenté entre 1927 y 1929, no se ha conseguido todavía agotar el estudio de la acción de Huidobro en Europa. Habría que meterse aún en un laberinto de revistas y periódicos que son inaccesibles para los aprendices de críticos chilenos. Cuenta Gallego Morell que Gerardo Diego llamaba a Cansinos-Assens el Valera de su tiempo y que este Valera fue quien lo puso en contacto con el chileno, que traía en cada viaje que hacía a Madrid, novedades parisinas en la maleta. A propósito de Cansinos, debo añadir algo: lo encontré en una helada noche de enero en la Puerta del Sol. Era, a pesar de sus años, un noctámbulo incorregible, que se asomaba a los cafés y cenaba entre las dos y tres de la mañana. Además, poseía un enorme archivo y una biblioteca grande, que le servían en sus traducciones del ruso y del árabe. No sé si vive todavía, pero hasta hace poco sobrevivía en Madrid y recibía trabajos de la Editorial Aguilar, que le encomendó la traducción completa de "Las Mil y una Noches". Se recordaba de varios chilenos, entre los cuales estaban D'Halmar, Huidobro y Joaquín Edwards Bello.

● HA EVOCADO parte de la época que aquí se menciona, pero nunca parece que hizo unas memorias literarias, cuya importancia habría sido enorme si las escribe. Huidobro en esos tiempos asistía a las exposiciones de pintura, a los recitales poéticos y a las conferencias. Muchas veces discutía las ideas de algún orador y se mezclaba en las polémicas escandalosas en que los madrileños ocupaban sus ocios. Pero ya entonces —se ha dicho— el poeta santanderino piensa en un trío Larrea-Diego-Huidobro, y es, simplemente, un problema derivado de la partida de bautismo lo que impidió incluir a Huidobro en la **Antología**, de 1932, que reunió a los principales poetas contemporáneos. Entonces Gerardo Diego tuvo que contentarse con encasillar al autor de **Ecuatorial** en otro nuevo trío integrado por Gabriela Mistral, Huidobro-Neruda. Esto lo cuenta Gallego Morell en su biografía de Gerardo Diego.

Nunca perdió el autor de **Manual de Espumas** su afecto a Huidobro y lo vuelve a recordar en 1953, cuando vio la luz la primera edición total de **Biografía incompleta** en la Colección "La Encina y el Mar", del Instituto de Cultura Hispánica. Integran el volumen setenta poemas, separados cronológicamente en cinco capítulos, que recogen composiciones, respectivamente, de 1925-1929, 1930-1934, 1941-1943 y 1949-1952. Adornan el libro cuatro dibujos de José Caballero y aparece dedicado "Hablando con Vicente Huidobro". Da nombre a la producción el título de uno de los poemas que allí se recopilan:



● GERARDO DIEGO

> **Quiero hablarte, Vicente,**
> **en tu dialecto natural,**
> **el olvidado en tu natal Santiago,**
> **el dormido en tu terrenal Valparaíso.**
>
> **Tú fuiste a tu floresta una mañana**
> **y gritaste "Adán,**
> **levántate y habla".**
> **Y él te habló y aprendiste su alfabeto.**
>
> **Plantabas una letra en la estepa**
> **y florecía un poema ecuatorial.**
> **Sembrabas una sílaba en el mar,**
> **y amanecía un altazor de siglos,**
> **una aurora boreal de esperanzas**
> **austral de fe,**
> **orientioccidental de amor.**

En 1928 estuvo Gerardo Diego en Argentina y Uruguay. No alcanzó a Chile y no logró conocer el sitio donde nació su camarada de las batallas creacionistas. Desde entonces no ha vuelto a América. Ahora podrá hablar con los descendientes del poeta santiaguino y visitar su tumba, en Cartagena. Así como ha crecido la memoria de Huidobro entre los nuevos poetas nacionales, ha sido posible también reeditar gran parte de su producción, tan difícil de encontrar en las primitivas ediciones. El encuentro Diego-Huidobro, aunque sólo sea simbólico, en la tierra transandina, tiene el valor de un acontecimiento para los chilenos, por encima de lo que nos separa y acerca al poeta de Santander, en cuya región también nació el antepasado de otro escritor nuestro, Fernando Santiván.

He querido contar estas cosas, con motivo de su visita. En otra oportunidad será útil referir ignorados aspectos del abrazo lejano que tuvo con Europa el escritor chileno Vicente Huidobro.

Lope de Vega y los Reflejos Condicionados

Por XAVIER AISPURU

NO ES COSA de todos los días el que una obra de teatro —¡y del teatro del siglo XVII, por añadidura!— sirva a los hombres de ciencia como tema de disertaciones científicas en el campo de los mecanismos fisiológicos. Sin embargo, éste es el caso del profesor Jaime H. Arjona, de la Universidad de Connecticut, en los Estados Unidos, quien ha llamado la atención del público sobre una obra de Lope de Vega, "El capellán de la Virgen", en la que aparece el primer caso de reflejos condicionados que registra la literatura mundial.

La curiosa noticia ha sido recogida por importantes revistas como, por ejemplo, "The American Psychologist", pues no se trata de que Lope de Vega hiciera una ligera alusión fortuita al hecho de las reacciones automáticas del sistema nervioso, sino de un episodio concreto que relata detalladamente un caso típico de reflejos condicionados a un estímulo previa y cuidadosamente establecido y en el cual el gran poeta español se adelanta —a más de trescientos años de distancia— a las investigaciones de nuestro tiempo sobre los fenómenos psicológicos.

●EL TEATRO, desde la gran tragedia clásica hasta la comedia de costumbres, ha ofrecido siempre a la ciencia médica el caudal inagotable de sus personajes como material para el estudio del hombre. Pero, en lo general, se trata de las pasiones, de las grandes fuerzas del alma —orgullo de Coriolano, envidia de Yago, incertidumbre de Hamlet, voluntad de conocimiento de Fausto, avaricia de Harpagón, etc.— y de toda la galería de arquetipos humanos en los cuales la ciencia encuentra, puestos de relieve por el arte, los resortes que mueven a la humanidad y que caracterizan la conducta humana.

Pero raras veces acontece que el teatro o la literatura ofrezcan casos concretos en los que no sólo se presenta un hecho psicológico, sino que también se ofrece su explicación razonada y se presenta el mecanismo del fenómeno, como es el caso de Lope de Vega.

La "Comedia famosa del capelián de la Virgen, San Ildefonso", como su autor la llama, fue escrita por Lope de Vega, entre 1619 y 1622, y publicada en 1623 en la décimooctava parte de sus comedias. Como se sabe, la obra relata algunos episodios del santo que el mundo católico, y especialmente el español, celebra, entre otras cosas, por su devoción a la Virgen y por sus altas dotes de teólogo. Lope de Vega se permite ciertas libertades cronológicas, pero la obra contiene hermosos pasajes de gran belleza literaria, incluso algunos de los mejores sonetos y canciones del poeta. En el curso de la trama vemos a San Ildefonso aún estudiante, y más tarde, ya Arzobispo de Toledo, admirado y honrado de todos por sus virtudes ilustres.

San Ildefonso, desde su época de estudiante, vive en compañía de un personaje, Mendo, que le sirve de criado y compañero, pero cuya naturaleza le inclina poco a las cosas de la religión y a la vida ascética de su señor y amigo. Mendo estaría mejor al servicio del mosquetero D'Artagnan o en el de un personaje de Beaumarchais, ocupado en cosas mundanas y al lado de una mesa bien provista, pero el ambiente del claustro universitario o del convento de San Ildefonso le agobia como una lámina de plomo. Cuando San Ildefonso va a Toledo como Arzobispo, Mendo entra en un convento para estar cerca del santo, pero allí su poco amor al trabajo y su falta de seriedad le ganan castigos y penitencias sin cuento hasta que, al fin, decide volver al aire libre del mundo.

●EN LA ESCENA segunda del acto tercero, precisamente Mendo cuenta a su madre sus experiencias del convento y le dice que San Ildefonso le castigaba ordenándole a veces comer en el suelo, junto a unos gatos famélicos que le disputaban su magra ración de alimentos. Cada comida se convertía en un combate contra los gatos, que acudían de todos los rincones del convento, uñas y colmillos afilados por el hambre. Pero como todo mal suele tener su remedio, Mendo decidió capturarlos y encerrarlos en un saco para darles una lección ejemplar. Una vez que los gatos quedaron prisioneros, tosió varias veces y acto seguido dejó caer sobre los animalillos una lluvia de palos, tosiendo siempre entre golpe y golpe. El singular castigo fue repetido varias veces y en cada ocasión la tos acompañaba la tanda de palos. Al cabo de algunos días, Mendo pudo comer en paz, porque en cuanto tosía los gatos salían disparados en fuga, dando maullidos de dolor como si efectivamente cayeran sobre sus lomos los golpes que la tos anunciaba.

Veamos el texto. Habla Mendo con su madre:

> **"...¿Cómo piensas, madre mía,**
> **que a los gatos castigué**
> **y mis comidas gocé**
> **cuando en el suelo comía?**
> ... ...
> **Metílos en un costal**
> **por engaño, y a un portal**
> **los llevé una noche a oscuras.**
> **No hacía más de toser**
> **y a palos los deshacía;**
> **gruñían que parecía**
> **órgano de Lucifer.**
> **Dejábalos descansar,**
> **y luego otra vez tosía**
> **con que a pegarlos volvía,**
> **hasta que vi que, sin dar,**
> **sólo con verme toser**
> **gruñían...**
> **y en tosiendo no había gato**
> **que no tomase la puerta..."**

●TRES SIGLOS más tarde, en su laboratorio de Leningrado, el fisiólogo ruso Ivan Petrovich Pavlov llevará a cabo la serie de extraordinarios experimentos sobre el mecanismo de los reflejos condicionados, que han abierto nuevos caminos a la investigación endocrinológica y a los estudios sobre la psicología de la conducta.

Y así, tenemos que en la larga historia del estudio de los reflejos automáticos del sistema nervioso, al lado de Pavlov y de otros ilustres hombres de ciencia, corresponde un lugar de relieve al gran poeta español, como apunta el profesor Arjona en su noticia. Y podría tal vez sorprender el extraordinario poder de observación que representa el caso de "El capellán de la Virgen", si no supiéramos, desde la antigüedad clásica, que la poesía es una forma misteriosa y penetrante del conocimiento. (UNESCO).



■ "EN LA CARRETERA", dibujo de Rugendas fecha do como de 1842 y en Valparaíso.

Tres Divagaciones en Torno a Rugendas

Por VICTOR CARVACHO

■ AMOR OCULTO. — Rugendas pasó como la cuarta parte de su vida en los países iberoamericanos. Primero fue el Brasil, después México; en Perú, Bolivia y Chile estuvo en continuos viajes y fue nuestro país el que más lo retuvo. Antes del retorno definitivo a Europa haría su pasada por Uruguay y Argentina. No es un misterio la causa de su predilección por Chile. Hay una chilena, sensible, inteligentísima y hermosa, sirviendo de lazo entre la tierra y el artista europeo. También estuvo la seducción del paisaje y del ambiente. Las descripciones que contiene la obra de Rugendas muestran algo más que curiosidad por las costumbres y los tipos colocados en una naturaleza que conserva, casi intacta, la traza silvestre. También hubo aquí una manera de amar. Se dio en la creación, fruto que asume forma de dibujo, esbozo de composición y pintura.

El amor humano y el amor artístico lo anudaron a Chile.

No fue el primer europeo absorbido por la atracción de la chilena. La nota diferente sólo la dio la imposibilidad de llevar esa pasión a sus últimos términos y consecuencias. Se sublimó, entonces, bajo el modo de una relación espiritual de alta tensión. Los viajes al norte y al sur, para ver todo lo interesante y curioso, tenían su pivote en un punto cierto de Chile. En medio de las sequedades y contrastes, de calor y frío del desierto, estaba la imagen nimbada por la idealización. Entre los fríos y las lluvias del sur, junto a los indios picunches y huilliches, como testigo de sus montoneras, para los ratos de calma y meditación, reaparecía la amada dulcificando las asperezas.

En la exposición de la Universidad hay un dibujo que la retrata. Rugendas deja el brío que lo caracteriza. Su pulso va a otro ritmo. La huella del lápiz sobre el papel se ciñe a otros módulos. Ni los acentos, ni las minucias descriptivas se advertirán en este rostro de mujer, abocetado en un momento robado al diálogo y a la fusión de sus almas. Se diría un retrato hecho con tímida ternura, por la línea más tenue. El lápiz va y viene acariciando un contorno de rostro que tiene por gemelo un óvalo ideal. Los ojos son grandes y melancólicos. Tienen esa languidez propia de las mujeres americanas en las que la mirada aterciopelada y brillante, acecha silenciosa desde un fondo más profundo. La mata de pelo, en elegante desaliño, sirve de tocado para realzar las curvas perfectas de la cara.



■ "PENDIENTE de la cumbre", óleo de magistral propiedad en la descripción realista de un trozo de naturaleza montañosa.

Se sabe y no se sabe de una correspondencia amorosa. Todo un manojo de cartas guardaría el diálogo. La discreción, la reserva y el ámbito poblado de aislamiento en que se movieron, acentúa el tono romántico del cielo y el infierno que lograron juntar. A su alrededor cabía, cuando más, el susurro. Chile comenzaba a desperezarse del aldeanismo. Franceses, ingleses, alemanes e italianos, junto a las familias de origen hispano, daban un pequeño mosaico en el que cabían, en miniatura, las complejidades de la vida social europea. El amor ya puede no ser sólo violencia de los sentidos. Otras flores sobrenadan entre la espuma de la cultura que crece. Algo de eso alienta la exposición de Rugendas.

■ LO VIEJO Y LO ANTIGUO.— En una confrontación de los dibujos y pinturas enviados desde Alemania, con los de poseedores chilenos, hay diferencia notable. Digamos, para tranquilidad, que ellos no atañen a calidades. Tan buenos o excelentes son los unos como los otros, si se exceptúa un malísimo retrato de Portales que no honra ni a la exposición ni a Rugendas. Lo enviado de Europa parece pintado ayer. Los colores tienen toda su vibración; los empastes todo su sustancioso sabor; la materia no tiene el cuarteado de la sequedad, ni la huella del polvo o de las moscas. Los coleccionistas chilenos, en cambio, se han empeñado en confundir la patina con el descuido en la limpieza y la antigüedad con la vejez. Las pinturas están dañadas por la negligencia, el abandono y un concepto bárbaro del tratamiento que merecen las obras de arte.

Habría que nombrar un tutor a Rugendas, mientras llega la mayoría de edad de los coleccionistas.

El asunto afecta a la apreciación pictórica, especialmente del color. Rugendas trabajó con pigmentos poco variados, probablemente preparados en forma casera, de mucho cuerpo, que exigían un tratamiento "a la prima", sin correcciones. Antes de los impresionistas y en el mismo momento en que el grupo de Barbizon no se atrevía a pintar directamente del natural, él plantaba su caballete en medio de la naturaleza. De allí la soltura y la espontaneidad que tienen los paisajes y un cierto vuelo cromático, raro para los tiempos. ¿Quién lo hubiera adivinado con las obras chilenas a la vista?

Las colecciones europeas nos devuelven a un Rugendas de colorido fresco, vibrante y denso.

■ EL DIBUJANTE.— El puerto de Valparaíso ha sido tema predilecto. Lo trató cada viajero con destreza para dibujar y pintar. De entre los extranjeros nadie lo amó más que el inglés Somerscales. Corresponde sin embargo a Rugendas la visión con mayor magia. Está en la exposición de la Universidad y aparece reproducida en el catálogo. Es una magistral prueba de verismo gráfico. Con sólo el lápiz el pintor se ha puesto a narrar cada forma y accidente. La distancia ha transformado a los personajes en manchitas poco menos que de a milímetro. Sin tener punto de comparación hemos recordado, sin embargo, la visión de Toledo, del Greco, existente en el Museo Metropolitano de Nueva York. Absorbidos por la visión en la que se apiñan naturaleza y construcciones, habíamos olvidado que lo que teníamos delante era una ciudad viviente. De pronto surge la vida. Pequeños puntos y manchitas, igual que vírgulas o insectos, aparecen. Son los hombres que caminan, que van y vienen, que conversan, que se aglomeran o dispersan. Dalí ha explotado bien esta visión mágica del Greco. Rugendas propone reacciones de otra naturaleza. Todo a punta de lápiz, en forma implacable, precisa, analítica, como si el mismo Proust se hubiera anticipado en la visión del alemán.

El rigor del dibujante se apoya en la simplificación de las formas. Ve en bulto la proporción y el movimiento y acentúa, sólo donde es preciso, la intensidad de tono de la línea. En "Joven señor de la Sociedad chilena" se tiene la impresión de estar ante el implacable y burilado trazo de Ingres. Evoca la conocida estampa del petimetre parisién.



■ "JOVEN señor de la sociedad chilena". Apunte en el cual la línea alcanza su máximo rigor y expresión.

Las analogías de virtuosismo dibujístico y de estilo sometido a las inflexiones más exactas de las líneas, hacen pasar por alto las diferencias que van de uno a otro tipo.

Esta exposición consagra, entre otros valores, las perfecciones de dibujante que poseyó Rugendas.

DESDE RIO DE JANEIRO

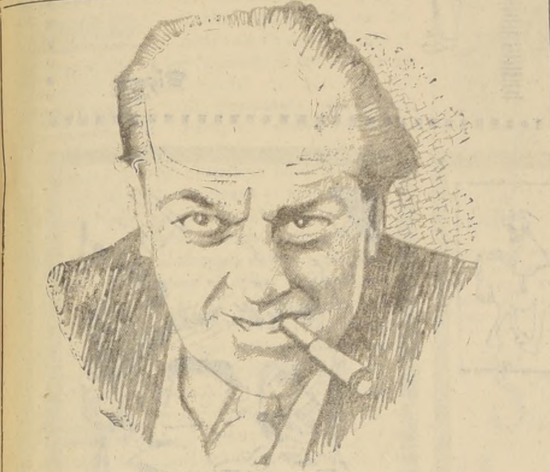
Villa-Lobos: Brasil en Música Noble

Por HERNAN MUÑOZ GARRIDO

LO QUE MAS me sorprendió a mi regreso a Brasil fue el fallecimiento de Heitor Villa-Lobos. Aclamado internacionalmente, era una de las más recias personalidades artísticas de la América Latina. El Brasil hecho música noble. El alma misma de un pueblo exótico elevada en la pauta musical a una categoría universal de arte.

Como ningún otro, Villa-Lobos arrancó del folklore brasileño, de "cuícas", "pandeiros", y "reco-recos", toda la emoción de la festividad religiosa y pagana. Vibran en sus páginas ruidos de la selva indígena o sones de Africa. Voces del indio más que del negro. Cántares ingenuos del "caboclo" o pitazos de trenes de trocha angosta remontando sobre finas cobras de fierro, la liana y la montaña verde. La jungla amazónica, semi avasallada, cantando al compás de los rieles, en loca sinfonía de pájaros multicolores y bestias feroces. Su famoso "Trencito Caipira" define, a mi entender, en feliz síntesis, el valor musical del maestro. Ningún compositor, antes que él, supo extraer de todo eso, como del "samba" de "gafieira", del "candomblé" bahiano o del "maracatú" nordestino, la savia que enriqueció sus llaves de sol. Sus bellas composiciones de música erudita. Así, hizo del regionalismo una obra sin latitudes, admirada en Londres o New York, París o Berlín, Madrid o Roma, Moscú o Tokio.

▪ SUCESOR DE CARLOS GOMES. — Hasta hace algunos años, Carlos Gomes era la máxima expresión musical de Brasil. Tenía, sin embargo, todas las cualidades y mañas de los autores clásicos discípulos de Puccini o Verdi, Mascagni o Wagner. Se destacó por sus páginas de óperas tipo italiano y ni en su "O Guaraní" pudo apartarse de la composición para orquesta sinfónica de corte europeo.



● HEITOR VILLA-LOBOS

La aparición de Villa-Lobos, allá por 1915, operó una revolución de los medios musicales. Al principio fue acogido a regañadientes. Había recelo de que fuera un impostor. Algo así como un Noel Rosa con pretensiones de Carlos Gomes. Es decir, un autor de música popular haciendo del "samba" plebeyo un poema sinfónico.

Villa-Lobos no desistió de su concepto de arte. Apoyado por altos valores y ejemplos de las corrientes modernistas —Stravinski, Prokofieff, Milhaud o Honegger— como por visionarios elementos oficiales del Ministerio, fue realizando su obra defendida abiertamente por unos pocos y desquiciada por el resto. Ya era un genio. O un charlatán. Esto lo impulsó a refugiarse en París donde vivió luchas titánicas para imponerse desde 1922 a 1929, alternando con Rubinstein, Vera Janacopulos o la Editora Eschig.

Conocí a Villa-Lobos durante el Estado Nuevo, allá por 1940. Era un maestro que regentaba conjuntos corales escolares en los estadios y radios. En este mester consiguió ovaciones estruendosas. Sabía dar alma a sus Cantos Orfeónicos. Un alma de música infantil de ronda. Una ingenua "Ciranda Cirandinha" en miles de voces, con efectos en los que se reconocía el sabor de lo autóctono. Batuta y melena del maestro se agitaban nerviosas en la ejecución magistral. Su apariencia física: una extraña mezcla de Beethoven y melenudo "cangaceiro" del nordeste, pese a que nació carioca, en el barrio das Laranjeiras de Río de Janeiro.

▪ MUSICO CALLEJERO. — En efecto, el 5 de marzo de 1887, nació en Río Heitor Villa-Lobos. A temprana edad perdió a su padre, un modesto profesor que le dejó huérfano, de parcos recursos. Ya tenía nociones teóricas y tocaba algo en el violoncello o el clarinete. Se dedicó, entonces, al estudio de la guitarra. No tardó en participar de serenatas callejeras. El mismo recordaba: "Frecuenté las "serestas" de los 16 a los 30 años. Pero siempre como observador. Nunca fui demasiado bohemio. Sólo una vez me embriagué y eso, porque me dejaron ebrio con un vaso de "cachaza" bastante fuerte. La primera generación de "seresteiros" que frecuenté, cuando contaba catorce años, fue la de Eduardo das Neves, la de Baianinho y la de Cadete. Este Cadete había matado un lote de gente en Pernambuco y huyó a Río donde mató otros tantos. Era un "chorao" formidable. El "choro" era entonces la improvización inteligente. Fuí yo el creador de este término. Lo que ahora se hace en el "jazz", nosotros lo hacíamos hace 45 años en Río. La "serenata", en cambio, era algo muy diferente. En el "choro" participábamos cuatro, cinco o seis: un pistón, un "bombardino", una guitarra, un contrabajo y "ofoclides". A veces, flauta, y otras, "cavaquinho" (popular guitarrico de 4 cuerdas, en Brasil).

Entonces no existían las radios. Los músicos, lógicamente se reunían en los "botequins" —vulgo cantinas— y siempre contaban con un "perú", o mecenas improvisado, y un posible "coronel" o señor de regia mansión donde los pobres músicos ambulantes eran conducidos por el "perú" en cómodo tilburí. En más de una oportunidad, la propia policía carioca —los "secretas"— hizo el papel de "perús". Y debían ir a tocar tras una reja para un juez de turno.

▪ RECHIFLAS, GRACIAS A DIOS.— Si para alcanzar la gloria hay que sufrir la derrota, Villa-Lobos fue un vivo ejemplo. Durante largos años vivió modestamente en un pequeño departamento de la Rua Araujo Porto Alegre esquina de Graca Atanha, en la Esplanada do Castelo. Un inmenso piano de cola llenaba el ambiente donde la muerte fue a buscarlo. Por las murallas, un museo de gente célebre. Retratos con sendas dedicatorias: "Ao meu amigo, o genial Villa-Lobos". Desde la calle penetraban ruidos de claxons, pregones, motores de autos y micros y el vocerío metropolitano, tal vez, dirán ustedes, muy poco propicio para la inspiración de un músico. Sin embargo, en este ambiente, vi a Villa-Lobos escribiendo bellas páginas, tendido de bruces en el suelo tapizado de papeles con pauta, fumando enormes cigarros puros. En sus primeros pasos por el extranjero, sin duda aguardó un aliciente. Pero rechiflas le saludaron en Argentina, Bélgica, Francia e Italia. "Fui pifiado varias veces, gracias a Dios —decía ya en plena gloria—. Tengo una corona de pifias".

La obra de Villa-Lobos para coros, instrumentos u orquestas fue prolífica. Recordamos, entre otras, su "Ciclo Brasileiro"; su "Rudepoema"; sus "Choros"; sus "Miniaturas"; su "Momo Precoce" o "Carnaval de Niños"; la "Suite Sugestiva"; las "Saudades das Selvas Brasileiras"; la gran sinfonía "Sume Pater Patrium"; el "Poema de Itabira"; sus 12 Sinfonías para Orquesta; los Poemas Sinfónicos, la "suite" del Descubrimiento de Brasil y las danzas Virapurú y Amazonas e innumerables composiciones para conjuntos de cámara: cuartetos, coros femeninos, sonatas o bien óperas como "Izaht", "Jesús", "Malasartes", "Madalena", "Yerma" y "Menina das Nuvens". En todas aparece el genio creador, el dominio técnico, la audacia en las melopeas, la fuerza exuberante a la recia exhaltación rítmica de raíces auriverdes.

El día de los funerales de Villa-Lobos, tras la visita oficial del Presidente Kubitschek, el 18 de noviembre último, una multitud acongojada acompañó sus restos, a pie, hasta el Cementerio San Juan Bautista. Cuando el féretro salió del Ministerio de Educación y pasaba frente al Teatro Municipal, la Orquesta Sinfónica de Río de Janeiro, instalada en las graderías del teatro, irrumpió con los acordes de su célebre "Marcha Fúnebre".

Pero el maestro ya no podía escucharla...



● "CUECA VALSEADA", dibujo de Antonio Sarroca

Composiciones Musicales y las Frases Melódicas

Por ENRIQUE FRANCOIS

LOS TITULOS de las composiciones musicales populares tienen fragancia campera, evocan a gentes sencillas y querendonas que se mueven entre arroyitos perfumados, canciones de ausencia, tranqueras y parvas de paja. Corresponden a una etapa en que todavía no intervienen problemas sociales, pasiones o deseos de evasión. Es una música blanca en que la melodía ha seguido a los versos, siendo el poeta la nota fundamental de las canciones. Por lo demás, este ha sido siempre el orden …umerado en el desarrollo de los …as del pueblo. Los músicos, por su parte, se han atenido al fraseo melódico tradicional, emanación del ritmo y la métrica, sin recurrir a otras fuentes de inspiración, como sería, por ejemplo, imitar la sonoridad del ambiente, caso de las canciones vaqueras norteamericanas, hijas del ruido de los cascos de los caballos. El noble animal suele aparecer en nuestras canciones, pero la única realmente onomatopéyica es "Galopa, galopa", de Nicanor Molinare.

● LOS TITULOS, los nombres revelan el contenido de las obras musicales y se identifican con ellas adquiriendo una importancia comparable a la que en la enunciación de las ideas tienen la forma y el fondo. En la tonada, el nombre, la forma abarca una variadísima gama que va del lirismo operático de "Al pie de mi guitarra", hasta la picardía de "Mata de arrayán florío", ofreciendo un campo amplísimo capaz de contener todas las expresiones. Más que un género, este tipo de canciones constituye un ambiente, una atmósfera, similar en algunos sentidos a la "toada" brasileña, con el aditamento de las exigencias del fraseo melódico tradicional, emanado del ritmo y la métrica. El nombre mismo, tonada, aunque de intenso consumo interno no ha …ido fortuna ni en la información …al que habla de la música popular sudamericana ni como aire musical que salga a rodar tierras. No figura en los diccionarios de música donde se dice únicamente que "tonadilla" es un diminutivo de tonada y, desde luego, no se proporciona ningún dato sobre la profunda significación que tiene entre nosotros. Repite la suerte que han corrido tantos nombres chilenos, cuyo caso más representativo, en los últimos tiempos, es el de la gran pianista Rosita Renard, la excelsa intérprete de Mozart, que en las crónicas del Sumo Pontífice del conocimiento de la música grande, Irving Kolodin, de Nuevo York, aparece como brasilena.

● LA DENOMINACION cueca, representa, decididamente, la forma de este género de baile, con sus peculiarísimas características que alcanzan categoría de símbolo, como el "tamborito" en Panamá y el "jarabe" en México. Al igual que en la tonada el fraseo melódico de la música está condicionado por el ritmo y la métrica tradicionales, siendo los versos también regidos por una métrica literaria muy antigua. Pero es un nombre que tampoco está bien identificado en la información usual que no es literatura de música destinada a los estudiosos, escrita por especialistas, generalmente aparece la palabra cueca como sinónimo de zamacuecas, chilena o marinera, sin presentarla como danza nacional al estilo de la panameña o mexicana, ya nombradas o el "bambuco" colombiano.

● EL DIVORCIO de los títulos con la realidad, —contraste entre arroyitos perfumados y parvas con las exigencias del momento—: y la falta de la difusión que por derecho les corresponde a la cueca y la tonada, es… teniendo, al parecer, refuerzos que terminarán por zanjarlos paulatinamente. Concurren a este esfuerzo elementos antigüos exhumados de los tiempos pretéritos y otros que son no… En el último Dieciocho, una de las ramadas del Parque Cousiño, instalada por la compositora e intérprete, Violeta Parra, ofreció a los concurrentes, cueca "valseada" en que las parejas se toman, cueca "balance" con cambio de pareja escogidas por uno de los bailarines y la maratónica cueca "larga". Hubo, también, refalosas, "resbalosas" para algunos, y otras danzas que tuvieron su época. Ahora, las novedades. En la cueca "La cantinera", de Clarita Solovera, se puede apreciar una diferencia entre el tiempo que marca el canto y el de la música, coincidiendo, eso sí, en la suma total. Es, sin duda, una innovación en el fraseo melódico tradicional, emanado de la métrica y el ritmo. Se han agregado también, los platillos pequeños, como instrumentos de ritmo; y en una hora en la radio, Raúl Gardy, beato de la devoción a la música nacional y defensor de principios irreductibles, hace interesantes ensayos con el ritmo de la cueca que por momentos es impulsado únicamente por las voces de las "cantoras" y da personalísimas interpretaciones de antiguas tonadas.

Hay un nombre en la base de toda esta música que todavía es dominio de la cueca y la tonada, el rancho colchagüino. Allí se muestra en toda su profundidad la consistencia de las raíces que alimentan la música popular. Sobre todo, cuando un peón de vuelta del trabajo, al fin del día, sin sus arreos, cae en una de esas fiestas improvisadas, ubica una bailarina de sus preferencias, pide permiso, se alisa el pelo y con sus ojotas, hace tabletear el suelo mientras florea sus sentimientos danzando al compás del tradicional fraseo melódico.

* "LA MADRE" NORA SALVO

El Otro Mundo

Por ANFITRION

EL PUBLICO amante de la danza, que acostumbra repetirse las funciones del Ballet Nacional, acaso notó en la representación del jueves pasado, en el Teatro Victoria, diferente temperatura y vibración dramática en uno de los personajes de "Calaucán". Puede ser que algunos consultaran el programa. Un cambio: en vez de Joan Turner —que estrenó el papel de "La Madre"— aparecía otro nombre, el de Nora Salvo. Un cambio que significa más de lo que un espectador despreocupado puede suponer.

Entre bastidores, la razón de la ausencia de Joan Turner es fácil de averiguar. En "Calaucán", el ballet americanista con coreografía de Patricio Bunster, Joan encarnaba a la Madre que da a luz al héroe. En la vida real, la bailarina —esposa del coreógrafo— va a dar a luz de verdad. No falta demasiado para que sea madre efectiva de un nuevo ser, en quien no se excluye la posibilidad de una actitud o una existencia heroicas.

Heroicas son también, de fervorosa y callada entrega a la vocación, las vidas de los bailarines y bailarinas. Poco sabe de ellos el público. El Instituto de Extensión Musical, de quien depende el Ballet, posee una helada idea de la propaganda. Sus funcionarios dan la sensación de preferir que no se hable mucho del Ballet, de mantener a frígida distancia a periodistas y cronistas. Acaso no haya en el mundo una compañía de ballet en que los que tienen el deber de popularizarlo, de dar a conocer sus figuras y su calor humano, su esfuerzo y sus resultados, observen una actitud tan displicente y desdeñosa de lo que debieran apoyar con entusiasmo. Pero así son y operan ellos. Su aliento antártico no enfría, sin embargo, la devoción de la juventud de la Escuela de Danza y el entusiasmo de los bailarines de uno de los conjuntos más valiosos latinoamericanos.

* BAILANDO LA VIDA ENTERA

ESTE CAMBIO en el reparto —una danzarina por otra de un ballet que sólo dura 14 minutos— nos va a dar ocasión para traer hasta este rincón de "El Otro Mundo" una concisa reseña de quién es y cómo trabaja una bailarina chilena. Habla poco de sí misma —costó sacarle algo—, pero ahí van algunos de sus rasgos:

*** Nora Salvo nació en la ciudad minera de Sewell. Desde chica sintió una necesidad: expresarse con el movimiento. "Si no me movía —dice— era como si no respirara". A los 15 años improvisó sus primeras danzas. Vino a Santiago. Con otros bailarines noveles formó parte del conjunto "Pro Arte". Bailaban gratis para la gente, para quien quisiera verlos.

*** Llegó Ernst Uthoff; se fundaron la Escuela de Danza y el Ballet. Nora Salvo ingresó en la Escuela en 1951. Cuenta: "Soy un producto de la Escuela, de sus salas de "training", de las barras... Ahí aprendí el oficio que nunca se aprende del todo; ahí nací y vivo como bailarina". Entre ejercicios y ensayos, seis horas diarias de disciplina. A veces más. La vida entera.

*** Nora (un rostro con ángulos de hermética apariencia, que de pronto se anima en chispeante mímica) completa la danza con otros talentos: sabe dibujar, toca el piano, canta en inglés, francés e italiano. En silencio ("Es mejor hablar de las cosas cuando ya están listas") prepara la coreografía de un ballet sobre Juana de Arco. Su facilidad expresiva le impulsó un tiempo a trabajar junto a los mimos: representó con el fundador mímico, Jodorowski, y después con su sucesor, Noissvander.



*** NORA SALVO, nueva Madre de "Calaucán".

* LA DANZA Y LA HUMILDAD

LA LABOR de una bailarina no es siempre brillar en los primeros papeles. Si a veces encabezan el reparto, es frecuente que pronto retornen a las filas grises del conjunto. Deben hacer voto de humildad, huir a las tentaciones del vedettismo, saber ceder el lugar a los compañeros, sin amargura. En los 8 años que lleva Nora Salvo en el Ballet Nacional, sólo hizo cinco papeles de importancia: el primero en 1953, la "Mujer de Rojo" en "Carmina Burana"; después, la guerrillera de "La Mesa Verde", la protagonista del Tango en "Facade", y una de las alegres "ecuyéres" del ballet circense "Alotria".

Ahora, el jueves pasado, la Madre en "Calaucán". El coreógrafo Bunster la eligió entre todas sus compañeras. El sentido de la danza dramática, que la bailarina reveló en la alucinante Mujer de Rojo de "Carmina Burana", debía rebrotar en la Madre del héroe indio. No fue fácil que su nombre substituyera al de la Turner: estudio del papel, selección de "la mejor", ensayos, y, al fin, un aplauso de los compañeros y compañeras del Ballet cuando el personaje danzante fraguó, con su línea, su movimiento y su espíritu.

Ahora, cuando el espectador hojee el programa del Ballet Nacional y vea que hay un cambio, tal vez no le parezca tan intrascendente que una bailarina supla a otra. Bajo el nombre de cada una de ellas, escrito en tinta de imprenta, hay algo más de lo que algunos leen distraídamente.

ACABA de aparecer, en Londres, el libro titulado "The Life of John Middleton Murray", primera biografía de esta figura tan discutida de la literatura inglesa, que fue el marido de la escritora Katherine Mansfield, y un gran amigo de D. H. Lawrence.

Pronto Aparecerá Versión Castellana de "El Ultimo Justo"

EN PLAZO breve aparecerá la versión castellana de la novela de André Schwarz-Bart, "Le Dernier Des Justes", que obtuvo el Premio Goncourt, fallado antes de tiempo para evitar que la consagrase el premio Fémina, que seguramente hubiese obtenido también. La Editorial barcelonesa Seix Barral S. A., espera que la traducción, que se llamará, "El Ultimo Justo", pueda aparecer antes de fin de año. Como se sabe, el libro de Schwarz-Bart es, al mismo tiempo que una gran novela, un terrible testimonio de la época más cruel y espantosa de la historia de Europa. Al entender del crítico de "La Vanguardia", Juan Ramón Masoliver, en este libro "como en el "Cristo otra vez crucificado", como en "Guerra y Paz" y los grandes libros, la crónica ha cedido el paso a la fábula, y ésta, por virtud del aliento y la destreza del narrador, nos traza un cuadro válido de nuestro vivir, de la insanable condición humana".

Ellos, los de Afuera

Por JOSEFINA

EN EL CORAZON de la Quinta Avenida, de Nueva York, un edificio recién terminado, el Museo Guggenheim, divide, con las opiniones más diversas, a los habitantes de esta ciudad. Obra del gran arquitecto americano Frank Lloyd Wright, es considerada genial por unos y absurda por otros. La prensa norteamericana ha alabado o ridiculizado esta grandiosa construcción: "monstruoso", dice el New York Mirror; "el más hermoso edificio de los Estados Unidos", replica el Herald Tribune; mientras que el Presidente Eisenhower dice, en un mensaje: "Es el símbolo de nuestra sociedad libre". Este enorme cilindro, de 25 metros de alto, es, también, la última de las extraordinarias creaciones de Wright, muerto a los 89 años de edad, seis meses antes de la inauguración del Museo y después de interminables dificultades con las autoridades de Nueva York, que duraron diez años para hacer realidad su genial proyecto.

EL TELON se bajó en el bullado asunto de la Callas y de Meneghini. En el tribunal de Brescia que, después de siete horas de audiencia delante del juez, ellos han rechazado la última oportunidad para reconciliarse y han obtenido la separación por "consentimiento mutuo". Luego de esta dramática entrevista, la cantante y el industrial, que estuvieron casados durante diez años, deberán compartir una última cosa: su fortuna, estimada en 600 millones.

● HE AQUI una lista de los mejores "best-sellers" de algunas casas editoras de París: GALLIMARD. 400.000: "Doctor Jivago", de B. Pasternak; JULLIARD. 240.000: "Aimez-vous Brahms", de F. Sagan; PLOM. 130.000: el tercer tomo de las Memorias del general De Gaulle (en 10 días); FLAMMARION. 100.000: "Compagnons du coquelicot", de Henry Troyat,; FAYARD. 100.000: "Les 13 complots du 13 Mai", de S. y M. Bromberger; DENOEL. 90.000: "Le grand dadais", de Poirot-Delpech; CALMAN-LEVY. 60.000: "Les Murmures de Satán", de Michel de Saint Pierre; SEUIL. 60.000: "Le Dernier des Justes", de André Schwarz-Bart (laureado con el premio Goncourt); ALBIN MICHEL. 50.000: "Un Printemps arabe"; de Benoist-Mechin.

● LA OPERA de Bizet, "Carmen", ha entrado al repertorio del teatro de la Opera de París y ha estado magistralmente interpretada por una joven cantante de 28 años, Janes Rhodes. Esta producción de "Carmen", constituye un acontecimiento artístico considerable. La "mise en scene" es de Raymond Rouleau y la decoradora del espectáculo, Lila de Nobili. Esta última recrea una España sacada de los cuadros de Goya, en tonos negro y oro, que es aquella de 1820, época en que transcurre la acción. Dirigió Roberto Benzi, cumpliendo su cometido con una precisión ejemplar y con gran brío. En cuanto a la Rhodes, la nueva Carmen 1959, Merinée y Bizet habrían adorado su naturaleza de pantera, dotada de una voz de las más dulces. Vocalmente es una Carmen en la línea de Geraldine Farrar y de Rosa Ponselle: una Carmen soprano. Su concepción del personaje merece destacarse. Es la mujer marcada desde el comienzo por la fatalidad. Es una Carmen trágica, desesperadamente sincera y furiosa hasta las lágrimas, cuando, en el segundo acto, Don José, quiere irse al cuartel obedeciendo al llamado. La encarnación de Janes Rhodes es un milagro de expresión que se situará en la historia de la ópera a lado de la "Medea", de la Callas.



● MARLENE DIETRICH está de visita en París y canta en el Teatro de la Etoile. Los "parisiens" no la habían oído desde 1954, cuando fue a cantar a Montecarlo con esa voz cálida que es la llave de su éxito. Su llegada a la "Ciudad Luz" ha sido todo un acontecimiento; su departamento del Hotel Lancaster, donde se aloja, ha sido invadido por flores, chocolates y hasta una caja de queso se contaba entre los regalos para la artista. Jean Cocteau, que vino a verla, ha dicho: su nombre comienza por una caricia y se termina por un latigazo, y Hemingway: no tuviera ella más que su voz, éso sólo bastaría para emocionar el corazón.

El Detenido... (De la 1.ra pág.)

ludado por un compañero de uniforme. Bajo las ramas de un árbol, algunas mujeres observaban en silencio; una llevaba un crío. El sol alegraba sus miserás vestimentas. Victoriano pensó en su pobre mujercita. ¿Cómo habría pasado la noche? Buscó en alguna esquina su automóvil, sin verlo. Indudablemente permanecería donde lo dejó la tarde anterior, al llegar con el detective, pero no lo descubría. Estaba desorientado, como si lo hubieran batido dentro de un tonel. Al pasadizo del juzgado llegaba una extraña luz, como a su hogar de tiempos idos, una de esas casas que siempre arrendaba su madre en los barrios más viejos y señoriales. Un muchacho pálido se paseaba fumando con avidez; llevaba las manos en los bolsillos y sus ojos no parecían servirle, velados por una neblina de pensamientos. Entre el corredor y las oficinas había una reja más frágil que la broncínea de la jefatura. Ahí surgió la cara de zorro del abogado de la fábrica, el que, seguramente, dirigió la pesquisa. Sus bigotes rubios brillaban, bajo sus ojos claros, como las cerdas de una escobilla.

—Es preferible que confiese todo al juez, dijo sin saludar a Victoriano.

—Así lo haré, repuso éste. Estoy decidido.

Vio llegar a su primo Rodrigo. El siempre tenía líos de cheques con la Justicia y ahora brotaba la ocasión de moralizar y de propagar su delito. Victoriano no se explicó, al comienzo, la visita de Rodrigo. La confusión entorpecía su cerebro; pero avanzó a saludarlo. El abogado se interpuso con brutal terquedad y le gritó:

— Está Ud. incomunicado, señor...

Victoriano se apartó de Rodrigo y balbuceó el nombre de su mujer.

—Ya lo sabe todo, expresó Rodrigo. Está afuera en el vestíbulo; pero no hables con ella.

—¿Está tranquila?, alcanzó a preguntar Victoriano.

—Sí, Victoriano, no te preocupes, repuso Rodrigo; matizaba de ironía su enronquecida.

Golpeó un cigarrillo en su caja de fósforos y se alejó.

Victoriano confesó su delito al juez, con amontonamiento de pormenores. Tenía la impresión de que, al descargarse de su culpa, quedaría libre física y moralmente. El juez dialogaba con cierta vaga ternura como si fuera su maestro o su partidario. No había prisa ni hostilidad en ese hombre delgado, anguloso, de cara larga y manos huesudas que limpiaba el cristal de sus anteojos de gruesa armadura negra con un blanco y perfumado pañuelo. Mientras Victoriano proporcionaba detalles de su ingeniosa estafa, advertía que bajo esa máscara generosa había una frialdad de páramo, una indiferencia total a su persona y un meticuloso interés por ciertos detalles condenatorios del delito.

Victoriano abandonó la sala del magistrado. No quiso mezclar a nadie en el proceso. Creía ser otro; recordaba sus confesiones de la infancia, en el colegio religioso, cuando, después de ellas, venía la comunión, con ruido fino de campanillas y un desayuno de té con leche y pan migoso. A tal punto se creía un personaje que no pensaba en que desde ese momento al serle suspendida la incomunicación, terminaba su libertad y se abrían los trámites del proceso.

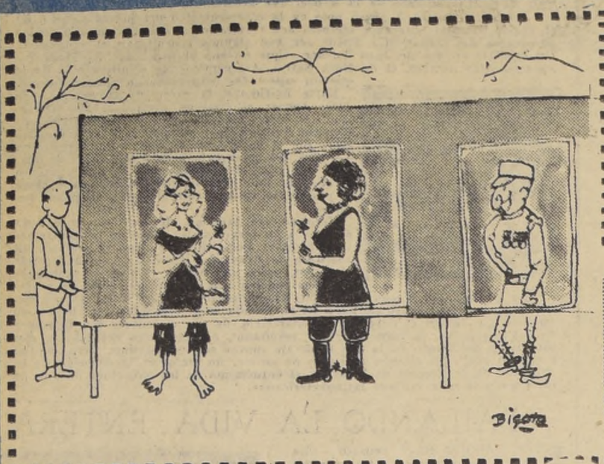
Contenido en su estructura de hombre frágil, empezó a sollozar cuando llegó Rodrigo con un paquete de bebidas y alimentos, y recordar que hacía muchas horas que ayunaba. Rodrigo lo consoló con frivolidad: — No te aflijas, Victoriano, habló; te has portado como un hombre...

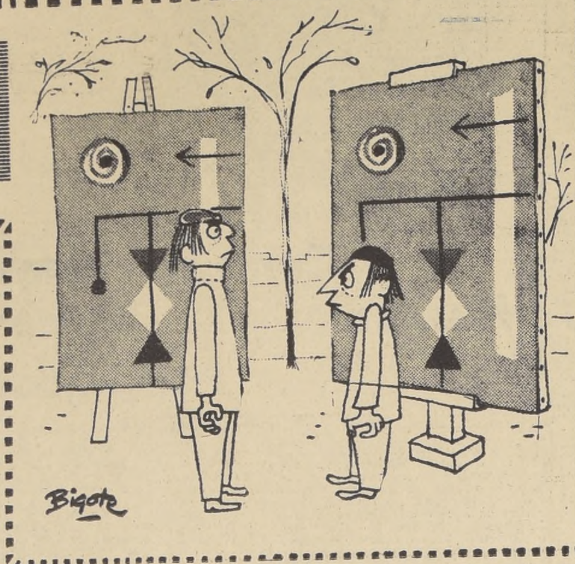
—Aceptemos que no tengo cómplices, dijo Victoriano.

El gendarme murmuró con lenta bondad, mientras medía la elegancia de Rodrigo:

—No debe ponerse nervioso... Y condujo a Victoriano al interior de la cárcel.











-DEME 1/4 KILO DE ESE, POR FAVOR...-















-Y AHORA, UN GOLPE DE PINCEL SECO...



¡OTRA VEZ OLVIDE MI CAJA DE PINCELES!



SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1959

TEMPERATURA DE AYER.— Mínima: 10,3 grados C a las 5 horas 50 minutos. Máxima: 25,1 grados C a las 14 horas 30 minutos.

LEA HOY:

RESULTADOS: En el Sudamericano de Fútbol, Brasil derrotó a Paraguay 3 goles contra 2. Por la "Copa Chile", Colo Colo venció a Everton 4 por 0, y O'Higgins doblegó a Unión Española 3 por 0. En Valparaíso, Wanderers ganó a Unión La Calera 4 por 3. En Talca empataron a 3 Rangers y Magallanes .... (Pág. 10)

EQUITACION: María Luisa Vorwersk, en el torneo de equitación del Club de Polo San Cristóbal, ganó la prueba de adiestramiento fácil, imponiéndose a varios competidores varones ..... (Pág. 19)

FUTBOL: Con dos partidos sigue hoy la disputa de la Copa Chile. Palestino juega con Transandino, en Los Andes, y La Serena con Peñaflor, en La Serena. (Pág. 19)

INJURIAS: Julieta Campusano debe primero retractarse de sus injurias al Jefe del Estado, dice Secretaría General de Gobierno. Sólo así habrá desistimiento .... (Pág. 11)

IQUIQUE: El Ministerio de Obras Públicas dio rápida solución a su problema de agua potable. Declaraciones de su Alcalde .... (Pág. 9)

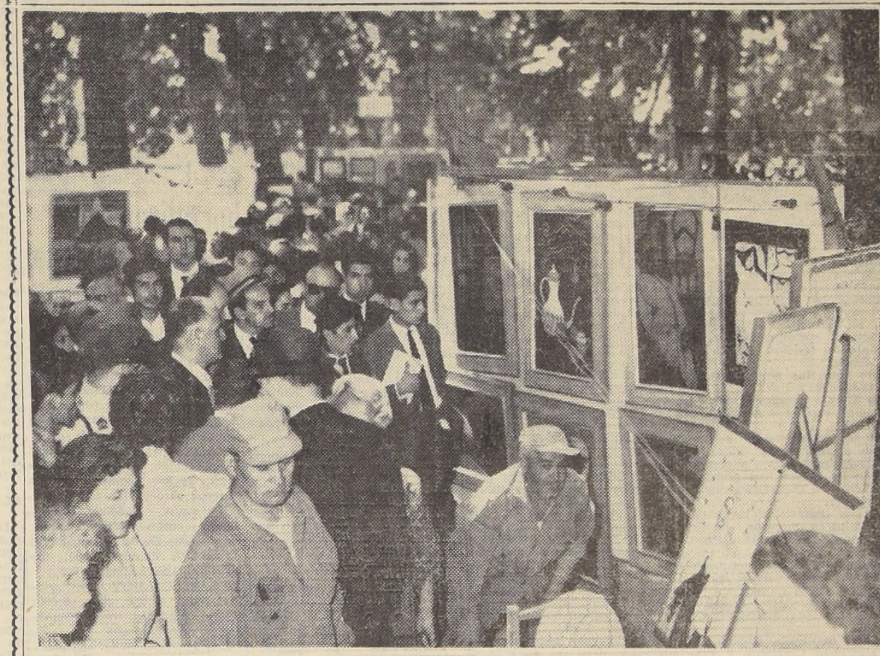
ARBOLES: Carlos Valdovinos, ex Ministro de Estado y actual regidor, plantea a los Municipios del país la defensa del árbol ornamental .... (Pág. 11)

DESARME: El Presidente Prado, del Perú, en entrevista concedida a la UPI, puntualizó sus opiniones sobre el sistema que ha propuesto para la discusión y el estudio de limitaciones al desarme del hemisferio: una reunión especial de Jefes de Estado. Por su parte, el Presidente colombiano, Alberto Lleras Camargo, entregó un mensaje en que plantea como el mejor camino para dichas discusiones el del actual sistema interamericano. Cables fechados en Buenos Aires, por último, indican que el Presidente Frondizi dará a conocer dentro de los próximos días su posición al respecto .... (Pág. 18)

BRASIL: Decepcionados, otros de los cinco oficiales rebeldes de la Fuerza Aérea del Brasil se asilaron ayer en Paraguay. El Gobierno de Río anunció que solicitaría su extradición .... (Pág. 18)

Política revisionista en sus relaciones con América Latina enfrenta Washington

Christian Herter es partidario de la diplomacia personal



Bajo la acogedora sombra de los plátanos orientales del Parque Forestal fue inaugurada ayer, la Primera Feria de Artes Plásticas. Más de 300 artistas que abarcan todas las gamas plásticas exhiben sus obras que van desde óleos hasta piezas de cerámica y cacharrería de greda. Después de su apertura, más de diez mil personas visitaron sus diferentes stands y admiraron las obras que figuran en la muestra. En el grabado, las autoridades recorren uno de sus rincones más atractivos. (INFORMACION EN PAGINA 9).

WASHINGTON, 5 (UPI).— (Por Henry Raymont).— Las medidas que deben adoptarse para contrarrestar la creciente ola de sentimiento antinorteamericano en América Latina y restablecer la tradicional amistad panamericana, se han convertido en un grave problema para el Gobierno del Presidente Dwight D. Eisenhower.

Figuras importantes dentro y fuera del Gobierno, expresan preocupación por la intranquilidad que se ha manifestado en algunas partes de América Latina, y lo que ella puede significar para el futuro de la estructura total de la alianza del mundo libre.

Estos críticos, entre los cuales figuran algunos dirigentes del Congreso, estiman que la política de Estados Unidos en América Latina ha sido de reacción lenta, carente de imaginación y de previsión.

Opinan esos críticos que los desórdenes de Panamá, por no citar sino un ejemplo, podrían haberse evitado si el Gobierno de Washington hubiese anunciado a tiempo que estaba dispuesto a dar a Panamá nuevos beneficios económicos en relación con la operación del Canal de Panamá.

Se cree que tal anuncio será hecho en breve plazo; pero se opina que el perjuicio ya está causado, y que el prestigio de Estados Unidos ha salido perdiendo en ese caso.

Un Embajador latinoamericano dijo que al esperar que los acontecimientos lleguen a alcanzar caracteres explosivos antes de tomar medidas, "Estados Unidos, en efecto, estimula la delincuencia juvenil en la vida política de nuestros países".

Se ha expresado en numerosas ocasiones la opinión de que los principales dirigentes de la política norteamericana, atareados con los problemas de la guerra fría en otras partes del mundo, no pudieron darse cuenta de que América Latina no podía permanecer aislada de la ola de nacionalismo extremo que se extiende por la mayoría de las naciones no industrializadas.

APROVECHAMIENTO COMUNISTA

Como en Asia y Africa, los comunistas se emplean a fondo para encauzar contra Estados Unidos estas manifestaciones de descontento con la situación actual.

La mayoría de los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de los voceros latinoamericanos opina que debieron tomarse las medidas más enérgicas para satisfacer las aspiraciones latinoamericanas tan pronto se tuvo la advertencia inicial de los ataques al Vicepresidente norteamericano, Richard M. Nixon, en Lima y Caracas, el año pasado.

LA OPERACION PANAMERICANA

El Presidente de Brasil Juscelino Kubitschek encareció inmediatamente una revisión de amplio alcance de la política interamericana; pero el Gobierno de Washington respondió con lo que las autoridades de Brasil consideraron un pequeño esfuerzo de apaciguamiento.

Ni siquiera el Banco de Fomento Interamericano, que luego aprobó el Gobierno norteamericano, logrará eliminar las causas principales del descontento, según opinan los citados funcionarios. El Banco comenzará a funcionar a principios del año próximo.

Se tiene entendido que el Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, comparte la opinión de que Estados Unidos no ha respondido siempre en forma adecuada al reto que constituye el desarrollo de las veinte Repúblicas vecinas. Sin embargo, tanto Herter como sus asesores, creen ahora que el problema es tanto psicológico y político como económico.

ATENCION PERSONAL

Herter, cuya jefatura de la delegación norteamericana a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores efectuada en Santiago, Chile, en agosto pasado, alcanzó buen éxito, cree que debe darse mayor atención a la diplomacia personal.

Por esa razón, Herter envió al Subsecretario, Livingston T. Merchant, a Panamá, el mes pasado, para tratar de aliviar las tensiones existentes mediante conversaciones directas con el Gobierno panameño. Fue esa la primera vez que, durante el Gobierno de Eisenhower, se envía un funcionario de tan alta categoría en misión de conciliación a la América Latina.

LA COMISION ASESORA

El Presidente Eisenhower que admitió sentirse "desconcertado" por las manifestaciones de hostilidad en Panamá, pidió a Herter que crease una Comisión de seis destacados ciudadanos, entre ellos el doctor Milton Eisenhower, hermano del Primer Mandatario, para efectuar una revisión total de la política del Gobierno en cuanto a la América Latina.

Para subrayar su interés en el problema, el Presidente se entrevistó esta semana con esa Comisión, en lo que fue su última cita antes de salir en jira por Europa y Asia.

El alcance que tendrán las recomendaciones de la Comisión en cuanto al fomento de mejores relaciones panamericanas, dependerá en gran parte de la disposición del propio Presidente a dar una nueva orientación a la política exterior del Gobierno, según los observadores locales.

"Sam", el mono espacial, llegó a tierra con hambre

NORFOLK, Virginia, 5 (UPI).— El monito que ayer se remontó al espacio como un precursor de los futuros astronautas encontró, al parecer, que el único efecto de un vuelo a 88 kilómetros de altura es un hambre devoradora.

"Sam parecía muy tranquilo —declaró el capitán de fragata, Joseph Sahaj, el primero que lo vio después de su regreso del espacio—. Su única reacción es que estaba hambriento y muy animoso. Le dimos manzanas y naranjas, y eso es todo lo que ha comido."

Sam, un monito de sólo un poco más de tres kilos de peso, fue traído hoy aquí, por el destructor "Borie", al mando del capitán Sahaj. Esa fue la nave que ayer recogió la cápsula en que el monito viajó al espacio en un cohete y luego regresó en paracaídas para descender sobre el Atlántico.

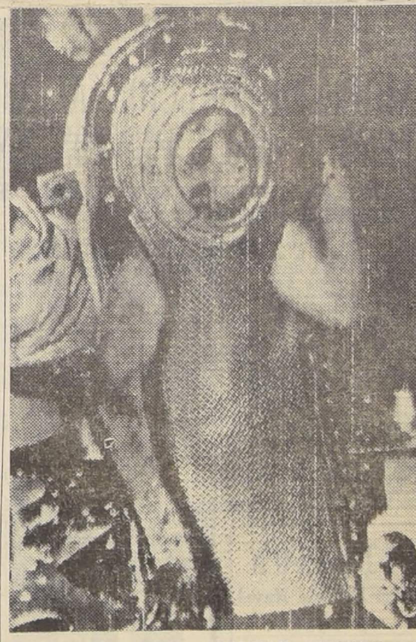
En una conferencia de prensa, el "médico personal" de Sam, el mayor de la Fuerza Aérea, Cloid Greene, dijo que estaba "muy complacido" con el estado del monito.

El primero en divisar la cápsula cuando descendía con paracaídas fue el teniente Robert A. Mackey, piloto de un avión a reacción que comenzó a volar en círculos alrededor de la cápsula a unos 40 minutos después que fuera disparada en un cohete "Little Joe" desde la Isla de Wallops, en Virginia. Mackey comunicó por radio al "Borie" la posición de la cápsula en el mar, de donde fue recogida por el destróyer una hora más tarde.

Sam pasó la noche en la enfermería del destructor mientras éste se dirigía a este puerto.

Sam estaba todavía en su cápsula cuando fue sacado del "Borie" para ser llevado a una camioneta hasta la base aeronaval de Langley, de donde salió en avión a la base aérea de Brooks, en Texas, donde será sometido a un examen detenido.

La cápsula usada por Sam es similar a la que usarán los primeros astronautas como parte del llamado "Proyecto Mercurio". El artefacto permitirá a los astronautas "escapar" de sus cohetes y regresar a la Tierra si les ocurre algún percance en el vuelo.



VOLVIO CON HAMBRE.— NORFOLK (VIRGINIA).— El mono "Sam", viajero del espacio, es sacado del recipiente que lo llevó a gran altura. El mono aparece con su traje protector, después de haber sido recogido de las aguas del Atlántico, aquí, el 4 de diciembre. La cápsula —similar a la que llevará a un ser humano a una órbita alrededor de la Tierra— fue lanzada desde la Isla Wallops, Virginia, el 4 de diciembre. El mono "Sam" fue examinado después de haber sido recogido, y se vio que estaba en perfectas condiciones y con hambre.— (Radiofoto UPI).

IMPORTADORES APLAUDEN EXPEDICION DE LA COMISION DE CAMBIOS

Las medidas recientemente adoptadas por la Comisión de Cambios Internacionales para facilitar las operaciones del comercio exterior, han encontrado eco favorable en el seno de la Asociación Nacional de Importadores.

El vicepresidente y el secretario general de dicha organización, Jorge Becker y Pablo de Tezanos Pinto, respectivamente, han enviado la siguiente comunicación al presidente de la COCAIN, Abelardo Silva:

"Señor presidente:

En reunión celebrada por el directorio de esta Asociación, se procedió a analizar los últimos acuerdos de la junta directiva de la Comisión de su digna presidencia, que constituyen un paso más hacia la liberación del régimen de comercio exterior.

La eliminación del engorroso trámite de confeccionar listas detalladas y traducidas al español de los pedidos de repuestos, que significaba para los importadores un serio tropiezo y pérdidas de tiempo; la devolución de los depósitos superiores al 200%, en la parte que excede de dicho 200%, al término del plazo de 90 días, que significa un alivio para el financiamiento de estas importaciones, cuando por razones de fuerza mayor su embarque desde el extranjero se ha visto postergado; las nuevas normas sobre reemplazo de mercaderías siniestradas, sobre cobertura y depósito de las operaciones que se realicen con la República Federal Alemana, las rebajas de depósitos para determinadas maquinarias y materias primas, y otros, son medidas que complementan las resoluciones acordadas anteriormente por la actual junta directiva de la Comisión de Cambios, con el propósito de hacer más expeditos y menos onerosos los trámites de importación, medidas que coinciden ampliamente con los principios sustentados invariablemente por nuestra entidad.

Por todo lo anterior, nuestro directorio acordó expresar a Ud. y demás miembros de la H. Junta Directiva, la satisfacción con que la Asociación Nacional de Importadores ha recibido estas nuevas pruebas de expedición administrativa.

Saludamos a Ud. con la mayor consideración y estima,

Asociación Nacional de Importadores. (Fdos.): **Jorge Becker**, vicepresidente; **Pablo de Tezanos Pinto**, secretario general.

Consultas a Rusia sobre Misión que viajará a Moscú

Consultas con Rusia, a través de la Embajada chilena en Austria, hizo el Gobierno en relación con el viaje de una misión económica a Moscú.

La misión, que presidirá Domingo Arteaga, estará integrada por diez personas representativas de la economía nacional; partirá entre el 20 y el 25, con destino a la Unión Soviética, para visitar posteriormente los países socialistas.

En una reunión a efectuarse el miércoles en la Cancillería, se ultimarán los diferentes detalles sobre los objetivos que cumplirá la misión.

A los miembros, cuyos nombres adelantamos en ediciones anteriores, se agrega ahora el de Ricardo Irarrázaval, quien representará a la Bolsa de Comercio.

Inició sus trabajos Comisión de Reestructuración de la Agricultura

CONSTITUIDAS LAS SUBCOMISIONES QUE ANALIZARAN LOS PROBLEMAS DEL AGRO NACIONAL

En su última reunión, la Comisión Nacional de Reestructuración Social y Económica de la Agricultura, que preside el Ministro del ramo, Jorge Saelzer, se procedió a la designación de las subcomisiones de trabajo de este organismo.

Las subcomisiones tendrán a su cargo el estudio de las diversas materias, que abarcan un cuadro completo de la situación actual de la actividad agrícola nacional. Sobre la base de dichos estudios se formularán proposiciones que se transformarán en leyes, decretos con fuerza de ley, o simplemente, medidas administrativas tendientes a elevar el nivel de la producción agraria y mejorar las condiciones de su desarrollo.

El trabajo de las subcomisiones se iniciará el 9 del presente y continuará en forma ininterrumpida hasta dar término al análisis de los diversos problemas planteados.

La composición de las subcomisiones es la siguiente:

DE REFORMA AGRARIA, presidida por el Ministro de Justicia y Tierras, Julio Phillippi, e integrada por el vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Barahona; los diputados Julio Sepúlveda, Ismael Pereira y Nicanor Allende; el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Guillermo Noguera, y Carlos Correa Valdés.

DE CORPORACION DE FOMENTO Y COMERCIALIZACION AGRICOLA, presidida por Pedro Enrique Alfonso, e integrada por Mario Valdés Morandé, vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio; Jorge Larraín Valdivieso y Juan Bulnes Aldunate, presidentes de las asociaciones de productores de trigo y arroz, respectivamente.

DE PARIDAD DE PRECIOS Y SALARIOS, presidida por Guillermo Noguera, de la SNA, e integrada por el senador Roberto Wachholtz; el Subsecretario de Economía, Luis Marty; el diputado Ignacio Urrutia y Benjamín Matte Larraín.

DE CREDITO AGRICOLA, presidida por el senador Gregorio Amunátegui, e integrada por el senador Roberto Wachholz; Eduardo Figueroa, presidente del Banco Central; Pedro Ibáñez, presidente del Banco del Estado, y Pedro Opaso Cousiño, presidente de la Asociación de Productores de Remolacha.

DE MEDIDAS INMEDIATAS, presidida por Pedro Opaso Cousiño, e integrada por el senador Alfredo Cerda Jaraquemada, presidente de la Comisión de Agricultura del Senado; Hernán Millán, del Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur, Guillermo Moore Montero y José Luis Infante.

Las diversas materias que conocerán las subcomisiones se han dividido según su resolución sea objeto de Ley, Decreto con Fuerza de Ley o simples medidas administrativas.

BASQUETBOL:

GANARON OSORNO Y U. CATOLICA

Anoche se realizó en el gimnasio del Famae, el III Campeonato Cuadrangular de selecciones, produciéndose los resultados que se indican:

En el primer partido, dirigido por los árbitros Valdés y Muñoz, Osorno se impuso a Normal-Físico por la cuenta de 75 a 62. En el match de fondo, Universidad Católica superó a Luis Marambio, por el scorer 67 a 53.

Libre comercio de la carne mantendrá el Gobierno

No será alterado el régimen de comercialización de la carne, establecido por el Gobierno en las disposiciones del decreto supremo N.o 980, del Ministerio de Economía. La afirmación está contenida en una declaración entregada por la Subsecretaría de dicho Ministerio, refiriéndose a la situación producida el viernes 4 en el Matadero Municipal de Santiago cuando el personal de matarifes se negó a beneficiar los animales encerrados por cuatro industriales.

El texto de la declaración es el siguiente:

"Ante la situación producida en el Matadero Municipal de Santiago, donde los operarios matarifes se negaron a beneficiar ganado vacuno de ciertos industriales, en vista que éstos no habrían adherido a un pacto privado para regularizar y disminuir la matanza, esta Subsecretaría declara que el Gobierno mantendrá en todas sus partes las normas del decreto supremo 980 del Ministerio de Economía que liberalizó la comercialización de la carne y suprimió el sistema de cuotas que se prestó a tantos abusos, prebendas, irregularidades y escándalos, en perjuicio exclusivo de los consumidores y de los ganaderos. La matanza del próximo lunes 7 deberá realizarse dentro de las normas del citado decreto supremo y, en este caso contrario, el Gobierno tomará todas las medidas que le autoriza la ley sobre aquellos que mantengan convenios atentatorios en contra de ella."

VAN 35 DIAS:

¿Dónde está la plata?

Se cumplieron 35 días del término de la huelga que paralizó las faenas del mineral de "El Teniente". Sin embargo, hasta ahora no aparece la plata reunida por el Partido Comunista con el pretexto de ayudar a los trabajadores durante su conflicto.

Lo único que se sabe hasta el momento es que de la plata reunida sólo dieron cuenta de $ 19.225, que entregaron a la Federación Minera. El destino dado al saldo (los obreros calculan que son algunos millones) es una incógnita que el Partido Comunista deberá despejar cuanto antes.

Nuevas normas presupuestarias

Permiten un manejo agil de los recursos fiscales y posibilitan su óptima inversión.— Constituirán la fiel expresión financiera de los propósitos, programas y actividades del Estado.— Presupuesto corriente y de capital; en moneda nacional y extranjera.— Contenido del reciente DFL N.o 47

Los presupuestos fiscales, de las instituciones semifiscales y de las empresas del Estado, deben ser la expresión financiera de los propósitos, programas y actividades estatales; constituir un elemento útil para el análisis económico, y, permitir la asignación óptima de los recursos públicos.

Nada de eso ocurría hasta hoy.

La vieja Ley Orgánica de Presupuestos, encuadrada dentro de los moldes financieros de 1929 y al margen del progreso que se ha observado en las prácticas y técnicas presupuestarias en las tres últimas décadas, no permitía sino la formación de presupuestos desfigurados, rígidos y poco prácticos, que en los últimos años han llegado a constituir un verdadero obstáculo para el desarrollo de una política financiera más dinámica.

Las instituciones estatales, por su parte, confeccionaban los suyos al margen del presupuesto fiscal, sin relación ninguna con él y obedeciendo a sus propias normas internas.

En esa forma no era posible ni siquiera conocer el volumen a que alcanzaba la totalidad de los ingresos del sector público y mucho menos el destino que se daba a esos mismos recursos. Descifrar ese enigma era un serio problema para los expertos, y un tabú absoluto para el público.

Todo eso ha terminado con el Decreto con Fuerza de Ley N.o 47, recientemente promulgado por el Gobierno.

Se disponen en él las nuevas normas a que deberán ceñirse todos los presupuestos del sector público, y al hacerlo, se restablecen las sanas prácticas presupuestarias que señala la técnica financiera moderna.

He aquí una síntesis de sus disposiciones:

- El año presupuestario coincidirá con el año calendario;
- Los presupuestos contendrán el cálculo de "todas las entradas probables y el cómputo de los gastos que presumiblemente se requerirán durante el año;
- Los ingresos y los gastos se incluirán íntegros, sin deducciones de ninguna naturaleza;
- Los presupuestos contendrán en forma separa los ingresos y gastos en moneda nacional y extranjera, reducidos a una unidad monetaria común;
- Se dividirán, además, en Presupuesto Corriente y Presupuesto de Capital;
- Las instituciones estatales deberán presentar, antes del 1.o de junio de cada año, sus proyectos de gastos para el año siguiente;
- Los proyectos deberán ser acompañados de una justificación de todas las autorizaciones de gastos que se soliciten para el año fiscal siguiente;
- Impuestos Internos, Aduanas y cualesquiera otras reparticiones a las que se le solicite, deberán remitir antes del 1.o de mayo de cada año, a la Dirección del Presupuesto, la estimación fundada de los ingresos que puedan recaudarse durante el próximo ejercicio presupuestario;
- El cálculo de entradas del presupuesto corriente se clasificará en ingresos tributarios y no tributarios;
- El cálculo de entradas del presupuesto de capital se clasificará en: 1) Ingresos provenientes de la tributación del cobre de la gran minería; 2) Fondo especial financiado con el excedente estimado de ingresos del presupuesto corriente; 3) Producto de la colocación de títulos de crédito y contratación de empréstitos, y 4) Producto de la enajenación de bienes fiscales;
- Los ingresos del presupuesto corriente constituirán un fondo indivisible con el cual se cubrirán los gastos de operación;
- Los presupuestos de gastos son programas estimativos del límite máximo a que puedan alcanzar los egresos fiscales;
- Son gastos de operación aquellos que se destinan al pago de remuneraciones y a la adquisición de los bienes de consumo y servicios no personales que la Administración necesita para el normal cumplimiento de sus funciones;
- Son gastos de transferencia los pagos o aportes a personas naturales o jurídicas, sin prestación recíproca en bienes o servicios;
- La inversión real que se consulte en el presupuesto de capital comprenderá la formación de ese capital y la compra de activos físicos existentes; la inversión financiera es la compra de valores mobiliarios y la concesión de préstamos; la transferencia de capital es el aporte que realiza el Fisco con fines de inversión y la amortización de deudas contraídas en ejercicios anteriores;
- Los pagos por concepto de intereses y comisiones se considerarán gastos corrientes;
- En el presupuesto corriente podrá consultarse un ítem de provisión de fondos para aumentos de remuneraciones o pagos previsionales;
- Si los gastos del proyecto son superiores a las entradas, el Jefe del Estado enviará al Congreso, conjuntamente con ese proyecto, otro, complementario del anterior, financiando la diferencia, al cual no podrán incorporarse materias ajenas al financiamiento del presupuesto fiscal;
- El proyecto de ley de presupuestos debe ser enviado al Congreso cuatro meses antes de la fecha en que deberá entrar a regir, y si a la expiración de ese plazo no se hubiera aprobado, regirá el proyecto presentado por el Presidente de la República;
- El Congreso podrá eliminar o reducir uno o más de los ítem de gastos variables; pero no podrá aumentarlos ni agregar ítem nuevos, a menos que el aumento sea aprobado por el Presidente;
- El Presidente de la República, por decreto fundado, podrá exceptuar del todo o parte de las disposiciones del DFL 47, a los "servicios funcionalmente descentralizados" que integran las instituciones semifiscales y las empresas del Estado, y
- Estas normas presupuestarias no rigen ni para el Banco Central de Chile ni para el Banco del Estado.



A ESTADOS UNIDOS.— Armando Nieto, presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ASIMET) se dirigió ayer, vía Panagra a Washington. Nieto se entrevistará en esa capital con las autoridades del Fondo Monetario.

PRECIOS NO DEBEN SUBIR EN ENERO

Tal es el slogan de la nueva fase de la campaña de precios bajos que ha iniciado el Comité de Defensa del Consumidor.— La SFF instruirá a las industrias afiliadas para que contribuyan a afianzar el clima de estabilización económica que impera en el país.— En excelente pie de funcionamiento se encuentra el Comité Filial de Talca.— Las tiendas de artículos de algodón "Europa" se suman a la Cadena de los Precios Bajos.— La zapatería de Mapocho 4045 ofrece calzado con un 20 por ciento de rebaja en sus precios

Los precios no deben subir en enero, porque los factores que determinan el nivel de los costos industriales y comerciales no han variado, y porque aun en el evento de que alguno de ellos pudieran tener alguna modificación, ese mayor gravamen debería ser absorbido por los empresarios y no por los consumidores, a través de una mayor eficiencia organizativa y técnica, o simplemente, por medio de una reducción de los márgenes de utilidades.

Esa es la doctrina que sustenta el Comité de Defensa del Consumidor en esta nueva fase de su lucha inflexible contra la carestía, que se ha iniciado hace apenas una semana, bajo el slogan de "los precios no deben subir en enero".

A juicio del Comité, los consumidores no pueden seguir soportando nuevas alzas de precios, por concepto alguno, ya que son ingentes los sacrificios que han debido realizar en el curso de la lucha antiinflacionista. Las empresas, en cambio, sí podrían sacrificar algún margen de utilidades para impedir que eventuales aumentos de costos se proyectaran sobre los precios.

APOYO DE LA SFF

En relación con este problema, el Comité dirigió la semana pasada una nota a la Sociedad de Fomento Fabril, denunciando la actitud asumida por los vendedores de algunas grandes firmas mayoristas, que so pretexto de aumentar el volumen de sus negocios, han estado creando una verdadera sicosis alcista en el comercio al detalle, al aconsejarles comprar el mayor stock posible de mercaderías, porque "los precios deben subir en enero".

La denuncia encontró una acogida favorable en el seno de la Sociedad de Fomento Fabril, la que ha hecho saber al Comité, que, por circular de 10 de agosto pasado, ya habían adoptado medidas concretas para impedir que pudieran prosperar campañas de ese tipo. Agrega la SFF que, con el objeto de respaldar la labor del Comité de Defensa del Consumidor, volverá a reiterar esa circular.

EL COMITE EN TALCA

La señora Lucy Page de González, directora del Comité Central de Santiago y José María Fuentes, Secretario General Ejecutivo del mismo organismo, visitaron recientemente el Comité Filial de Talca, accediendo a una invitación de su presidente, Eduardo Kufferath.

Durante ese viaje, tuvieron oportunidad de comprobar los positivos resultados alcanzados en solo dos meses de intensa labor realizada por los miembros de ese Comité, y el alto prestigio que ha logrado establecer en torno suyo en todos los círculos de Talca.

TIENDAS DE ALGODON

La firma Israel Hermanos, propietaria de las tiendas de géneros de algodón "Europa", con establecimientos en Mac Iver 435, Estado 389 y San Diego 144, han dirigido una nota al Comité, expresando sus propósitos de "cooperar al máximo", con la campaña de los precios bajos, al igual que otros comerciantes del ramo, favoreciendo a su clientela con artículos detallados "a precios sumamente favorables".

El Comité ha tomado nota de esa adhesión, con viva complacencia, y espera finiquitar en el curso de la semana próxima, los compromisos respectivos, afín de incorporar a las tiendas en referencia a la Cadena de Tiendas de Géneros de Algodón, que a través de los negocios adheridos, expende esos artículos con un 7% de rebaja.

UNA ZAPATERIA MODELO

El comerciante de Quinta Normal, don Juan Tarves, propietario de la zapatería de Mapocho 4045, ha comunicado al Comité que como una forma de adherir a la campaña de los precios bajos, ha resuelto ofrecer todo el calzado proveniente de la fábrica Weiss de Valdivia, tanto para niños como para señoras y hombres con una rebaja efectiva de un 20%.

ALGODON Y ACEITE COMPRA CHILE EN LOS ESTADOS UNIDOS

Un volumen de cinco millones de dólares tendrán las operaciones del tercer convenio de excedentes agrícolas que Chile firmará con el gobierno de los Estados Unidos.

Las adquisiciones serán fundamentalmente, de algodón, aceite comestible, tabaco y grasas.

El mercado de hortalizas en el curso de la última semana

Los siguientes fueron los precios alcanzados por las hortalizas en los remates de la Feria Municipal, en el curso de la semana comprendida entre el 28 de noviembre y el 4 de diciembre:

ALCACHOFAS (El ciento): Máx., 4.400; mín., 200; común, 1.200; común semana anterior, 700.

AJOS 1a. (El mil): Máx., 7.500; mín., 1.500; común, 4.450; común semana anterior, 3.800. De 2a.: Máx., 3.200; mín., 800; común, 1.600; común semana anterior, 1.200. De 3a.: Máx., 1.100; mín., 150; común, 500; común semana anterior, 440.

ARVEJAS (Sac. 40 kgrs.): Máx., 8.000; mín., 2.000; común, 5.400; común semana anterior, 6.000.

CEBOLLAS (El ciento): Máx., 1.300; mín., 250; común, 670; común semana anterior, 500.

ESPARRAGOS (El kgr.): Máx., 660; mín., 100; común, 280; común semana anterior, 340.

LECHUGA (El ciento): Máx., 1.450; mín. 100; común, 700; común semana anterior, 1.100.

PAPAS CORAHILAS (Sac. 80 kgrs.): Máx., 10.300; mín., 6.900; común, 8.800; común semana anterior, 8.600.

SEMILLON CORAHILAS (Sac. 80 kgrs.): Máx., 7.300; mín., 3.200; común, 5.800; común semana anterior 3.700.

PAPAS BLANCAS (Sac. 80 kgrs.): Máx., 8.900; mín., 6.100; común, 7.600; común semana anterior 6.800.

SEMILLON BLANCAS (Sac. 80 kgrs.): Máx., 7.500; mín., 2.500; común, 3.900; común semana anterior, 3.800.

PEPINOS (El ciento): Máx., 7.000 mín., 800; común, 3.600; común semana anterior, 4.600.

POROTOS VERDES (Sac. 25 kgrs.): Máx., 7.000; mín., 2.000; común, 3.600; común semana anterior, 3.600.

ZANAHORIAS 1a. (El mil): Máx., 15.500; mín., 4.500; común, 11.600; común semana anterior, 9.500. De 2a.: Máx., 8.000; mín., 1.500; común, 4.000; común semana anterior, 2.600. De 3a.: Máx., 3.400; mín., 300; común 1.000; común semana anterior, 500.

ZAPALLOS HOYO (El ciento): Máx., 60.000; mín., 6.000; común, 32.000; común semana anterior, 40.000.

ZAPALLOS ITAL (El ciento): Máx., 1.200; mín., 400; común, 800; común semana anterior, 1.100.

INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR LLEGO A 150,3 PUNTOS EN NOVIEMBRE

DECLARACION DEL SERVICIO NACIONAL DE ESTADISTICA SOBRE EL COSTO DE LA VIDA

En relación con la reciente baja del costo de la vida observada en el mes de noviembre pasado, y que alcanzó a un 2,1% en relación a octubre, el Servicio Nacional de Estadística entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"El Indice de Precios al Consumidor (Base año 1958=100), alcanzó en noviembre el nivel de 150,3 puntos, acusando una baja de 2,1% en relación con el nivel del mes anterior. El aumento respecto de diciembre de 1958 alcanza a 34,1%. Por otra parte, la variación media mensual de los once meses transcurridos, resulta igual a 3,0%.

Los índices de los grupos de artículos y servicios que comprende el Indice General, anotaron en noviembre las siguientes cifras: Alimentación, 153,2; Vivienda, 143,4; Vestuario, 153,9, y Varios, 145,3.

El Grupo Alimentación acusó una baja de 3,5% con relación al mes anterior. Esta baja fue determinada por disminuciones generales en los precios, pudiendo mencionarse especialmente las de las papas y de las verduras y frutas estacionales.

El Grupo Vivienda subió 0,5% con relación al mes anterior, alza determinada por un pequeño aumento en el precio del alquiler, observado en la encuesta trimestral de arriendos que correspondió realizarse en el curso del mes de noviembre.

El Grupo Vestuario bajó 2,7 por ciento respecto del mes anterior. Esta baja fue motivada por disminuciones de los precios de varios de los artículos que componen el grupo, siendo las más apreciables las correspondientes a zapatos de hombre, blusas, zapatos de mujer y zapatos de niños.

El Grupo Varios acusó una baja de 0,1% respecto del mes de octubre.

Alimentación ..	153,2	-3,5
Vivienda	143,4	0,5
Vestuario	153,9	-2,7
Varios	145,3	-0,1
Indice General .	150,3	-2,1

PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE CANAL DUQUECO-DU"L

El 21 del presente serán abiertas en la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas las propuestas a que se ha convocado para la construcción del Canal Duqueco-Dual, en la provincia de Bío-Bío.

La información fue proporcionada al Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, por el Director subrogante de Riego, Raúl Matús Duarte.

INFORMACIONES GENERALES

"Teatro Municipal debe contar con agrupaciones estables"

Unica posibilidad de realizar labor con gran nivel artístico.— Declaraciones de los directores de la Filarmónica y el Ballet de Arte Moderno.— Su participación en el "Día del Reportero"

"En Chile no se ha captado la trascendencia que tiene el hecho de que la Municipalidad de Santiago mantenga una orquesta y un ballet estables", manifestaron Juan Matteucci y Octavio Cintolesi, directores de la Filarmónica de Chile y Ballet de Arte Moderno, respectivamente. En conferencia de prensa, convocada por la Asociación de Reporteros de Trabajo y Municipalidad, los directores de los dos conjuntos artísticos subvencionados por la Corporación edilicia dieron cuenta de la labor que realizarán en 1960, así como de la participación que tendrán el día 12 del presente en el festival que se desarrollará en el Teatro Municipal para celebrar el "Día de los reporteros de Trabajo y Municipalidad".

EXTENSION ARTISTICA

En este festival, la Filarmónica interpretará las oberturas "La Urraca Ladrona", de Rossini, y "1812", de Tchaikovski; el BAM bailará los ballets "El espectro de la rosa" y "El Lobo".

El joven coreógrafo Octavio Cintolesi reiteró la necesidad de la mantención de equipos estables en el Municipal. "Solamente una actividad permanentemente desarrollada posibilita el alcance de un gran nivel artístico. Su calidad de "gran teatro", a la altura de los mejores de Europa, le impone también esa necesidad", dijo.

Por su parte, Juan Matteucci expresó que era necesario que las municipalidades supiesen que, tan importante como hacer casas por el pueblo lo era el darle música, ballet y teatro. Añadió que podría realizarse una extraordinaria labor de difusión artística, si las municipalidades de provincias, en combinación con la de Santiago, aportaran pequeños subsidios. Si así ocurriera, declaró Cintolesi, el Ballet de Arte Moderno y la Filarmónica podrían alcanzar hasta provincias como las de Aisén y Magallanes, que nunca han gozado de estos espectáculos.

LABOR EN 1960

Ambos directores artísticos afirmaron por último que están empeñados en convertir a la Filarmónica y al Ballet de Arte Moderno en los mejores de Sudamérica.

La Filarmónica tiene programados para 1960, 114 conciertos, de los cuales, casi el 50 por ciento tienen la calidad de populares y al aire libre. Por su parte, el BAM realizará el año próximo alrededor de 50 presentaciones y estrenará siete nuevas obras coreográficas.

Los ediles no son responsables del desorden de la Municipalidad

La reorganización administrativa es de iniciativa exclusiva del Alcalde

En relación con las medidas de reorganización y reestructuración que está aplicando el Intendente-Alcalde, se informó en fuentes edilicias que el ordenamiento de la distribución del personal es un problema exclusivamente administrativo, en el cual no les corresponde ingerencia alguna a los regidores que forman la Corporación.

Por su parte, refiriéndose el Intendente-Alcalde a los cien obreros "fantasmas" que aparecen en planillas pero que no han sido ubicados en servicio alguno, confirmó que "se les está buscando" y que su deseo es que "aparezcan en alguna parte". Admitió, que, de lo contrario, podría producirse una situación particularmente grave.

Como un matutino habló de "desaparecidos", el Intendente-Alcalde manifestó que la situación de un grupo de obreros jornaleros "no tiene el carácter que se le ha querido dar, y que ello se debe a una ordenación del personal dispuesta por la Alcaldía, únicamente por razones de mejor servicio". Recalcó, finalmente, que en este "aparente desorden administrativo no afecta responsabilidad" a los ediles.

AÑO XLIII N.o 13.341

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.

Santiago de Chile, domingo 6 de diciembre de 1959

Unidad y "unidad"

En el Congreso de la CUT se ha hablado mucho de unidad. Unidad de la clase obrera. Unidad por encima de todo.

Este ha sido el leitmotiv del discurso que en su inauguración pronunciara el señor Clotario Blest, cuyo liderato se debe, más que a sus innegables condiciones personales, al hecho de que nunca fuera obstáculo para una tregua o entendimiento entre socialistas y comunistas, en su vieja querella por monopolizar la dirección de la clase obrera chilena.

La fórmula de unidad que ha permitido al actual presidente de la CUT perpetuarse en su cargo, no es precisamente la que ansía el proletariado. No porque con ella salga beneficiado el señor Blest, sino porque el propósito de satisfacer el anhelo unitario no se arraiga en situaciones accidentales del movimiento sindical, sino en la conciencia plena de que para conquistar su mejoramiento económico y social, es necesario aunar la voluntad de todos los trabajadores sobre una base más sólida y permanente, que permita, a ese movimiento, desarrollarse por encima de divergencias religiosas, políticas o ideológicas

Hablar de otra unidad significa estafar a la clase obrera.

Este delito se está consumando, precisamente ahora, en el Congreso de la CUT.

No otra cosa significa que este torneo se realice sin respeto alguno, no ya a la democracia sindical, sino a los estatutos mismos con que el Congreso se convocara, hecho que ha sido denunciado públicamente por uno de sus consejeros, militante de la democracia-cristiana.

Por todas partes han aflorado delegaciones "callampas", sin que sus componentes pudieran demostrar, con la debida anticipación del caso, a cuántos obreros representaban, con los carnets de sus sindicatos y sus respectivas cotizaciones al día. En los países de gran tradición sindical, como Inglaterra, Alemania, Francia, para no nombrar otros, no se concebiría, incluso en aquellas centrales sindicales con influencia comunista, otra forma de representación.

Tal línea de conducta no se ha observado en el Congreso de la CUT, porque las actividades de esta institución no se desenvuelven con las cotizaciones de los obreros que forman parte de sus organismos de base, sino que con los préstamos de la Federación Sindical Mundial, de innegable dependencia soviética, y porque a los delegados que concurren al Congreso no se les demandará una representación auténtica, porque anticipadamente se sabe que ellos no designarán a sus dirigentes ni adoptarán sus resoluciones por los medios democráticos. Todo será "adobado" entre bambalinas por los Partidos Socialista y Comunista, con algún condimento démocratacristiano, o radical, que permita simular el verdadero sabor del guiso.

La CUT no estará así al servicio de la clase obrera, sino al servicio de los planes políticos del FRAP.

Esta no es precisamente la unidad que anhelan y necesitan los trabajadores chilenos.

La corrupción en la educación soviética

Algunas personas creen, con toda inocencia, que basta pasar una semana en la URSS y leerse dos folletos de propaganda para opinar con autoridad sobre ese país. Así el señor Rudecindo Ortega, al referirse a la educación en la URSS, afirma que allí "todos los ciudadanos disponen de las más amplias posibilidades, de acuerdo a sus capacidades". ("El Siglo", 30|XI|59.)

No sabemos de qué "capacidades" habla el señor Ortega. Porque no puede tratarse de las intelectuales, pues según Nikita Khrushchev ("Pravda", 21|IX|58), en los establecimientos de enseñanza superior de Moscú, apenas el 30-40 por ciento de los estudiantes son de origen obrero y campesino. Es decir, la mayoría proviene de familias de la capa oligárquica enquistada en el poder soviético.

Suponemos que el señor Ortega no quiso referirse a las "capacidades"... monetarias. Aunque aquí, de creerle a la propia prensa soviética, habría estado más cerca de la verdad. Unos ejemplos ilustrarán este punto.

El diario "Izvestia" de Moscú (11 julio 1958) señala que el precio de una buena nota en los exámenes de los establecimientos de enseñanza superior, o en el certificado de madurez, fluctúa entre los 100 y los 10.000 rublos, y por 18.000 rublos se puede entrar a la Universidad de Dniepropetrovsk sin rendir exámenes de ingreso. En algunas partes, ni siquiera los jefes de cátedra tienen escrúpulos en dejarse s o b o r n a r ("Komsomolskaia Pravda", 27 julio 1958). Los muchachos que sueñan con entrar a la Universidad no necesitan tener licenciatura secundaria; por 500 ó 1.000 rublos pueden recibir, incluso en Moscú, un certificado con notas sobresalientes en los exámenes de los institutos nocturnos para jóvenes ("Viecherniaia Moskvá", 6 diciembre 1957). El nuevo reglamento de ingreso a los establecimientos de enseñanza superior, que exige dos años de trabajo previo en la producción, ha originado el negocio de la falsificación de certificados de trabajo. Según "Pravda" de Moscú (5 julio 1959), en la fiscalía de Tashkent se han denunciado numerosos "casos criminales" por intentos de ingresar a la Universidad "por la puerta de servicio".

La corrupción y el soborno en la educación son un reflejo de lo que sucede en todas las demás actividades del país. Sin embargo, sería una gran injusticia juzgar con mucha severidad estos vicios. Su origen hay que buscarlo en las condiciones económico-sociales, especialmente en los bajos niveles de vida de la población (miserables salarios de los profesores, aspiración de los jóvenes a elevarse en la escala social, necesidad de ganar dinero por cualquier medio, etc.)

Los elogios del señor Ortega tienen más que hacer con sus sueños o sus necesidades políticas, pero nada con la realidad.

I. K.

Chile Económico durante la Semana

Dos opositores al ataque

"Para.. opinar y comer pescado, hay que tener mucho cuidado".— Don Aniceto y las emisiones.— Don Hernán y los reajustes

Por S. ARAGREV

Hemos venido sosteniendo con majadería en esta columna la necesidad de que los políticos, especialmente los de oposición, mejoren el standard de su información y de sus conocimientos económicos, a fin de que su labor sea útil al país. Hemos afirmado que —en el terreno parlamentario, por ejemplo— es notorio el desnivel entre el brillo y profundidad que saben dar los diputados y senadores a los debates en que se discuten materias generales de política y administración, con la pobreza franciscana de las ideas y argumentos que a veces esgrimen acerca de los problemas técnico-económicos que suele confrontar el Parlamento.

La semana que acaba de concluir nos trajo nuevos ejemplos que confirman la verdad de nuestras afirmaciones y la necesidad de que nuestros hombres públicos, en especial los que militan en la oposicion, no descuiden el estudio y la meditación, que son necesarios cuando se quiere opinar sobre cuestiones económicas.

En efecto, dos hombres de la oposicion, el senador Aniceto Rodríguez y don Hernán Elgueta, han ejercido el derecho de equivocarse, pero hubiera sido preferible para el país que se abstuvieran de hacerlo.

El senador de la República, en la discusión sobre el acuerdo internacional que da nacimiento al Banco Interamericano de Desarrollo, refiriéndose a la cancelación que hará el Fisco al Banco Central de 63 mil millones de pesos que adeuda a este último, opinó que como esos 63 mil millones habían dado origen a emisiones monetarias por igual cantidad, éstas no deberían subsistir y, por lo tanto, a contrario sensu, debían ser retiradas por el Banco Central.

La emisión de billetes al 30 de septiembre del año en curso, alcanzaba, en cifras redondas, a 165 mil millones de pesos, de modo que al reducirla en 63 mil millones ,la contracción del circulante, sería de casi exactamente un 40% de su nivel actual.

¿Se imagina el amigo lector lo que significa disminuir bruscamente el dinero efectivo existente en un país, en más de un tercio de su total? De cada peso actualmente a disposición del público, en forma de billetes, quedarían solamente 60 centavos, y las disponibilidades para créditos que manejan los bancos, disminuirían en la misma proporción. Si hoy día habla la oposición de restricción de créditos, de "angustia" y de "asfixia" en la materia: ¿Qué pasaría si se siguiera la receta socialista del senador Rodríguez?

Don Hernán Elgueta, por su parte, monopolizó las dos páginas centrales de un diario de esta ciudad, para decir en síntesis que el Gobierno no había hecho nada hasta ahora por atajar la inflación y que actualmente pretendía proceder en "forma unilateral" a detenerla sólo en el terreno de los sueldos y salarios, obligando al asalariado "a que se aprete nuevamente el cinturón" sin demostrarle que antes "lo han hecho" los demás sectores.

No vale la pena discutir la opinión del señor Elgueta en materia de reajustes de sueldos y salarios. El ha sido y sigue siendo empresario, de modo que si afirma que un alza en el nivel de los sueldos y salarios, equivalente al 100% del porcentaje en que ha subido el costo de la vida en el presente año, no obligaría a las empresas a subir sus precios para absorber el correspondiente incremento en sus costos, quiere decir que éste es el caso en las actividades que él dirige o en las que interviene como asesor o representante ante la Sociedad de Fomento Fabril. En otras palabras, no se trata de una opinión como economista, sino más bien de un testimonio de lo que ocurre dentro de determinado sector industrial. En todo caso es alentador y valioso saber, de boca autorizada, que existen empresas que tienen actualmente tan buenos márgenes de utilidad como para poder absorber un 30% de aumento en el rubro sueldos y salarios, sin necesidad de elevar los precios de sus artículos...

Lo malo es que el señor Elgueta no se contenta con ofrecer este testimonio, sino que, llevado por su posición política, pasa a afirmar que el actual Gobierno nada ha hecho por detener la inflación fuera de este intento unilateral de querer estabilizar las remuneraciones.

Hay una rara unanimidad entre los economistas de todas las tendencias para sostener que son instrumentos básicos en la lucha antinflacionista los siguientes: a) Eliminación de los déficit fiscales; b) Moderación del flujo de dinero a fin de que no se cree una sensación de "dinero fácil" que aliente la especulación; c) Activación de la producción, y d) Estabilización de los niveles de precios, actuando sobre todos los factores que los determinan.

El Gobierno del señor Alessandri durante los doce primeros meses de su desempeño: a) Absorbió, mediante hábiles medidas financieras, el déficit fiscal de arrastre del año pasado; mantiene equilibrado el presupuesto de este año y ha presentado al Congreso un proyecto de Ley de Presupuestos para 1960 correctamente financiado; b) Ha permitido el aumento proporcional y moderado del crédito bancario y ha incorporado a éste los depósitos y préstamos en dólares para satisfacer aquellas demandas que se liquidan también en dólares. En materia de emisiones suprimió de raíz la vieja corruptela de los préstamos al Fisco por el Banco Central, que daba origen a las emisiones inorgánicas que el señor Elgueta combatió con tanto calor en otros regímenes, y de acuerdo con los más modernos conceptos económicos, que tienden a afianzar la soberanía monetaria del Estado y su dirección responsable en la determinación del flujo del dinero, suprimió, asimismo, la libertad de redescuento de los bancos comerciales, dejando reservado este último para casos de real emergencia de Caja; c) Ha procurado activar la producción, con las dos herramientas más eficaces a que pudiera haber echado mano, a saber: 1) el desarrollo en gran escala de un Plan Habitacional paralelo a la ejecución de un Plan de Obras Públicas financiado, realista y, en consecuencia, operante, y 2) la concertación de acuerdos con EE. UU. y Europa que les permite a las empresas contar con créditos a largo plazo y bajo interés para su reequipamiento y adquisición de nueva maquinaria y elementos productivos, y d) Ha aplicado todas las medidas conducentes a obtener la estabilización de los precios. Entre ellas, existía una de importancia directa y psicológica fundamental: mantener un tipo de cambio internacional realista y estable. El Gobierno, sin forzar oficial u extraoficialmente la libre cotización del cambio y, por el contrario, consiguiendo con pleno éxito hacer realidad el cambio único fluctuante, le ha ofrecido al país doce meses de absoluta estabilidad cambiaria. Además, sin ejercer coacciones irritantes y contraproducentes, ha convencido a las empresas de que institucionalmente les conviene, y patrióticamente les corresponde, mantener, aún con sacrificios inmediatos graves, la estabilidad de sus precios, y, como si esto fuera poco, ha realizado con éxito y con brillo aquello en que tantos Gobiernos anteriores fracasaron: enseñar a los consumidores que no deben derrochar su dinero dejándose atropellar y burlar por el espíritu especulativo, mediante una campaña, cuyo perseverante desarrollo registrará nuestra Historia como modelo de lo que la inteligencia aconseja hacer en estas materias.

Es natural que en este último capítulo de estabilización de los precios, el Gobierno mire con gravísima aprensión la posibilidad de que reajustes exagerados en las remuneraciones de los empleados y obreros del sector privado, pudieran llegar a echar por tierra las otras premisas de su política estabilizadora, pero esto no hace más que confirmar la existencia de un plan armónico que se desea llevar adelante en todas sus medidas. Y no justifica, por cierto, que quien por afición y profesión tiene el deber de estar informado de lo que se viene haciendo en Chile en materias económicas, se tome la ligera libertad de sostener que, porque en algunas industrias que tal vez conoce, las ganancias permitirían absorber los reajustes, el Gobierno nada ha hecho por detener la inflación como no sea obligar a los trabajadores a apretarse el cinturón.

Por misericordia con el lector no habremos de referirnos a aquella parte de las declaraciones del señor Elgueta en que éste afirma que los intereses bancarios han subido en el año en curso, confundiendo lamentablemente los que los Bancos pagan por los depósitos que reciben, con los que paga el deudor por sus obligaciones. Tampoco hemos de contradecirlo cuando sostiene que durante este año se ha restringido y encarecido la importación. Es demasiado obvio el error en que incurre y demasiado evidente la verdad de que lo que ha ocurrido es precisamente todo lo contrario. Así lo han reconocido sus colegas de la Asociación de Importadores en el editorial de su último Boletín y lo ha dejado de manifiesto la declaración de la Secretaría General de Gobierno que ayer publicaron los diarios.

Ya es tiempo de que la oposición se convenza de que en materias económicas para decir frases efectistas como aquélla de que el Gobierno, con actitud de negrero, pretende que el asalariado "se aprete el cinturón" mientras le facilita al capitalista los medios para soltárselo, no basta con entintar una página de diario, llenándola de afirmaciones erróneas que, —como se dijera de las obras de Calderón de la Barca—, "más de ciento en horas veinticuatro pasaron de las musas al teatro". En materia de política económica no tallan las musas: valen sólo los hechos analizados de buena fe y con un correcto instrumental de conocimientos.

La política suele ser mala consejera: a veces es preferible no dejarse llevar por sus entusiasmos, y antes de hablar... "apretarse el cinturón", estudiar, aun cuando sólo sea la estadística, e informarse, aun cuando sólo sea leyendo los diarios.

PINCELADAS

Ida y vuelta

POR LO MENOS, en lo que respecta a los monos, ya sabemos que pueden ir y volver, en los ensayos de viajes más allá de lo que hasta ayer era posible para esta humanidad loca y soñadora. Un monito, con su traje espacial, fue como cohete, en un cohete, a 88 mil metros. Seguramente, vio muchas cosas que nunca contará. Ha regresado sano y salvo. Se llama Sam. Lo llevaron de algún lugar del Ecuador, lo adaptaron a las exigencias debidas, y ¡zás! salió disparado cielo arriba.

Sam, que así se llama el simio, pesa siete libras, y dejó de manifiesto que en lo sucesivo el hombre podrá lanzarse a la aventura, loca o cuerda, de ir de un planeta a otro sin mayores consecuencias. Es claro que reviste muchísima más importancia lo que tendrán que hacer por otros mundos. Porque si algunos pisan el equivalente a nuestra Tierra, deberán entregarse a la labor de hacerlo todo, si no hay nada hecho; o si todo está hecho, con ventajas sobre lo que nosotros estimamos superavanzado, limitarse a mirar y quien sabe si a hacer el ridículo. Dentro de todas las especulaciones de la imaginación humana, que no son pocas, figura aquella de que, en otros planetas existen civilizaciones que nos dejaron atrás hace miles de año. Y, desde luego, que nosotros estamos en la edad del gateo y del "agú" con respecto a otras mentalidades que ya se hallan en la etapa de no saber qué hacer para que algo les resulte nuevo y realmente revolucionario.

Sam, como otros monos que han ido a darse una vuelta, como si dijéramos a la esquina, tiene que tragarse sus experiencias. Los pobres, o los muy felices, no pueden hablar. Hay que ver lo que harían ciertos colegas que con sólo atravesar las fronteras tienen tema para llenar carillas y carillas con sus impresiones.

O. Cabrera Leyva

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

EXPOSICION AL AIRE LIBRE.— Oleos y dibujos de Héctor Wistuba Lorca, auspiciada por Municipalidad de San Miguel. Jardines del Parque Subercaseaux, frente a Estrella Polar.

MAÑANA:

PROGRAMA DE TELEVISION.— La Universidad Católica televisará el film "Ave María", de Daniel Rops, con ilustraciones de la Virgen María. Embajada de Francia.

CERAMICAS.— Expone Celso Rivera, auspiciado por Instituto Chileno de Cultura Hispánica. Sala Goya. Alameda 761.

EXPOSICION FOTOGRAFICA.— "Hule, un lago desaparecido". Presenta el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile e Instituto Chileno-Israelí de Cultura. Inauguración, 19 horas. Casa Central de la Universidad de Chile.

JUAN MAURICIO RUGENDAS. — Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Arturo Prat, altos. L i b r e r í a Universitaria. Muestra retrospectiva del pintor alemán.

REVISTA FRANCESA. — Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Frances de Cultura (Agustinas 719). Inauguración, 18 horas.

EL GRABADO EN MADERA DE HOY EN LOS ESTADOS UNIDOS.— Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Colección cedida por el Museo de Arte Moderno de Nueva York.

Tribuna Libre

XX aniversario del Instituto Superior de Carabineros

Todo organismo que vive tonificado por el necesario espíritu de superación, se esmera por el constante perfeccionamiento de todos sus elementos y, como es natural, el principal de ellos es el elemento humano. Tenida en cuenta esta finalidad, Carabineros creó el Instituto Superior, que nació a la vida institucional por Decreto Supremo N.o 5.914, de fecha 5 de diciembre de 1939; era Presidente de la República en ese entonces el Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, regía los destinos de esta importante institución policial el general don Oscar Reeves Leiva y fue designado como primer director de este plantel de estudios superiores el coronel don Pedro Silva Calderón.

Cabe, en este vigésimo aniversario, destacar el significativo hecho de haber integrado el primer curso del establecimiento —en el año 1940— el entonces teniente don Arturo Queirolo Fernández, actual general director de Carabineros de Chile.

Dos décadas de fructífera labor cumple hoy este instituto, cuya finalidad primordial consiste en proporcionar el perfeccionamiento profesional a los oficiales de Carabineros, para escalar las altas jerarquías institucionales, armonizar la función policial de acuerdo con las modalidades de una sociedad en constante evolución, modernizar los medios de servicio, uniformar los principios doctrinarios, y capacitar al futuro jefe para afrontar la delicada tarea que supone el ejercicio del mando y el cumplimiento de una labor tan importante como lo es la función policial.

Una adecuada selección, mediante importantes pruebas que componen el examen de admisión y un programa pedagógico funcional que desarrolla un cuerpo de profesores integrado por catedráticos universitarios, distinguidos profesionales y jefes de carabineros, ha permitido a este instituto superior cumplir una fecunda labor docente que ha influido en forma positiva en las distintas actividades nacionales, al otorgar a este cuerpo policial la solidez y capacidad necesarias en el desempeño de sus múltiples funciones.

Constituye este plantel un ejemplo en su género, que es la resultante de la perfecta organización de Carabineros, de la seriedad en los estudios del establecimiento, calidad de su cuerpo docente y del espíritu de superación que anima a la oficialidad consciente de la importancia de la función policial en el progreso del país.

Los más modernos principios con que las ciencias orientan esta función, constituyen los fundamentos más sólidos de los conceptos doctrinarios que la Jefatura Superior del Cuerpo imparte para perfeccionar y uniformar las actividades de Carabineros, que debe cumplir por imperativo de la ley a lo largo del territorio nacional.

Es por ello que ningún oficial puede alcanzar los más altos grados de la jerarquía, sin antes haber recibido en las aulas de este plantel el perfeccionamiento necesario a la labor orientadora del jefe superior.

R. S. V.

DESDE WASHINGTON

Progresos contra la segregación

Por JOHN KERIGAN
Exclusivo para LA NACION

En los hoteles y urnas electorales se pueden encontrar pruebas esta semana de los otros progresos hacia un nuevo mejoramiento en las relaciones raciales en la parte sur de los Estados Unidos.

Algunas de las indicaciones proceden de una encuesta celebrada entre los gerentes de hoteles y administradores de convenciones sobre las prácticas de índole racial prevalecientes en los hoteles en el sur. Los resultados muestran que la discriminación está disminuyendo y que a los delegados negros a las convenciones no sólo se les permite ir a las reuniones (como ha sido en el pasado), sino que, además, en un número considerable de ciudades sureñas se les da habitación y comida. En cinco centros principales de convenciones, la discriminación ha dejado virtualmente de existir.

Tal cambio en las normas de los gerentes de hoteles es un acontecimiento significativo en una región que acostumbraba a criticar adversamente a aquellos que daban hospedaje a una clientela racial mixta.

Por supuesto, puede alegarse que los gerentes de hotel no pueden fácilmente ir contra la corriente de la opinión pública, y que el cambio en las normas hoteleras refleja necesariamente un cambio similar en el sentimiento popular. Este muy bien pudiera ser el caso.

Sin embargo, en realidad, ello se debe a las protestas de organismos nacionales y regionales que tienen afiliados blancos y negros. De cualquier modo, la liberalización de las normas hoteleras, muestra que la separación racial rígida y franca se está convirtiendo en cosa del pasado.

En otro caso, las urnas electorales constituyeron el punto capital de la cuestión. La Secretaría de Justicia de los Estados Unidos, radicó una demanda en el Estado sureño de Tennessee con el propósito de dar a los negros plena voz en la elección de candidatos locales y federales.

Por supuesto, a las personas de color —al igual que todos los norteamericanos—, se les garantiza constitucionalmente este derecho. Fue principalmente para aplicar este mandato de la ley básica de la nación que el Congreso aprobó una importante ley de derechos ciudadanos en 1957.

La acción de la Secretaría de Justicia —yendo específicamente contra la legalidad de unas llamadas "elecciones primarias" celebradas el pasado agosto en el Condado de Fayette, Tennessee—, sirvió como severo recordatorio de que no se puede burlar la ley, porque aunque unas elecciones populares directas para elegir candidatos dentro del mismo partido no son teóricamente más que un procedimiento de postulación, en realidad y en la práctica equivalen a una elección final en muchos pueblos del sur, en que sólo existe, prácticamente, un partido político dominante.

Es verdad que las elecciones primarias no están prohibidas constitucionalmente. Son una cuestión de mera práctica y tradición, y la exclusion de los negros no es, en sentido técnico, una violación de sus derechos ciudadanos. Sin embargo, la Secretaría de Justicia alega que, siendo las cosas como son, al limitar las elecciones primarias sólo a los blancos, se prohibe efectivamente a los negros ejercitar su voto. La demanda del Gobierno solicita que la elección primaria sea declarada ilegal.

Al mismo tiempo, la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos ha convenido en decidir si la ley de derechos ciudadanos, de 1957, autoriza o no al Gobierno Federal a demandar a los Estados y obligarlos a reconocer y poner en vigor los derechos electorales de los negros. Se espera que la Corte dicte una importante decisión.

Estos sucesos recientes adquieren mayor significación cuando se les analiza a la luz del progreso realizado en la integración racial en las escuelas públicas.

Este año se ha caracterizado por haberse notado en el transcurso del mismo, una nueva tendencia en los Estados del Sur. La tendencia a que nos referimos es, según lo ha expresado el gobernador Almond, del Estado de Virginia, que "tenemos que enfrentarnos a la realidad".

La actitud de la gente de los Estados del Sur ha ido cambiando, paulatinamente, hacia el concepto de que la integración racial en las escuelas públicas es algo inevitable. Todavía quedan aquéllos para quienes la integración racial es algo inaceptable. Poco a poco, los habitantes de los Estados del Sur se están convenciendo de que las escuelas públicas, sin separaciones raciales son preferibles a la muy desagradable alternativa de no tener escuelas de ninguna clase, o de tener escuelas privadas tal vez poco satisfactorias.

No queremos decir que estas ideas prevalezcan, generalmente, en todas partes. Aún en el Estado de Virginia, que hace tiempo ha abandonado la "resistencia en gran escala" contra la integración racial en las escuelas públicas, hay ciudades y localidades en que las escuelas públicas permanecen cerradas, y la instrucción pública es una función que deja mucho que desear.

Sin embargo, bajo la presión de los fallos de los tribunales y de la necesidad de mantener la instrucción pública en buen pie, los Estados del Sur, en conjunto, han cambiado ahora hacia un nuevo plan de "libertad de selección". Según este plan, los padres pueden optar entre enviar sus niños a una escuela pública sin separación racial, y que cuenta con ayuda financiera del Gobierno del Estado, o bien, enviarlos a una escuela particular.

Hasta la fecha, 86 niños de color han sido admitidos en las escuelas para niños blancos en el Estado de Virginia, y 14 más han sido autorizados para ingresar a dichas escuelas en enero próximo.

Este es un principio muy modesto, por cierto. Pero, en realidad, es un principio de gran trascendencia en un Estado que hasta ahora marchó a la vanguardia de los más reacios a aceptar la transformación social comprendida en los fallos de los tribunales federales para imponer la igualdad entre todas las razas.

Alianzas transitorias y engañosas

La iniciativa de un grupo de partidos de proponer al Congreso un proyecto de reforma electoral, ha sido calificada por los comunistas y socialistas, amén de algunos conocidos politiqueros, como un acto de intervención inaceptable, máximo cuando se está en vísperas de elecciones de regidores.

Los comunistas y sus adláteres afirman que se está cocinando un gran fraude.

Vamos por partes.

Los tres puntos que contempla este proyecto, sujeto, por supuesto, a la discusión parlamentaria, tienen por objeto interpretar el verdadero espíritu de la Ley General de Elecciones, dictada en las postrimerías del anterior Gobierno.

El primero de ellos tiende a suprimir los pactos electorales de carácter nacional en la próxima elección de regidores.

Nadie ignora que estos pactos, en la generalidad de las veces, no tienen más que un carácter meramente circunstancial, por no decir oportunista.

Este tipo de alianzas, que suelen durar lo que la lombriz en el pico del pavo, una vez finalizadas las elecciones, sólo contribuyen a desorientar al electorado y a desnaturalizar el verdadero espíritu del régimen democrático, que tiene su origen en la libre emisión del voto.

¿No es acaso justo y lógico, sensato y racional, que un militante o simpatizante comunista, pongamos por caso, vote por un candidato que pertenece a su partido? ¿Por qué se ha de engañar a un elector, militante de otra fila, para que contribuya con su voto a elegirlo?

Que los comunistas voten por los comunistas, santo y bueno. Pero que no aparezcan, juntos y revueltos, con otros elementos, para obtener una oportunista ganancia de pescadores aprovechados.

El ideal democrático es que se sepa quién es quien. Que cada partido asuma su responsabilidad. De esta manera, el país sabrá que los comunistas, conservadores, liberales, radicales, demócratacristianos, socialistas, son tantos. Pero esa clasificación, mejor dicho esa clarificación electoral, no puede hacerse mientras existan los pactos.

El segundo punto de la reforma propuesta establece que los candidatos independientes no podrán agruparse en listas comunes, debiendo presentarse en listas separadas.

Aquí también vale el mismo argumento anterior, y con mayor razón al tratarse de elementos independientes. Se vota por tal hombre, por su obra, por sus antecedentes. Pero que los votos emitidos en favor de Zutano, no vayan a contribuir a la elección de Mengano, que terminó por perderse.

El último de los puntos de la reforma tiende a devolverle al Tribunal Calificador las facultades de interpretar la Ley y de absolver las consultas que se le hagan.

Todo esto, que no constituye, como puede verse, una reforma de fondo, sino un perfeccionamiento de la legislación existente, ha sido calificado como de intervención electoral, ahora que se aproximan las elecciones de regidores.

Y quienes afirman esta falacia son los mismos que prohijaron y votaron la actual ley, dictada, precisamente, en vísperas no ya de una elección de regidores, de ediles, sino de una elección presidencial.

Entonces, estos políticos no hablaron de intervención electoral.

Ahora sí.

La verdad es que no hay que extrañarse demasiado, porque así entienden ellos la política y la manera de practicarla.

ESPECTADOR

Secretario de Junta Conservadora contesta a gerente de la Polla

El secretario de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, Patricio Figueroa Serrano, directamente aludido por el gerente de la Polla Chilena de Beneficencia, Javier Cox Lira, a través de una carta dirigida a un comentarista radial, entregó ayer una declaración aclaratoria. Javier Cox, sostenía en su nota que Patricio Figueroa, le había hecho algunas proposiciones a nombre del Partido Conservador, para que renunciara a su cargo.

Al respecto, Patricio Figueroa, declaró:

1.o Que el señor Javier Cox Lira, ha tergiversado los hechos y falseado los móviles de la entrevista que sostuvieron en febrero pasado.

Expresa el señor Figueroa que no fue emisario del Partido Conservador y que la visita fue de su absoluta iniciativa con el objeto de aclarar la situación del señor Cox, a quién lo unen lazos familiares y porque le habían manifestado que se negaba renunciar a su cargo en razón de tener un contrato por 5 años, celebrado con el Gobierno del señor Ibáñez.

2.o Que lamenta que don Javier Cox se haya servido de su persona, para tratar de mantenerse en el cargo de gerente de la Polla, actitud que estima reñida con la moral. Y que la prueba más concluyente de ese objetivo, es que sólo ahora, después de 10 meses, haya dado a la publicidad una versión mañosamente narrada de una entrevista de carácter estrictamente privado y cuyo objetivo era muy distinto al que ahora trata de esgrimir en actitud de dudosa caballerosidad, como argumento para permanecer en el cargo.

3.o Que una vez obtenida la copia de la carta a la cual dio lectura el periodista señor Luis Hernández Parker, desvirtuaría fundadamente cada uno de los cargos formulados en ella, con tanta ligereza y si procede, que iniciaría la acción judicial que corresponda.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— Hoy, de 9 a 16 horas, se efectuará la elección de delegados al consejo provincial, cargos a los que postulan Lautaro van de Wingard, Otoniel Pantoja, Sergio Morales y Jaime Tobar.

ASAMBLEA DE BARRANCAS.— Esta mañana, a las 10 horas, celebrará una sesión ordinaria en el local de costumbre. En esta oportunidad los candidatos a regidores darán cuenta de sus trabajos pre electorales.

El CEN designó a Enrique Gómez Director del D. de Profesionales

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical designó al abogado, escritor y pedagogo Enrique Gómez Correa, Director del Departamento de Profesionales. Este organismo fue creado recientemente para asesorar al CEN.

El año 1952, Enrique Gómez Correa dirigió el Comité de Profesionales de la campaña de don Pedro Enrique Alfonso. En la actualidad ejerce libremente la profesión de abogado y como Director del Departamento de Profesionales pasa a formar parte del CEN por derecho propio.

El nuevo Director ha repartido sus preocupaciones entre el ejercicio de su profesión —es también profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Chile—, los viajes y la poesía. Ha recorrido prácticamente toda Europa, América, Africa y el Medio y el Lejano Oriente. Ha sido también, junto a Braulio Arenas, el promotor del grupo denominado "Madrágora", hacia 1937, y director de la revista del mismo nombre. Sus poemas y artículos han sido reproducidos en innumerables revistas del continente. Ha publicado 14 libros y ha traducido al castellano al poeta francés Guillaume Apollinaire.





CANDIDATOS A REGIDORES VISITAN "LA NACION".— Los candidatos a regidores por el primer distrito de Santiago inscritos ayer por el Partido Radical visitaron LA NACION, donde departieron con el personal de redactores, dando a conocer los principales puntos de sus programas. En el grabado, figuran Voltaire Lois, Rafael Señoret, Mario Matus, José López, Néstor Retamal, José Ancares, Oscar Gacitúa, Eduardo Murillo, acompañados de dirigentes provinciales.

Más de 14 mil serán candidatos a regidores en todo el país

El cálculo es estimativo, pues hasta anoche se habían recibido escasos datos de provincias en la Dirección del Registro Electoral.— El plazo de inscripción venció a las 24 horas de ayer.— Siete candidaturas independientes en el departamento de Santiago.— Candidatos radicales, liberales y conservadores.— Mañana se sorteará el número de las listas en la cédula única.— Sólo el FRAP declaró pactos

A las 24 horas de anoche venció el plazo para la inscripción de las listas de candidatos a regidores, en todo el país. Las listas fueron recibidas por los Conservadores de Bienes Raíces de los diversos departamentos, que las enviaban luego por oficio a la Dirección del Registro Electoral. Hasta la hora del cierre del plazo, las comunicaciones de los Conservadores de Bienes Raíces de provincias eran escasas. Se sabía, por ejemplo, sólo de cuatro listas en Tarapacá, mientras que Antofagasta y Coquimbo no habían comunicado aún ninguna inscripción de listas. Otro tanto ocurría con las provincias del extremo austral.

Por otra parte, de los 17 partidos políticos con derecho a inscribir listas, hubo algunos, como el Partido del Trabajo, absorbido por el Partido Comunista, que no hicieron uso de dicho derecho. En cambio, el Partido Radical entregó anoche la siguiente declaración oficial: "Han quedado entregadas y presentadas en la forma dispuesta por la ley y a través de 87 directores departamentales, que el partido declaró oportunamente, las listas de candidatos a regidores del Partido Radical en los próximos comicios municipales. El total de los candidatos presentados en las diversas comunas del país, en muchas de las cuales se han entregado listas completas de candidatos, alcanza a la cifra de mil doscientos cincuenta y dos candidatos".

EN SANTIAGO

En el departamento de Santiago sólo inscribió listas en todas las comunas el Partido Radical. Los conservadores, que le seguían en número de listas, no lo hicieron en La Florida. El Conservador de Bienes Raíces, Santiago Vivanco, calculó que se habían inscrito alrededor de 550 candidatos en las 19 comunas del departamento. Hubo algunos partidos, como el del Trabajo, que no inscribieron candidatos. Otros lo hicieron sólo en escasas comunas, como los Comandos Populares, que inscribieron en La Cisterna, Quinta Normal, San Miguel y La Granja; el Partido del Pueblo, en Barrancas; el Demócrata, en Ñuñoa y Quinta Normal; el Movimiento Republicano, en La Cisterna; el Radical Doctrinario, en Conchalí y Santiago; el Unión Nacional, en Santiago y Quinta Normal. Este es el partido del ex cura de Catapilco, diputado Antonio Zamorano, quien había anunciado que su colectividad sería muy parca en inscripciones de candidatos a regidores.

INDEPENDIENTES

En el departamento de Santiago se inscribieron seis listas de candidatos independientes: José María Narbona, por Ñuñoa; Georgina Plaza Zárate, por Renca; Manuel Vergara López, por Barrancas; Francisco Romo Lira, por Quilicura; Agustín Rojas Moreno, por Pirque, y Eduardo Salgado Llanos, por La Granja. Anoche, sólo minutos antes de vencer el plazo, Raúl Donoso logró reunir las firmas que necesitaba para inscribirse como candidato independiente para postular al cargo de regidor por la Municipalidad de Santiago.

CANDIDATOS

A continuación damos las listas de candidatos de los partidos más importantes en el Primer Distrito de Santiago:

Radical: Voltaire Lois, Rafael Señoret, Ramón Alarcón, Luis Ugarte, Sara Moraga, Mario Matus, José López, Néstor Retamal, José Ancares, Oscar Gacitúa, Enrique Olmedo, Gustavo Rojas, Eduardo Murillo, Edwin Lathrop y Jorge Ayares.

Liberal: Raquel Arancibia Mario Ascui, Luis Barros Torres, Emilia Carrasco de Echenique, Guillermo Covarrubias Gustavo Charme, Héctor Felice y Ramón Pino Díaz.

Conservador: Margarita del Solar, Paz Merino Espiñeira, Pedro Cano, Osvaldo Márquez, Enrique Arechavala, Osvaldo Enrique Vera, Washington Guzmán, José Miguel Echenique, Carlos Leiva, Luis Quiroz y Ernesto Balmaceda.

SORTEO DE LISTAS

Mañana a las 10 horas, según informó el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, se efectuará el sorteo para fijara el número a las listas en la cédula única. En este sorteo tomarán parte también las listas independientes que, a pesar de ser unipersonales, deben llevar número propio.

Se calcula en cerca de 14 mil el número total de candidatos a regidores presentados en las 265 municipalidades del país. De ellos, sólo 1.565 podrán alcanzar en abril próximo los honores del triunfo.

Dentro del plazo sólo se recibió una declaración de pacto entre los partidos del FRAP.

EN VALPARAISO

Doscientos noventa y ocho candidatos se inscribieron en Valparaíso ante el Conservador de Bienes Raíces, Jorge Soffia.

El mayor número de candidatos fue inscrito por el Partido Socialista, con 53. El Partido Democrático inscribió 40; los liberales, 36; los radicales, 32; los conservadores, 31; los comunistas, 29; los demócrata-cristianos, 22; los democráticos del Pueblo, 29; los nacionalpopulares, 17; los socialistas democráticos, 6, y 2 independientes.

Los restantes siete partidos no hicieron uso de su derecho a inscribir candidatos.

Moción para no efectuar descuento a asignación familiar presentó Coloma

A la Comisión de Trabajo del Senado fue enviada una moción del senador Juan Antonio Coloma, sobre descuentos a la asignación familiar. Sobre esta materia, según la exposición de motivos del senador conservador, no hay un solo régimen, como sería lo lógico. Habitualmente se descuenta un 10 por ciento para el Fondo de Retiro y un 8.33 por ciento para el Fondo de Indemnización, pero en algunas partes se aplican también a esta asignación los descuentos propios del sueldo.

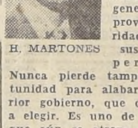
La moción de Coloma dice: "Los empleados que reciben asignaciones familiares de acuerdo con la ley 7.295 (modificada por las leyes 8.899, 9.965 y 11.051) la percibirán íntegramente a partir del 1.o de enero de 1960, sin los descuentos a que se refiere el artículo 28".

"La mayor entrada que importe en favor de los empleados lo dispuesto en el inciso anterior no podrá tomarse en cuenta en ningún aumento de sueldos o salarios, ni en ningún reajuste de ellos."

La moción deberá ser incluida en la convocatoria por el Ejecutivo para que prosiga su tramitación como proyecto de ley.

Rumorcillos

ERA VERDAD.— Cada vez que el diputado nacionalpopular, José Foncea, viaja a su provincia, vuelve con un buen repertorio de anécdotas y pelambrillos que, generalmente, provocan hilaridad entre sus colegas y periodistas.



H. MARTONES

Nunca pierde tampoco oportunidad para alabar al anterior gobierno, que contribuyó a elegir. Es uno de los pocos que aún se atreve a hacerlo, y, en realidad, a veces se le pasa la mano en esto de las alabanzas y su actitud opositora al actual régimen. Para él no hay obra que no se haya iniciado con una escoba. Recientemente contaba, por ejemplo, de la inauguración de una población para empleados en la ciudad de Talca. Estaba indignado, porque en esa oportunidad los oradores dijeron que esos departamentos, cuya construcción se inició hace algunos años, fueron levantados a gran costo y por eso estaban fuera del alcance económico de los empleados. Cuando pretendió culpar de todo eso al actual Gobierno, se llevó buena sorpresa, porque el diputado Humberto Martones, que le escuchaba, le interrumpió, diciendo: "Bueno... no veo de qué te quejas, porque los oradores decían la pura verdad...". Foncea hizo como que no había oído y cambió de tema.

PARA GORDOS. — A pesar de las graves responsabilidades que pesan sobre sus hombros, los funcionarios del Senado no pierden su buen humor con facilidad. El viernes próximo celebrarán el "Día del Personal", y, naturalmente, confeccionaron un nutrido programa de festejos. Su redactor, al parecer, estaba en vena humorística, pues, entre otros números, colocó: "9.15 horas: 100 metros, para mayores de cuarenta años y gordos". Los que han leído el programa no han podido contener la risa, y ríen aún más cuando el autor les explica: "La carrera la fijamos para las nueve y cuarto de la mañana, porque el almuerzo es a la una de la tarde, y quisimos dar tiempo a los competidores para que una vez terminada la prueba se puedan duchar con calma". Opina que en dos y media horas los "mayores de cuarenta años y gordos" podrán cubrir cómodamente la distancia.

La información QUE UD. NECESITA

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85	69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).	
Posta N.o 2, Maule 875.	50061
(Llamados de urgencia, 2 líneas).	
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Av. Manuel Montt 303	45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234.	52681
De San Miguel, Gran Avenida 3204	51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.)	23

TURNOS DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 28 de noviembre al 5 de diciembre de 1959)

Santa Laura, Santa Laura 1183; Luis XIV, Soberanía 1019; Renca, Avda. Balmaceda 334; Pacífico, Avda. Independencia 748; Sepúlveda, El Salto 2707; Francesa, Buenos Aires 290; Asturias, Gran Avenida 4364; Martínez Acuña, Gran Avenida 6946; La Legua, Santa Rosa 3890; Fergadiott, Avda. Vicuña Mackenna 3057; Lourdes, San Pablo 4313; Bélgica, Mapocho 6101; Chacabuco, Chacabuco 66; Labrín, Rosas 2002; Santa María, San Pablo 2488; Andrade, Avda. Bernardo O'Higgins 2852; La Sanitaria, Bascuñán Guerrero 698; Scott, Avda. Matta 1399; Klein, Ahumada esquina Huérfanos; Bruxelas, San Diego 551; Universo, Santa Rosa 1500; San Agustín, Avda. Vicuña Mackenna 490; La Nacional, Avda. Portugal 1399; Moderna, Los Conquistadores 2242; Del Oriente, Las Condes 7138; Bristol, Avda. Providencia 1364; Oriente, Avda. Los Leones 2006; Radium, Avda. Manuel Montt 2562; Loreley, Avda. Echenique 6433; Inglaterra, A. Zañartu 2227; Santa Marta, Avda. Irarrázaval 4291; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia Santo Domingo 978	61171

CARABINEROS

Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Santiago, Moneda-Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64152
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51051
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

ITINERARIOS DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, Martes, Viernes y Sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los Jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique. Terminal en Arica.

Los Martes y Jueves, sale de Los Cerrillos, a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los Lunes, Miércoles y Sábados, con el mismo terminal, hace escalas en La Serena, Copiapó, y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los Lunes, Miércoles, Jueves a Sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 9.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno (Los días Lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los Lunes y Jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes, a las 7.25 horas. Directo.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

HOY:
LONTUE, de Antofagasta.
NORDHOLM, de Amsterdam.
ANTONIOTTO USODIMARE, de Génova.

EL MARTES:
SANTA ADELA, de San Francisco.
WIESBADEN, de Hamburgo.
GLORIA, de Iquique.

SALEN

EL MARTES:
LONTUE, para Antofagasta.
NORDHOLM, para Hamburgo.
ANTONIOTTO USODIMARE, para Génova.

EL MIERCOLES:
BIEBERSTEIN, para Hamburgo.
SANTA ADELA, para San Francisco.
ANGELMO, para Iquique.

SANTORAL.—

HOY: Santa Eliana.

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes, jueves y sábados. Sale de Est. Alameda a las 1[illegible] horas.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Est. Alameda a las 8 horas.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario, sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario, sale de Estación Alameda, a las 14.15 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario, sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Nocturno, Santiago-Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 21 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 7.40 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho, a las 10.30 horas.

Expresos a Valparaíso, salen diariamente de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ordinarios diarios, salen de Mapocho, a las 8.30, 14, 19.05, 20 y 22 horas.

De Valparaíso a Santiago, salen del puerto, a las 7.45, 8.30, 11.45, 14, 17.45, 20 y 20.30 horas.

IN MEMORIAM.-



Señora CRISTINA CORNEJO vda. de ARJONA

Mamacita querida, al cumplirse un año de tu partida, nuestros corazones se estremecen de dolor y de angustia. Elevaremos nuestras plegarias al cielo para que tu alma descanse en paz. Quiera Dios que estés muy cerca de El para que desde Allá nos sigas protegiendo hasta el día en que nos reunamos contigo.

Se oficiará en la Gratitud Nacional, una misa por su eterno descanso, el 8 del presente, a las 10 horas.

Tus hijos

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
ROBERTO DE NORDENFLYCHT CIFUENTES
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
Sus hijos.

† Ha dejado de existir nuestro querido hermano, señor
ROBERTO DE NORDENFLYCHT CIFUENTES
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
Sus hermanas.

† Ha dejado de existir mi querido esposo, don
ROBERTO DE NORDENFLYCHT CIFUENTES
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
María Elena B. de Nordenflycht.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora
CORINA DUARTE vda. de GONZALEZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 11.30 horas. El cortejo partirá de su casa habitación, Víctor Manuel 2064.
Luis González Duarte y familia.

† Tengo el sentimiento de comunicar a mis amigos y relaciones el sensible fallecimiento de mi querida e inolvidable hermana,
IDOLIS GUERRA de OYANEDEL
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde Andrés Bello 474, en dirección al Cementerio Católico.
Sergio Guerra Oyanedel.

† Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros amigos y relaciones el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y cuñada
IDOLIS GUERRA de OYANEDEL
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde Andrés Bello 474, en dirección al Cementerio Católico.
José Guerra Oyanedel y esposa.

PRESENTACIONES ARTISTICAS EN EL FORESTAL

Como adhesión a la Primera Feria de Artes Plásticas, inaugurada ayer en el Parque Forestal, entre los puentes Purísima y Loreto, hoy se desarrollará en este sitio el siguiente programa artístico:

11 horas: Títeres de la Cía. de Cervecerías Unidas.
12 horas: Banda Infantil de la Escuela Hogar Japón.
18 horas: Grupo de la Asociación Folklórica de Raquel Barros.
20 horas: Cine del Instituto Chileno-Británico.
22 horas: Mimos de Noisvander.
22.30 horas: Conjunto Millaray.

MODIFICACIONES AL REGLAMENTO DE EXAMENES EN LICEOS

En la Superintendencia de Educación se constituyó ayer la Comisión designada por el Consejo de dicho organismo para el estudio de las modificaciones que se introducirán en el actual Reglamento de Calificaciones, Exámenes y Promoción de los alumnos de la Educación Secundaria.

Los trabajos de la Comisión se iniciarán el miércoles próximo sobre la base de los estudios y promociones que acerca de la materia han entregado la Dirección General de Educación Secundaria, la Sociedad Nacional de Profesores y otros sectores de la enseñanza. Las Proposiciones en cuestión sintetizan las experiencias obtenidas durante la aplicación del Reglamento vigente.

FINLANDIA CELEBRA SU DIA NACIONAL

Con diversos actos será celebrado en Santiago el Día Nacional de Finlandia. Además de los saludos que se harán llegar a sus autoridades de Gobierno, en la capital, el Subdirector del Protocolo, Aurelio Fernández, acompañado de personal de la Cancillería, visitará al Encargado de Negocios a.i. de ese país ante la Moneda, Olavi Mattila, para presentarle los saludos del pueblo y del Gobierno chilenos.

En la tarde, durante la recepción con que será celebrada la Fiesta Nacional finesa, será condecorado con la Orden de la Rosa Blanca de Finlandia, John E. O'Shea, Cónsul Honorario de ese país en Santiago desde 1948.



Dando los últimos toques, minutos antes de iniciarse la 1a. Feria de Artes Plásticas, al costado norte del Parque Forestal, asegura una de las esculturas con que participa en esta muestra el artista suizo Urban Blank. Su hijita Simone, una muñequita de dos años, ajena a los ajetreos de los artistas que participan en la exposición, juega con la cartera de su madre. Blank sólo hace un año que vive en Chile y tiene su residencia en Las Condes. Dijo al reportero gráfico: "Vivo cerca de la hermosa cordillera de ustedes la que me trae gratos recuerdos de mi país". Agregó que participaba con especial interés en esta muestra que le estaba permitiendo, además, conocer a nuevos colegas chilenos.

BAJO LOS ARBOLES DEL FORESTAL

Fiesta de color y forma en la Primera Feria de Artes Plásticas

Artistas santiaguinos exhiben desde óleos hasta cacharros de greda.— Diez mil personas la visitaron ayer

De extraordinario aporte a la divulgación de los valores artísticos nacionales fue calificada la Primera Feria de Artes Plásticas, inaugurada ayer en el sector norte del Parque Forestal. Más de trescientos exponentes, que representan todas las escuelas y tendencias, así como las más variadas actividades del arte aplicado, de la cerámica y de la artesanía popular están representados en esta muestra que en su primer día fue visitada por unas diez mil personas.

La Feria de Artes Plásticas fue inaugurada por el Intendente-Alcalde, general (R) Ramón Alvarez, quien cortó la cinta tricolor que dio por abierta la exposición. Señaló la trascendencia espiritual, intelectual y moral de la muestra. En representación de los artistas habló el Decano de la Escuela de Bellas Artes, Luis Oyarzún, quien destacó la influencia benéfica de este tipo de certámenes y expresó sus agradecimientos a quienes llevaron a cabo lo que él calificó de "feliz empeño".

Después de pronunciadas estas palabras el público, que desbordó el recinto de la Feria, ubicado entre los puentes Loreto y Purísima, recorrió sus diversos stands para admirar los diferentes trabajos con que participan en dicha muestra los artistas nacionales y otros extranjeros residentes en el país que no quisieron quedar al margen de ella.

IMPRESIONES:

*****"Optimo" fue el calificativo dado por el público a la muestra y a su organización.**

—000—

***Una dama que a la hora de la inauguración pasaba por el Forestal de regreso de compras dijo: "No importa que en mi casa se atrase el almuerzo, pero yo no me pierdo esto...".

—000—

*****La actuación del Orfeón Nacional de Carabineros, que no sólo ejecutó trozos musicales, sino que interpretó y coreó rumbas y otros ritmos, cosechó los cordiales aplausos del público.**

—000—

***Violeta Parra, que se estrenó con una fonda en el Parque Cousiño, para las últimas Fiestas Patrias, tiene su propio stand dedicado a la cerámica y artesanía popular. La popular folklorista da especial colorido a su stand con sus ejecuciones en guitarra.

—000—

*****Los letreros dan agradable variedad a la Feria de Artes Plásticas del Parque Forestal... Uno con gruesos rasgos dice: "¡Aquí está Lucho!". Otro: "Aquí hay de todo...".**

—000—

***Hay rincones de la muestra que recuerdan al famoso "mercado de las pulgas", parisiense. Otros al santiaguino "Mercado Persa..." Junto a un árbol apareció una copia del famoso cuadro de Valenzuela Puelma, "La Perla del Mercader". La obra pertenece a un estudiante y tuvo muchos interesados.

—000—

*****En la muestra hay de todo.. Exponen artistas consagrados, como aficionados o principiantes... Hay trabajos de niños que recién se empinan sobre los ocho años como de veteranos en estas lides...**

—000—

***Los resultados económicos del primer día de la Feria dejaron satisfechos a muchos de los exponentes... Hubo artistas que vendieron la mayoría de sus obras... Los mejores compradores los tuvieron los exponentes de la artesanía popular.

—000—

CONCURSO INFANTIL

Esta tarde entre las 14 y las 15 horas, se estarán recibiendo en la carpa oficina instalada en el Parque Forestal, a 50 metros del Puente Purísima, las inscripciones para el Concurso Infantil en que se admitirán niños hasta de 12 años, que deben ejecutar sus trabajos en el Parque entre las 15 y las 18 horas. A esa hora deberán entregar sus trabajos a los organizadores.

Las recompensas ascienden a 20.000, 10.000 y 5.000 pesos los tres primeros premios y libros de arte donados por el Instituto Francés de Cultura para los lugares siguientes. El jurado estará integrado por los señores Arturo Edwards, Imre Karvaly y Pedro Labowitz y los resultados se darán a conocer el martes 8 a las 11 horas.



JOSE A. RODRIGUEZ LARRAGUIBEL, Alcalde de Iquique.

Rápida solución dieron a problema de agua en Iquique

Declaraciones del Alcalde, José A. Rodríguez

Soluciones inmediatas y a breve plazo, adoptó el Ministerio de Obras Públicas para poner fin al crónico problema del agua potable de la ciudad de Iquique. Este, en los últimos quince días ha adquirido los caracteres de una verdadera emergencia que aflige a los 40 mil habitantes del puerto porteño.

El Alcalde iquequeño, José A. Rodríguez Larraguibel, viajó especialmente a la capital y se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro de Obras Públicas y el Director de Obras Sanitarias de dicha Secretaría de Estado.

El resultado de las gestiones de la primera autoridad comunal iquiqueña se concretó con la determinación adoptada por el Ministerio de Obras Públicas, en el sentido de enviar de inmediato los especialistas y los medios necesarios para asegurar el normal abastecimiento de agua potable para Iquique.

Para la solución definitiva del problema, que viene arrastrándose durante años, se acordó llamar a propuestas públicas en el presente mes. Los trabajos consistirán en reemplazar las actuales cañerías de impulsión y aducción, que por efectos de su antigüedad y uso están en pésimo estado.

Entretanto, en la ciudad de Iquique la situación es crítica. El ingeniero delegado de Obras Sanitarias, Alejandro Guillier, se vio obligado a implantar un sistema de racionamiento que permitiera entregar una cantidad mínima de agua a uno de los habitantes.

Si la red de aprovisionamiento no sufre roturas o filtraciones, se estima que el racionamiento puede ser levantado dentro de los próximos cuatro días.

EN LA MONEDA

PROMULGARAN LEY SOBRE BANCO INTERAMERICANO

Proyecto totalmente aprobado por el Congreso llegó a la Cancillería.— Movimiento diplomático.— Al Congreso los acuerdos del Tratado Antártico

Totalmente tramitado fue enviado por el Congreso el proyecto de ley que autoriza la participación chilena en la creación del Banco Interamericano de Desarrollo como el proyecto que fija normas para el funcionamiento de sus actividades en el país.

En el Ministerio de Relaciones se informó que en el curso de la semana que se inicia mañana, esta iniciativa será promulgada como Ley de la República y publicada en el "Diario Oficial".

Japón

Una "Semana Japonesa" se inicia el miércoles en Concepción bajo los auspicios del Comité Regional de la UNESCO y de entidades universitarias de esa provincia. Su sede será la Escuela de Periodismo de la Universidad de Concepción.

Representará en estas actividades al Embajador Rokuzo Yaguchi, el secretario de la misión nipona, Harushige Kaneda, quien dictará una conferencia.

Antártida

El Tratado Antártico, que acaba de suscribir Chile en la reciente reunión de Washington, será enviado al Congreso Nacional en el curso de la semana próxima.

Así se informó ayer en la Cancillería.

Bernstein

Para los primeros días de enero se espera en Santiago a Enrique Bernstein, Embajador de Chile en Austria. El diplomático solicitó su regreso a Chile por motivos de salud. Posteriormente hará uso de licencia, por seis meses, sin goce de sueldo.

Viajeros aéreos

POR PANAGRA:

ARMANDO NIETO, presidente de ASIMET, viajó a Estados Unidos en visita oficial al Fondo Monetario Internacional.

Dr. ABRAHAM HORWITZ, llegó procedente de Washington el director de la Oficina Sanitaria Panamericana.

DIRECTORES DEL AUTOMOVIL CLUB, viajaron a Quito a participar en la Asamblea de la Federación Internacional Automóvil Club, los señores Luis Recart y Carlos Wolf.

AURELIO SIMONETTI, gerente de MADEMSA, partió a Nueva York, acompañado de su esposa.

ROBERT EAKENS, Consejero Económico de la Embajada de USA en Chile, se dirigió a Venezuela, país donde fue trasladado. Viajó acompañado de su esposa e hijo.

HOMENAJE A ISMAEL VALDES VERGARA

El Instituto de Conmemoración Histórica colocará hoy, a las 11 horas, una lápida de mármol en homenaje a la memoria del destacado hombre público Ismael Valdés Vergara, que fue Ministro de Estado, diputado, fundador del Instituto de Abogados y su primer presidente, Superintendente del Cuerpo de bomberos de 1896 a 1907, publicista, profesor y Alcalde de Santiago de 1913 a 1915.

La placa recordatoria será colocada en la calle que lleva el nombre de Ismael Vergara, situada al costado sur del Palacio de Bellas Artes.

Harán uso de la palabra en la oportunidad el regidor, Osvaldo Márquez, por la Municipalidad, Salvador Valdés Morandé por el Instituto de Conmemoración Histórica, y Enrique Matta Figueroa por el Cuerpo de Bomberos.

Se creará Departamento de Electrificación en los FF. CC.

Dirigirá la instalación del tramo eléctrico de Santiago a Chillán

En la Empresa de los Ferrocarriles del Estado se creará el Departamento de Electrificación, según lo anunció el Subsecretario de Transportes, Patricio Huneeus.

Tendrá como finalidad dirigir las obras de electrificación de la red ferroviaria comprendida entre Santiago y Chillán. También tendrá a su cargo la instalación de nuevas mejoras en los sistemas de señalización automática.

Agregó el Subsecretario Huneeus, que está en proyecto la creación de un Departamento de Estudio y Planificación que atenderá a los proyectos de desarrollo y modernización futura de los medios de transporte ferroviario.



A REUNION DE LA INTERPOL. — Para asistir, en calidad de observador, a la reunión de Jefes de la Policía Internacional que se realizará en París, se dirigió a Francia el jefe de la Policía Internacional chilena, Patrick Wiechmann. En el grabado aparece con su esposa, Inés Fricke de Wiechmann, poco antes de la partida de Los Cerrillos.

GRAVE ACCIDENTE SUFRIO PERSONERO DE LA UNICEF

Lesiones de gravedad sufrió el conductor de un automóvil que fue embestido ayer a las 14 horas por un camión que transportaba una carga de pilares de concreto. El accidente ocurrió a tres kilómetros de Curicó.

Aníbal Valdés Larraín, conductor del automóvil, resultó con fracturas múltiples en las costillas y piernas. El herido es representante de la UNICEF en Chile y la colisión ocurrió cuando éste regresaba de Chillán a Santiago, después de haber asistido a la inauguración de la planta deshidratadora de leche instalada en la primera ciudad.

El camión, cuyo conductor había perdido la dirección, embistió al coche de frente, a la salida de un puente. El automóvil quedó casi totalmente destruído. Aníbal Valdés Larraín fue internado en la Clínica Santa María, con diagnóstico reservado.

SE AUTORIZARA LA INTERNACION DE 3.000 SACOS DE YUTE

La Junta General de Aduanas en su última sesión acordó autorizar la internación temporal de 3.000 sacos de yute, de primer uso, destinados a la exportación de harina de pescado.

Asimismo, resolvió dar licencia de consignatario y consignante de mercadería, al Ejército de Chile, ante la Aduana de Los Cerrillos, como también extenderle nombramiento como subagente Especial, al capitán de Transportes, Humberto Quiroz Quiroz, previo examen que deberá rendir oportunamente.

REPORTERO EXTRAVIO SU PLACA

Se ha extraviado la placa N.o 35, de la Agrupación de Reporteros Gráficos, correspondiente a Guillermo Pavez R., fotógrafo de nuestro diario. A la persona que haya encontrado este distintivo, se le ruega entregarlo a la Sección Fotografía de LA NACION. Se advierte, además, que el uso indebido de esta placa es penado por la ley.

ANILLO DE GRADUACION RECIBIRAN ALUMNAS DE LA DIVINA PASTORA

Hoy en la mañana, las alumnas de 6.o Año del Colegio de la Divina Pastora, que egresan del plantel, recibirán el anillo de graduación por sus estudios superiores.

La ceremonia se realizará durante una misa que será oficiada por el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, en la capilla del Colegio.

Las estudiantes que recibirán esta distinción son las siguientes: Julia Aladro Maldonado, Sonia Araiz Moulian, Mónica Aravena Echaurren, Angela Bolzoni González, Carmen Bruce Garrido, Norma Ciccione Salgado, Teresa Claro Urrutia, Carmen Des Ormeaux Rodrigo, Maritza Hojas Bernal, Carmen Lazo Zanetta, Silvia León González, Ljubetica Marinkovic Espoz, María Teresa Marsolo Lazaneo, Rosalía Mella Barros, Carmen Pérez Vidal, María Oriana Román Beltramín, Carmen Lucía Romero Ortega, Liliana Salas Perouchot, Victoria Stephens Alviña, Isabel Tagle Avilés y Magdalena Thomas Capelli.



DIRECTOR DE SANIDAD PANAMERICANA. — Procedente de Washington, llegó ayer a Santiago, el Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, Regional de la Organización Mundial de la Salud (OMS), doctor Abraham Herwitz. Su viaje obedece al propósito de entrevistarse con el Ministro de Salud Pública, doctor Sótero del Río; el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke, y otras autoridades sanitarias para conocer la labor de conjunto desarrallada y cambiar ideas acerca de lo que se hará enseguida. Permanecerá en Chile por espacio de tres días. Fue recibido en Los Cerrillos por el Director subrogante del SNS., doctor Raúl Vera, por el Director de la Sexta Zona de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Emilio Budnick y por los doctores Jorge Torreblanca y Enrique Suárez, con quienes aparece en el grabado.

Santiago encabeza la estadística de poliomielitis

Santiago encabeza las estadísticas del Servicio Nacional de Salud de casos de poliomiélitis, registrados en el país a partir del 1.o de enero. Desde la fecha indicada hasta el presente su número en la capital llega a 184.

Las cifras correspondientes a otras ciudades son menores. Valparaíso contabiliza 66 casos Concepción, 54; Linares, 12; Talca, 10; Aconcagua 11; Valdivia 11 y Osorno 11.

En el período comprendido entre el 22 y el 28 de noviembre, se notificaron 111 casos de tos ferina, 68 de fiebre tifoidea, 17 de poliomiélitis, y uno de rabia humana, en Petorca, provincia de Aconcagua.



S. A. DE FUTBOL.-

BRASIL VENCIO A PARAGUAY 3 A 2

GUAYAQUIL, 5 (UPI). — Brasil ganaba a Paraguay por dos goles a cero, al terminar el período inicial de su partido, primero del campeonato sudamericano extraordinario de fútbol.

Los equipos comenzaron el encuentro con las siguientes alineaciones:

PARAGUAY: Aguilar; Franco Torres y Monin Echagüe; Villalba, Lezcano y Benítes; Eliseo, Insfran, Muñoz, Cabral y Parodi.

BRASIL: Waldemar; Zequinha, Edson y Gibaldo; Severino y Clovis; Tracaia, Zedemello, Paulo, Geraldo y Elías.

Desde un avión de la Fuerza Aérea ecuatoriana se arrojó la pelota utilizada en el partido, que comenzó a las 18.35 a las órdenes del referée ecuatoriano B. Cevallos.

El primer tiempo fue de acciones rápidas, jugando ambos cuadros a base de pases largos.

Las dos delanteras mostraron penetración, pero la mayor efectividad de los brasileños determinó su ventaja. Los ágiles paraguayos, en cambio, tuvieron que vérselas con una firme defensa.

Abrió el score Paulo, a los 24 minutos; y a los 41, aumentó la cuenta el mismo jugador.

GUAYAQUIL, 5 (UPI). — Brasil venció esta noche a Paraguay por tres goles a dos en el primer partido del campeonato sudamericano extraordinario de fútbol.

Al terminar el período inicial Brasil ganaba por dos a cero.

En el segundo tiempo se hizo un juego muy rápido y de gran calidad durante los primeros quince minutos, pero luego decayeron algo las acciones.

Paraguay, desorganizado en la primera etapa, mejoró notablemente en la complementaria, gracias a la entrada de Núñez en reemplazo de Muñoz, y jugó con velocidad y coordinación.

Los paraguayos dominaron en este tiempo, sobre todo en los últimos cinco minutos, en los cuales sometieron a una intensa presión a la valla enemiga, pero sin lograr quebrar a la defensa brasileña.

A la excelente actuación de ésta, y en particular de Waldemar y Edson, se debió el triunfo de Brasil. Entre los delanteros del equipo ganador se destacó Tracaia.

En Paraguay sobresalieron Benítez y Parodi.

Paraguay descontó por intermedio de Parodi a los cinco minutos. Paulo señaló el tercer gol de Brasil un minuto después, y a los diez Parodi marcó el último tanto del partido con un tiro penal.

En el primer tiempo, cuando los brasileños hicieron una gran demostración de juego de conjunto, fueron aplaudidos y ovacionados por el público.

4-3 en Playa Ancha:

Wanderers eliminó a Unión Calera en complementario

CANCHA: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
PUBLICO: 2.080 personas.
RECAUDACION: $ 253.480.
ARBITRO: Jaime Amor.
WANDERERS (4): Olivares; Valentini, Sánchez y Canelo; Bozalla y Salinas; Méndez, Díaz, Tobar, Espinal y Hoffmann.
UNION CALERA (3): Pérez; Zuleta, Vargas, v. Sandoval; Tapia y Leiva; I. Sandoval, Gallardo, Rubio, Cabrera y Torres.
Primer tiempo: 27' gol de Hoffmann.
Segundo tiempo: 10' gol de Espinal, 27' Torres, de penal; 32' Méndez, 35' Rubio, y 45' Tapia.

Al empatar a tres, luego de los 90' reglamentarios, Wanderers y Unión Calera debieron definir su encuentro, por la Copa Chile, en dos períodos complementarios de 15' cada uno. La igualdad persistió en el cuarto de hora inicial, dado que el equipo de La Calera ofreció enconada resistencia. Al cumplirse los 9' del segundo cuarto, en una jugada desafortunada, Sandoval batió su propio arco y le dio la victoria al cuadro porteño, que pasó así a la rueda de cuartos finales.

BOXEO:

Retuvieron títulos campeones europeos

BERLIN, 5 (UPI).— El campeón alemán de los pesos medianos Gustav Scholtz defendió con éxito el título europeo de esa categoría al derrotar por nocáut técnico al francés André Drille, en el décimocuarto round de la pelea pactada a 15 asaltos que sostuvieron hoy aquí.

Drille fue derribado seis veces en el round decisivo antes de que el árbitro detuviera

BELFAST, Irlanda del Norte, 5 (UPI).— Freddie Gilroy, campeón de peso gallo del Imperio Británico y de Europa, retuvo hoy sus títulos al noquear al sudafricano Bernie Taylor en el quinto round de un combate pactado a 15 asaltos.

El púgil sudafricano recibió un sólido golpe al mentón en ese round, y antes de que pudiera reponerse, Gilroy lo derribó con sendos golpes de derecha e izquierda.

38 PILOTOS

Circuito de "Atocongo"

Trece chilenos actúan en la prueba del martes 8

LIMA, 5.— (UPI). — Treinta y ocho pilotos incluso 21 peruanos, 13 chilenos, dos norteamericanos, y dos ecuatorianos, disputarán el martes el Tercer Gran Premio "República del Perú", en el circuito "Román Balta" en Atocongo.

El recorrido total de la prueba es de 800 kilómetros y 800 metros, en 22 vueltas. En los grupos fuerza libre, tomarán parte los norteamericanos Jim Rathman, con coche Ford; y Akton Miller, con Oldsmobile; los chilenos, Felipe Neder, con Ford; Sergio Neder, con Ford; Bartolomé Ortiz, con Ford; Hernán Muñoz, con Chevrolet; y Augusto Montalva, con Ford; los ecuatorianos, Luis Larrea y Alberto Cucalan, ambos con Ford; y diez peruanos. En fórmula uno correrán los chilenos Nemesio Ravera, Pedro Baillac y Carlos Niemayer con Ford; José Manzur, con Chevrolet; R. Tueschanes, con Chevrolet; Raúl Daniel, con Chevrolet; Luis H. Videla, con Ford; y Alfonso Herrera, con Ford, y once peruanos.

Hoy fueron revisados los coches de la fórmula uno y mañana los otros.

COPA CHILE:

O'HIGGINS Y COLO COLO VAN A CUARTOS FINALES

Vencieron, anoche, a Unión Española 3-0, y a Everton 4-0, respectivamente

O'Higgins y Colo Colo pasaron anoche a los cuartos finales de la Copa Chile al imponerse, en el Estadio Nacional, a Unión Española y Everton, respectivamente. El cuadro de Rancagua ganó por tres goles contra cero, al paso que el conjunto albo superó al equipo de Viña del Mar por cuatro goles contra cero. La reunión de Ñuñoa contó con un público de 6.002 personas, recaudándose $ 2.594.850.

El match de Unión Española y O'Higgins fue dirigido por el árbitro Segismundo Julio, y los equipos actuaron así:

UNION ESPAÑOLA (0): Nitsche, Beltrán, Martínez, Miranda, Revecco y Rivera; Rosales, Rodríguez, González, Landa y Vivanco.

O'HIGGINS (3): Storch, Calderón, Jara, Droguett, Pozo y Acuña; Salamanca, Soto, Meléndez, Ríos y Morales.

Goles primer tiempo: 45' Juvenal Soto, al recibir un rechazo de Nitsche ante tiro de Salamanca.

Goles segundo tiempo: 44' Ríos, con pase de Salamanca, y 45', Morales, en jugada individual.

Partido atrayente éste que jugaron a primera hora rojos y celestes. Y de juego equilibrado, con dominio repartido. Eso sí, O'Higgins dispuso de un ataque más reposado, que se movió con mayor seguridad en el área. René Meléndez fue un conductor con perfiles magistrales, y sus pases pusieron, muchas veces, a sus compañeros en posición ventajosa. Salamanca fue otro hombre que jugó mucho y bien, burlando repetidamente a Beltrán. Con jugadas de esa naturaleza el puntero rancagüino construyó los dos primeros goles, si bien en el segundo Ríos dio toda la sensación de estar en posición offside.

El partido se definió en los dos minutos finales. Hasta ahí, y pese a la ventaja de 1-0 de O'Higgins, el desenlace era una incógnita. Unión venía atacando con frecuencia, encabezando los avances el mediozaguero Rojas y complementándolos Landa, un insider de calidad, que apunta alto. Sin embargo, ese accionar hábil de los dos players rojos no fructificó por falta de colaboración de sus compañeros. Landa jugó casi siempre solo, dado el bajo rendimiento de los punteros y del piloto González. Por otra parte, la defensa de O'Higgins respondió con firmeza, viéndose mucho el zaguero Jara y el arquero Storch, que sacó varios remates difíciles.

El otro encuentro fue arbitrado por Hugo Gálvez, haciéndose representar los equipos por los siguientes jugadores:

COLO COLO (4): Escutí, Peña, Navarro, J. González, Ortiz y Rodríguez; Moreno, Alvarez, Soto, Toro y Bello.

EVERTON (0): Aguilar, Pérez, Espinoza, Córdoba, Gallardo y Velásquez; Betta, Leal, Siera, Rolón y González.

Goles primer tiempo: 6', Juan Soto.

Goles segundo tiempo: 21' y 38', Juan Soto; 32', Toro. A los 36' fue expulsado Moreno, y a los 42' abandonó la cancha Navarro.

Triunfo claro en las cifras y en el juego éste que consiguió Colo Colo. Y lo logró jugando bien, haciendo en muchos pasajes, un fútbol rápido y fluido, sustancialmente eficaz. Durante el primer tiempo, a pesar de su dominio marcado, los forwards blancos pudieron batir sólo una vez la valla del team de Viña del Mar. Ya en la segunda fracción, esa delantera jugó más en profundidad, merced a los oficios de Moreno y Toro, que le dieron muchas pelotas adelantadas a Soto, Alvarez y Bello. Y los goles llegaron muy seguidos. Soto cabeceó justo en el segundo, Toro conectó un puntazo exacto, en el tercero, y el cuarto salió de un error de Espinoza, que quedó corto en su intento de dar atrás al arquero Aguilar. Fue en esos pasajes de la brega, donde se hizo más ostensible la superioridad de los albos, debiendo, eso sí, hacerse hincapié en que a los forwards viñamarinos, aparte de que carecieron de envergadura, no tuvieron suerte en algunos remates, dando con la pelota en los postes o luciéndose Escutí en otros.

EMPATE 3-3:

No hubo definición entre Rangers y Magallanes en Talca

PUBLICO: 2.521 personas.
RECAUDACION: $ 898.400.
ARBITRO: Luis San Martín.
RANGERS (3): Oyarzún; Romero, Badilla e Illesca; Sepúlveda y Azócar; Geete, Pérez, Cremaschi, Gutiérrez y Cabezas.
MAGALLANES (3): Morales; Valdés, Gobbo y Carmona; Zúñiga y Contreras; Alvarez, Torres, J. Torres, Cortés y Hurtado.
PRIMER TIEMPO: 3', gol de Pérez; 34', Héctor Torres.
SEGUNDO TIEMPO: 13', Gutiérrez, y 40', Cortés.

Como se registrara un empate a dos, se jugó el tiempo suplementario de 30', dividido en dos cuartos. Sin goles el primero, registró uno para cada lado en el segundo. Gaete anotó a los 8', y Hurtado empató a los 12'. Se debió aplicar entonces el sistema de sorteo para definir, lo que no pudo realizarse por ausencia del director de turno. Deberá hacerlo el directorio de la Asociación Central.



FINALIZARON MANIOBRAS. — En Tejas Verdes se efectuó en la mañana de ayer la fase final de un ejercicio demostrativo de las unidades de la División de Escuela de Ejército. Con la participación de efectivos de la Escuela de Ingenieros Militares, Infantería, Telecomunicaciones, Artillería y Caballería, más una unidad de la Fuerza Aérea de Chile y una sección de blindados, se presentó una operación completa que evidenció el alto estado de preparación del contingente de todas las armas participantes. En el grabado, el Comandante en Jefe del Ejército, general de División Oscar Izurieta Molina; el Jefe del Estado Mayor, Rodolfo Otto M., y entre otros presencian esta demostración de eficiencia y preparación.

Imponentes-arrendatarios de la Caja de EE. Públicos y PP. felicitan a S. E.

RESPUESTA DEL PRESIDENTE ALESSANDRI

"Después de cinco años de vanos intentos, debemos agradecer al estadista que en el primer año de su Administración, ha encontrado una fórmula equitativa para poder realizar nuestros justos anhelos", dice el Comité de Arrendatarios Imponentes de la Caja de EE.PP. y PP., en una nota enviada al Presidente de la República.

La carta tiene su origen en la promulgación del DFL número 39, que legisla sobre la venta de los departamentos de las Cajas de Previsión y, en otro acápite de la misma, expresan: "Desde 1954 este Comité ha venido persiguiendo la realización de este justo anhelo de nuestros representados en orden a llegar a ser propietarios de los inmuebles que habitan en las condiciones que fueran compatibles con sus ingresos como funcionarios o empleados".

Finalmente, agregan:

"Junto con dar a miles de familias de imponentes-arrendatarios las facilidades de pago para adquirir sus actuales viviendas, el plan de V.E. permitirá que otras veinte mil familias de imponentes que hoy nada tienen, puedan llegar a ser, en breve plazo, propietarios de otras tantas viviendas.

"Creemos, señor Presidente, que, sin duda, esta será una de las grandes realizaciones de vuestro Gobierno y de la cual miles de familias chilenas guardarán siempre un recuerdo imperecedero.

"Nos es muy grato quedar de V.E. como sus Attos y obsecuentes Ss. Ss.— Guillermo Gandarillas, presidente.— Bernardo Reyes, vicepresidente.— Renato Romero, tesorero, y Carlos Carrasco, secretario".

A esta nota, S.E. contestó en los siguientes términos:

"Jorge Alessandri R., saluda muy atentamente al señor presidente del Comité de Imponentes Arrendatarios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, don Guillermo Gandarillas, y a todos los señores miembros de ese Comité, y les manifiesta que ha recibido la encomiástica nota que han tenido la bondad de dirigirle para expresarle sus agradecimientos por la reciente promulgación del DFL N.o 39, que legisla acerca de la venta de departamentos de propiedad de las diversas Cajas de Previsión del país.

Alessandri se ha impuesto con profunda satisfacción del contenido de esta nota y cumple con agradecer, a su vez, los cordiales términos de ella y el deferente gesto que han tenido ustedes al dirigírsela."

AYER VIAJO A PANAMA GENERAL DIEGO BARROS

En un avión de la Misión Aérea Norteamericana, viajó ayer a Panamá el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del Aire Diego Barros Ortiz. Especialmente invitado concurre a la entrega de diplomas en el Centro Latinoamericano de Alnrock Field.

En el aeródromo de Los Cerrillos fue despedido por el Cuerpo de Generales, encabezados por Eduardo Iensen, que le subrogará durante su ausencia.

Estudian plan para regar las 4 provincias del Norte

Los primeros pasos se dieron ayer en una reunión efectuada en la CORFO

Los estudios para un plan de regadío para las 4 provincias del norte, Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo, se empezaron a confeccionar. Los primeros pasos se dieron ayer en una reunión de técnicos de la Corporación de Fomento, del Ministerio de Obras Públicas y del Ministerio de Minas. La reunión se realizó en la sede de la primera de estas entidades.

Este plan será estudiado luego por la Dirección de Riego y, posteriormente, sancionado por la Comisión Coordinadora para el Desarrollo del Norte.

Además de la aplicación del plan se realizarán cursos de educación agrícola y de preparación de terrenos que estarán a cargo del Ministerio de Agricultura, la Caja de Colonización y el Departamento Agrícola de la CORFO.

En la reunión mencionada participaron Angel Mesky, subgerente de Desarrollo de la CORFO, y los técnicos Illanes, de Obras Civiles, y Donoso, del Departamento de Aguas Subterráneas de la CORFO; los señores Raúl Matus y Werner Heussler, de la Dirección de Obras Públicas, y don Carlos Pistelli, por el Ministerio de Minas.

Ayer-Hoy-Mañana

Presidenta de enfermeras a Punta Arenas

Con el objeto de finiquitar los detalles para el Congreso de Enfermeras, que se efectuará en Punta Arenas, viajó a aquella austral ciudad la presidenta del Colegio de estas profesionales, Gladys Peacke. Simultáneamente, del 7 al 14 del actual, se efectuará allí el Congreso de Cirugía.

Propuestas para obra de regadío

El 21 del actual serán abiertas las propuestas públicas solicitadas para la construcción del canal de regadío Duquecocuel, en la provincia de Bío-Bío. Así lo ha informado al Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos, el Director subrogante del Departamento respectivo, Raúl Matus.

El petrolero "Montt" en San Vicente

Descargando combustible para la usina de Huachipato, se encuentra al ancla en San Vicente —Talcahuano— el petrolero de la Armada Nacional "Almirante Montt".

Actividades que desarrollará en Chile el Ministro Alsogaray

En la Cancillería se prepara el programa de actividades que desarrollará durante los tres días de su permanencia en Chile, el Ministro de Economía de Argentina Alvaro Alsogaray.

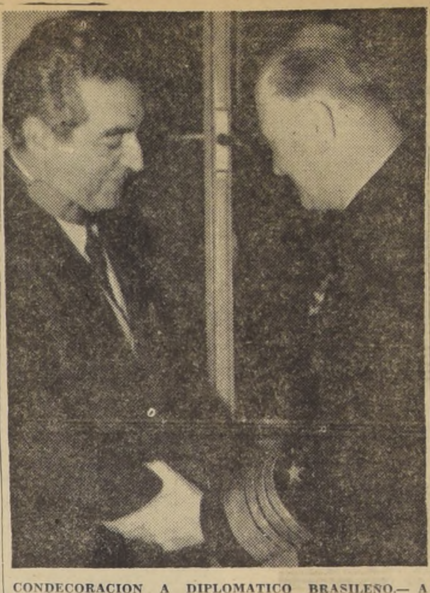
La llegada del Ministro de Estado argentino está anunciada para el mediodía del martes 15. Alvaro Alsogaray almorzará en la sede de la representación de su país y en la tarde será recibido en audiencia especial por el Presidente de la República.

Al día siguiente, sostendrá conversaciones con los Ministros de Relaciones y de Hacienda, y el presidente del Banco Central. En la noche, asistirá a una comida que le ofrecerá en su residencia particular el Ministro de Hacienda, Roberto Vergara.

El segundo día estará dedicado a conversaciones con los personeros de la industria y las finanzas nacionales. Asistirá a un almuerzo ofrecido por el Banco de Chile y en la noche comerá con los representantes de la Sociedad de Fomento Fabril.

Las conversaciones con distintos personeros públicos y privados, continuarán a lo largo del tercer día. Es posible que las visitas de Alvaro Alsogaray a Huachipato y a Lota sean canceladas, debido a lo restringido del tiempo de que dispone.

El sábado 19, el Ministro de Economía argentino emprenderá regreso a su país.



CONDECORACION A DIPLOMATICO BRASILEÑO.— A nombre del Gobierno, el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, vicealmirante Leopoldo Fontaine, condecoró con "La Gran Estrella al Mérito Militar", al Ministro Consejero y Encargado de Negocios de Brasil en Chile, Renato Firminio Maia de Mendonca. Al acto de entrega de esta distinción obtenida por su espíritu de amistad y comprensión hacia la Armada de nuestro país, asistieron, entre otros, el secretario de la Embajada del Brasil, Joao Gracie Lampreia; Adicto Naval a la Embajada del Brasil, capitán de navío Waldeck Lisboa Vampré; almirante en retiro y ex Comandante en Jefe de la Armada Francisco O'Ryan; Director General del Personal de la Armada, contralmirante Raúl Rudolphy; Director del Litoral de la Armada, contralmirante Oscar Ferrari; almirantes en retiro y oficiales de la Comandancia en Jefe de la institución y del Estado Mayor, residentes en Santiago. En el grabado, el vicealmirante Fontaine felicita al indicado diplomático carioca.

ASAMBLEA ANUAL DE AUTOMOVIL CLUBES DE TODA AMERICA

Los Automóvil Club de toda América celebran su XVIII Asamblea Anual en la ciudad de Quito, Ecuador, entre el 9 y el 12 del presente. Materias relacionadas con el automovilismo, el turismo y la seguridad en el tránsito, forman el temario de esta reunión interamericana.

Preside la Federación Interamericana de Automóvil Clubes, el presidente del A. C. de Chile, Tomás Eduardo Rodríguez, quien viajará a Quito en compañía de Eugenio Velasco Letelier, secretario-tesorero de la FIAC y director del Automóvil Club de Chile.

EL JUEVES REGRESA EL MINISTRO J. SAELZER

En la madrugada de ayer viajó a Chillán el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer con el objeto de inaugurar, a las diez horas, la planta lechera de esa ciudad. Esa obra tiene un costo de seiscientos sesenta millones de pesos y una capacidad de elaboración de 70.000 litros diarios.

Posteriormente, el Ministro Saelzer continuó viaje al sur, con el objeto de permanecer en su fundo, cerca de Villarrica, hasta el miércoles de la próxima semana.

Romería al Cementerio General hará hoy el Regimiento Santa Bárbara

A las 11 horas, hará hoy, una romería al Cementerio General, el Comando, Plana Mayor y Alféreces del Regimiento de Artillería Simbólico "Santa Bárbara".

Este acto tiene por objeto rendir homenaje a los generales Basilio Maturana, Carlos Harms y Luis Depassier, con ocasión del día de la Patrona del Arma de Artillería, celebrado el viernes. Asistirán, además de los familiares de los fallecidos, los generales, jefes y oficiales de esa arma en servicio activo.

Reclama por los altos precios de la fruta en la Quinta "Valparaíso"

A hacer pública su protesta por los altos precios cobrados por la fruta en la Quinta Valparaíso, ubicada en Avenida Irarrázaval 4777, llegó ayer hasta LA NACION, Hernán Aránguiz Azolas.

Nos expone que en compañía de sus dos hijos, fue al indicado recinto a adquirir cerezas, en la convicción de que por tratarse del expendio directo del productor, los precios serían más bajos. "Sin embargo —dijo—, se me cobró $ 360 por el kilo, en circunstancias que en la mañana, en Ahumada con Nueva York, se estaban vendiendo, de mejor calidad, a $ 300 el kilo".

Finalmente, este vecino, domiciliado en Ahumada con Alameda Bernardo O'Higgins, declaró que estima que debe permitirse, sin ningún obstáculo, la venta de toda clase de frutas para provocar competencia y la consiguiente rebaja de precios.

REGRESA DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Mañana, regresará desde Punta Arenas, el Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Alberto Risopatrón.

Durante su estada en Punta Arenas el Director de Arquitectura se preocupó de la ubicación de un terreno necesario para la construcción de una población de 150 casas.

También tomó conocimiento en el terreno mismo de las necesidades de obras públicas del extremo sur del país.

CONCURSO DE ADMISION EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

El 28 del presente tendrán lugar los exámenes de admisión para los postulantes al Primer Año del Instituto Superior de Comercio. La inscripción y recepción de antecedentes, se encuentra abierta y finalizará el 20.

Los interesados deberán presentar certificados de nacimiento, salud y vacuna, especial de conducta, y certificado de estudios correspondientes al sexto año primario. Mayores informes serán proporcionados en la Inspectoría General del establecimiento, Amunátegui 126, de 9 a 12 horas.

La Cámara de Comercio Minorista de Chile ha acordado por unanimidad instituir un premio para el mejor alumno que egrese del establecimiento. El premio consiste en una medalla de oro.

SEÑALA LA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO

Gravedad de las injurias de Julieta Campusano contra el Primer Mandatario

El Gobierno subordinó desistimiento de la querella al categórico retractamiento de la inculpada.— Alcance a una declaración de la Comisión Política del Partido Comunista

La Secretaría General de Gobierno entregó, por intermedio de la Dirección de Informaciones del Estado, la siguiente declaración

"En relación con la sentencia condenatoria dictada en contra de la señora Julieta Campusano, en el proceso por injurias a S. E. el Presidente de la República, la Comisión Política del Partido Comunista ha emitido una declaración en la que, junto con objetar los antecedentes del proceso que es materia del privativo conocimiento de los Tribunales de Justicia, controvierte los términos de un comunicado de esta Secretaría General, en el cual se precisaron los hechos que habían dado motivo a la denuncia correspondiente.

La Comisión Política del Partido Comunista señala en su última declaración que constituiría un odioso precedente de persecución y de venganza política, el que el Gobierno no se desistiera de la acción intentada, en circunstancias que la señora Campusano no habría injuriado al Presidente de la República, o no habría tenido a lo menos el ánimo de hacerlo. Se agrega que la inculpada rechazó un texto de desmentido o de retractación que se le propuso porque en él se consignan conceptos que ella por dignidad no podría suscribir.

Semejantes aseveraciones obligan a esta Secretaría General a puntualizar una vez más los hechos.

Las expresiones que se le atribuyen haber proferido a la señora Campusano en contra de S. E. son las siguientes: "que por conocimiento que ella tenía, el Presidente de la República, en forma muy hábil y aprovechándose de su alta investidura, obtenía de los diversos Bancos comerciales del país, grandes sumas de dinero, en calidad de préstamos, para distribuirlos entre las numerosas empresas o industrias en las cuales tenía ingerencia directa o indirecta, perjudicando así a los pequeños comerciantes e industriales".

En estas circunstancias, el Gobierno ha subordinado en desistimiento de la acción deducida a la condición de que la inculpada, en forma categórica desmienta haber dicho tales expresiones, en caso de no haberlas proferido o se retracte de ellas si efectivamente las ha pronunciado.

La señora Campusano se ha limitado a afirmar en términos genéricos que ella no ha injuriado a S. E. el Presidente de la República o que no ha tenido el ánimo de hacerlo, sin formular hasta ahora, pura y simplemente, el desmentido o retractación que le ha sido solicitado. Esto demuestra que efectivamente dijo estas palabras y que persiste en mantenerlas.

Es posible, que la señora Campusano y el Partido Comunista, estimen que las expresiones transcritas no constituyen injuria; pero el Gobierno, que no ha dudado en ningún momento que importan una injuria y una calumnia atroz, está cierto que toda persona de recta conciencia comparte plenamente su criterio.

No es efectivo, por otra parte, que el texto del desmentido, o retractación, que se le propuso a la señora Campusano, consignara hechos incompatibles con su dignidad, como lo demuestra su contenido que transcribimos a continuación: "Ratifico mis declaraciones anteriores en el sentido de que yo no he injuriado a S. E. el Presidente de la República, en el discurso pronunciado el 15 de agosto del presente año, en la ciudad de Tocopilla. En dicho discurso critiqué la política del Gobierno, pero en ningún momento expresé conceptos injuriosos para la persona del señor Alessandri. Debo agregar que si en el hecho y al calor de la improvisación hubiese proferido las expresiones que se me atribuyen como injuriosas en la denuncia del señor Intendente de Antofagasta, que rola a fojas de estos autos, ellas no habrían tenido la intención de vulnerar la honra del Primer Mandatario.

Estos antecedentes corroboran una vez más, que la declaración de la Comisión Política del Partido Comunista tiene la pretensión de perturbar el criterio público y amparar a la inculpada en su propósito de mantener las expresiones que ha proferido".

Ofrece la OEA

Beca para estudiar desarrollo histórico del liberalismo

El "Comité Nacional Chileno de Historia de las Ideas en América", integrante de la Comisión de Historia del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, ofrece una beca otorgada por la Organización de los Estados Americanos, a fin de estudiar la historia y desarrollo del liberalismo.

Los estudios los realizará el becario, primero en ciudad de México y después en Washington, durante el próximo año, y sus beneficios consisten en pasajes y una suma mensual de 150 dólares.

Pueden presentar su postulación chilenos con título universitario, de preferencia en Historia, que no tengan más de 35 años de edad. Estos antecedentes se reciben en casilla N.o 1483, Santiago, hasta el 15 de diciembre.

Químico - farmacéuticos rendirán homenaje al Rector Horacio Aravena

Con un acto en su sede social de Merced 50, y una comida en el Club de la Unión, el Colegio de Farmacéuticos de Chile, rendirá homenaje el miércoles, a las 19.30 horas, al Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena A.

El nuevo Rector es químico farmacéutico y ha hecho efectivos aportes al progreso de esta rama científica.

Acto en homenaje a la República de Colombia

Homenaje a Colombia rendirá el Club Femenino América, mañana en el Salón de Honor de la Universidad de Chile a las 18.30 horas. Cleophas de Perry, presidenta de la institución, disertará sobre el "Esplendor Geográfico y Espiritual de Colombia". Diana Barrenechea recitará el poema de Julio Barrenechea, "Chile canta a Colombia" y el conjunto folklórico "Los de Ramón", darán un recital de música del país homenajeado.

Al acto asistirá el Embajador de Colombia, señor Juan Córdova.

DISTINCION A PERIODISTA

El presidente y el Secretario General del Círculo de Periodistas de Santiago, señores Juan Honorato Maquieira y Orlando Millas, respectivamente, hicieron entrega al periodista señor René O. Peña Jélvez, actual presidente subrogante del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, de un diploma de honor como reconocimiento a su destacada labor profesional y gremial.

DEFENSA DEL ARBOL PLANTEA REGIDOR VALDOVINOS A TODOS LOS MUNICIPIOS

EL CREADOR DEL PARQUE "ISABEL RIQUELME" ENVIA UN PROYECTO DE ACUERDO

Desde su lecho de enfermo, con los ojos sin luz, que no le permitieron ver la realización de su proyecto cumbre —la inauguración del Parque Isabel Riquelme—, el regidor Carlos Valdovinos, de San Miguel, ha enviado a la Conferencia Nacional de Municipalidades un proyecto de acuerdo que ratifica su preocupación por el árbol y por la conservación y defensa de las áreas verdes.

En los considerandos expresa que la mayor parte de nuestras ciudades, especialmente las del norte y centro del país, carecen de suficientes árboles de sombra en sus calles, plazas y paseos. Además, carecen de grandes parques para el solaz y esparcimiento de sus habitantes.

Y después de otras consideraciones, la parte resolutiva del proyecto dice:

Todas las Municipalidades deben procurar la buena arborización de sus calles, plazas y paseos; formar grandes bosques en las inmediaciones de las ciudades; obtener de la Dirección de Vialidad que coloque árboles de sombra en los caminos; que soliciten de los carabineros una mayor vigilancia y cuidado de los árboles de las vías públicas; obtener de los vecinos que rieguen oportunamente los árboles si las Municipalidades respectivas no tienen los medios adecuados; que las podas que se hacen periódicamente sean cuidadosas, no destrocen los árboles y no se den sus ramas para leña a los obreros, y formen viveros de árboles ornamentales y criollos para sus plantaciones.

LA MODA LONDINENSE.—

MODELOS PARA 1960

LONDRES, BIPPA.— En la exposición que se efectuó en la Celanese House, de Londres, tuvo lugar una colección de modelos para 1960 confeccionados con el nuevo género sintético Tricel, que se usa sólo o mezclado con algodó no rayón. En la exhibición, la sala principal se había convertido en una Feria de Navidad representando todos los países en que se pueden pasar las vacaciones. Con el nombre de "Tricel para las vacaciones", la Feria comprendía "casetas" bien amuebladas que representaban Francia, los países escandinavos, Yugoslavia, España, Marruecos, Trinidad e, incluso, la zona de los ranchos de Estados Unidos. En cada una se veía la clase de tejidos adecuados para el país. En el centro de la sala se había instalado una preciosa fuente, en cuya taza, debajo del agua, se veían unos vestidos y faldas plisados, para demostrar que el plisado era permanente y el género inarrugable.

El desfile de modelos se celebró con arreglo a una nueva concepción. A diferencia de los desfiles clásicos en los que las modelos andan elegantemente ante público, aquí se vieron las telas en verdadero "movimiento" y la forma en que se "comportaban" ante movimientos rápidos y violentos, pues los modelos, chicos y chicas, bailaron, corrieron e, incluso, saltaron obstáculos delante de la concurrencia.

Una joven vestida con traje de baño sacó de un bolso pequeño una falda de plisado permanente y una chaquetita que se puso en un momento. Las prendas no mostraban ninguna arruga y parecían haber salido de un ropero y no de aquel bolso tan diminuto. Otra demostración consistió en lo siguiente: una modelo derramó una bebida sobre su vestido blanco de pliegues, regresando a los 15 minutos con el mismo vestido, lavado, seco y sin ninguna mancha.

Se presentó una trinchera de tarde, de color canela, que, según, se dice, se hará muy popular en 1960. Vimos también un juego de playa, de cuatro piezas: pantalón a cuadros blancos y rosa, chaqueta, blusa y gorro, y a continuación, una bata de señora, con rosas estampadas y delicadamente acolchada.



MODA PARA MADRE E HIJA.— Nueva York.— La madre y la hija se disponen a patinar sobre el hielo, con trajes iguales que son creación de Sheila Muldowney. La pollera corta a cuadros, se lleva con blusa de jersey rojo brillante y capuchón del mismo color. Medias de color carne protegen las piernas.— (Foto UPI).

¿SABE USTED?

Si una alfombra tiene polilla, se extiende sobre las partes atacadas un paño humedecido con agua caliente y amoníaco y se pasa por encima una plancha caliente y después nuevamente un poco de amoníaco. Esto mata la polilla.

RECETA CASERA

CAKE DE NUECES

Ciento cuarenta gramos de azúcar flor, 140 gramos de harina, 140 de mantequilla, una cucharada de royal, 125 gramos de nueces molidas. Se bate el azúcar con la mantequilla y las yemas un cuarto de hora. Se le agrega la harina, las nueces, y por último las claras batidas muy firmes. Se vacía a un molde untado con mantequilla y se cuece en horno regular.

ALMUERZO CAMPESTRE — Don Carlos Salas Vicuña ofreció un almuerzo campestre a un grupo de sus relaciones en su chacra de Maipú.

Asistieron a este almuerzo, entre otras, las siguientes personas:

Sergio Anguita Hurtado y señora; Patricio Larraín y señora; Camilo Fernández Munita y señora; Marta Edwards Montes, María Eugenia Concha Avendaño, María Teresa Larraín Weir, Carlos Cruz Zañartu, Sergio Silva Rivera, Manuel Francisco León Bustos, Marcelo Huidobro Weir, Cristián Anguita Hurtado, Enrique de la Maza Reyes, Juan Eduardo Veras Urzúa, Miguel García Huidobro García, Pelayo Valdés, Sergio Valenzuela Campino y señora; Ester de la Cerda Bernales, Carmen Gloria Ossa Tagle, Sergio Vial y otros.

BAILES.— En casa de la señorita Luz Angélica Balmaceda Errázuriz se llevará a efecto el sábado 12 el baile de graduación de las alumnas del último año del Colegio de Villa María Academy.

—Se encuentran abiertas las inscripciones para el baile de Navidad que tendrá lugar el 19 de diciembre en el Hotel Carrera.

Las inscripciones se reciben en el Departamento de Relaciones Públicas de dicho establecimiento o fuera de las horas de oficina en el teléfono N.o 31377.

EN HONOR DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE GRECIA.— El señor Alfonso Baldrich y señora Cristina Meneses de Baldrich ofrecerán el domingo 13 un almuerzo campestre en su chacra "Los Pidenes", en honor del Encargado de Negocios de Grecia, señor Gabriel Mustakis.

A esta manifestación han sido invitadas personalidades del cuerpo diplomático, de los diversos Ministerios y conocidas figuras de la sociedad.

ALMUERZO EN CASA DE LA SEÑORA COUSIÑO DE VAN DER TREECK.— En su magnífica residencia de la Avenida Pedro de Valdivia, la señora Violeta Cousiño Lyon de van der Treeck ofreció un espléndido almuerzo a un grupo de sus amigas, al que asistieron las siguientes señoras:

Violeta Cousiño de van der Treeck, Olivia Concha de Fontecilla, Matilde Sanfuentes de Latouf, María Bianchi de Bianchi, Rosa Valdés de Valdés, Lily Pérez Freire de Besa, Mirella Varela Acevedo de Montt, Lucien Despouis de Heiremans, Elena Larraín Velasco de Astaburuaga y Eva Silva de Amunátegui.

La señora Cousiño de van der Treeck parte en estos días, por breve estada, a Buenos Aires y Montevideo.

PASEO CAMPESTRE.— Mañana, el señor Juan Santa Cruz Goeke, ofrecerá un gran paseo campestre a la Hacienda de Aculeo.

TRES ANIVERSARIOS. — Una fiesta familiar, espléndida y simpatiquísima, se efectuó antenoche en casa del senador conservador, don Luis Felipe Letelier Icaza, y su interesante esposa, Lía Pérez Cotapos Errázuriz. El senador cumplía, más o menos, medio siglo, su hijo Francisco Javier celebraba el día de su santo, y su hijo Gabriel, su onomástico.

Esta feliz coincidencia dio motivo a las más simpáticas y espontáneas manifestaciones del grupo de asistentes que disfrutaron de una noche excepcionalmente original y entretenida.

Dirigidos por el senador, y por su esposa, los asistentes cantaron toda esa encantadora producción musical de los cuplés en boga en los años mozos del distinguido parlamentario.

MANIFESTACION ENTRE LOS "CABALLEROS DEL FUEGO".— Circula la siguiente invitación:

"El directorio del Cuerpo Simbólico de Bomberos invita a adherir a un almuerzo de camaradería que se efectuará el sábado 12, a las 13 horas, en el Club de Veteranos de Jefes y Oficiales en Retiro, Alameda 1452."

EN CASA DE CLOTILDE RIVERA VERGARA.— La señorita Clotilde Rivera Vergara ofreció en su residencia un té canasta a un grupo de sus relaciones. Asistieron las siguientes personas:

Lía Pérez Cotapos de Letelier, María Borgoño de Llona, Amelia Velasco Moreno, Yolanda Fritz-Henry de Palacios, Rebeca Cruz Concha, Cristina Taulis de Gaete, Raquel y Graciela Silva Claro, Sofía Velasco Moreno, Tuca Velasco de Barros, Juanita Nordenflich de Barros, Inés González Foster, Adriana Medina de Pozo, Olga Morel Morel, Marta Riveros de Lissoni, Margarita Sanhueza de Rivera, Ana Luisa Rivera de Valenzuela, Lucía Yávar Allende, Sara Barros de Cortés, Paulina Lira de Rivera, Olivia Letelier Fuenzalida, Elisa Cousiño de Fabres, Angela Riveros de Bambach, Sofía Velasco Moreno, Marta Velasco de Guzmán, Luz Infante de Heskingston, Elena Meldorzfort de Tagle, María Yavar de Gutiérrez, Anita Rivera Vergara, María Astaburuaga de Romero, Marta Astaburuaga de Prats y otras.



La inauguración de la moderna Hostería "El Imparcial", en Las Condes, el jueves pasado dio motivo a una animada reunión a la que concurrieron numerosos invitados por los concesionarios del establecimiento, señores Prieto, Vasquez y Vendrell. Se sirvió un exquisito coctel en los comedores y terrazas de la hostería con vista a la hermosa piscina. El grabado muestra un aspecto del coctel de inauguración.

ALMUERZO EN EL HOTEL CRILLON.— El Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter Elizalde, ofreció en el Hotel Crillon un almuerzo a un grupo de sus amigos.

Asistieron las siguientes personas:

Ministro Consejero de la Embajada del Brasil, señor Renato Mendonca y señora; Luis Purcell Winter, Oscar Garretón Señoret, Aída Purcell de Garretón, Olga Pizarro de Astorquiza, Dr. Augusto Winter Elizalde, Raquel de la Vega de Purcell, Federico Guarachi Ríos, Cedric Purcell de la Vega, Camilo Moya, Armando Muñoz Bravo, y todos los miembros de la Embajada del Brasil.

EN CASA DEL DR. TEODORO GEBAUER Y SEÑORA.— El doctor Teodoro Gebauer y señora, ofrecieron en su residencia de la Av. Bilbao una comida en honor en los integrantes del Congreso de Traumatología, que se está desarrollando en nuestra capital.

EL BAILE DE ANOCHE.— Tanto el arreglo de la elegante residencia de los esposos Izquierdo-Berisso, como el magnífico buffet y la estimulante música, que sólo cesó en las primeras horas de la mañana, contribuyeron al éxito de esta encantadora fiesta en que hacía su debut Ana Isabel. Por lo avanzado de la hora no es posible hacer resaltar por hoy, el grupo sobresaliente de las debutantes, que fueron anoche el mejor ornato de esta brillante reunión.

El baile de hoy.-



MARIA DE LA PAZ MORENO VELASCO, que ofrecerá hoy una comida - baile, con motivo de su estreno en sociedad.

Han sido invitadas las siguientes señoritas:

M. Teresa Babra Lyon, Carmen Barros Edwards, Carmen Bascuñán Edwards, Cecilia Becker Opazo, Kareen Becker Opazo, M. Verónica Birrell Simpson, Irene Calvo Subercaseaux, Anita Claro Lea-Plaza, Patricia Concha Gutiérrez, Pilar Correa Espínola, M. Luisa Correa Prat, Ximena Correa Bulnes, Sonia Correa Piwonka, Irene Covarrubias Errázuriz, Lorraine Chellew Vergara, M. Verónica Detmer Mackenna, M. Angélica Donoso Ortúzar, M. Angélica Donoso Espínola, M. Angélica Domínguez Salas, Michele Duhart Echeverría, M. Angélica Edwards Kutz, Pilar Errázuriz García Moreno, Eliana Errázuriz Ruiz-Tagle, M. Antonia Errázuriz Velasco, Pilar Errázuriz Eyzaguirre, Valentina Errázuriz Ruiz-Tagle, Ivette Eyberamendy Xigneaux, Paz Eyzaguirre García de la Huerta, Pilar Gazmuri Plazar, Isabel Margarita Guzmán Calvo, Rosita Guzmán Lyon, Carmen García Huidobro Barros, Ana María Hurtado Vicuña, M. Verónica Illanes Campos, Ana Isabel Izquierdo Berisso, Luz M. Jaramillo Cifuentes, Paz Larraín Valdivieso, Gloria Lamarca Barros, Patricia Leigh Velasco, Rosario Lea Plaza Molina, Patricia León Walker, Pilar Munizaga Solode Zaldívar, Paulina Montes Olavarrieta, Rosita Moreno Tocornal, M. Inés Montt Fleischmann, Rosario Montt Dubournais, Tatiana Milstein Muñoz, M. Cristina Opazo Becker, Mónica Prado Dittborn, M. Teresa Peñafiel Salas, Carmen Pelegrini García Moreno, Paz Rodríguez Vicuña, M. Trinidad Riesco Campusano, M. Isabel Rodríguez Correa, Paloma Rivas Larraín, M. Isabel Ruiz, Luz M. Schmidt Montes, Bernardita Sinn Montes, Carmen Sánchez Figueroa, M. Loreto Sotomayor Pérez, Francisca Soffía García de la Huerta, M. Luisa Sweet Rivas, Soledad de Toro Bennett, Margarita Velasco Pinto, M. Cristina Vial Risopatrón, Mónica Valdivieso Rodríguez, Y. Magdalena Zaldívar Letelier, Raquel Covarrubias Velasco, María Olivia Gazmuri Schleyer, Rebeca Zañartu Gutiérrez, y Lucila Guzmán Zañartu.

A ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido a Estados Unidos, en visita el Fondo Monetario Internacional, el señor Armando Nieto Costagliola, presidente de ASIMET.

GRAN PREMIERE, "LA FAMILIA TRAPP EN AMERICA".— El miércoles 16 del presente, a las 22 horas, se llevará a efecto en el Teatro Rex, la gran première de la maravillosa película "La familia Trapp, en América", a beneficio de las obras del Catecismo de la Población Gral. Velásquez, que atiende a más de mil niños.

Para evitar molestias, a las personas que han adquirido entradas, el canje de las tarjetas se hará en la boletería del Teatro Rex, Huérfanos 735, los días 14, 15 y 16 de diciembre, desde las 10 horas.

BAUTIZO.— En la Capilla de la Clínica Santa María, María Concepción, hija de don Gumecindo Prieto Trujillo y de la señora Conchita Vergara de Prieto.

Fueron sus padrinos: don Luis Vidal Vergara y la señora Amelia Vergara de Vidal.

A EUROPA.— Próximamente partirá a Europa la señora Elena Valdés de Larraín García Moreno.

LOS ESPOSOS LASSEN.— Hoy son esperados en Santiago, procedentes de Dinamarca y de los Estados Unidos, el capitán señor Emil Lassen acompañado de su esposa, la señora Helen Lee Doherty de Lassen. Se hospedarán en su propiedad de Quinchamalí, en Las Condes.

VIAJEROS.— Vía Panagra se ha dirigido a los Estados Unidos, la señora Artemis Karamanos.

Clausurado el Congreso de Traumatología

VALPARAISO.— Con una sesión en que se aprobaron diversas conclusiones y un banquete ofrecido por la Municipalidad de Viña en el Hotel O'Higgins, fue clausurado ayer el Congreso de Traumatología. El torneo realizó sus últimas sesiones en Viña, con partición de más de 150 delegados extranjeros.

En la mañana de ayer se efectuó un foro final sobre "Luxofracturas de la pelvis", presidido por el Dr. Juan Farrill de México, siendo relatores los doctores Flavio Pires y Manlio Nápoli, brasileños; Alfonso Montague, peruano; Iván Yerza, argentino; Rodolfo Gandós, de Uruguay, y Manuel Rivera, chileno.

La sesión de clausura en que se aprobaron las conclusiones tuvo lugar a las 17 horas.— (Agencia NOVA, corresponsales).

El Intendente llegó ayer de Isla de Pascua

VALPARAISO.— En la tarde de ayer llegó a Valparaíso procedente de Isla de Pascua la fragata "Covadonga" que cumplió un viaje extraordinario a esa lejana posesión chilena para traer al continente al médico naval residente y a su esposa que se halla gravemente enferma.

A bordo de la nave viajó en visita oficial el Intendente, señor Luis Guevara, quien reasumirá su cargo mañana. Durante su ausencia fue subrogado por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante, don Jacobo Neumann.

También regresó el técnico estanciero, ganadero señor Leslie Saunders, quien hizo un estudio sobre el ganado ovejuno y presentará un informe a la Armada sobre las medidas para su fomento. — (Agencia NOVA, corresponsales).

Inician mañana el servicio de troles a Viña

VALPARAISO.— Mañana, a las 11.30 horas, será inaugurado el servicio de trolebuses entre esta ciudad y Viña del Mar. El acto contará con la presencia del Ministro de Finanzas, señor Roberto Vergara; del Subsecretario de Transportes, don Patricio Huneeus; del Intendente, señor Luis Guevara; de los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Guillermo Winter y Gustavo Lorca; del Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Jose Valdés, y otras autoridades.

El primer trolebús partirá desde la Plaza Vergara frente al Club de Viña y llegará hasta la Aduana.

El servicio se iniciará con 30 trolebuses.— (Agencia NOVA, corresponsales).



VALPARAISO.— El médico norteamericano, Dr. Howard Rusk, experto de fama mundial en ortopedia, demostró durante su visita a Valparaíso un gran cariño por los niños lisiados, a quienes alentó a tener fe y confianza para rehacer sus vidas. En el grabado, como un padre cariñoso sostiene sobre sus rodillas a un niño que tiene sus dos piernas amputadas, y juega con otro sentado en el suelo. Ayer fue designado miembro honorario de la Sociedad Médica de Valparaíso.

30.o aniversario de escribientes de la Armada

VALPARAISO.— Con una ceremonia patriótico-militar y una misa en el Parque de Las Salinas fue conmemorado ayer el 30.o aniversario de la especialidad de escribientes de la Armada. Al mediodía se ofreció un almuerzo al que asistieron altos jefes navales y autoridades.

Esta especialidad fue creada el 1.o de diciembre de 1929 para el servicio de oficinas de las unidades y reparticiones de tierra de la Armada.— (Agencia NOVA, corresponsales).

Semana Viñamarina en Caleta Abarca

VALPARAISO.— Con extraordinario brillo se ha iniciado en el Balneario Municipal de Caleta Abarca la Semana Viñamarina de Atracciones y Feria Comercial que ha organizado la activa concesión del establecimiento con motivo de haber cumplido un año de funcionamiento en el curso del cual ha dado muestras de un singular espíritu de iniciativa que se ha traducido en hacer de este sitio de la Ciudad-Jardín, uno de los centros de mayor belleza, animación y atracción para turistas y paseantes.

La inauguración de esta Semana Viñamarina estuvo prestigiada con la presencia del Alcalde de Viña del Mar, señor Gustavo Lorca Rojas, regidores de la Municipalidad y representativas personalidades del mundo porteño y viñamarino y representantes de la industria y el comercio.

ALTOS FINES BENEFICOS. — La realización de esta Semana Viñamarina está inspirada en altos fines benéficos en favor de diversas instituciones, que como el Refugio de Cristo, el Club de Leones y la construcción de la Ciudad del Niño, cumplen tareas en favor de la infancia abandonada.

El acceso a la Feria Comercial, en que se exhiben innumerables productos de la mediana y pequeña industria y también de la industria casera, está gravado en una modesta suma destinada por entero a los nobles fines que hemos indicado.

El acceso a la playa y demás dependencias del balneario es absolutamente libre, por ser recintos de utilidad pública, destinados al goce de quien lo desee.

LA FERIA INDUSTRIAL — El bello marco del balneario sirve de escenario a esta Primera Feria a la orilla del mar en que se demuestran el esfuerzo productor de la pequeña y mediana industria y la industria casera y también muestras de la gran industria nacional, en que se hacen presentes firmas como Cicoma, Bolocco y Cía., Palacio del Calzado, Septimio Giraudo, Bata y Cía., Cervecerías Unidas, Ambrosoli, Coca Cola, Casa Lily, Chiprodal, Cruciani, Venegas y Cía. etc.

La Semana Viñamarina de Atracciones y Feria Industrial del Balneario de Caleta Abarca inaugurado el viernes, permanecerá en diario funcionamiento hasta el 13 de diciembre en que será clausurada.

AQUI... VALPARAISO

VISITA A LA CARCEL.— Una visita a los reos de la Cárcel Pública, efectuará el jueves próximo a las 10 horas el Obispo de Valparaíso, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

——00O00——

EXPOSICION DE COOPERATIVAS.— Ayer se inauguró la Exposición de Cooperativas de Vivienda. Durante su desarrollo fue bendecida la primera casa de la Población Gratry, levantanda mediante la autoconstrucción con la colaboración de Cáritas—Chile.

——00O00——

APRUEBAN PRESUPUESTOS.— Los presupuestos de siete Municipios de la provincia ha aprobado la Intendencia en su carácter de Asamble Provincial. El plazo legal vence el 15.

——00O00——

ATRASO LLEGADA. — Para mañana a las 7 horas atrasó su llegada a este puerto la Motonave "Antoniotto Usodimare", procedente de Génova y con más de 400 pasajeros.

——00O00——

REASUME MAÑANA. — Se anunció que mañana reasumirá su cargo el Intendente, señor Luis Guevara. Le hará entrega del cargo el contralmirante don Jacobo Neuman, que lo subrogó durante su ausencia en Pascua.

——00O00——

QUEDARA DE PARA.— A su regreso de Puerto Montt, a donde zarpó ayer quedará de para el vapor "Viña del Mar" de la Empresa Marítima del Estado. El buque será subastado en el verano próximo, según se reveló.

——00O00——

REITERAN SUGERENCIAS. — La Intendencia reiteró al Gobierno las sugerencias que le hiciera para propender a la descentralización administrativa. Propone la concesión de mayores atribuciones a los jefes de servicios y la resolución en Valparaíso de trámites que se cumplen en Santiago. (Agencia NOVA, corresponsales.)

V Convención celebran los aucas en Machalí

MACHALI. — "Los Aucas", club similar a Rotary o Leones, fundado en Rengo el 23 de marzo de 1949, celebra en este pueblo, su quinta convención nacional, durante los días 5, 6, 7 y 8 del presente.

A este torneo han acreditado poderes, 60 delegados directos que concurren acompañados de sus esposas, y 80 delegados fraternales.

La sede de esta organización, que rinde culto a la amistad, caridad, y propugna el progreso de cada pueblo, es rotativa, por lo que el Consejo, que lo forman delegados de los quince clubes, más el presidente, don Luis Robles J., y secretario, don Antonio Miguel, desarrolló sus actividades en Los Andes, durante el presente año.

Existen, organizados, los siguientes clubes: Rengo, Peumo, Malloa, Las Cabras, Linares, Los Andes, Parral, Santiago, Lo Espejo, San Bernardo, San Vicente, San Javier, Llay-Llay, Santa Cruz y San Felipe, que fue el último en fundarse.— ESTRADA, corresponsal.

INACO ABRIO UNA PULPERIA EN CHAÑARAL

CHAÑARAL.— Desde el mes pasado, se encuentra abierta al público la Pulpería de INACO, la que funciona en el local del Sindicato Marítimo de este puerto.

El establecimiento es atendido por el funcionario de INACO de Antofagasta, señor Fernando González Indo, quien se esmera por atender oportunamente las demandas del vecindario, en cuanto a la venta de productos alimenticios se refiere.— El corresponsal.

Inaugurado nuevo local de la LAN en La Serena

LA SERENA. — A mediodía de ayer fue inaugurada la nueva oficina de la Línea Aérea Nacional, en esta ciudad, ceremonia a la que asistieron el vicepresidente de la empresa, señor Mauricio Yánquez; el intendente, señor Tulio Valenzuela; el diputado, señor Juan Peñafiel; el ex presidente de la República, don Gabriel González Videla; el Arzobispo y destacadas personalidades de los diversos sectores de la ciudad.

LAN tiene ahora en esta ciudad, un espléndido local, el que fue bendecido por Mons. Cifuentes, muy a tono con la importancia que ha adquirido la Empresa y conforme al plan de modernización que está llevando a cabo en las más importantes ciudades del país, en cuyos aeródromos recalan sus aviones. Se transformó aquí el antiguo local, en su misma ubicación de Cordovez 470, se botaron murallas, se cambiaron pisos y cielo, se hicieron oficinas y toiletes, dejándose un amplio departamento para atender pasajeros, recibir carga y despacho comercial, alhajándose todo el conjunto con muebles modernos, funcionales y llamativos. Las vitrinas de exposición al público, como puertas de entrada al local, fueron diseñadas con mucho gusto y las paredes se pintaron con colores alegres, contrastados, que le dan gran sentido estético y ornamental.

El moderno local LAN ha significado así un estímulo y contribución a la siempre hermosa ciudad de La Serena, y representa una inversión de cerca de tres millones de pesos.

Diseñó el nuevo local, el arquitecto Sr. René Guzmán P., del Departamento de Arquitectura de la LAN y supervigiló los trabajos el constructor civil Sr. Alberto Nuño V. La obra fue hecha por el contratista y constructor civil señor Santiago Baltra O., y decoró las oficinas el funcionario de LAN señor Rubiland Prado.

La obra ha sido realizada, bajo la vicepresidencia de don Mauricio Yánquez I., que en esta forma ha hecho una magnífica contribución a su ciudad natal, y del agente local don Dinko Obilinovic Marinovic, antiguo funcionario, forjado en esta oficina, cuya competencia, don de gentes y corrección, rubrican la bondad de los servicios LAN en La Serena.— MUÑOZ LEIVA, corresponsal.

Embajador de USA en Osorno

OSORNO.— El embajador de Estados Unidos, señor Walter Howe, puso término a su visita de tres días, a esta ciudad. Ayer en la mañana estuvo en la fábrica CHIPRODAL, y en el Frigorífico Osorno, en compañía de las autoridades locales y de miembros del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

El representante diplomático estuvo también en Llifén, hermoso lugar en que hay abundante pesca.— GUZMAN, corresponsal.

Homenaje a educadora en Los Angeles

LOS ANGELES. — Organizado por el Centro de ex alumnas del Liceo de Niñas de esta ciudad, y con la cooperación de las autoridades locales, se rindió un emotivo homenaje a la educadora, señora Ester Pacheco de Naranjo, quien durante treinta años dirigió el plantel mencionado con esmerada eficiencia y abnegación.

En una Velada en el Teatro Municipal, el alcalde de la comuna, señor Pedro Stark, le hizo entrega de la Medalla al Mérito, que la Municipalidad de Los Angeles acordó otorgarle por servicios distinguidos a la ciudad.

También se le ofreció una brillante recepción social en el Club de la Unión, con asistencia de ex alumnas del liceo y familias de la sociedad angelina.

En esta ocasión hablaron la señora Rebeca de la Maza, y el presidente del Club, doctor Marcos Brito Novoa.

OTRO FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

LOS CHINOS DE LA CUT Y LA "HOLA DEL TE"

Los dólares de la Federación Sindical Mundial.— El tesorero Juan Vargas Puebla.— Operaciones secretas.— Don Clotario debe tener un sabor amargo y salado en la boca.— Los sindicatos soviéticos y el Gobierno ruso.— F. S. M. de S. L.— ¡No pregunte leseras, señor!— "Man Tin Po Ching".— El cuento del cocinero chino

Por CARLOS MOLINA

Ahora resulta que la CUT tiene su Fondo Monetario Internacional propio. Como quien dice el "cuco" o la "bestia negra" en casa.

Si su balanza de pagos pierde el equilibrio, si la "liquidez" de las cotizaciones se retarda, si se apelotona el engrudo en la tesorería, u ocurren fenómenos tan extraños como aquél de ¿dónde está la plata?, se le "tira un palo" en dólares a la Federación Sindical Mundial, y asunto concluído.

LA TIA RICA

Como se vé, la Federación Sindical Mundial es la tía rica de la CUT. Y se contenta con muy poco. Que los comunistas administren las platas y un 4% de interés, y nada más. Si nó, que lo diga Julio Benítez, su tesorero.

EL SILENCIO ES ORO

Esta clase de operaciones, como es natural, exige el mayor secreto. En el caso de la CUT, ha sabido guardarlo hasta don Clotario, que "no cuece peumo". Pero, al fin, todo se sabe, y ya nadie ignora que los dólares de la Federación Sindical Mundial mueven el Congreso.

ASUNTO SALADO

La curiosidad es la fuente del desengaño. Curiosidad infantil fue la de LA NACION al pedir que la CUT diera a la publicidad las listas de cotizaciones y las listas de delegados. No es que anduviera averiguando, ¿dónde está la plata?, aunque unas y otras tienen una significación pecuniaria. Sólo perseguía la seriedad y legalidad de las representaciones del Congreso. ¡Vaya lesera en una cosa manejada por los "comunes"! Sin embargo, por ese camino dio con la "tauca" de dólares de la Federación Sindical Mundial. Ahora está como Sara en las puertas de Sodoma y Gomorra, convertida en una estatua de sal. Por puro curiosa. Y don Clotario y sus "boys" con un sabor amargo y salado en la boca.

TIA SOVIETICA

La "tía rica" apareció en Europa inmediatamente después de la Guerra, cuando los sindicatos obreros no tenían "ni para hacer cantar un ciego". Pero ella tenía para todo. Manejaba plata a roso y velloso, haciendo marcada discriminación en favor de los "cabros" comunistas, que mandaban el buque de puro "rajativos" que eran. Hasta que la cosa se supo. La plata la ponían, para la exportación, los sindicatos soviéticos y la entregaban por intermedio del Gobierno ruso...

APARTANDO EL GANADO

En vista de ésto, los cabros "libres" se sublevaron y formaron su tienda democrática en Bruselas: La "FEDERACION MUNDIAL DE SINDICATOS LIBRES". La vieja se quedó con sus sindicatos comunistas, y nada más.

JUGOSOS DIVIDENDOS

Como Fondo Monetario de las organizaciones sindicales de obediencia comunista de todo el mundo, la situación de la Federación Sindical Mundial, es clara. Hace préstamos de "emergencia" y "de fomento", y cobra jugosos dividendos en materia de política internacional.

—Pero, ¿y los problemas propiamente sindicales?

—¡No pregunte leseras, señor! ¿Esos? Muy bien, gracias.

JUEGO CHINO

El Fondo Monetario de la Federación Sindical Mundial tiene también su "Plan Marshall", para vitalizar las actividades comunistas en todo el mundo. Sólo que éste se parece más a ese juego chino tan complicado que se llama "Man tin po Ching". Las piezas son los Congresos de señoras mujeres, como el que acaba de celebrarse en Santiago, los "encuentros de la juventud", los "Festivales Patrióticos", viajes, excursiones, conferencias, "chuchoca", en fin, de toda clase de maíces híbridos y forrajeros.

LA CORTESIA ASIATICA

En todo esto andan ahora los chinos, como si este lado del mundo fuera su hijuela, silenciosos, atentos, obsequiosos, siempre mirando de lado por la rasgadura de sus ojos oblicuos. ¿A dónde irá a parar todo ésto? Algunos recuerdan, al respecto, aquel cuento del cocinero chino a quien maltrataban, de palabra, sus patrones. A cada destemplanza el chinito decía con una reverencia:

—Yo contestal a la hola del té.

Llegaba la hora del té, y nadie se acordada del chino. Un día, alguien se acordó, y lo llamaron al comedor.

—Bueno, ¿y cuál es tu respuesta?

—Ya la lecibió su señolía. Yo hacelme pipí en la tetela...

Tensa lucha política en el Congreso de la CUT por conquistar puestos claves

Clotario Blest recupera el terreno perdido para la reelección como presidente.— A los comunistas les interesa la Secretaría General

Detrás de las sonrisas amables, los apretones de manos y los discursos de "unidad de la clase trabajadora", en el Segundo Congreso de la CUT se desarrolla una tensa guerra sorda política por la conquista de la presidencia y de los puestos claves de la central gremial. Clotario Blest, que parecía haber perdido todas las posibilidades de reelección, ha comenzado a recuperar terreno y su nombre acusa clara ventaja sobre el de su oponente, el socialista Rigoberto Cossio.

Los comunistas, que dejaron correr el rumor de que llevarían como candidato a la presidencia al actual vicepresidente general Bernardo Araya, tal como lo adelantáramos hace algunos días, han iniciado gestiones de transacción, pues lo que les interesa no es la presidencia, sino la Secretaría General, que es considerada como el principal puesto clave de la CUT.

Los socialistas han levantado el nombre de Rigoberto Cossio, secretario general de la CUT de Osorno, socialista del sector llamado ampuerista, y, a pesar de todas las protestas de unidad del FRAP, los comunistas no están dispuestos a apoyar a Cossio. No olvidan la actitud de Salomón Corbalán, también del sector ampuerista, a raíz de la designación de Salvador Allende y Humberto Martones como miembros del Consejo Mundial de la Paz, controlado por los comunistas, en la misma forma que pretenden —y ya han conseguido en parte— dominar la CUT. Los comunistas no quieren por ningún motivo un segundo Salomón Corbalán, o una misma edición de Raúl Ampuero, en la CUT. Están dispuestos a apoyar a un socialista, siempre y cuando sea capaz de observar hacia ellos la complacencia que les ha demostrado Salvador Allende. Por eso buscan un allendista.

En este río revuelto, Clotario Blest está haciendo su pesca. Los comunistas lo resisten... pero no mucho. El viejo dirigente ha demostrado su ductibilidad en más de una ocasión. Su candidatura ha sido lanzada por los demócratacristianos, quienes buscan el apoyo de los comunistas para el viejo dirigente. Y los comunistas, que están deseosos de que se interesen por su apoyo, hacen de niñas relamidas para colocar como condición la Secretaría General.

La guerra política, y este es el contrasentido, puesto que se trata de una organización gremial, no ha terminado; las batallas y escaramuzas se suceden unas a otras.

Los comunistas, que han estado operando activamente, corren el riesgo de un entendimiento directo entre socialistas y démócratacristianos, lo que daría la presidencia para Blest y la Secretaría General para Cossio. Es por eso que están dispuestos a transar rápidamente con don Clotario, que, hasta hace algunos días, aparecía sin posibilidades y, ahora, ha saltado otra vez al primer plano.

Repudio al comunismo es Congreso de Confederación Nacional de Trabajadores

Es paralelo al congreso de la CUT.— Se inaugura hoy.— Invitaciones a Federaciones nacionales.— Temario a debatir

Con la concurrencia de alrededor de cien delegados, se inaugura hoy, a las 11 horas el Primer Congreso Regional de la Confederación Nacional de Trabajadores. El acto inaugural tendrá lugar en el local de la Federación Nacional de Choferes y Cobradores de Buses y Microbuses.

Las delegaciones de los diferentes sindicatos y federaciones de las provincias de Santiago, Valparaíso y O'Higgins ya se encuentran en Santiago dispuestas a iniciar el torneo. La Comisión Receptora trabajó intensamente durante todo el día de ayer, calificando las credenciales de los congresales.

Fuera de tratar problemas de índole económico-social, se criticará acremente la intromisión de elementos políticos en las organizaciones sindicales, especialmente de los comunistas, como son los casos de la CUT y de sus sindicatos bases. Se informó que el CNT persigue la despolitización en la vida gremial, como un medio de sanearla. Estima esta organización que la politización en los gremios trae como resultado funestas consecuencias, perjudicando abiertamente los intereses de la clase trabajadora.

ALGUNAS INVITACIONES. — La Comisión Organizadora a este congreso ha extendido invitaciones a diversas federaciones de carácter nacional a que participen en su torneo. Entre otras, figuran la Federación Nacional de Choferes, Federación de Peluqueros, la Confederación de Asociaciones de Sindicatos de Trabajadores de la Salud, que preside Nazario Salinas, y otras.

Nazario Salinas dijo a LA NACION:

"Es posible que asistamos a este congreso. Estimamos que torneos de esta naturaleza tienen una importancia trascendental. Trataremos de enviar por lo menos dos delegados. Cooperaremos en todo lo que podamos por desterrar la politiquería dentro de los gremios. Especialmente de alejar a los comunistas que no hacen otra cosa que desprestigiar el movimiento obrero chileno. Ahí tienen a la CUT. Sus invitados de honor son militantes del Partido Comunista internacional.

TEMARIO DEL CONGRESO.— El temario que se incluye en el programa a tratar es el siguiente: Reformas al Código del Trabajo, reformas a la previsión, reajuste de salarios, contratación colectiva de trabajo, métodos para absorber la cesantía, solución al problema habitacional, intensificación de la campaña de educación sindical, etc.

Una Confederación Latinoamericana de Trabajadores busca torneo de la CUT

"Nada saben" del préstamo de 4 mil dólares de la FSM

La creación de la Confederación Latinoamericana de Trabajadores, será una de las mociones que se presentarán al Congreso de la CUT, tema que está al margen del programa mismo. Para ello invitarán a la Confederación de Trabajadores de Cuba y a la Confederación de Trabajadores de Venezuela.

El consejero democratacristiano, Santiago Pereira, mantuvo el siguiente diálogo con LA NACION:

—Efectivamente. Es el ánimo que existe entre muchos de los delegados al Congreso. Por lo menos nosotros, los demócratacristianos, la propiciaremos.

—¿Es iniciativa de ustedes o de los comunistas?

—Es iniciativa de todos los sectores políticos de la CUT. Que ellos, los comunistas, quieran atribuírsela, es cuento aparte.

—¿Adherirán a organizaciones gremiales internacionales, como al FSM o la CTAL, por ejemplo?

—No, que yo sepa. Por lo menos, nosotros, no apoyaremos este tipo de adhesiones. El interés de la CUT —y eso se verá en la Comisión de Relaciones— es mantener relaciones fraternales con todas las organizaciones sindicales internacionales. Pero, nada más.

—¿Por qué invitaron a tantas organizaciones sindicales controladas por los comunistas? ¿No cree Ud. que será mal visto?

—No, porque la CUT invitó a varias organizaciones. Incluso a la ORIT, por ejemplo, que es anticomunista.

—¿Por qué estima Ud. que no aceptó la invitación la ORIT?

—Bueno, me imagino porque cree que la CUT está totalmente controlada por los comunistas, lo que es un error.

—¿Estima que los demócratacristianos aumentarán su cuota de consejeros?

—Puede ser. Por lo menos, así lo esperamos. Es numerosa nuestra representación. Creo que peleamos la segunda mayoría con los socialistas.

—¿Esto estaría indicando que don Clotario sale reelegido presidente?

—Sí. Nosotros lo apoyaremos. Es lógico que frente a la CUT, la clase trabajadora necesita un hombre independiente.

—¿Bueno, y qué hay del préstamo de cuatro mil dólares hecho por la Federación Sindical Mundial?

—Nada sé al respecto. Pregúnteselo al tesorero o a don Clotario.

DIJO CLOTARIO BLEST.-

La CUT vive de préstamos, porque los trabajadores no cotizan

Reconoció financiamiento foráneo del 2.o Congreso

Con un discurso de tres horas y 35 minutos de duración, en el que atacó violentamente a Carlos Ibáñez del Campo, denominándolo "el Mandatario más nefasto que ha tenido el país", criticó la política del actual Gobierno y reconoció los préstamos externos que ha recibido la CUT —hecho que negó anteriormente en una entrevista que le hizo LA NACION—; Clotario Blest ocupó el lugar central de la primera sesión plenaria del 2.o Congreso Ordinario de la CUT. En este acto, que empezó en el Caupolicán con dos horas de atraso, se incorporaron las últimas delegaciones extranjeras llegadas al torneo: la venezolana, compuesta por P. B. Pérez Salinas, Horacio Scott, Hemmy Cross y César Vergel Lozano, y la uruguaya, representada por el comunista Jorge Acosta. Se supo que los cubanos y los argentinos rechazaron su participación en este certamen.

DESORGANIZACION.— En este Congreso de la CUT se ha notado una absoluta desorganización, lo que ha permitido que no se cumplan diversas cuestiones reglamentarias del programa de esta jornada. Hasta las 16.30 horas estuvo funcionando la tesorería para recibir las cotizaciones. Luis Figueroa, secretario de organización, dio una cuenta incompleta de la entrega de poderes a los delegados, dando como cifra de representantes a 1.130 delegados director, 30 delegados fraternales y 19 visitantes extranjeros. Informó, en la sesión plenaria, que se habían rechazado 7 poderes, por caer en objeciones reglamentarias.

Ayer terminó sus funciones el Consejo Directivo Nacional de la CUT y quedó esta Central hasta el próximo martes, cuando se reúna el nuevo Consejo, en manos de una Mesa directiva: presidida por Bernardo Araya, comunista, como secretario general, e Isidoro Godoy, socialista, como subsecretario general. (Ver información de cómo se generó esta Mesa, en otras columnas de esta edición.)

HABLA CLOTARIO BLEST. — La primera parte de su discurso, Blest la dedicó al ex Presidente Carlos Ibáñez del Campo, al cual calificó del peor enemigo de la clase asalariada y el Mandatario más nefasto que ha tenido el país. Dijo que esta aseveración se podía comprobar por su acción en sus dos administraciones.

Luego pasó a hacer una crítica a los dirigentes gremiales, a los que calificó de incapaces para interpretar las aspiraciones de los trabajadores. Agregó que eran las bases las llamadas a criticar a sus jefes. Manifestó: "Los dirigentes tendríamos que ser "superhombres" para aplicar una autocrítica exacta". Atacó a la política y al sectarismo dentro de la vida gremial. Dijo que no había que hacer proselitismo político, sino proponer soluciones para los problemas gremiales. Expresó que el gobierno de los gremios debe estar en las mayorías y no en una minoría, por muy selecta y capaz que ésta sea.

LA CUT Y LA POLITICA. — Enseguida, Blest pasó a analizar diferentes aspectos políticos, en que mostró argumentos contradictorios. Dijo que la CUT no había sido creada para solucionar sólo conflictos del trabajo, sino para solucionar los problemas de los trabajadores en el campo económico y político nacional, y en las relaciones internacionales. Criticó a la izquierda, al decir que todos los triunfos populares se transformaron en derrotas. Señaló que el Código del Trabajo ha sido forjado como una herramienta para amortiguar y apagar el espíritu de lucha de los trabajadores. Agregó que esta legislación desvirtuaba las armas del combate de los asalariados, las cuales eran melladas con las limitaciones que imponía la legalidad de las huelgas.

Blest indicó que se necesitan nuevos métodos y tácticas en la batalla diaria de los trabajadores. Los asalariados deben agruparse en grandes sectores por industrias o profesión y realizar una lucha conjunta, hasta llegar, si fuera necesario, a paros generales. Dijo que la CUT ha tenido desde su fundación un carácter experimental, al unir los intereses de los empleados y obreros. Este período ha terminado —siguió— y se debe entrar de lleno al trabajo gremial. Volvió a atacar a Ibáñez, al decir que ni su política represiva y brutal, ni el maquiavelismo patronal, consiguieron quebrar la CUT. Después, señaló a otros enemigos —según su concepto— de la Central Unica, entre los cuales enumeró a la Confederación Nacional de Trabajadores; al dirigente Víctor Labbé: a la Acción Sindical Chilena (ASICH), etc. Dijo que los trabajadores deben estar al lado de la CUT, porque ésta es una organización democrática y tolerante.

CRITICAS INTERNAS. — Criticó Clotario Blest al Consejo de Federaciones, que consideró inepto para servir de puente de enlace entre los dirigentes máximos y las bases. Puso como ejemplo que los obreros afiliados critican a la CUT, como si fuera una entidad ajena a ellos. Pidió prolongar el período a tres años para el ejercicio de los cargos de consejeros nacionales. Habló de burócracia interna, especificando el exceso de departamentos y oficinas de la CUT, las que, según manifestó, deben agruparse en grandes secretariados, manejados por menos personas.

Hizo un llamado a las bases para dar cumplimiento al pago de cotizaciones a la CUT, insinuando a los tesoreros que traten de cobrar las cuotas por planillas o semestralmente. Reconoció la política de préstamos a que ha recurrido la CUT. "Sino no habría sido posible la realización de este Congreso", puntualizó. Dijo que era un "procedimiento lógico y honesto" para mantener en pie a la Central Unica. Pero advirtió que la CUT debe mantenerse por las cuotas de los trabajadores. Garantizó que "la CUT es rigurosa en sus finanzas", y señaló que si las cotizaciones no se pagaban, este organismo tendría que entrar en receso, por la falta de medios para su funcionamiento. Aunque reconoció la existencia de los préstamos, evitó confirmar lo que ya es público: que ellos provienen de la Federación Sindical Mundial, manejada por los comunistas.

¿POLITICA O APOLITICA? — Después, pasó a explicar la actuación política de la CUT. Primero criticó a algunos gremios privilegiados, que calificó de "prepotentes sindicales", y que eran los causantes de las grandes diferencias de remuneraciones y beneficios sociales que existen entre la clase trabajadora. Dijo que la CUT luchaba por la nivelación de todos los asalariados, tanto en lo económico y social, como en lo previsional. Reconoció su identificación con los partidos políticos de izquierda. Aceptó que es imposible separar la vida política partidista de la acción gremial. Informó que la composición de las bases de la CUT es de un 90 por ciento de miembros de los partidos "populares", 8 por ciento de apolíticos y 2 por ciento de otras colectividades políticas. "La CUT no es un convento ni una congregación religiosa", dijo al justificar la acción partidista. Reiteró la unidad y el fortalecimiento conseguido a través de la tolerancia y el ejercicio de la democracia sindical. Especificó que la CUT se identifica con aquellas fuerzas políticas que luchan por las reivindicaciones de las fuerzas de asalariados. Indicó que la Central Unica debe combinar su acción con los partidos que defienden los intereses del pueblo. De paso, repudió a algunos senadores de izquierda, quienes, por estar pareados con otros parlamentarios, no votaron favorablemente por la implantación del salario vital mínimo.

Dijo que la CUT no se pronunció públicamente en la lucha presidencial; sin embargo, antes del Congreso Pleno, se inclinó por Salvador Allende. Luego pasó a criticar al actual Gobierno, a quien acusó de realizar una política liberal. Expresó que la CUT era partidaria de la intervención estatal en la economía nacional.

Por otra parte, atacó duramente a los inversionistas norteamericanos en América Latina. Indicó que en los últimos diez años ganaron 7.167 millones de dólares, obteniendo en cada uno tanto como lo que habían invertido en 12 años. Los acusó de ser los culpables principales del estado incipiente de nuestro desarrollo económico.

Cuando ya llevaba 3 horas y media de su discurso, dijo Blest: "Hemos llegado al término de este informe". Y obtuvo los mejores aplausos de la sala, aún mayor que cuando los comunistas le aprobaban sus ataques contra el Gobierno, los patrones y los inversionistas norteamericanos.

Tres mosqueteros del Congreso



MIEMBROS INTEGRANTES DEL PRESIDIUM DEL CONGRESO DE LA CUT.— Isidoro Godoy, Bernardo Araya y Humberto Elgueta, quienes fueron designados subsecretario general, secretario general y presidente de debates, respectivamente, del Presidium del Congreso de la CUT.

PRESIDIUM PREFABRICADO



CONGRESO DE LA CUT DESIGNO AYER SU PRESIDIUM.— En el grabado puede apreciarse, en evidente desorden, parte de los integrantes del presidium que ayer designó la CUT para que dirija las deliberaciones de su torneo. Entre otros, se ven a Juan Vargas Puebla, Bernardo Araya y Humberto Soto Arancibia.

Antidemocrática fue designación del Presidium del Congreso de la CUT

Antidemocrática fue la designación de los miembros integrantes del presidium que dirigirá las deliberaciones del Congreso de la Central Unica de Trabajadores de Chile (CUT).

En lugar de participar las 35 federaciones que la forman, sólo se pronunciaron en la designación de candidatos a miembros del presidium, tres de ellas. Fueron la Federación de Panificadores, Metalúrgica y la Ferroviaria. Según dirigentes de la CUT, se tomó en cuenta a éstas por ser las más "representativas".

Las designaciones en referencia recayeron en las siguientes personas: Bernardo Araya (PC), Secretario General; Isidoro Godoy (PC), Subsecretario General; presidentes de debates: Augusto Zamorano (PS), Santiago Pereira (PDC), Humberto Elgueta (PR), Mario Lobos (PS) y Juan Vargas Puebla (PC).

Secretarios de Actas: Domingo Alvarez (PC), Alejandro Sepúlveda (PDC), Pablo Pinto (I), Exequiel Orellana (PC) y Edwin Altermatt (PR).

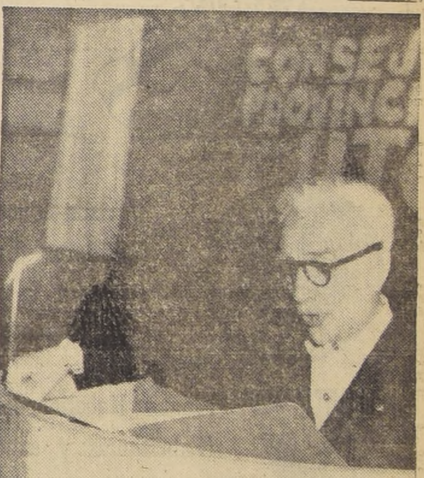
Secretarios de Prensa: Humberto Soto Arancibia (PDC), Ballardo González (PR), Hernán Morales (PS), Manuel Riquelme (PS) y Baltazar Rodríguez.

Clotario Blest, después de dar a conocer la lista que precede, la sometió a votación de los congresales. La aprobación fue casi por unanimidad. Sólo dos o tres tarjetas se vieron en alto de personas que no estaban de acuerdo con el procedimiento empleado para este asunto.

DISCONFORMIDAD ENTRE ALGUNOS CONGRESALES

Disconformidad se notó entre algunos de los congresales e hicieron variados comentarios al respecto en los pasillos del teatro. Pero reclamación oficial ninguno hizo efectiva. LA NACION pudo captar que existió evidente malestar por la forma empleada en la designación de los integrantes del presidium. Quedó flotando en el ambiente que el procedimiento más democrático habría sido de que hubiese participado la totalidad de las federaciones que componen la CUT y no sólo tres, como se hizo.

El "Fidel Castro" del Congreso



CLOTARIO BLEST R., el hasta ayer presidente de la CUT que habló durante tres horas y media, leyendo su informe durante la primera sesión plenaria del Congreso, en el Teatro-Circo Caupolicán.

Hospitalarios porteños se informan de las gestiones sobre reajuste

Agradecen preocupación del Jefe del Estado por su situación

"Agradecemos, en lo que vale, el gesto del Presidente de la República, quien ha prometido estudiar nuestra situación", declararon a LA NACION dirigentes de los Trabajadores de la Salud, de Valparaíso.

El grupo porteño viajó a Santiago con el objeto de imponerse de las gestiones realizadas por la directiva nacional, la que informó de sus actividades en un ampliado que se llevó a efecto en el local de Santa Rosa N.o 664. Nazario Salinas informó de las entrevistas sostenidas con el Presidente de la República, Ministro de Salud, Dr. Sótero del Río (tres); Subsecretario de Salud, Jorge González, y el Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke. Salinas señaló que el Presidente Alessandri está vivamente interesado en estudiar la forma de conceder un reajuste especial a los hospitalarios, similar al otorgado a los "servicios postergados". Agregó que el personal hospitalario no pierde las esperanzas de obtener una gratificación de 50 mil pesos para fines de año.

El grupo dirigente de Valparaíso, que visitó LA NACION estaba formado por Sergio Munilla, presidente de la Asociación de Sindicatos, y Maximiliano Soto, Eduardo Caballero, Augusto Muñoz, Reinaldo Vergara y Eleazar Letelier.

Los dirigentes porteños señalaron además que pedirán entrevistas al Dr. Sótero del Río, Ministro de Salud, y que realizan gestiones ante el Vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue, con el objeto de obtener casas en Valparaíso. Agradecieron las gestiones que, en este sentido está realizando, también, el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara Ortúzar.

La última declaración de los dirigentes porteños fue para desautorizar enérgica y terminantemente las gestiones que realizan otras "organizaciones callampas" del Servicio Nacional de Salud.

OPERADORES DE CINES TAMBIEN PRESENTARON PLIEGO DE PETICIONES

El Sindicato Profesional de Operadores de Cine presentó un pliego de peticiones en demanda de mejoras económico-sociales. Como una forma de reforzar su petitorio, los operadores de los distintos cines de la capital sostuvieron una serie de reuniones en la semana que termina hoy.



Central hidroeléctrica de Pyhakoski, en el norte de Finlandia. Fue terminada de construir en 1953.

FINLANDIA CELEBRA HOY SU FECHA CUMBRE

Finlandia, el hermoso país ubicado en el extremo norte de Europa, es (con excepción de Islandia) la nación más septentrional del mundo. La tercera parte de su territorio está situada al norte del círculo polar. De norte a sur mide 1.160 kilómetros y en la parte más ancha 540 kilómetros. La longitud de las costas es de 1.100 kilómetros y la de las fronteras de 2.534 kilómetros de los cuales corresponden 536 a Suecia, 729 kilómetros a Noruega y 1.200 kilómetros a la Unión Soviética.

Los fineses, por su idioma, no pertenecen al grupo lingüístico indo-europeo, sino que forman con los estonios, húngaros y ciertas minorías étnicas de Rusia central la familia fino-ugria (18 a 19 millones) cuya cuna sería la región situada entre el gran recodo del Volga y el Mar Báltico, no, como se creía antes entre el Volga y los Montes Urales. Los idiomas fino-ugrios y el samoyedo parecen derivarse de un grupo común llamado el grupo lingüístico urálico. Sin embargo, falta por determinar si los idiomas uralo-altaicos (turco, mongol, coreano, etc.) tienen raíces comunes y si los grupos lingüísticos urálicos e indo-europeo guardan o no afinidad.

EL IDIOMA

Los fineses han vivido durante siglos en las regiones costeras del Mar Báltico siendo notable la influencia que sus vecinos, pueblos indoeuropeos, han ejercido en la evolución de su idioma. Las palabras que tomó el finés de otros idiomas, desde el comienzo de su evolución, se han mantenido en una forma más pura que en los idiomas de origen. Así la palabra **kuningas** ha mantenido casi intacta la forma que la palabra inglesa "king" tenía hace muchos siglos. Lo mismo que el español, el finés es un idioma muy eufónico debido al predominio de las vocales que, según sean simples o dobles, hacen variar el significado de las palabras; v. g.: **sata** significa "ciento", mientras que **saata** quiere decir "acompaña tú", **sataa** "llueve" y **saattaa** "el acompaña" o "acompañar". Las consonantes son escasas y los diptongos muy frecuentes. Algunas palabras prestadas que antiguamente empezaban con dos consonantes, han perdido una, como por ejemplo: **koulu** "escuela", derivado de la palabra latina "schola". La entonación resulta fácil por el hecho de que todas las palabras llevan un acento tónico o prosódico (no existe en finés el acento ortográfico) en la primera sílaba. La pronunciación es muy simple ya que cada letra tiene solamente un sonido lo cual hace que la ortografía sea sencilla. El finés difiere de la mayor parte de idiomas en que no tiene artículos, ni tampoco existen géneros gramaticales que separen los sexos. La riqueza de la declinación (16 casos) y la de la derivación ofrecen muchas posibilidades de modificar el significado de las palabras finesas. Estas son, en general, más largas que las españolas; pero, por otra parte la idea puede ser expresada, en finés, con menos palabras que en español.



Presidente de la República de Finlandia, Excmo. Sr. URHO KEKKONEN

ASISTENCIA SOCIAL ES COMPLETA

La asistencia social está notablemente desarrollada en Finlandia desde el siglo pasado.

En parte a causa de las nuevas responsabilidades creadas por la Segunda Guerra Mundial, durante el período de 1946 al 54, los gastos sociales en este país aumentaron, nominalmente, de 9.614 millones a 82.9333 millones de marcos.

Desde 1898 los obreros finlandeses víctimas de un accidente han recibido indemnizaciones, mediante un seguro de accidente. También existe el subsidio de invalidez.

Para aumentar el monto de las bajas pensiones actuales el Estado y los Municipios pagan pensiones suplementarias a un 75 por ciento de los beneficiarios.

42 años de régimen democrático y de absoluta independencia

Para un reducido grupo de chilenos, que han tenido la dicha de visitar Finlandia, su nombre recuerda la extraordinaria belleza de sus lagos y bosques, la limpieza y la moderna arquitectura de sus ciudades pero, sobre todo, la sencillez, bondad y hospitalidad de su pueblo.

Al hilvanar estas líneas, el articulista recuerda cómo, en el año 1952, los casi cuatro millones y medio de habitantes de Finlandia se unieron como uno solo para contribuir al maravilloso éxito de los Juegos Olímpicos de ese año, que han hecho época, en los anales de este tipo de competencias por su perfecta organización y desarrollo.

Finlandia es una república democrática cuya constitución se adoptó en el año 1919, dos años después de aquel glorioso día del 6 de diciembre de 1917, en que los finlandeses se declararon independientes de la tutela que sobre ellos ejercía Rusia desde el año 1809.

El poder ejecutivo, está en manos del Presidente de la República, cuyo gabinete tiene que gozar de la confianza de la Cámara de Diputados. El actual Presidente de la República es el señor Urho Kekkonen, cuyo período termina el 1.o de marzo de 1962.

Finlandia es actualmente miembro de las Naciones Unidas, y de sus organismos subsidiarios, estando su política exterior orientada hacia la neutralidad, manteniéndose al margen de todos los conflictos internacionales.

De paso cabe mencionar que, tecnológicamente, la industria finlandesa está introduciendo cada día innovaciones y progreso en las industrias que giran alrededor de la madera.

Después de la Segunda Guerra Mundial, la industria metalúrgica y de astilleros se ha renovado totalmente, contándose hoy día sus productos entre los mejores del mundo.

Hombres ranas cobraron al mar cadáveres de víctimas de Frejus

FREJUS, Francia, 5 (UPI).— (Por Robert Ahier).— El Gobierno hizo traer con toda celeridad vacuna contra el tifus, a fin de prevenir la amenaza de una epidemia en el valle del Reyrán, entre los sobrevivientes de las inundaciones causadas por la ruptura del dique, el miércoles último.

Los cinco miembros del Consejo de Ministros venidos a ésta para investigar el desastre, ordenaron que la vacuna fuera traída en avión especial, y que se proceda a la inoculación de los vecinos de la región, tanto como de las personas empeñadas en las tareas de rescate.

Otros 38 cadáveres fueron recobrados hoy del barro y de los escombros, con lo que el total de muertos se eleva a 257. Por lo menos 90 personas figuran en las listas oficiales como desaparecidos, pero las autoridades temen que lleguen a 200 los desaparecidos. Hombres-rana buscan en el mar, en la desembocadura del río.

OTRAS INUNDACIONES

Hoy se registraron inundaciones en dos países vecinos, a consecuencia de las mismas lluvias que determinaron el desastre de Frejus. En Oviedo, España, de cinco a diez mineros deben haber perecido ahogados por la inundación de una mina de carbón. En Italia, el Río Po llegó a una altura de dos metros por encima del nivel de peligro de inundación, y continúa creciendo a razón de hasta 17 centímetros por hora.

En la zona de la Riviera francesa, se ahogaron más de un millar de animales. Sus restos plantean otra amenaza de epidemia. Cuadrillas especiales los cubren de cal viva y los entierran donde yacen.

LA RECONSTRUCCION

Los cinco Ministros dieron comienzo a la tarea de reconstrucción aún antes de que hayan sido sepultadas las últimas víctimas. Ya están listos los planes para reconstruir cien casas que fueron arrasadas por las aguas y refeccionar las 700 que recibieron daños.

Los hombres-rana, 50 de la Marina francesa y 30 de la italiana, iniciaron esta madrugada sus operaciones en las barrosas aguas del Mediterráneo, en busca de los cadáveres que los torrentes deben haber volcado en el mar.

Es difícil hacer un cálculo exacto de los desaparecidos, porque en la zona trabajan muchos obreros de otros lugares. Es posible que algunos se hayan ido de la región devastada sin notificar a las autoridades.

SINOPSIS del CABLE

López Mateos irá a Argentina

MEXICO.— El Presidente López Mateos, aceptó una invitación a Buenos Aires, la que se supone hará efectiva en los primeros meses de 1960, durante su anunciada jira por la América Latina.

Mineros encerrados en un pique

OVIEDO (España).— Se teme la muerte de unos diez mineros, que quedaron encerrados en un pique profundo en una mina de carbón, que las aguas de las recientes lluvias anegaron.

Misión nipona en Santo Domingo

CIUDAD TRUJILLO.— Una misión comercial japonesa, compuesta por representantes de casi todas las actividades productoras niponas, visita esta capital.

Asaltaron una misión religiosa

MARACAIBO.— Cinco individuos procedentes de Colombia, asaltaron una misión religiosa robándose, entre otras especies, diez mil bolívares que estaban destinados a la construcción de una escuela. Los asaltantes hirieron a bala al Superior del establecimiento que se repone en el hospital.

Final de maniobras peruano-venezolanas

LIMA.— Por la vía aérea regresó a Caracas, el capitán de navío, Miguel José Rodríguez, Comandante en Jefe de la Armada de Venezuela. En Perú presenció las maniobras conjuntas peruano-venezolanas, relacionadas con la defensa continental.

Exponen libros alemanes en Lima

LIMA.— En el Museo de Arte se inauguró, una muestra de 800 piezas de libros de arte alemanes, auspiciada por la Asociación Cultural Alemana.

Eventual secuestro de tres venezolanos

MEXICO.— Parientes de tres oficiales venezolanos "pérezjimenistas, ahora exilados en México, han solicitado a las autoridades locales que traten de ubicarlos. Se encuentran desaparecidos desde hace 48 horas, y se teme que puedan haber sido secuestrados.

Ultimos emigrantes japoneses del año

YOKOHAMA.— En el vapor Africa Maru, salió el último grupo de emigrantes japoneses al Brasil, durante 1959. Lo componen 543 personas, la mayor parte de ellos pescadores que se dedicarán a dichas faenas en Santos y caletas cercanas a ese puerto brasileño.

Reprimirán alcoholismo en Polonia

VARSOVIA.— El Parlamento polaco se reunirá la próxima semana, en una serie de sesiones especiales destinadas a hacer más rígidas las leyes contra el alcoholismo. Los primeros debates han durado varios meses.

Nuevo cráter luce el Etna

CATANIA (Sicilia).— El Etna, uno de los volcánes más famosos del mundo, luce desde ayer un nuevo cráter, pero este no significa peligro inmediato alguno para las aldeas levantadas en las laderas del volcán.

Fatal accidente en La Paz

LA PAZ.— El Comandante del Instituto Militar de La Paz, coronel Gilberto Guzmán, y cuatro cadetes resultaron muertos el viernes en la tarde, cuando una granada de espoleta sensible explotó repentinamente durante una inspección de rutina del arsenal del plantel. Hubo también quince heridos, algunos graves, a los que fue necesario amputar extremidades.

Manifestación anti-india en Katmandu

KATMANDU (Nepal). —Unos dos mil estudiantes, entre ellos muchos activistas reconocidos del comunismo local, realizaron una manifestación de repudio a las declaraciones del Primer Ministro indio, J. Nehru, sobre la disposición de Nueva Delhi, para defender a Nepal en caso de agresión extranjera (china). Los manifestantes acusaron a Nehru, de utilizar como pretexto la posibilidad de una amenaza para avanzar en lo que califica de "planes expansionistas indios".

Periodistas sudamericanos en Alemania

BERLIN.— La agencia de noticias oficial de Alemania comunista dijo, que "numerosos" periodistas de Uruguay, Chile, Venezuela, Brasil y México, han visitado ese país recientemente, como invitados de la "Unión de Periodistas Alemanes".



Presidente D. Eisenhower

Dicen venezolanas:

Congreso de Mujeres fue un engaño

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Tres damas venezolanas que acaban de asistir al Congreso Latinoamericano de Mujeres, efectuado en Santiago de Chile, afirmaron que con él se engañó a las mujeres de Latinoamérica.

Las damas Carmen Verónica Coelho —senadora—, Clarisa Samuja —diputada—, y Josefina de Salazar —Edil—, expresaron que se habían sentido defraudadas por cuanto se puso de manifiesto que se trataba de una "reunión organizada por los comunistas". Tan bien preparada, agregaron, que únicamente a su arribo a Santiago se dieron cuenta de la trampa. Destacaron el hecho de que el Congreso de Mujeres Latinoamericanas asistió una diputada rusa.

Hizo la presentación de las destacadas visitantes, la Embajadora de Venezuela, señora Mercedes Carabajal de Arocha, quien hizo resaltar el hecho de que las tres visitantes habían tenido sobresaliente actuación en la lucha contra la dictadura de Pérez Jiménez.

Bienvenido Trujillo se casa el 12

CIUDAD TRUJILLO, 5 (UPI). —Hoy se anunció que el sábado próximo contraerá matrimonio el Presidente de la República Dominicana, Generalísimo Héctor Bienvenido Trujillo Molina, y la señorita Alma Mclaughin Simó.

ITALIA DESEMPEÑARA UN PAPEL DE MAYOR IMPORTANCIA EN POLITICA DE OCCIDENTE

Primeros resultados de la etapa inicial del viaje del Presidente Eisenhower.— Ike discutió con Gronchi sobre los sendos viajes a Moscú que los dos Jefes de Estado realizarán el próximo año

ROMA, 5.— (UPI).— (Por Merriman Smith).— El Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, aceptó esta noche apoyar el deseo de Italia de desempeñar un papel más importante en la política del este y el oeste, particularmente en los preparativos para la conferencia en la cumbre con Rusia, en la próxima primavera europea.

Los dos Mandatarios, al poner término a sus dos días de conversaciones, discutieron también sus próximos viajes por separado a Moscú.

El Presidente de Italia, Giovanni Gronchi, irá a Rusia en enero, y Eisenhower, a fines del año próximo.

El Mandatario norteamericano, al cumplir la primera etapa de su jira por once países, acogió atentamente los pedidos de Italia de que se la incluya en las conferencias en la cumbre de los Jefes de Estado occidentales.

Después de emitirse el comunicado firmado por los dos Presidentes, Eisenhower agasajó con un banquete a Gronchi en la Embajada de Estados Unidos.

SUMA SIMPATIA

Al hablar más tarde con los periodistas Robert D. Murehy, ex Subsecretario de Estado y principal asesor diplomático de Eisenhower en esta jira, dijo que éste había acogido con suma simpatía, en sus conversaciones con los Gobernantes italianos, los deseos de éstos de una mayor participación de Italia en las deliberaciones sobre política internacional de las potencias occidentales.

Añadió que Eisenhower estaba dispuesto a plantear en la próxima conferencia occidental en la cumbre, en París, la cuestión de incluir a Italia en las deliberaciones de las grandes potencias cuando se refieran a asuntos que atañen directamente a los italianos. Otros funcionarios norteamericanos dijeron que Eisenhower sólo se había comprometido a acoger con simpatía los deseos de Italia y hablar sobre ellos con el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan.

El Primer Mandatario norteamericano se entrevistará mañana en el Vaticano con el Papa Juan XXIII antes de partir en avión para Angora, Turquía.

EXPLICAR A ESTADOS UNIDOS.— Eisenhower, muy animado y de buen aspecto pese al esfuerzo que le significa la jira y el pésimo tiempo en Roma desde que llegó ayer, preparó el escenario para el comunicado esta noche en un breve discurso ante el personal de la Embajada de Estados Unidos, en el cual dijo que quería explicar lo que era su país "con un poco más de exactitud" y buscar una paz que hará del mundo un lugar mejor para sus nietos.

El comunicado subraya la determinación de Estados Unidos e Italia de que no puede haber un pacto de desarme con Rusia, excepto "dentro del marco de un sistema especificado de controles, inspecciones y salvaguardias".

Gronchi y Eisenhower agregan que sus visitas a Moscú del año próximo serán hechas con la esperanza de que puedan "adelantar la causa de la paz y contribuir a la búsqueda de soluciones de los problemas internacionales pendientes".

También declara el comunicado que los dos países piensan que el viaje de Eisenhower es un paso importante en el avance hacia la consecución de la paz, la seguridad, la justicia y el progreso social".

EL COMUNICADO.— El comunicado hace hincapié en la "fiel adhesión a la OTAN y las Naciones Unidas como medio para impedir la guerra y lograr una paz real. También expresa lo siguiente:

—Estados Unidos e Italia convienen en que las naciones libres deben tener un programa "coordinado" de ayuda a las regiones subdesarrolladas.

—"Proseguirán una política encaminada a reducir la carga de los armamentos en el mundo".

—Deberán tomarse "más medidas" para eliminar las restricciones comerciales que existen en el mundo.

—Estados Unidos "ha tomado nota con satisfacción" de las tentativas de Italia de "liberalizar aún más" su comercio con la zona del dólar.

El comunicado no contiene nada extraordinario y es una expresión mutua de amistad y cooperación de dos buenos aliados. Pero en cambio, deja aclarado para el resto del mundo cuál es el propósito que guía a Eisenhower en su jira de 19 días.

Después de darse a conocer el comunicado Eisenhower se trasladó a Villa Taverna, residencia del Embajador de Estados Unidos, James D. Zellerbach, donde ofreció un banquete.



Presidente Giovanni Gronchi

Próxima etapa: Angora, Turquía y luego Asia y complejos problemas

ROMA, 5 (UPI).— Por Stewart Hensley.— La esforzada campaña diplomática personal por la paz que desarrolla el Presidente norteamericano Dwight D. Einsenhower, ha sido un gran éxito durante los dos días en Roma, no obstante la lluvia. Ahora se dirige a Asia y los asuntos más complejos que agitan esa región.

Se aproxima ahora a la parte de la jira considerada más importante y que culminará con cuatro días de contactos con el Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, en Nueva Delhi.

En Roma, el gobernante de Estados Unidos estuvo entre viejos amigos y aliados firmes, ques estaban ya en coincidencia fundamental con Estados Unidos, respecto de los problemas mayores. Los italianos sólo querían una reafirmación de estrechos vínculos, un reconocimiento de su importancia en la alianza defensiva de Occidente y una comprensión de sus objetivos económicos. Consiguieron todo éso.

Las próximas dos escalas en la jira de 35.790 kilómetros son Turquía y Pakistán. Estos países son asimismo de los más firmes aliados. Los turcos, en particular, presentan un record impresionante, como que estuvieron entre los primeros en contribuir sustancialmente a las fuerzas de las Naciones Unidas que lucharon en Corea.

Pero Turquía tanto como Pakistán sienten preocupación ante la actual política norteamericana. Sus funcionarios declaran francamente temer que en su ansiedad por llegar a alguna suerte de acuerdo con la Unión Soviética para aflojar las tensiones mundiales, Estados Unidos sea llevado a hacer concesiones necias y aún fatales.

POLITICA ENERGICA

Los gobernantes de Turquía y de Pakistán insistirán, sus conversaciones con Eisenhower, en que la política enérgica seguida bajo el ahora extinto Secretario de Estado, John Foster Dulles, es la que llevó al Kremlin a una actitud más razonable. A juicio de Angora y Karachi, Estados Unidos, debería mantener esa actitud, dejando que la Unión Soviética haga las concesiones. El Presidente norteamericano les dará seguridades de que la disposición de su país a negociar no supone una blandura ni un cambio de política.

AFGANISTAN

La escala de cinco horas que el miércoles hará Eisenhower en Afganistán que tendrá que pasarse de largo si la inclemencia del tiempo impide el empleo del aeródromo, construído por los rusos, cerca de Kabul, es un gesto que se hace con la esperanza de mantener el pie norteamericano en la puerta de ese remoto reino.

PAKISTAN E INDIA

En Pakistán e India el viajero se encontrará con algunos de los problemas más difíciles que perturban a Asia. India y Pakistán, largo tiempo en tensa posición sobre sus controversias fronterizas y la posesión del Estado de Cachemira, han estado llevándose mejor en los últimos tiempos.

Eisenhower, no tiene la menor intención de inmiscuirse en sus disputas pero es seguro que les encarecerá pugnar por una armonía todavía mayor.

CON EL PANDIT NEHRU

Es considerable el interés del mundo entero en las conversaciones de Eisenhower con Nehru particularmente en lo que concierne a la controversia fronteriza de India con China roja. Se cree que el Presidente dirá a Nehru que cuenta con el apoyo moral de Estados Unidos, más una continua ayuda económica para ayudar a robustecer las fuerzas militares indias, si ello es necesario.

Conferencia de Occidente en París toma mayor importancia

LONDRES, 5 (UPI).— (Por K. C. Thaler).— Fuentes diplomáticas dijeron hoy que las cuatro grandes potencias occidentales, todavía divididas en la política sobre Berlín, aplazaron sus esfuerzos para llegar a un acuerdo hasta la Conferencia Occidental que se realizará en la capital francesa el 19 de este mes.

Las fuentes manifestaron que es poco probable que los propios Jefes de Gobierno adopten una posición final sobre la cuestión de Berlín. Añadieron que la reunión de París quizá establecerá un grupo de estudios para que prepare un programa conjunto para la Conferencia entre Oriente y Occidente que se celebrará el próximo año.

Se considera que las diferencias entre Estados Unidos y Gran Bretaña de una parte, y Alemania occidental y Francia de la otra, continúan interponiéndose en el camino de un enfoque occidental común.

Las fuentes dijeron que como resultado se ha disuelto un grupo de expertos que comenzó en Washington, el mes pasado, una serie de preparativos para la Conferencia de Jefes de Gobierno entre Oriente y Occidente.

A pesar de aparentes acuerdos recientes, la posición sobre Berlín sigue registrando una división, y los proyectos de desarme no han sido terminados.

Durante su reciente visita a Londres el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, depuso su actitud contra la inclusión de Berlín en la proyectada Conferencia entre el Este y el Oeste, pero advirtió que quería tratar el asunto dentro del amplio campo del problema alemán. Desde entonces, y, especialmente, después de su reunión con el Presidente Charles de Gaulle, la posición de Alemania occidental parece haberse endurecido.

Estados Unidos y Gran Bretaña desean una solución interina del explosivo problema de Berlín en las próximas conversaciones con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

Turquía espera "acción y no palabras" de Eisenhower

ANGORA, 5 (UPI). — (Por Wilbur G. Landrey).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Fatin Rustu Zorlu, marcó hoy la tónica oficial para la visita del Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, que pernoctará aquí mañana, previniendo que el occidente debe abstenerse de hacer transacciones con Rusia para romper el hielo de la guerra fría.

Lo que los turcos quieren decir a Eisenhower a su llegada aquí mañana a las tres de la tarde, está expresado en un lema colgado a lo largo del trayecto que el viajero ha de recorrer desde el aeropuerto de Esenboga a esta capital, que dice: "Paz, sí. Concesiones, no."

"No queremos una guerra fría en Levante y un alivio en el oeste —manifestó—. Eso sería inconcebible."

Zorlu indicó que el Presidente de Turquía, Celal Bayar, y el Primer Ministro, Adnan Menderes, dirán a Eisenhower que Turquía reclama que cualquier alivio de las tensiones se base en hechos y no en palabras. También se tratará de la ayuda de los EE. UU. al exterior.

Ha habido conjeturas de que Turquía aducirá que debe mantener su fuerza militar contra Rusia en su frontera, cosa que no puede hacer sin la presente ayuda militar de los EE. UU. Con respecto a ésta Zorlu dijo: "Estamos contentos y agradecidos, pero nó podemos decir que haya sido bastante."

El Ministro expuso claramente que Turquía quiere que los EE. UU. ingresen de lleno en la Organización del Tratado Central, que Turquía, Pakistán, Irán y Gran Bretaña crearon basándose en el viejo Pacto de Bagdad. Actualmente los EE. UU. son miembros solamente de algunas comisiones de la Organización. No obstante, se cree que no hay diferencias muy hondas entre los EE. UU. y Turquía, su leal aliada.

Cuba rechazó en la OEA acusaciones de Guatemala

WASHINGTON, 5.— (UPI).— (Por Joseph U. Hinshaw). — Cuba rechazó hoy como carentes de fundamento las acusaciones hechas ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), por Guatemala, en el sentido de que en territorio cubano se preparan fuerzas que pretenden derrocar al Gobierno del Presidente Miguel Ydígoras Fuentes.

Al rechazar las acusaciones del Embajador guatemalteco en la OEA, Guillermo Sáenz de Tejada H., el jefe de la delegación cubana, Levi Marrero, dijo que son totalmente falsas y que su único propósito es influir en las elecciones parlamentaria guatemaltecas señaladas para mañana.

Las acusaciones fueron hechas por Sáenz en sesión del Consejo de la OEA, convocada para ese fin.

Al rechazar el contenido de la nota, Marrero declaró que Guatemala, permite a los enemigos de la revolución cubana conspirar en su territorio, sin molestarles.

Agregó que, según observadores internacionales, son "nulas" las perspectivas de los candidatos oficiales del Gobierno guatemalteco de ganar las elecciones de mañana, y afirmó que los autores de la nota seguramente pensaron que la nota contra Cuba al Consejo de la OEA "causaría una impresión de tipo teatral", en el electorado de Guatemala. Dijo que el Gobierno de Cuba, teme que la acción de Guatemala ante el Consejo es "un intento de prefabricar una cortina de humo", para ayudar a los enemigos de la revolución cubana que laboran activamente en Guatemala, Estados Unidos y la República Dominicana, en un esfuerzo por llevar a cabo sus propósitos de sumir a Cuba a un baño de sangre".

GUATEMALA REITERA

El Consejo de la OEA, levantó la sesión tan pronto Sáenz reiteró sus acusaciones y manifestó que su Gobierno no está interesado en discutir el asunto.

En su nota, Sáenz dijo que desde mayo último, un grupo de personas ha realizado reuniones en La Habana, y trata de obtener ayuda de diversos funcionarios cubanos, incluso el Ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro, y de Guevara.

El Embajador guatemalteco afirmó que su Gobierno está preparado para aplastar cualquier intento de invasión, y dijo que en éstos momentos sólo deseaba dar cuenta de lo que ocurre al Consejo para ver si Cuba toma medidas que impida que los planes de agresión se lleven a cabo.

Gente

DR. ERNEST FAVENC CHIN

SOUTHAMPTON, Inglaterra, 5 (UPI).— A consecuencia de un accidente de tránsito, falleció hoy el doctor Ernest Favenc Chin, que en 1956 alcanzó renombre mundial como el primer cirujano en realizar una operación al corazón, estando éste prácticamente congelado. El automóvil que conducía patinó y se salió del camino, estrellándose en Hampshire.

El doctor Chin tenía 40 años de edad y era el Director de Cirugía en el Southampton Chest Hospital.

Pedagogo de USA alaba la reforma educativa de Cuba

LA HABANA, 5 (UPI).— El presidente de la Universidad de Illinis Meridional, Delyte W. Morris, declaró que se siente profundamente impresionado por el programa que lleva adelante el Gobierno revolucionario cubano en el campo de la educación.

Morris hizo sus declaraciones ayer, al concluir una jira de cuatro días por Cuba, invitado por el Ministerio de Educación.

"Aunque no estoy en posición de juzgar el éxito futuro del programa, me parece que los objetivos del programa de reforma educacional son del más alto nivel", dijo.

"Confío que conducirá a un nivel más alto de la educación, tanto para los estudiantes como para los profesores."

Morris manifestó que se sentía "especialmente impresionado por el énfasis en extender los beneficios del programa a las zonas rurales, que en el pasado estuvieron abandonadas."

Durante su visita, Morris trató problemas de la educación con el Ministro del ramo, Armando Hart, y con otras personalidades del sector, visitó varias instituciones, incluso las Universidades de La Habana y Villanueva, así como el Instituto Cultural Cubano - Norteamericano, en La Habana.

Ayer pasó el día en la provincia de Las Villas, donde se construye la Universidad Central de Las Villas.

La NU da apoyo a Mercado Común Latinoamericano

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI).— La Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó hoy por unanimidad una resolución que expresa la esperanza de que el propuesto Mercado Común Latinoamericano estimula el desarrollo económico del mundo.

El doctor Koto Matsudaira, delegado del Japón, había dicho a la Asamblea que vetaría en favor de la resolución con el entendimiento de que el Mercado Común no daría por resultado la discriminación económica contra otros países ajenos a él. Declaró que su Gobierno había sentido inquietud por tal posibilidad.

Las delegaciones latinoamericanas habían asegurado previamente a Matsudaira, que en el plan del Mercado Común no había intención alguna de practicar la discriminación.

Presidente colombiano propone que la OEA estudie el desarme

Lleras Camargo se manifiesta de acuerdo con las declaraciones del Jefe de Estado chileno y responde a su colega peruano, que, en reemplazo de una reunión de Presidentes como éste propone, el asunto debe tratarse dentro del marco del sistema interamericano

BOGOTA, 5 (UPI). — Colombia está de acuerdo con las declaraciones de los Presidentes de Chile y Perú, Jorge Alessandri y Manuel Prado, respectivamente, sobre reducción o limitación de las adquisiciones de armamentos en la América Latina, pero sugiere que el problema sea enfocado dentro del sistema interamericano vigente. Prado ha propuesto que se considere en una Conferencia de Jefes de Estado sudamericanos.

La posición de Colombia fue anunciada por el Presidente de la República, Alberto Lleras Camargo, en su respuesta-mensaje que le había enviado el Primer Mandatario peruano.

El texto de la comunicación de Lleras Camargo enviada a Prado a Lima, es el siguiente:

"Me refiero a la comunicación de Vuestra Excelencia en la cual, a propósito de las declaraciones hechas en días anteriores por el Excelentísimo señor Presidente de Chile, don Jorge Alessandri, hace Vuestra Excelencia consideraciones de la mayor importancia sobre la necesidad de que los pueblos de América, defendidos y protegidos como están por un vigoroso sistema jurídico, no incurran en armamentismo innecesario, que puede desatar una carrera de gastos militares originada en el recelo y la desconfianza."

"Como Vuestra Excelencia, he leído las declaraciones del Presidente Alessandri con el obvio interés y la respetuosa atención que merecen su país, su Gobierno y su persona, y comparto su preocupación en abstracto, aunque las informaciones que poseo sobre aumento de los armamentos en los estados americanos no me permiten afirmar cuál es exactamente el grado en que se están comprando armas y elementos bélicos, ni cómo podrían ellos desbordar los límites de una prudente concepción de la defensa continental y de las necesidades de orden público interno de cada nación".

"Es evidente, sí, que cualquiera que sea el monto de esos gastos en nuevos armamentos dentro de la presente situación de la mayor parte de nuestros pueblos, que han vivido en los últimos años, periodos difíciles por la desvalorización de sus productos y monedas, resulta desproporcionada con el monto de sus presupuestos en los renglones de desarrollo económico y de atención de las necesidades vitales de educación, salud, nutrición, habitación, tecnificación de su trabajo, todas ellas índices de un grave estado de atraso que sólo en un ambiente de paz internacional y de orden democrático interno podría remediarse, con una intensa cooperación entre todos los estados del hemisferio y de los organismos internacionales con ellos.

"Es también cierto que hemos creado un sistema jurídico que es, en mi opinión, técnicamente perfecto y mientras sea respetado por los estados que pertenecen a él, puede resolver todos los conflictos y más aún, hace imposible, inútil y aventurado el uso de la fuerza para la realización de cualquier política internacional en América. De otra parte, los peligros que pudieran sobrevenir al continente entero en una guerra mundial no se conjuran con el tipo de elementos de defensa que la mayoría de nuestros estados está en condiciones de adquirir y de operar, y debe, por lo tanto, presumirse que no se piensa en esa hipótesis cuando se consiguen armas y equipos que son objeto hace tiempo para las finalidades de una guerra en que estuviera amenazada la seguridad del continente.

"Pienso, por ello, que los Gobiernos americanos podrían instruir a la Junta Interamericana de Defensa, organismo militar de alto nivel técnico en el cual están todos ellos representados, para realizar un estudio preliminar de este problema con el propósito de que en cualquier reunión internacional en que quisiera o debiera tratarse desde el punto de vista jurídico y político, tengan los Gobiernos una información previa sin la cual se podría incurrir en vaguedad sobre los compromisos de limitación de armamentos. Tengo la certidumbre de que los instrumentos jurídicos y las instituciones que ha creado el continente en un proceso admirable de evolución, son suficientes y que no hay un solo problema que no pueda resolverse con una sincera apelación de sus recursos y con el abnegado propósito de someterse a su procedimiento, cualesquiera que sean las consecuencias.

"Si se llegare a desconfiar de esos métodos porque en algún momento parezcan no ser suficientemente coactivos o porque no siempre los estados tengan plena confianza en su eficacia, muy poco valor tendrían nuevas afirmaciones de la conducta internacional americana ni la elaboración de otros compromisos de igual fuerza jurídica. Así, muy de acuerdo con las expresiones de Vuestra Excelencia y con las formuladas por el Presidente Alessandri, yo haría una invocación a todos los Gobiernos y pueblos americanos para que reiteren su fe en el sistema original, admirable, esencialmente pacifista, que han ido creando y robusteciendo con el paso de los años y que por sí solo puede dirimir cualquier diferencia entre ellos".

"Por sus canales regulares podrían llegar a la limitación de armas que si para la defensa hemisférica son ya inútiles, para el mantenimiento del orden pueden resultar excesivas y para una guerra internacional en el territorio del continente serían un franco desafío a la palabra que tienen empeñada en tratados públicos que los obligan a renunciar a todo acto de fuerza, y que ponen a cualquier Estado que lo intente bajo el rigor de la acción obligatoria y coordinada de todos los demás para rechazar acciones que en nuestro hemisferio son ilegítimas.

"Tengo fe profunda en que las Fuerzas Armadas de nuestros países están inspiradas en el espíritu de los pactos antibélicos de nuestro sistema y que si a sus representantes en la Junta Interamericana de Defensa se les encarga un examen de la situación y un estudio del problema de armamentos, nos darán una base seria para buscar en las reuniones panamericanas conclusiones políticas que yo no quisiera ver limitadas a una parte del hemisferio, cuando es notorio que los gastos excesivos de armas en relación con las infinitas necesidades de nuestros pueblos afectan por igual a todos los Estados americanos.

"Tengo la esperanza de que en tiempo relativamente cercano, atendiendo a la obligantísima invitación que Vuestra Excelencia me hizo para visitar al Perú, pueda discutir estos asuntos y otros de nuestro común interés en la propia capital de la patria de Vuestra Excelencia.

Pero las declaraciones de Vuestra Excelencia en el mensaje del 27, y las que ha hecho al Presidente Alessandri, están inspiradas en tan altos, estimulantes y nobles propósitos que me he permitido anticipara Vuestra Excelencia algunos de mis puntos de vista sobre este serio problema americano que, en mi opinión, dentro de nuestro sistema de derecho, no debiera existir, pero que al crearse, tiene dentro de él adecuadas soluciones, en sus causas y en sus efectos".

Europa no tiene tiempo de mirar a Latinoamérica

LISBOA, 5 (UPI). — El Ministro de Interior de Argentina, Alfredo Vítolo, manifestó hoy que la mayoría de los dirigentes de Europa están demasiado envueltos en sus propios problemas y prestan poca atención a la América Latina.

En conferencia de prensa, el Ministro argentino dijo que en el curso de su jira por Europa notó un gran desconocimiento de los asuntos latinoamericanos.

Hizo una excepción del Primer Ministro portugués, Antonio Oliveira Salazar, que, dijo, estuvo de acuerdo con él en que Europa debe aprender a comprender la importancia de América Latina, y el papel destacado que está llamada a desempeñar en los asuntos mundiales en los próximos veinte años.

Vítolo llegó aquí el jueves en visita oficial de tres días que concluirá mañana, cuando salga por vía aérea hacia Roma. El Ministro vino aquí específicamente para invitar a miembros del Gobierno portugués a las ceremonias del año próximo, con motivo de cumplirse 150 años de la independencia de Argentina.

Janio Quadros ya lo pensó: será candidato

RIO DE JANEIRO, 5.— (UPI). — El diputado Janio Quadros, ex Gobernador del Estado de Sao Paulo, anunció esta tarde que dejaba sin efecto su renuncia a la candidatura para la Presidencia de la República, en las elecciones del año entrante.

Quadros había sido proclamado candidato por el Partido Unión Nacional Democrática y también es apoyado por los Partidos Demócrata Cristiano, Trabalhista Nacional y Libertador.

En los comicios presidenciales tendrá como adversario al Ministro de Guerra, Henrique Texeira Lotti, candidato de los Partidos Social Demócrata y Trabalhista Brasileiro.

BUSCAN EN EL FONDO DEL DANUBIO FABULOSO TESORO

VIENA, (ANSA). — Los diarios locales dieron amplia hospitalidad en sus primeras planas a la crónica de un apasionante tema, como es el de la suerte corrida por las joyas del viejo tesoro de la Corona húngara y de otros objetos preciosos que las tropas de la SS alemana substrajeron a los hebreos de Budapest, cumpliendo órdenes de Himmler, durante la ocupación de Hungría. Estas joyas, reunidas en cuatro gruesas cajas blindadas, se hallarían ahora sepultadas en el fondo del Danubio, en las cercanías de Hainburg, punto de confluencia del gran río magyar con el Mareh, precisamente donde coinciden los límites austro-checo-húngaros. En este lugar es donde tres soldados alemanes habrían ocultado las cajas, en 1945.

Una embarcación se halla ahora en esta zona del Danubio. La autorización para realizar el dragado del río fue acordada a un bibliotecario vienés, quien hacia fines de la guerra se encontraba en uno de los hospitales militares germanos, donde conoció al único sobreviviente de aquel grupo de soldados alemanes que cumplieron la acción de "hundimiento" del tesoro. El soldado narró al bibliotecario su secreto, dándole asimismo indicaciones exactas sobre el sitio donde las cajas debían hallarse. Junto con otros dos camaradas, el recibió órdenes de llevar desde Budapest a Viena, cuatro cajas blindadas, en una lancha militar. Los tres encargados de esta misión ignoraban el contenido de las cajas, pues la orden recibida decía simplemente: "Absoluto secreto en el cumplimiento de esta orden. El contenido de las cajas que se os ha confiado es valiosísimo y no debe en ningún caso y por ninguna razón entrar en poder del enemigo".

La lancha con su carga no llegó nunca a Viena. Desde la orilla checoslovaca, guerrilleros de la Resistencia la interceptaron en las cercanías de su frontera y sorpresivas descargas de ametralladoras, alcanzaron a los tres soldados, dañado también seriamente a la embarcación, que fue embancada en la orilla austríaca, en tanto las cajas se arrojaban al río. Dos de los tres alemanes murieron a consecuencia de las heridas recibidas, en tanto que el tercero ingresó al lazareto militar, donde halló al bibliotecario y le contó su historia.

En los años siguientes, este último no se preocupó por el asunto, por cuanto creía impracticable la recuperación del tesoro, ya que éste se hallaba en un sitio donde el Danubio es particularmente profundo y corre rápidamente. Pero al leer recientemente las exitosas tareas de rescate cumplidas en el lago Töplitz —en cuyo lecho se hallaron las famosas esterlinas falsificadas de Hilmmler, con las cuales el comando alemán pagó algunos importantísimos servicios de contraespionaje—, nació en él la idea de que quizás podría también recuperarse el tesoro magyar. Luego de ponerse en contacto con especialistas alemanes, recibió del Ministerio del Interior austríaco el permiso para iniciar el dragado del Danubio. Una primera maniobra de sondeo superficial permitió establecer, con la ayuda de contadores Geiger, que las cajas de metal se hallan en el fondo del río cubiertas de limo.

Si el tesoro es recuperado, la mitad de su importe corresponderá al bibliotecario, cuyo nombre no se ha revelado, y el resto ingresará al erario austríaco.



Presidente Alberto Lleras Camargo



Presidente Manuel Prado

Frondizi dará a conocer pronto su posición sobre armamentismo

BUENOS AIRES, 5.— (UPI).— En el curso de los próximos días Argentina dará a conocer oficialmente su posición ante la propuesta del Presidente chileno, Jorge Alessandri, sobre la limitación de los armamentos en América Latina.

La iniciativa del Presidente Alessandri fue recogida por el del Perú, Manuel Prado, quien habría hecho llegar una comunicación al Presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, apoyando la gestión del Gobierno transandino en pro de una conferencia continental que examine el problema. El Canciller argentino, Diógenes Taboada, se ha entrevistado con el Embajador peruano en esta capital, Hernán Bellido, aparentemente para considerar aspectos de esa propuesta, que también es estudiada por diversos organismos oficiales de este país.

Entretanto, los legisladores Anselmo Marini y Luis A. León, que representan en la Cámara de Diputados a la Unión Cívica Radical del Pueblo, el principal de los partidos de oposición, presentaron un proyecto de declaración en el que manifiestan que verían con agrado que el Gobierno argentino no demorara su adhesión al plan de desarme, y apoyara su estudio por la Conferencia Interamericana que deberá efectuarse en Quito a principios del año próximo.

Totalmente decepcionados oficiales rebeldes de Brasil huyen a Paraguay

RIO DE JANEIRO, 5.— (UPI).— Por H Denny Davis.— El Ministerio de Aeronáutica, anunció oficialmente que dos aviones C.47, tomados por los oficiales participantes en la fracasada rebelión de esta semana aterrizaron hoy en la capital de Paraguay.

Se dijo que uno de los aviones había aterrizado en una hacienda de Matto Grosso, pero después continuó vuelo hacia Asunción.

El Ministerio de Aeronáutica manifestó que el capitán Barata, de la Fuerza Aérea, y un capitán del Ejército, viajaron en el primer avión y que en el segundo iba el coronel Arnoldo Velhoso al frente de un grupo de oficiales.

El grupo de rebeldes se declaró en estado de "insurrección" el jueves pasado y partió en cinco aviones hacia la población de Aragarcas, en una apartada región de la selva brasileña, donde estableció su cuartel general provisional.

Los oficiales se apoderaron de tres aviones militares C.47, un avión comercial de la Panair Do Brasil y un aparato privado "Beechcraft". Los rebeldes, sin embargo, decidieron huir hacia el extranjero, al comprobar el fracaso de su intento de derrocar al régimen del Presidente Juscelino Kubitschek.

Uno de los aviones C.47 fue ametrallado en el aeródromo de Aragarcas por fuerzas de paracaidistas enviadas por el Gobierno. Sus ocupantes lograron salvar la vida, pero fueron capturados. Se dijo que el avión "Beechcraft" aterrizó en Goiania y que las tropas del Gobierno capturaron a sus ocupantes.

El avión Constellation de la Panair Do Brasil aterrizó ayer en Buenos Aires.

RELATO DE TESTIGO

La periodista brasileña Leila Castelo Branco, que viajaba en el avión de la Panair tomado por los rebeldes y obligado a viajar a Aragarcas, dijo que los oficiales disidentes escucharon ansiosamente las noticias de radio para saber si otros miembros de las Fuerzas Armadas se habían sumado a su movimiento.

Castelo Branco era uno de los cinco periodistas que viajaban a Belem para comprobar el progreso de la carretera Belem-Brasilia.

La periodista brasileña dijo que el mayor Eber Teixeira Pinto obligó al piloto del aparato a cambiar rumbo y dirigirse a Aragarcas. Añadió que los pasajeros del avión no se percataron de lo que acontecía, pero dieron muestras de nerviosismo cuando el vuelo regular de cinco horas se prolongara más de cuatro.

Castelo Branco explicó que los rebeldes desarmaron a la pequeña guarnición militar de Aragarcas y a la policía de la población.

DECEPCIONADOS

Los rebeldes, según dijo, escucharon con gran atención las noticias de la radio y quedaron manifiestamente decepcionados al saber la reacción nacional a la revuelta.

La periodista no presenció el incidente con el avión C-47 en el aeródromo de Aragarcas, pero dijo que el aparato fue ametrallado cuando intentó regresar a la pista. Añadió que los paracaidistas destrozaron con sus disparos un tanque de combustible de una de las alas y los neumáticos del aparato. El incendio que se produjo, según manifestó, hizo estallar las municiones en el avión.

Castelo Branco, regresó anoche a esta capital en un avión de la Fuerza Aérea, que también trajo a un militar y cuatro civiles prisioneros.

Los cinco rebeldes pidieron asilo político en Asunción

ASUNCION, 5.— (UPI).— Se supo hoy que los cinco oficiales rebeldes brasileños que llegaron al aeropuerto de esta capital en dos aviones C-47 de la Fuerza Aérea brasileña, a las 12.30 horas de hoy, solicitaron asilo político, esperándose que éste les sea concedido de un momento a otro.

Tan pronto como los dos aviones aterrizaron, las autoridades los acordonaron y prohibieron todo contacto con los fugitivos. Se confirmó, sin embargo, que el jefe del grupo es el coronel Arnoldo Velhoso, cabecilla de la revuelta de 1956 en Jacarecanga, e incluye a los capitanes Pássero Baata Netto y Joao de Carvalho.

En la Embajada brasileña se dijo que solamente el Embajador, mariscal Zenobio da Costa, podía hacer declaraciones sobre el caso, pero se entiende que el Adicto Aéreo, coronel Ricardo Nicoll, fue enviado al aeropuerto para preparar un informe.

Los dos aviones, actualmente custodiados por soldados paraguayos, son un C-47-2025 y un C-47-1035.

Los fugitivos fueron llevados a un cuartel de la Fuerza Aérea paraguaya para quedar a disposición de las autoridades hasta que se les conceda asilo.

Deporte Extranjero

MADRID, 3 (UPI).— España va a iniciar pronto negociaciones, según se anunció hoy, para traer a este país equipos nacionales de natación de Australia, Brasil, Argentina y México para participar en importantes competiciones.

La Asociación española de natación dijo que va a tratar de que los equipos extranjeros vengan a España después de su participación en los Juegos Olímpicos.

LONDRES, 5 (UPI).— Resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol jugados hoy:

BIRMINGHAM con Manchester City, 4-2.
Burnley con Bolton, 4-0.
Chelsea con Sheffield Wednesday, 0-4.
Leeds con Fulhan, 1-4.
Leicester con Luton, 3-3.
Manchester United con Blackpool, 3-1.
Newcastle con Arsenal, 4-1.
Preston con Everton, 0-0.
Tottenham con Blackburn, 2-1.
West Bromwich con Wolverhampton, 0-1.
West Ham con Nottingham Forest, 4-1.

Con los partidos de hoy, y cumplidas 20 fechas, a la tabla de posiciones es la siguiente:

Preston, 28 puntos; Tottenham y West Ham, 27; Wolverhampton y Fulham, 26; Burnley, 25; Blackburn, 23; Sheffield Wednesday y Manchester United, 21; Bolton, 20; West Bromwich, Newcastlen, Arsenal y Chelsea, 19; Everton, Manchester City y Nottingham Forest, 17; Blackpool y Birmingham, 15; Leicester, 14; Leeds, 13; Luton, 12.

En el día de hoy se jugaron también en todo el país los partidos de la segunda rueda de eliminatorias del torneo por la Copa de la Asociación. En esta fase compiten todavía sólo los equipos de divisiones inferiores.

GLASGOW, 5.— (UPI).— Resultados de los partidos del Torneo de Primera División de la Liga Escocesa de Fútbol jugados hoy:

Aberdeen-Stirling (en la noche).
Airdrie 6-Dunfermline 3.
Arbroath 2-Hibernian 3.
Ayr 4-Partick 1.
Celtic 2-Dundee 3.
Hearts 0-Mirren 2.
Raith 1-Motherwell 1.
Rangers 5-Kilmarnock 0.
Third Lanark 2-Clyde 3.

MELBOURNE, 5 (UPI).— La brasileña María Bueno, campeona de individuales de tenis de Wimbledon y de Estados Unidos, se adjudicó hoy el mismo título del Torneo de Victoria al derrotar a la británica Christine Truman por seis - cero; cinco - siete y seis - cuatro.

Seis mil espectadores aplaudieron varios minutos satisfechos por haber presenciado uno de los partidos de final más sensacionales vistos aquí en los últimos años.

El fuerte viento obligó a ambas jugadoras a cometer numerosas faltas, especialmente a la señorita Bueno.

La brasileña parecía dispuesta a adjudicarse una fácil victoria al ganar por seis - cero en el primer set con poderosos servicios, voleos y ataques desde la red.

La señorita Bueno aventajaba por cuatro - dos en el segundo set, pero cometió dos faltas dobles que permitieron a la británica recuperar su ánimo. Finalmente, la señorita Bueno falló un voleo que dio a la británica el set por siete - cinco.

Neale Fraser ganó el título de individuales masculinos al derrotar a su compatriota australiano Roy Emerson por seis - cero, veinticinco - veintitres, cinco - siete y seis - cuatro. Fraser necesitó tres horas y 40 minutos para ganar el partido.

Emerson sucumbió aunque llegó al match Point nueve veces en el segundo set de 48 juegos, y tres veces en el cuarto.

Brasil estudia la extradición

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI). — El Presidente de la República, Jucelino Kubitschek, y su Ministro de Relaciones Exteriores, Horacio Lafer, tuvieron esta tarde una reunión a fin de tratar sobre la situación creada por la internación de oficiales brasileños rebeldes en Argentina y Paraguay.

Se informa que Kubitschek determinó que Lafer estudiase el caso dentro de los preceptos del derecho internacional, y personas bien informadas dicen que el Gobierno brasileño solicitará la extradición de los rebeldes que ayer llegaron a Buenos Aires en un avión.

Después de su entrevista con Lafer, Kubitschek se reunió con el Ministro de Justicia, Armando Falcao Guerra; con el Ministro de Defensa, general Henrique Teixeira Lott, y con el Ministro de Aeronáutica, Francisco Correa de Melo, a quienes el Primer Mandatario ordenó hacer una revisión de todo el sistema de seguridad del Gobierno.

Los informantes añadieron que Kubitschek se halla molesto por el hecho de que el Gobierno se dejase sorprender por los acontecimientos últimos.

Prado insiste en reunión especial para estudiar desarme hemisférico

LIMA, 6 (UPI).— El Presidente del Perú, Manuel Prado, reiteró hoy su propuesta de que se celebre una conferencia especial para estudiar la forma de reducir los armamentos en la América Latina.

Prado manifestó en una entrevista que celebró con la United Press International, que el dinero que se ahorrará con la reducción de armamentos podría utilizarse en fomentar el progreso económico.

El Jefe del Ejecutivo afirmó que la carrera de armamentos es "onerosa y estéril".

Prado dijo que la reducción de los armamentos no podría ser aprovechada por el comunismo porque "no se afectarán las necesidades de la defensa y porque impulsar el desenvolvimiento de la nación y fomentar la utilización de las fuentes de riqueza constituye la barrera más sólida para impedir la infiltración del comunismo".

El Presidente expresó la confianza de que no será difícil llegar a un acuerdo sobre la limitación de los armamentos en vista de que el sistema jurídico interamericano se ha perfeccionado lo suficiente como para eliminar los desacuerdos.

Texto de la entrevista:

P.: ¿En qué grado podría influir la limitación de armamentos en el desenvolvimiento de los países latinoamericanos?

R.: Es evidente que la intensificación del progreso general estará en relación con las limitaciones que se hagan en la adquisición de implementos bélicos.

P.: ¿Cree usted que la América Latina ha avanzado positivamente hacia la disminución de las tensiones y de los motivos de fricción?

R.: Mucho es lo que hemos evolucionado a ese respecto. El sistema jurídico interamericano se ha ido perfeccionando y ello ha permitido que con espíritu fraterno resolvamos y conciliemos los desacuerdos. Cada vez más sentimos la necesidad y la ventaja de estar unidos.

P.: ¿Ha considerado usted la eventualidad de que la limitación de armamento sea aprovechada por el comunismo?

R.: No existe ese peligro. En primer lugar, mi propuesta —está bien claro—, no afectará a las necesidades esenciales de defensa de nuestros países, y en segundo lugar, porque impulsar el desenvolvimiento de la nación y fomentar la utilización de las fuentes de riqueza constituye la barrera más sólida para impedir la infiltración del comunismo.

P.: ¿Y la defensa continental, señor Presidente?

R.: La defensa continental debe enfocarse permanentemente en otro nivel que esté acorde con la magnitud técnica del problema.

P.: ¿Qué clase de obras podrían efectuarse preferentemente con los mayores recursos que se dispondrían con la limitación armamentista.

R.: En general, las de promoción, las que abren nuevos horizontes para trabajar y producir, las que están destinadas a proporcionar un más alto standard de bienestar a las clases populares.

P.: ¿Cuáles serían sus planes respecto del Perú?

R.: Acelerar e intensificar lo que está en marcha. Los planes básicos están trazados, y la ejecución comenzó durante mi primer gobierno. Inicié la instalación siderúrgica y me ha correspondido terminarla. Estudiamos y estructuramos el sistema hidroeléctrico nacional hace más de 15 años, comprendiendo cuatro grandes centrales. La del Marañón, al norte del Santa, la comencé entonces y la llevé a su culminación en mi actual gobierno. Estamos ejecutando y quedará lista antes de finalizar mi mandato las de La Sierra Central y Macchu Pichu. Lo mismo ocurre en materia de carreteras, sobre todo las de penetración de la selva. Asimismo, con las obras de irrigación. Hemos terminado la represa "El Fraile", de Arequipa; la de Choclococha fue recientemente inaugurada en Ica. Hemos invertido ingentes sumas de dinero en la del Quiroz de Piru, a lo que habremos de agregar la construcción del reservorio de Tinajones de Lambayeque.

P.: ¿Desde cuándo abriga usted, señor Presidente, el pensamiento de que la limitación de armamentos sería útil para los países latinoamericanos?

R.: Desde hace tiempo, en actos públicos y privados, he hecho conocer mi opinión al respecto.

P.: ¿Estima usted que la limitación de armamentos debe ser materia de reunión especial?

R.: Es conveniente que sea una reunión expresamente convocada con ese objeto.

P.: ¿Qué relación puede establecerse entre su propuesta de limitación de armamentos y la tesis planteada por usted, que ha sido denominada "Doctrina Prado"?

R.: En uno y otro caso el objetivo es el fortalecimiento de nuestros pueblos. La proposición para la concertada limitación de armamentos se inspira en la conveniencia de eliminar los dispendios en renglones que no responden las necesidades elementales de la seguridad nacional, y que tampoco encajan dentro de la concepción amplia de la defensa continental, a fin de dedicar esos recursos a empresas que nos den impulso y progreso. Igualmente, en el campo jurídico, mi planteamiento sobre la acción latina conjunta responde a la realidad de estos pueblos que, por origen y vocación, constituyen, unidos, el baluarte más firme, por su consistencia ideológica, de la civilización cristiana, y, por lo tanto, bien cohesionados estaremos en mejor capacidad de hacer frente a cualquier asechanza y a los embates de la propaganda corrosiva que pretende socavar las bases del mundo libre.

P.: ¿Estima cercana la posibilidad de establecer un Mercado Común en América?

R.: Hemos avanzado mucho en esa dirección, y creo cercano el momento en que pasemos a su realización.

UNA SEMANA

Prado hizo esas declaraciones una semana justa después de haber propuesto una reunión especial de países latinoamericanos para poner fin a la carrera de armamentos.

El Presidente peruano hizo esa propuesta en una carta que dirigió al Presidente de Chile, Jorge Alessandri, contestando a la propuesta que éste había hecho para reducir los gastos que ocasionan las armas a los países sudamericanos.

Prado aceptó la propuesta de Alessandri, y al mismo tiempo propuso se celebrase esa reunión especial.

Aquí se recordó que Prado ha hablado en diversas ocasiones de la necesidad de reducir los gastos militares en los países latinoamericanos. En su mensaje al Congreso Nacional del 28 de julio de 1958, calificó de "ruinosa" para los países sudamericanos la carrera armamentista.

Chile y Brasil prorrogaron su Tratado comercial

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI). —El Ministro de Relaciones Horacio Lafer y el Embajador chileno Raúl Baján Dávila cambiaron esta tarde, notas por las cuales prorrogan hasta el 31 de diciembre de 1960, la vigencia del Tratado chileno-brasileño de comercio y navegación.

Guatemala renueva hoy una mitad de su Parlamento

GUATEMALA, 5 (UPI).— El pueblo de Guatemala irá mañana a las urnas para renovar la mitad del Congreso en una elección que pudiera significar vida o muerte para el Gobierno del Presidente Manuel Ydígoras Fuentes.

La elección, a realizarse en un clima político caldeado por acusaciones recíprocas, será de especial importancia porque en ella participarán por primera vez los partidos revolucionarios de izquierda desde que éstos fueron suprimidos en 1954.

Los ciudadanos depositarán sus votos para elegir 33 diputados en 19 de los 22 departamentos del país, y, simultáneamente, alcaldes y concejales en 295 de los 321 municipios de la nación.

Doce partidos, incluyendo ocho de derecha y cuatro de izquierda, han presentado unos 250 candidatos a llenar la mitad de los asientos del Congreso que será renovada.

LA OPOSICION

Los revolucionarios cuentan actualmente con seis diputados, pero se supone que mañana elegirán por lo menos otros quince, para dominar con ellos al Congreso en vista de la división existente entre los derechistas.

Entre los partidos anticomunistas de derecha, que han realizado intensa campaña para convencer al pueblo de que debe evitar "que los revolucionarios vuelvan al poder", sobresale el movimiento democrático nacionalista fundado por el ex Presidente Carlos Castillo Armas. Este partido, sin embargo, atraviesa por un período de grave división interna que hace precarias sus posibilidades de éxito electoral.

Le sigue en posibilidades la democracia cristiana, que proclama su confianza en que mañana elegirá por lo menos otros nueve diputados.

Los 33 diputados elegidos mañana asumirán sus cargos el primero de marzo, uniéndose a los otros 33 cuyos mandatos deben expirar dentro de dos años.

La NU deplora actitud húngara frente a sus investigadores

NACIONES UNIDAS, 5. — (UPI). — Veinticuatro países —ocho de ellos latinoamericanos— presentaron hoy un proyecto de resolución para que la Asamblea General pida a la Unión Soviética y Hungría, que presten su colaboración a Sir Leslie Munro, de Nueva Zelandia, que es el representante de las NU, para la cuestión húngara.

Deplora la persistente actitud de ambos países de ignorar las resoluciones de las NU, sobre la rebelión anticomunista húngara cruentamente sofocada por los soviéticos.

El presidente de la Asamblea General, Munro, fue designado el año pasado por la Asamblea General, como observador de los acontecimientos en Hungría. Tanto Moscú como Budapest le negaron permiso para entrar en territorio húngaro.

Los dos Gobiernos comunistas habían adoptado idéntica actitud anteriormente con el predecesor de Munro, el príncipe Wan Waithayakon, de Tailandia.

No obstante la vigorosa oposición de la Unión Soviética y Hungría, se consiguió incluir en la agenda de la asamblea, a pedido de Munro, un nuevo debate sobre Hungría. Se espera que el debate se inicie a comienzos de la semana entrante.

La nueva resolución no pide que la Asamblea reitere su condenación de las autoridades soviéticas y húngaras por la represión de la rebelión de 1956.

Los países que la presentaron son:

Bélgica, Canadá, Chile, China, Colombia, Costa Rica, España, Estados Unidos, Federación Malaya, Filipinas, Francia, Haití, Holanda, Honduras, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Nicaragua, Pakistán, Portugal, Reino Unido, República Dominicana, Turquía y Uruguay.

Nikita dio su bendición a Kadar en congreso comunista húngaro

BUDAPEST, 5.— (UPI).— El VII Congreso del Partido de Trabajadores Socialistas (comunista) de Hungría se clausuró hoy aquí, con la elección del nuevo Politburó.

Al Congreso, que duró seis días y fue el primero desde el levantamiento de 1956, asistió el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que llegó aquí el domingo pasado.

Radio Budapest dijo hoy, que Dezsoe Nemes, colaborador íntimo del Primer Secretario del Partido, Janos Kadar, fue agregado a los 11 miembros del Politburó, que fueron reelegidos. Nemes, el único nuevo miembros del organismo dirigente, es el redactor-jefe del órgano del partido húngaro, "Nepszabdsag". Antes era miembro suplente del Comité Central del Partido.

Los otros dos únicos cambios que hubo en la nueva organización del partido envuelven también a dos amigos íntimos de Kadar, lo que indica que la posición de éste se reforzó con el Congreso. Se trata de Istvan Szirmai y Sandor Gaspar, elegidos suplentes del Politburó en adición a Zoltan Komocsin, que ya desempeñaba el mismo cargo.

Szirmai es el jefe de propaganda y agitación del partido, y Gaspar fue elegido recientemente primer secretario del partido en Budapest.

Kadar retuvo su puesto de primer secretario del partido, y Gyula Kallai, exsecretario del Comité Central, fue propuesto para el cargo de primer vicepresidente del Consejo de Ministros.

(Los observadores occidentales de Viena, califican el ascenso de Kallai de indicio de que tarde o temprano ha de suceder al ya anciano Primer Ministro, Ferenc Muennich, que cuenta 73 años de edad).

Una noticia de la agencia periodística húngara M.T.I. decía también que el número de los miembros del Comité fue aumentado de 53 a 71 por el Congreso.

Asamblea de la NU finalizaría sin un acuerdo sobre Argelia

NACIONES UNIDAS, 5.— (UPI).— (Por Bruce W. Munn). — La Asamblea General inició su etapa final con dos sesiones en el día de hoy, en la esperanza de dar por terminado el décimocuarto período de sesiones el venidero fin de semana.

La Comisión política principal también celebró dos sesiones, tratando de terminar el debate sobre la guerra en Argelia, pero no es probable que se llegue a votar antes del martes la resolución de 22 naciones Afro-Asiática, que propone conversaciones informales sobre la cesación del fuego y la autodeterminación para Argelia.

El Presidente francés, General Charles de Gaulle, ha ofrecido esas conversaciones, pero abiertas a todos los sectores de la población argelina, y no limitada a las "dos partes", propuestas por la resolución. Francia, y el Frente de Liberación Nacional de Argelia (FLN), con su "Gobierno" provisional recién establecido. Por ello, De Gaulle rechazó la designación argelina como negociadores de cinco dirigentes del FLN, hoy detenidos por Francia.

El Embajador de Yemen Mohamed Kamil Abdul Rahim, que habla por la Liga Arabe en las Naciones Unidas, sugirió hoy en la Comisión que si De Gaulle rechaza a los cinco nombrados por el FLN, los franceses podrían negociar aquí con cuatro miembros del "Gobierno" provisional que han venido al debate, lo cual rechazó inmediatamente el Embajador francés, Armand Berard, cuya delegación está boicoteando el debate. Fuentes argelinas dijeron que Rahim no las había consultado antes de hacer esa propuesta.

Una vez que la Comisión dé fin al debate sobre Argelia, y envíe la cuestión a la asamblea plenaria, tiene otros dos importantes debates antes de acabar su labor del año. Uno de ellos es la revolución del caso de la revolución húngara de 1956, y su brutal represión por Rusia. El otro es la cuestión del uso pacífico del espacio interplanetario.

Parece problemático que la Comisión pueda terminar sus trabajos para el sábado próximo, hasta cuando se prorrogó la fecha original, señalada para hoy.

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1959

ADIESTRAMIENTO FACIL:

Ganó María Luisa Vorwersk

Desplazando a jinetes consagrados de la Escuela de Caballería.— Otra sorpresa fue el triunfo de Eugenio Segura en La Americana

Un éxito fue la reunión inaugural del Concurso Hípico, organizado por el Club de Polo San Cristóbal, cuya iniciación tuvo lugar, a las 9 horas de ayer.

Desde luego, se contó con una cantidad record de inscritos en las pruebas de saltos de la tarde, como que en la competencia a la Americana, participaron 36 jinetes.

En la cuarta categoría, saltaron 50. La sorpresa del día, estuvo en las pruebas de Adiestramiento, en la que no figuró el capitán José Mela, campeón panamericano de la especialidad. La categoría mediana —en la que participaba— fue ganada por Enrique Giessen, finalizando en segundo lugar la señora María Luisa Vorwersk. Esta misma amazona, demostrando una gran seguridad, desplazó por primera vez a la Escuela de Caballería en una de las especialidades, al ganar la categoría fácil.

Otra sorpresa, la proporcionó Eugenio Segura del Grupo Maturana, al imponerse en la prueba a la Americana, sobre jinetes que se venían destacando a lo largo del año en los diferentes concursos oficiales.

Los resultados hábidos en el día de ayer, fueron:

ADIESTRAMIENTO PRINCIPIANTES: 1.o Enrique Giessen de la Escuela de Caballería en "Charmant"; 2.o Guillermo Aranda, de la misma Escuela, en "Delirio".

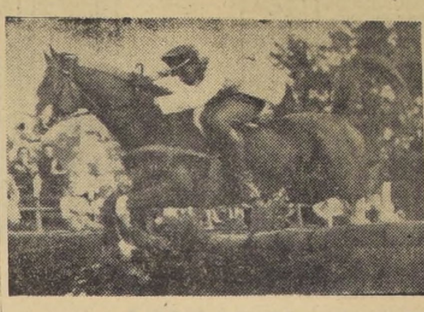
ADIESTRAMIENTO FACIL: 1.a María Luisa Vorwersk, del San Cristóbal, en "Uruguay"; 2.o Carlos Pulsen, de la Escuela de Caballería, en "Don Pampa", y 3.o Helmuth Kraushaar, del Cazadores, en "Barrabás".

ADIESTRAMIENTO MEDIANO: 1.o Enrique Giessen, de la Escuela de Caballería, en "El Llampo"; 2.a María Luisa Vorwersk, del San Cristóbal, en "Uruguay", y 3.o Carlos Poulsen, de la Escuela de Quillota, en "Don Pampa".

CUARTA CATEGORIA: 1.o Pelayo Izurieta del Cazadores, en "Kitty", con 0 faltas; 2.o Jaime Donoso del Cazadores, en "Alfanez", con 3 faltas; 3.o, 4.o y 5.o en empate con 4 faltas, entre: Florencio Gándara del Valparaíso Paperchase, en "Arrebol"; Patricio Escudero del Cazadores, en "Espadín", y Nibaldo Correa de la Católica en "Margarito".

PRUEBA A LA AMERICANA: Para caballos de 2.a, 3.a y 4.a categoría, sobre una distancia de 800 metros, 14 obstáculos en el tiempo de 1'30". La tercera botada significa la eliminación: 1.o Eugenio Segura del Grupo Maturana, en "Viña del Mar", con 17 puntos; 2.o José Serrano del Santiago Paperchase, en "Chacotero", con 15 puntos y 42" 4|5; 3.o Américo Simonetti de la U. Católica, en "Chañaral", 15 puntos y 44" 2|5; 4.o Roberto Knop del San Cristóbal, en "Souvenir", con 15 puntos y 44" 4|5; 5.a Silvia Holz del Valparaíso, en "Green", con 13 puntos y 34" 4|5, y 6.o Hugo Valenzuela, de la Escuela de Carabineros en "Zorzal", con 13 puntos y 36" 4|5.

La competencia continúa, a las 15.30 horas de hoy, con las siguientes pruebas: Tercera Categoría; Segunda Categoría e Infantiles.



CONDUCIENDO a "Kitty", el teniente Pelayo Izurieta, del Regimiento Cazadores, se impuso en forma magnífica en la prueba de cuarta categoría, sobre 50 rivales. Efectuó el mejor recorrido de todos, con cero faltas, imponiéndose a destacados jinetes. La escena lo muestra cuando salva uno de los obstáculos de la prueba.

POLO.-

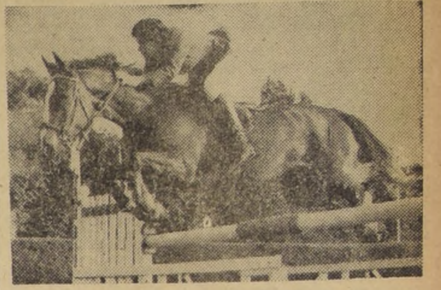
4 encuentros se juegan hoy

El campeonato oficial de polo seguirá hoy, con los siguientes partidos que se jugarán en las canchas del Club San Cristóbal.

COPA OSVALDO SILVA (a la americana): 10.30 horas, Santa Eugenia con Talhuén; árbitro, Jorge Undurraga; 11.30 horas, U. Católica "B" con San Pedro; árbitro, Alfonso Rozas; 16 horas, Santo Domingo "A" con Santo Domingo "B"; árbitro, Manuel Urrejola.

COPA RAUL Y RENATO VON SCHROEDERS (a la americana): 17 horas, Santa Ana con Angostura; árbitro, Francisco Echeñique.

En la tarde de mañana, se disputarán dos partidos por la Copa Osvaldo Silva: 16 horas, San Pedro con Santo Domingo "B"; 17 horas, Chimbarongo con Santo Domingo "A".



LA REPRESENTANTE del Valparaíso Paperchase Club, Silvia Holz, ha tenido destacada actuación en los diferentes concursos hípicos oficiales. En el que comenzara ayer, en el Club de Polo San Cristóbal, llegó en quinto lugar en la prueba a la Americana, competencia en la que intervinieron 96 jinetes. La amazona del puerto montó a "Green", sobre él que la vemos cuando salva uno de los saltos de la prueba. Nos parece sí, que debían conducir con más tranquilidad su cabalgadura durante los recorridos.

Cartelera Deportiva

BASQUETBOL

GIMNASIO FAMAE.— III Torneo Cuadrangular de Selección. 18 horas: Universidad Católica con Normal-Carabineros, y 19.30 horas: Español de Osorno con Deportivo Marambio.

CICLISMO

VELODROMO MUNICIPAL DE TALCA.— Campeonato Nacional de Ciclismo de 1959. 9.30 y 14.30 horas. Eliminatorias y pruebas finales de la primera etapa.

EQUITACION

JARDIN DE SALTOS, CLUB SAN CRISTOBAL. — Concurso Hípico de Primavera. 15.30 horas, iniciación de la segunda etapa.

GOLF

LINKS DEL CLUB DE GOLF LOS LEONES.— Torneo oficial del Club de Golf Los Leones. 14 horas, iniciación de las salidas.

FUTBOL

Copa Chile

ESTADIO LA PORTADA DE LA SERENA.— 16.15 horas: Deportivo La Serena con Peñaflor.

ESTADIO TRANSANDINO, DE LOS ANDES.— 16.15 horas: Palestino con Transandino.

Zona Central

LAS VIZCACHAS.— 16.30 horas: Fatucén con Capitán Avalos.

GRANEROS.— 16.30 horas: Chiprodal con Lautaro, de Buin.

LLAY-LLAY.— 16.30 horas: Comercio con Academia.

MAIPU.— 16.30 horas: INSA con Defensor.

POLO

CANCHA CLUB SAN CRISTOBAL.— Torneo "Copa Osvaldo Silva".— 10.30 horas: San Eugenio con Talhuén, y 11.30 horas: Universidad Católica "B" con San Pedro.

"Copa Raúl y Renato von Schroeders": 16 horas: Santo Domingo "A" con Santo Domingo "B", y 17 horas: Santa Ana con Angostura.

TENIS

ESTADIO NACIONAL.— 10.30 horas: Finales del Campeonato Profesional de Tenis de 1959.

STADE FRANCAIS.— 9 y 14 horas: Partidos oficiales por la "Copa Perú".

UNIVERSIDAD CATOLICA.— 9 y 14 horas: Partidos oficiales por la "Copa Perú".

CANCHAS SANTIAGO (Parque Cousiño).— 9 y 14 horas: Partidos oficiales por la "Copa Perú".

CANCHA LOS LEONES. — 9.30 horas: Torneo infantil del Club de Golf Los Leones.

ESTADIO ESPAÑOL.— 16 horas: Presentación-exhibición de los tenistas Manuel Santana y Juan Manuel Couder, españoles y Billy Knight, inglés.

TIRO

STAND DE LO CURRO. — 10 horas: Competencia de tiro al vuelo "skeet" a 50 platillos, por el trofeo "Copa R. Parragué".

YACHTING

LAGUNA DE ACULEO.— 10 horas: Competencia de yates, tipo "pirata", por la "Copa Pirata". Primera fase del torneo.

Ajedrez

L. Espech se clasificó campeón del Club Lo Ovalle

L. Espech se clasificó campeón del club de ajedrez Lo Ovalle. Los resultados de la última rueda que decidió el lugar de preferencia de este torneo, son los siguientes: L. Espech (1) con G. Araya (2); C. Oyola (1) con L. Quiroz (0); M. Quiroz (1|2) con O. Vidal (1|2); G. Bustos (W. O.) con E. Pacheco (1 por W. O.) Con estos resultados la clasificación final quedó de la siguiente forma: 1.o Leonardo Espech con 5 ptos.; 2.o Gabriel Araya con 4,5 puntos; 3.o Carlos Oyola, con 4,5 puntos; 4.o Mario Quiroz con 4 puntos; 5.o Luis Quiroz: 4 puntos; 6.o Enrique Pacheco, 3,5 puntos; 7.o Galvarino Vidal, 1,5 puntos, y 8.o Gabriel Bustos, 1 punto.

Ferro remoza su equipo

Sanciones a los jugadores por falta de interés en la Copa Chile

Ferrobádminton, al igual que otros clubes, está tirando líneas para remozar su equipo de honor para la próxima temporada.

Hace un par de días, se trasladó a Concepción uno de sus dirigentes, con el objeto de entrar en conversaciones con el jugador Luis Tapia, del Fanaloza, uno de los goleadores de la competencia. Tapia se formó en las divisiones inferiores de los aurinegros de manera que no haría sino que retornar a su club de origen, aunque ahora ya viene convertido en un jugador de calidad.

Otra noticia relacionada con Ferro, es que el equipo de honor habría sido sancionado monetariamente, al dejársele con medio sueldo, por su actuación en las eliminatorias en la Copa Chile. Según palabras del Dr. San Martín, no habría existido interés de parte de los jugadores por superarse en esta competencia.

DE DUELO LA 'ADIM'

La Asociación Deportiva de Industriales Metalúrgicos se halla de duelo a raíz del fallecimiento del señor Recaredo Espinoza, padre de la señorita Natalia Espinoza, Visitadora Social, fundadora del organismo antes mencionado.

Los funerales del señor Espinoza se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General. Y a ellos concurrirán los representantes de todos los clubes afiliados a la Asociación Deportiva de Industriales Metalúrgicos.

ENRIQUE LIRA GANO TIRO TRAP

Enrique Lira, fue el ganador de la competencia tiro Trap a 50 platillos en cinco posiciones que se efectuó ayer en la cancha de! tiro al vuelo de Lo Curro. Segundo se clasificó, W. Petrow y 3.o P. Gellona. La prueba fue controlada por los jueces Bosia-Piretta, y participaron 11 tiradores.

TORNEO DE FUTBOL DEL S. ELECTRIC

Mañana dará comienzo a su segunda rueda del campeonato interno de fútbol, el club deportivo "Standard Electric", de la industria ubicada en Vicuña Mackenna 3939. En esta competencia actuarán los equipos de "Mecánico", "Empleados", "Talleres Unidos", y "Pingüinos".

ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar casa: 3 dormitorios mínimo, desde Manuel Montt hasta Brasil, honorabilidad, solvencia. Fono 88502, en las mañanas. 12-12 S.

NECESITO arrendar casa en Maipú, con sitio, ojalá árboles. Tratar Avenida Argentina 150, paradero 16, Maipú. 12-12 S.

NECESITO arrendar chalet cuatro dormitorios o escritorio y tres dormitorios en Barrio Alto. Doy excelentes informes y garantía Fono 499291. 12-12 S.

DESEO arrendar casa o departamento 3 dormitorios. Llamar fono 87052, de 1 a 4. Pago trimestre adelantado. 12-12 S.

ARRIENDO departamento en edificio moderno, segundo piso, tres dormitorios, terraza, dependencias. Dublé Almeyda 2517, hablar mayordomo. 12-12 S.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión,, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

MERCED 315. SE ARRIENDAN piezas. 12—12 P.

ARRIENDO en Viña, en Tres Norte 1265, chalet amoblado: 3 dormitorios, baño 1 1|2, livings-comedor, garage, cocina con frigidaire, pieza empleada con baño, jardín y patio. Teléfono 84116. 6-12 C.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 25.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotice para colchones; sommieres en todos los tipos y medidas; hechuras a domicilio. Gálvez N.o 1557. teléfono N.o 51388. H/O.

SEÑORA dueña de casa, en Andrés Bello 714, encontrará todo lo que usted necesita en su despensa. Reparto a domicilio. Fono N.o 373934 12-12 S.

DELANTALES, surtido completísimo, desde $ 440 c|u ; para niñitas, $ 780 c|u. Reembolsos provincia Fábrica. Avda. Matta 347 12-12 S.

GALLETAS COMPETA, en su campaña de precios bajos, ofrece la mejor calidad y precio. Solicitar muestrario, visita repartidor, al fono 54484. 12-12 S.

REFRIGERADOR sueco eléctrico, perfectas condiciones, funcionando, se vende, $ 50.000. Hannover 5245 (Plaza Los Guindos). 12-12 S.

VENDO REGIA cocina a gas, importada, cuatro platos, con horno con termostato, con piloto, para encendido automático. Portugal 1002. 12-12 S.

AUTOS - CAMIONES

CITRONETAS vendo, furgoneta y camioneta Pick-Up, ambos excelente estado. Lira 81, departamento 9. 7-12 P.

FORD 1953, cuatro puertas, estado general verdaderamente bueno, vendo, dueño. Verlo 8 a 13 y 17 a 21 horas. (Domingo todo día.) Manuel Montt 1599 12-12 S.

CAMION VENDO, F-600, 1957, magnífico estado mecánico, barandas altas, radio: $ 2.000.000 pie, saldo facilidades. Santa Rosa 63, Depto. 24, fono 398808. 12-12 S.

OCASION auto Marquette 30, buen estado, neumáticos buenos. Alejandro Fierro 4498, Quinta Normal. 12-12 S.

BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Tercera Compañía, "Voluntad y Sacrificio", Bomba "Los Guindos". Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 6 del presente a las 9.30 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. — El Ayudante. 6—12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Sexta Compañía. Bomba "Alberto Ried Silva" (en formación). Cito a la Compañía para el domingo 6 del presente, a las 10.30 horas. Punta de reunión, Plaza Ossandón.— El Ayudante. 6—12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE de Ñuñoa. "Estamos Alerta". cito a las Compañías a elecciones de oficiales generales y de compañía para el viernes, 11 del presente, a las 22 horas, en sus respectivos cuarteles.— El Secretario General. 11—12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo, al homenaje que rendirá el Instituto Chileno de Conmemoración Histórica a la memoria del director honorario, don Ismael Valdés, Vergara, para el domingo 6 del presente mes, a las 10.45 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Cuartel General. El secretario general. 6-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio con la Tercera Compañía para el domingo 6 del presente. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. El ayudante. 6-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Conchalí. De orden del señor Superintendente. cito a la Compañía a reunión para el martes 8 del presente, a las 9 horas. Tabla: Elecciones de oficiales generales del Cuerpo y de Compañía, para el año 1960. Secretario general. 8-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal. Cito a las Compañías a ejercicio combinado, para mañana domingo, a las 9 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, Victorino Laynez y Santo Domingo. Ayudante general. 6-12 O.

BRITISH COMMONWEALTH Fire Company "J. A. S. Jackson". a meeting will be held on, tuesday 8th., december, at 15.30 hrs., at headquarters. Parade, uniform will be worn. Agenda: election of Company Officers For 1960. The secretary. 8-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal "Lealtad y Abnegación".— Cito a las Compañías en sus Cuarteles para el martes 8 de diciembre, a las 11 horas. Tabla: elección de oficiales, generales.— El secretario general. 8-12 S.

BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a sesión ordinaria para el martes 8 del presente, a las 15 horas. Tabla: elección de oficiales generales, oficiales de Compañía y consejeros de disciplina.— El secretario. 8-12 S.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y Guardia de Propiedad". —Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el martes 8 del actual, a las 16 horas. Tabla: elección de oficiales, consejeros de Disciplina y cirujanos de Compañía, para el próximo año de 1960 y demás a que haya lugar.— El secretario. 8-12 S.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Constancia" — De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión para el martes 8 del presente, a las 15 horas. Tabla: elección de oficiales generales; elección de oficiales de Compañía, consejeros de Disciplina y cirujanos.— El secretario. 8-12 S.

UNDECIMA COMPAGNIA POMpieri "Pompa Italia".— D'ordine del Sig. direttore convocassi la Compagnia a riunione ordinaria per martedì 8 c. m. alle ore 15. Ordine del giorno: elezione di ufficiali generali, per l'anno 1960; elezione di ufficiali di Compagnia per l'anno 1960, ammissione di volontari, prattiche varie.— Il segretario. 8-12 S.

DECIMA COMPAÑIA, BOMBA España, "Patria y Trabajo".— Por orden del señor director, cítase a la Compañía a reunión para el martes 8 del presente, a las 15 horas. Tabla: aprobación de premios de Constancia; Nombramiento de honorario; Aprobación de gastos; Elección de oficiales generales; Elección de oficiales de Compañía, consejeros de administración, de disciplina y cirujanos. — El secretario. 8-12 S

QUINTA COMPAÑIA, BOMBA "Arturo Prat".— Cito a la Compañía al homenaje que el Instituto de Conmemoración Histórica rendirá mañana domingo, a las 10.45 horas, a nuestro ex voluntario y fundador, don Ismael Valdés Vergara. Punto de reunión: Cuartel General. Uniforme de parada.— El secretario. 6-12 S.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago "Honor y Patria". — De orden del señor director cito a la Compañía a reunión general ordinaria para el martes 8 del mes en curso, a las 15 horas, en el Cuartel. Tabla: elecciones de oficiales generales, oficiales de Compañía, consejeros de disciplina y designación de cirujano para el año 1960.— El secretario. 8-12 S.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago, "Constancia y Disciplina". — Cito a las Compañías a elección de oficiales generales del Cuerpo para el año 1960, para el día 8 de diciembre en curso, a las 15 horas.— El secretario general. 8-12 S.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para el martes 8 del presente, a las 15 horas. Tabla: elección de oficiales de Compañía, consejeros de disciplina y cirujanos para el año 1960, y admisión de voluntarios. — El secretario. 8-12 S.

CITACIONES

CITACION.— La Sociedad Cooperativa San José Garín, cita a reunión general de socios para el domingo 6 de diciembre, a las 15.30 horas en primera citación, y a las 16 horas, en segunda citación. Local, Escuela San José. Tabla: Memoria, balance y elección de directores. El directorio. 6-12 P.

CONSEJOS UTILES

EDITH TORRES. Alta costura, corte moderno europeo, García Reyes N.o 11, fono 95341. 6 12 P.

CONSTRUCCION Y MATERIALES

ARENA, ripio, chancado, $ 1.050 mts3. Gravilla $ 2.000 mt3. Camino Puente Alto, paradero 24-25. Parcela 20. Minera Los Quillayes, fono 68770. 11-12 O.

PUERTAS, Ventanas, persianas "Record", entregas inmediatas, estudiamos presupuestos, San Diego N.o 749, Chiloé 3970. 31 12 P.

ALAMBRE acerado del 8 y 10, vendo 1.500 kilos. Brigadier De la Cruz 854 (paradero 8 1|2 Gran Avenida. 12-12 S.

TECHO metálico por mayor y menor: $ 240 la plancha, gran ocasión. Manuel Rodríguez 65. 12-12 S.

FIERRO galvanizado para techo 6-7 y 8 pies, roble diferentes medidas, ladrillos fiscales, muchos otros materiales. Demolición Pedro Lagos esquina Gálvez. 12-12 S.

MADERAS. Productor vende roble 2x2 por 3,60 metros, $ 440; 2x3x3,60 metros, $ 660; 2x4x3,60 metros, $ 880; demás dimensiones y otras maderas a precios más bajos en plaza. Exposición 1237, fono 93715. 12-12 S.

LADRILLOS murallas, fiscales Teresa 058, Gran Avenida, paradero 20. 12-12 S.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta Seguro Social, inscripción 14530850, Santiago, de Germán Arancibia Gálvez, se ruega entregarla al Ministerio Obras Públicas, Dirección Planeamiento, Morandé 71, 5.o piso. 6-12 P.

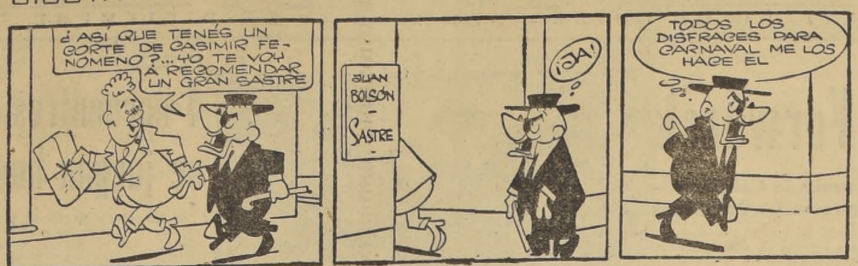
HABIENDOSE extraviado pólizas N.os 9.780, 44,985, 63.332, 75.949 y 111.513, de la Mutualidad de Carabineros, a nombre de Custodio 2.o Bobadilla Zúñiga, quedan nulas por presente aviso. 7-12 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 913452, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Olga Dommisse, queda nula por aviso. 7-12 P.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 890446, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Carlos Rodríguez Petriche, queda nula por haberse dado aviso. 7-12 P.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.os 34509, por 10 acciones, y 129953, por 91 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Carmen Rosa Escobar Molina, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Cía. 6-12 P.

CICUTA — POR LINO PALACIO



ASISTA GRATIS A SU TEATRO FAVORITO

LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

OBSEQUIAN TODOS LOS DIAS ENTRADAS A PLATEA PARA LOS TEATROS:

BAQUEDANO — CONTINENTAL — ESMERALDA — PORTUGAL — O'HIGGINS — NACIONAL

$ 25 LA PALABRA, SIN RECARGO LOS DOMINGOS

EDUCACION Y SUS MEDIOS

CURSOS VERANO: Dactilografía, taquigrafía, contabilidad, Instituto "Alonso - Figueroa". Catedral 1257, fono 69572. 13-12 P.

EN VACACIONES: Dactilografía, taquigrafía, contabilidad "Instituto Moderno". Amunátegui 267. 13-12 P.

ESCUELA Politécnica "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, también por correspondencia, camisería, etc., internado femenino, alumnas provincia, diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914, Monjitas 341. 6 12 O.

CURSOS RAPIDOS. Dactilografía 15 días, un mes, Taquigrafía-Redacción, Ortografía, Aritmética. Puente 576, cuarto piso. 6-12 P.

JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H|O-O.

JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, rematará veintidós del presente, a las 10 horas, propiedad Avenida Ecuador 4887, antiguo 5049, actual Comuna Quinta Normal, inscrito fojas 4633, N.o 6210, Conservador Bienes Raíces 1959. Mínimum, $ 854.666; garantía, $ 10% mínimum. Pago al contado. Demás bases y antecedentes en Secretaría Tribunal, juicio de Contreras, Soledad con Giordano, Enrique. Rol 34887. El secretario. 8-12 P.

QUIEBRA: Feliciano Ibáñez Valderrama.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 4 noviembre 1959, declaró en quiebra a Feliciano Ibáñez Valderrama, comerciante, domiciliado calle Eyzaguirre 1059, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 7-12 O.

CON FECHA 4 DE DICIEMBRE de 1959, y ante el Inspector del Trabajo, señor Héctor Soto Espina se procedió a elegir la mesa directiva del Sindicato Profesional de Viajantes del Comercio y la Industria Química y Farmacéutica para el período 1959-1960, quedando constituido en la siguiente forma: presidente, Eduardo del Fierro Lazo; secretario, Samuel Reszczynski Ahumada; tesorero, Fernando López Zúñiga; director, René Corona Barahona; director, Eduardo Echeverría Molina. 8-12 P.

QUIEBRA JORGE PICHARA SArras, Segundo Juzgado Civil. Resolución 25 noviembre 1959, túvose por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes créditos valistas reconocidos: Roberto Rojas Y., $ 1.000.000; Oscar Soto C., $ 405.280, y Jorge Quilodrán M., $ 10.776.870.— Secretario. 6-12 P.

MAQUINAS DIVERSAS

VENDO máquina electrotérmica, para fabricación de bolsas de polieteleno (Nylon); capacidad 8.000 números diario. Club Hípico 487, casa 9. 7-12 P.

MODAS Y ELEGANCIA

VENDO flamante capa estola, forros platinados, importado Canadá, elegante, garantizada, teléfono 63362. 6-12 P.

TUL NYLON importado, blanco y colores, especial traje fiesta, novia. Precios convenientes, casa particular. Victoria 1374. 6-12 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, Impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. 31-12 C.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H/O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

MEDICOS

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 6-12 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "Central". Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1193, teléfono 85702. 30 12 C.

TECNICA DENTAL

"RAPIDO", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, N.o 111 (Ahumada 312), teléfono 67378. 30 12 C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

MUEBLES Y MENAJE

GRAN OCASION vendo ropero, vitrina, living, escritorio, estantecama, buffet, varios. Irarrázaval 2256. 12-12 S.

VENDO amoblado de living, juego dormitorio, para niño, compuesto de ropero, cómoda, marquesa y velador; coche de paseo y cocina eléctrica Siam, de tres platos y horno. Tratar: Martín de Zamora 6410, por Colón altura 6500. 12-12 S.

NEGOCIOS, COMPRAVENTAS

CARNICERIA VENDO, maquinaria completa y teléfono, $ 1.500.000 contado, saldo facilidades, tiene habitación. Tratar su dueño, Gran Avenida 6321. 6-12 P.

OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORITA responsable se ofrece cajera o principianta oficina. Tupungato 5420, población El Carmen. 12-12 S.

DESEO trabajar para cuidar caballero solo, señorita honorable, como dama de compañía. Contestar Correo Central. Carnet número 1369123, Santiago. 12-12 S.

SE OFRECE persona seria, para cobrador o venta al mostrador en artículos sastre, 18 años experiencia, con fianza efectiva. Severino Carzozo 1286. 12-12 S.

SE OFRECE chofer casa particular. Oferta por cartas a Teatinos 370, Of. 613. 12-12 S.

MAESTRO JEFE DE OBRA se ofrece para dentro a fuera de Santiago. 30 años práctica en construcción. Dirección: General Gana 1412, Santiago. 12-12 S.

OCUPACIONES OFRECEN

CONTADOR, con antigua oficina, numerosa clientela, bien amoblada, céntrica, necesita contador aporte trabajo personal y dinero para impulsarla. Tolosa, Correo 3. 6-12 P.

NECESITO joven para el ramo de carnicería, tratar en Román Díaz N.o 2221, de 8 a 12 y de 17.30 a 20 horas. 12-12 S.

NECESITO empleada, puertas afuera o adentro, buen sueldo. Larraín Gandarillas 2991, esquina Rancagua. 12-12 S.

SEÑORITA 16-17 años, escriba máquina, principiante oficina, necesito. $ 20.000. Recoleta 701. 12-12 S.

PRESTAMOS, FINANZAS

JUDICIALMENTE cobramos, exclusivamente, cheques con o sin protesto, sin gasto para el cliente, abogados especializados. Agustina 972, tercer piso, oficina 343, primera lado izquierdo. 6-12 P.

1.000.000. Facilito rápidamente, un año plazo, primera hipoteca. Los Serenos 475, oficina 405. 12-12 S.

PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO CASA en cualquier barrio, ojalá con local; pagaría al contado, siempre que el precio sea comercial. Ofertas por carta a C. Pérez, Delicias 987, Linares, indicando dimensiones, habitaciones y precio. 12-12 S.

COMPRO GALPON, construcción moderna, central, 200 a 500 metros; precio, hasta 10.000,000, sin intermediarios, Fono 85471. Horas oficina. 12-12 S.

PROPIEDADES VENDEN

$ 7.500.000, SALESIANOS 941, San Miguel, muy cerca Gran Avenida. Vendo propiedad con casa habitación y galpón especial para industria. Tratar en propiedad a cualquier hora y en Huérfanos 757, Of. 713, en Santiago, de 17.30 a 19 horas. 7-12 P.

OPORTUNIDAD, chalet - quinta, 580 mts2., 3 dormitorios amplios, dependencias amplias, 9.000.000, apropiado industria, fono 371067. 6-12 P.

650.000 SITIO 12x46, cerrado, Sta. Rosa, paradero 21. Facilidades, Combarbalá 060, Malaquías Concha. 6-12 S.

VENDO sitios con casitas, en Lo Aránguiz Sur, Recoleta, altura 3791. Tratar en 2 Oriente 3792. 7-12 P.

VENDO casa 15 por 25, sector Sierra Bella, cuadra 19. Tratar: Ñuble 374, urgente. 12-12 S.

VENDO parcela una hectárea, Santa Rosa, paradero 39, Huertos Mapuhue. Sotomayor 232. 12-12 S.

DEPARTAMENTO amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 12-12 S.

$ 10.500.000 BUNGALOW moderno, Av. Bilbao, inmediato al Canal; tres amplios dormitorios, living-comedor, baño, dependencias completas, entrada auto, jardín, subterráneo. Fono 380924, horas oficina. 12-12 S.

PROPIEDADES VENDEN

BUNGALOW $ 7.500.000, Gran Avenida, paradero 11, Guardiamarina Riquelme 4950; entrada de auto, antejardín, living, comedor, tres dormitorios, regio baño y dependencia empleada; buena construcción, lindo barrio residencial. Tratar: Santa Mónica 2129, fono 86374, de 11 a 12. Sr. Reyes. 12-12 S.

25.000.000. Esquina comercial, 3 locales, renta. Los Serenos 475, oficina 405. 12-12 S.

2.500.000 CASITA cité Arturo Prat y Victoria, informes Milán 1381 12-12 S.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas.— Radios y Radioeléctrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora N.o 937, Paradero 6 1|2, Gran Avenida, casilla 2749. 1-60 P.

RADIOELECTROLA alemana Korting, con equipo, alta fidelidad, y pick-up Garrard. Magnífica sintonía. Gran ocasión, 750.000. Facilidades. Dueño, Fonos 69501-87395. 12-12 S.

$ 70.000 RADIO "Philco", ondas corta y larga, para auto, vendo urgente. San Pablo 2832, casa 5. 12-12 S.

REMATES

QUINTO JUZGADO CIVIL. 19 actual, 10 horas, remátase cuota un décimo del dominio propiedad Avenida Bilbao 2037, Providencia. Mínimo posturas, 2 millones de pesos. Garantía 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes, causa Stevenson, aut. enajenar.— Secretario. 6—12 P.

REMATE JUDICIAL.— QUIEBRA Cristina Pérez Valdés de Ketels. Resolución 26 noviembre 1959, Segundo Juzgado Civil fijó el 22 de diciembre 1959, a las 10 horas, para el remate del 50% de los derechos que la fallida posee en el inmueble de calle Amunátegui N.o 465, esta ciudad; inscrito dominio fs. 2396, N.o 5080, Registro Propiedades Santiago, año 1939, y a fs. 2818, N.o 5858 mismo Registro, año 1945; mínimo, $ 7.804.000. Precio de remate se pagará de contado hasta concurrencia mínimo, saldo seis meses plazo, con intereses 12%, y 18% anuales, caso mora. Garantía 10% mínimo. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal quiebra señalada. Secretario. 6-12 C.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, día veintidós del presente, a las 10 horas, se rematará parcela número 30, Colonia Juan Antonio Ríos ex Noviciado, comuna Barrancas, que deslinda: norte, fundo El Peralillo; oriente, parcela número veintinueve, separada por línea estacada; sur, camino interior de dicha Colonia, y poniente, terreno reservado para tranque separado por línea estacada. Mínimo posturas dos tercios avalúo de $ 7.000.000. Boleta 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes Secretaría Juzgado causa 146045, "Banco del Estado con Dardanelli".— El secretario. 9-12 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTIllero, rematará el dieciocho diciembre próximo, 16.30 horas, en San Martín 49, un camión marca Henckel, patente 255, Puente Alto. Por orden Quinto Juzgado del Trabajo, en juicio "De Ferrari con Larenas". 7-12 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTIllero, rematará el 22 de diciembre próximo, 16.30 horas, en Inés Matte Urrejola 825, una máquina mezcladora para preparar caucho marca David y Co. Ltda., con su motor eléctrico. Por orden Quinto Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Empleados Particulares con De Vicente e Izurrieta Ltda.". 7-12 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTItillero, rematará el 23 de diciembre próximo, 16.30 horas, en Santiago Concha 1154, cuatro tornos copiadores eléctricos con sus respectivos motores marca "Gilman and Son". Por orden Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio Caja Empleados Particulares con Sadler, Alfredo". 7-12 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTIllero, rematará quince diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, un sillón cama. Orden Tercer Juzgado del Trabajo, en juicio "Plaza con Ronsenblat, Ana". 7-12 P.

REMATES

MIGUEL HERRERA L., MARTIllero, rematará diecinueve diciembre próximo, 17 horas, en Blatón 4960, seis máquinas tejedoras industriales con sus motores, máquina urdir y canillera llenar carrete hilo o lana marca Leesona. Orden Quinto Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja Empleados Particulares con Nuet y Cía. Ltda." 6-12 C.

MIGUEL HERRERA L., MARTIllero, rematará quince diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, un téstel probar baterías Orden Quinto Juzgado del Trabajo, en juicio "Alvarez con Copler". 7-12 P

REMATE JUDICIAL.— QUIEBRA Nicolás Kardos Frís.— Resolución veintiséis noviembre 1959, Tercer Juzgado Civil fijó el veintinueve de diciembre 1959, a las once horas, para el remate de las propiedades del fallido, ubicadas Comuna Conchalí: a) calle Manuel Kant N.o 623, inscrita dominio fs. 8009, N.o 14765, Registro Propiedades Santiago, año 1949; mínimo, $ 3.578.000; b) calle Federico Hegel s|n., inscrita fs. 7964, N.o 14682, Registro Propiedades Santiago, año 1949; mínimo, $ 1.210.000. Precio del remate se pagará de contado hasta concurrencia mínimo, saldo seis meses plazo, con intereses 12%, y 18% anuales caso mora. Garantía 10% mínimo. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, quiebra señalada. Secretaría. 6-12 C.

REMATE JUDICIAL.— EL 22 DEL actual, a las 10 horas, ante el Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate propiedad Avenida Exequiel Fernández 860, Ñuñoa. Mínimo: $ 5.000.000, pagadero, $ 3.000.000, al contado, saldo a seis y doce meses, intereses 15 o|o e hipoteca. Boleta 10 o|o. Juicio: Ríos, Gabriela con Alarcón, Javiera.— Secretario. 7-12 P.

REMATE — ANTE QUINTO JUZgado Civil de Mayor Cuantía, remátase 22 de diciembre de 1959, a las 10 horas, propiedades compuestas departamentos 11 y 31, de calle La Tranquera N.o 168, y dos propiedades compuestas de los departamentos C ó 3 y B ó 2, de calle Diego de Almagro 5377. Mínimum para cada uno de los departamentos que se rematarán por separado son: $ 3.500.000 para los de la calle La Tranquera, y $ 2.000.000 para los departamentos de calle Diego de Almagro, pagaderos con 50 o|o al contado y el saldo al momento de otorgarse la escritura. Boleta de garantía 10 o|o mínimum. Expediente: Corporación de Radio de Chile S. A. con Aillach, Alejandro. Antecedentes Secretaría. — Secretario. 7-12 P.

REMATE. — ANTE SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, el 15 de diciembre actual, 10 horas, remataránse inmuebles situados Avenida Las Cañas s|n., Conchalí, inscrito nombre ejecutada fs. 729 N.o 1.021 y fs. 10.800, N.o 15.204, en Registro de Propiedades 1957, Conservador Santiago, respectivamente. Mínimos $ 4.000.000 y $ 1.500.000, respectivamente. Precio pagadero 50 o|o contado, 25 o|o, 6 meses, y 25 o|o, 1 año, con intereses 18 o|o anual. Garantía subasta, 10 o|o mínimo cada propiedad. Demás bases y antecedentes en juicio "Banco Nacional del Trabajo con Sociedad de Estructuras Metálicas Hierro Sur Ltda.". 8-12 P.

REMATE DE MENAJE DE CASA. El domingo 6 de diciembre, en Providencia 565, Departamento 71, a las 10 horas, por orden de los siguientes comitentes, I. Riveros, Fco. Tokos, E. Labra.— Nicanor Marticorena P., Martillero Público. 6-12 O.

MIGUEL HERRERA L., MARTIllero, rematará quince de diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, un boul cubierta mármol con incrustaciones. Por orden Primer Juzgado del Trabajo, en juicio "Cáceres con Ureta", (Exh. de Talca). 7-12 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTIllero, rematará quince diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, máquina tejedora guantes, máquina hilvanadora y máquina cosedora industrial Singer. Por orden Cuarto Juzgado del Trabajo, en juicio "Torres con Palacios". 7-12 P.

REMATE MENAJE DE CASA, Calle Callao 3769, domingo 6 de diciembre, a las 11 de la mañana, por orden de la señora Emmy de Rittershaussen, Manuel Silva, Inés Riveros, Héctor Francisco Rivera, David Germán, Julio Maturana, Sr. Mora, Aída Albornoz, Carlos Silva, María Pimstein, Lautaro Silva, Carlos Pérez, Oscar Tagle, Silvio Maccera, Ricardo Hernández, Ismael Herrera, Enrique Feldman, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. 6-12 O.

REMATE JUDICIAL. El día 18 de diciembre próximo, a las 16 horas, en su oficio, Plaza Aníbal Pinto N.o 1185, de la ciudad de Valparaíso, el martillero designado en autos, don Hernando Barrios, sacará a remate público la nave "Castro" ex "Loa", por el mínimum de $ 9.333.332, debiendo consignar los interesados para optar al remate la cantidad de $ 933.333,20; el pago se efectuará con la mitad al contado y con el saldo a seis meses plazo al interés del 17 o|o y 18 o|o anual en caso de mora. Además del precio del remate el subastador deberá pagar las cantidades que se adeuden por contribuciones fiscales y municipales y gastos de escritura, impuesto de transferencia e inscripción. Más bases y antecedentes en juicio seguido por el Banco del Estado de Chile contra Carlos Schnake Vergara y otro por cobro de pesos ante este Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, y en el exhorto que se tramita por intermedio del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Valparaíso. El secretario. 13-12 P.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

SEMILLAS, JARDINES

SEMILLA DE ANIS importada, muy fina, ofrecemos por sacos; por kilo, precio ventajoso. Compañía Chilena Primiale Limitada: Capitán Orella 2435, teléfono 40793. 12-12 S.

VERBENAS: variedad, pensamientos, $ 10; primaveras. Plátanos 4240. Nueva. 12-12 S.

BOTONES de rosas finas, $ 2.000 el ciento; por docenas, 300 pesos. Además, otras variedades de flores. Jardín Primavera, Avenida Simón Bolívar 6153. 12-12 S.

SERVICIO DIARIO DE LOCOMOCION COLECTIVA A:

LOS ANGELES
CONCEPCION
CHILLAN
CAUQUENES (MAULE)
LINARES
TALCA Y
MOLINA.
NOCTURNOS A CONCEPCION Y TALCAHUANO. VIAJES DIRECTOS, SIN TRASBORDO. Buses PULLMAN y de la. Clase. Personal seleccionado. ENCOMIENDAS, GIROS Y REEMBOLSOS FONO 67014

VENTA DE PASAJES: FONOS 68625-67210
EMPRESA VIA SUR LIMITADA
SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO



CUPON DE TURISMO GRATUITO

PARA OPTAR A UN "WEEK-END" DE DOS PERSONAS A CARTAGENA

NOMBRE ....

CARNET ....

DIRECCION ....

Todos los jueves, a las 18 horas, se sortearán en nuestra Sección Provincias, tercer piso, y en presencia de los lectores que deseen asistir, siete cupones que favorecerán en total a 14 personas. Los resultados se publicarán los viernes.

Los siguientes establecimientos atenderán a los poseedores de los cupones premiados: Hotel Alcázar, Hotel Angelina, Hotel France, Hotel Continental y Hotel Mar Azul, Residencial García Moreno y Residencial San Ramón.






TRIUNFARON en toda la línea los representantes de los Cadetes de la Central de Fútbol, sobre sus congéneres campeones de la Asociación Santiago, en el torneo "Raúl Laval", por el campeonato metropolitano. En el primer grabado, aparece el conjunto de segunda infantil de Colo Colo, ganador de su serie en Cadetes, y que venció al conjunto 1.o de Mayo por la cuenta de 3 a 0. A continuación está la primera infantil del mismo club, que también ganó el título metropolitano, al vencer a la primera infantil del Walter Müller, campeón de la Asociación Santiago, por la anotación de 4 a 2. En tercer término, el equipo juvenil de Ferrobadminton, vencedor del de igual serie de Walter Müller, por el abultado scorer de 6 a 3, después de ir perdiendo 3 a 1. Finalmente, el conjunto de división especial de Unión Española se impuso a un combinado de la Asociación Santiago, por la cuenta de 2 a 1.

El DEPORTE en las INDUSTRIAS

Montero doblegó a Indura por 2 a 1 y Max Freese con S. G. M. empataron a 2




CAMPEON Y VICE del torneo de clausura de la ADIM. En primer término el equipo de Industrias Montero que obtuvo el título, al vencer en el encuentro final a Indura, por 2 a 1. "Montero" alineó con: Mario Aguirre; Héctor Viñal, Oscar Valderrama y Oscar Baeza; Altemidoro Poblete y Carlos Melo; Oscar García, Pedro Aguirre, Sergio Coloma, Carlos Hernández y Domingo Miranda. "Indura" formó con: Rosendo Honorato; Carlos Rodríguez, Miguel Córdoba y José Velarde; Raúl Tobar y Néstor Bustos; Juan Gatica, Florindo Vásquez, Jorge Tobar, Patricio Mondaca y Maximino Velarde.

El equipo superior de fútbol de "Montero" se clasificó campeón del torneo de clausura de la Asociación Deportiva Industrias Metalúrgicas, al vencer en la cancha Ecuador al cuadro de "Indura", por 2 a 1, luego de un match intensamente disputado. Bajo la dirección del árbitro Zacarías Escobar (de O'Higgins) los equipos animadores de este encuentro presentaron las siguientes alineaciones:

MONTERO, casaca roja (2): Mario Aguirre; Héctor Viñal, Oscar Valderrama y Oscar Baeza; Altemidoro Poblete y Carlos Melo; Oscar García, Pedro Aguirre, Sergio Coloma, Carlos Hernández y Domingo Miranda.

INDURA, casaca verde (1): Rosendo Honorato; Carlos Rodríguez, Miguel Córdoya y José Velarde; Raúl Tobar y Néstor Bustos; Juan Gatica, Florindo Vásquez, Jorge Tobar, Patricio Mondaca y Maximino Velarde.

GOLES: Aguirre y Miranda para "Montero"; y Mondaca para "Indura".

MAX FREESE - S. G. M.— En el match principal, entre los elencos superiores de Max Freese y S. G. M., en el cual estuvo en juego el título de campeón de la temporada oficial, se registró un empate a 2, tras un match emotivo y recio. Arbitró, Oscar Santander (de Siam) y los equipos formaron así:

MAX FREESE, casaca crema (2): Aquiles Rojas; Wladimir Henríquez, Manuel Pino y Eduardo Toledo; Rubén Moraga y Hugo Contreras; Pedro Villanueva, Jorge Rozas, Héctor Sánchez, Juan Zamora y Guillermo Sánchez.

S. G. M., casaca azul (2): Sergio Ramírez; Froilán González, Exequiel Leiva y Eduardo Donoso; Alfonso Moreno y Luis Véliz; Abraham Díaz, Luis Avilés, Julio Ramos, Leopoldo Paredes y Sergio Olmedo.

GOLES: Rojas y Sánchez para "Max Freese" y Díaz y Paredes, para "S. G. M.". Por juego brusco fueron expulsados, Villanueva (MF) y Moreno (SGM).

DEFINICION. — Debió haberse definido el título, en tiempos complementarios de 15 minutos por lado. Pero debido a que mientras se realizaba el encuentro, la directiva de la asociación fue comunicada del fallecimiento del padre de la señorita Natalia Espinoza, Visitadora Social, fundadora de esta institución, toda actividad de este organismo sue suspendida en señal de duelo.




NO SE SUPERARON.— Equipos de Max Freese y S. G. M., que en el match final por el torneo oficial de la Asociación Deportiva de Industriales Metalúrgicos, empataron a 3. Arriba, el team del Max Freese, que formó con: Aquiles Rojas; Wladimir Henrique, Manuel Pino y Eduardo Toledo; Rubén Moya y Hugo Contreras; Pedro Villanueva, Jorge Rozas, Héctor Sánchez, Juan Zamora y Guillermo Sánchez. Abajo, el cuadro de "S. G. M.", que alineó con: Sergio Ramírez; Froilán González, Exequiel Leiva y Eduardo Donoso; Alfonso Moreno y Luis Véliz; Abraham Díaz, Luis Avilés, Julio Ramos, Leopoldo Paredes y Sergio Olmedo. Estos cuadros disputarán la corona en fecha próxima.

PRIMEROS EQUIPOS.-

Fabrilana y Arteaga empataron a tres

En la cancha de Fabrilana se enfrentaron ayer los equipos de segunda y primera división del club dueño de casa, con los del Domingo Arteaga. En 2a., el team del Arteaga se impuso por 3 a 2. Arbitró, Eliecer Rivera, y los equipos formaron así:

DOMINGO ARTEAGA (3): R. Yáñez; A. Armijo, S. Soto y R. Vásquez; J. Palominos y M. Ramos; E. Salgado, E. Corral, S. Pozo, A. Donoso y W. Ibacache.

FABRILANA (2): Ch. Vidal (Caro); Muñoz (Jara), Rojas y Llanos; Figueroa y De la Fuente; León, Herrera, Cáceres, Fuentes y Contreras.

GOLES: Para "Arteaga", Pozo (2) y Palominos .Y Cáceres (2) para Fabrilana.

En el match entre los equipos de primera división se registró un empate a 3. Arbitró, Guillermo Silva y los equipos alinearon así:

FABRILANA (3): R. Carreño; F. Ponce, M. Gómez y G. Lorca; J. Carrasco y J. Carrasco; J. Yáñez, J. Otárola, N. Carreño, H. González y N. Maldonado.

DOMINGO ARTEAGA (3): S. Pozo; E. Fuentealba, C. Tapia y R. Yáñez; P. Ramírez y J. Ramírez; N. Ortega, R. Espinoza, L. Canelo, V. Romero y J. Palominos.

GOLES: De Yáñez (2) y Maldonado, para Fabrilana, y de Ramírez, Ortega y Canelo, para "Domingo Arteaga".

FORESTAL CON LAGUNA VERDE

Esta tarde, en la Cancha N.o 12, del Estadio Nacional, se enfrentarán con los equipos de sus 3 divisiones los clubes Forestal y Deportivo Laguna Verde, de Valparaíso. Los primeros elencos disputarán un valioso trofeo, y la delegación visitante será especialmente homenajeada en la sede del club dueño de casa, Tarapacá 719.

Fútbol AMISTOSO

[illegible] de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y de localidades vecinas. Damos a conocer, a continuación, una nómina de los más importantes:

OSORNO DEFENSOR-SANTA INES.— Con tres cuadros en la cancha de Las Condes, paradero Lo Matta, camino a Las Condes (por Vitacura), empezando a las 14 horas.

"NACIONAL SANTIAGO"-DEFENSOR SAN JUAN.— En la cancha del velódromo san Eugenio, con tres equipos adultos. El equipo de honor de aquél formará con J. Pimiento; Aguayo y Alegría; Salazar, C. Pimiento y A. Estay; Lagos, Aranda, Ford, Meneses e Iturrieta.

LOS CUCARACHOS-UNION AMERICANA.— Con tres equipos adultos empezando a las 14.30 horas, en la cancha del paradero 11, 1|2 de la Gran Avenida, calle Carlos Edwards. El cuadro de honor de "Los Cucarachos" alineará con los siguientes jugadores: Jorge Zúñiga, Luis Galaz, Gilberto González y Roberto Fuentes; Juan Castañeda y Luis Arzola; Manuel Robles, Raúl Hernández (cap.), Eduardo Aliste, Luis Bartholín y Mariano Serra.

SALVADOR JUNIORS-RIVER PLATE.— En el Estadio Municipal de Providencia, con tres equipos empezando a las 14.30 horas. El primer elenco de aquél formará con Koch; Valencia, Rojas (cap.), e Hidalgo; Velasquez y Moraga; Urra, Figueroa, Valenzuela, Santis y Letelier.

FORESTAL-LAGUNA VERDE.— Con tres elencos adultos en la cancha 12 del Estadio Nacional, empezando a las 14 horas.

UNION SAN FERNANDO-UNION CARMEN.— En la cancha, final micro o buses La Palmilla, con tres equipos infantiles, empezándose a las 9.30 horas.

BANDERA ATLETICO-"ISABEL RIQUELME".— Con tres equipos adultos en la cancha 9 del Estadio Nacional comenzando a las 14.30 horas.

MIRASOL - COMERCIO ATLETICO.— En el Estadio Ignacio Bilbao 0810, con tres equipos, en disputa de una pelota a las 14 horas. Su primer cuadro formará con. Romero; Rojas, Saldaño y Hernández; Tapia y Valenzuela; H. Jeria, Pérez, Díaz, Soto y J. Pérez.

AVIACION BAGMES - FOMELANIA.— Con tres cuadros infantiles, empezando a las 9.30 horas.

UNION CARMEN - INDEPENDIENTE DE VALPARAISO.— Con sus equipos de viejos cracks, por la tarde, en la cancha Santa Carolina, en disputa de un trofeo donado por don José Bassa. La delegación porteña llegará hoy por la mañana, siendo invitada a un almuerzo, para despedirlos después con una once-comida.

UNION DOÑIHUE - SANTA MARTA.— Con tres equipos en la cancha Santa Marta de Colina. La delegación saldrá de Andrés Bello con Avda. La Paz a las 14 horas. Su primer elenco formará con Roberto Gaete; Sergio Acevedo, Tito Céspedes y Marmaduque Lobos; Manuel Otazo y Carlos Soto; Miguel Cepeda, Jorge Barrios, Roberto Astudillo, Luis Gonzalez y Benjamín Silva.

LUMINOR-LEPANTO.— En San Bernardo con los primeros equipos. La delegación de aquél partirá en microbús a las 14 horas, desde calle Andes 3801. Su equipo formará así: Silva; Araos y Necuñir; Necuñir, Aranda y Castro; Calluqueo, López, Molina, López y Ponce.

RIVER PLATE-SALVADOR JUNIORS.—En la cancha Maltería de Ñuñoa, con tres elencos empezando a las 14 horas. El primer equipo del River formará con. Ríos; Patirre, Abarca y Paredes; Orellana y Galleguillos; Faúndez, Toledo, Aravena, Martínez y Faúndez.

"CARLOS TELLO" - UNION CONCHALI.— En la cancha de Conchalí. El cuadro de honor del "Carlos Tello" formará así: Rebolledo; Ovalle, Severino y Farías; Campos y Rojas; Fernández, Severino, Sandoval, Núñez, Silva y Durán.



EL ARQUERO Guzmán, de Colo Colo, meta del equipo de primera infantil, atrapa con seguridad el balón, cuando es cargado por uno de los delanteros rivales del Walter Müller. Bien ganaron los muchachos campeones de la división Cadetes, titulándose ahora en el torneo metropolitano, que este año se denominó "Raúl Laval", en homenaje al ex dirigente de Magallanes.

TORNEO "RAUL LAVAL".-

Ganaron los "Cadetes"

Titulándose campeones metropolitanos en segunda y primera infantil, juveniles y división especial

MUY ANIMADO estuvo el Campeonato Metropolitano de Fútbol Infantil, entre los campeones de la División Cadetes de la eCntral de Fútbol, y sus similares de la Asociación Santiago, en disputa del título máximo en las diferentes series. El toneo, que se realizó ayer en la tarde en el Estadio Walter Müller, se denominó "Raúl Laval" en homenaje al pionero del fútbol juvenil, cuya memoria y esfuerzo en vida se quisieron honrar en esta forma.

En el primer partido, iniciado a las 14 horas, se midieron los campeones de II Infantil, representados, Cadetes por Colo Colo, y Santiago por 1.o de mayo. Ganaron los albos por la cuenta de 3 a 0, finalizando el primer tiempo 1 a 0, favorable a los vencedores. Los goles fueron señalados por Luis Maldonado 2, y Cárdenas. Colo Colo formó con: Vergara; Gómez, Rodríguez y Caro; Vivanco y Serrano; Guzmán, Maldonado, Cárdenas, Carvallo y Uribe. 1.o de Mayo lo hizo con: Galaz; Ramos, Gutiérrez y Quiroz; Arias y Morales; Durán, Cortez, Sanhueza, Díaz y Herrera.

En I Infantil, se impuso el equipo campeón de Cadetes de Colo Colo, por la cuenta de 4 a 2, después de ir perdiendo por 2 a 1. Marcaron los tantos Aros, 2 y Vásquez, 2, para los albos; Abarca y González para W. Muller. Los ganadores alinearon con: Rebolledo; Palma, Muñoz y Guzmán; Aros y Valenzuela; Vásquez, González, Valdés, Pereda y Cortez. W. Müller lo hizo con, Del Canto; Osorio, Acevedo y García; Fuentes y Abarca; Torres, Sánchez, Carmona, Adasme y González.

En la serie juveniles, Ferro, campeón de la Central de Fútbol, venció a Walter Müller, campeón de la Asociación Santiago, por el abultado marcador de 6 a 3. Lo curioso es que los fusionados iban perdiendo 3 a 1, y no se vislumbraba una reacción, pero mejoraron mucho en el segundo tiempo a la par que bajaron sus rivales. Los goles los anotaron para el ganador, Valdés, Fuentes 3, Villarroel y Vargas. Para el perdedor, González, Cortez y Carmona. Ferro, formó con: Pastenes; Pavez, Carrasco y Morales; González y Vargas; Valdés, Villarroel, Fuentes, Acevedo, Pailla y Aguilera. W. Müller: Cortez; Espinoza, Rojas y Gallardo; Pérez y Perán; Romero, González, Carmona, Mella y Cortez.

Finalmente en la División Especial, Unión Española ganó al Combinado de la Santiago 2 a 1, después de finalizar empatado a uno el primer tiempo. Unión alineó con: Sandoval; Contador, Aguilera y González; Arce y Otarzo; Gutiérrez, Murillo, Paredes, Madariaga y Poblete. Los rivales lo hicieron con: Fuenzalida (M. Star); Gallardo (L. Wanderers), Acuña (M. Central) y Vicuña (Ilharreborde); Pinto (V. Hermosa) y Vara (M. Star); Méndez (A. Iris), Machuca (U. Pacífico), Rivero (V. Hermosa), Ciudad (M. Central) y Ramos (V. Hermosa). Los goles, para el ganador, anotados por Murillo los dos, y por Méndez para perdedor.



LAMENTABLE.— Una acción anormal ocurrida en el partido entre uruguayos y chilenos, que empataban a 1 gol, determinó el retiro del cuadro nacional de hockey y dispuso al árbitro brasileño Elio Santos a declarar ganador al equipo oriental. No esperó la decisión del jurado del campeonato, que bien pudo ordenar, como lo anota el diario "El Día", de Montevideo, a repetir el encuentro o disponer se disputaran los minutos que restaban para el término del lance. El team chileno, ausentes los cracks de Audax, ha cumplido con creces en un torneo que se insinuó muy difícil. Terminó su actuación venciendo a Brasil, uno de los grandes del hockey del Atlántico, por 4-1. En el grabado, Ahumada (al fondo), se apresta a contener un avance de Rubén López (Uruguay). (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo.)

HOCKEY EN PATINES.-

El equipo chileno cumplió bien en el Campeonato Sudamericano

Sufrió una sola derrota, en cancha, con los argentinos, y mostró gente de mucho valor.— Más comentarios sobre el retiro con los uruguayos

MONTEVIDEO, 5 (UPI). — Prosiguió anoche el Campeonato Sudamericano de Hockey sobre patines. El equipo representativo de Chile, en magnífica exhibición, derrotó por cuatro goles a uno a Brasil, considerado entre los más poderosos del torneo.

Los equipos se alinearon así:

BRASIL: Nilson Costa, Paulo Passoo, Dagmar Mastromagario, Hello Orfali, Tufi Haiex, Waldemar Mezquieta, Zenon Do Nasimento y Claudio Jorge.

CHILE: Sergio Moreira, Juan Sánchez, Wilfredo Bendeck, Luis Bravo, Jaime Gutiérrez, Francisco Luna, Oscar Ahumada y Alfonso Eraso.

GOLES: Cuatro minutos, Luna; 10 minutos, Mezquieta; 23 minutos, Bendeck; 27 minutos, Gutiérrez, y, 32 minutos, Luna.

La actuación de Chile —que tuvo una sola derrota en el campeonato— fue la mejor en lo que va del certamen y justificó brillantemente su triunfo, pese a la tenaz y entusiasta resistencia del rival.

INCIDENTE CON URUGUAYOS

Con respecto a los incidentes del partido entre uruguayos y chilenos, el diario "El Día", da la siguiente versión:

"La etapa de anoche en el sudamericano de hockey tuvo epílogo favorable a la representación uruguaya, aunque ello no logró aventajar a la chilena en la ardua porfía, cuyo score era de un gol por bando hasta faltar un minuto y 30 segundos. A esa altura, y a raíz de un foul de un forward trasandino al golero Huertas, se produjo la reacción del mismo y de allí derivó un incidente bastante reprochable, pues empañó la simpática trayectoria del torneo. Cuando se restableció la calma, y pese a las garantías ofrecidas, el conjunto visitante acordó abandonar la lucha, disconforme con la actitud de que fueron objeto. En realidad, al ser declarado entonces ganador Uruguay por parte del árbitro brasileño Eljo Santos, nos parece que lo mejor era, en atención a los huéspedes, suspender la contienda y decidir después si se continuaba o el Congreso adoptaba la medida pertinente.

GOLEARON LOS ARGENTINOS

En el primer encuentro de la etapa de anoche, Argentina venció fácilmente a Venezuela por nueve goles a uno.

Los equipos presentaron la siguiente alineación:

ARGENTINA: Héctor Peña, David Serafatti, Héctor Lahiteou, Santos Alvarez, Alberto Perufo, Esteban Casadevall, Ricardo Pérez y Miguel Fraiser.

VENEZUELA: Luis Madeira, Humberto Martino, Luis Martino, Augusto Martinó, Angel Martino, Valeriano Barquiela, Juan García y José Arnau.

GOLES: Cuatro y dieciséis minutos Pérez, veintitrés Casadevall, veinticuatro Fraiser, veinticinco Fraiser, veintisiete, treinta y treinta y siete, Pérez; treinta y ocho Casadevall, y treinta y nueve Barguiela.

La superioridad argentina fue aplastante, venciendo con holgura. Venezuela, muy disminuido, sólo opuso entusiasmo.

U. Católica ganó el torneo de natación en el Stade

Hubo record de inscritos para esta competencia de verano: 273

En la piscina del Stade Français se llevó a cabo ayer por la tarde, el Primer Torneo de Natación, que organiza la Asociación Santiago de Natación, con la participación de los clubes afiliados de esta capital. Los inscritos para esta competencia llegó al número de 273, estableciendo así un record de competidores para un torneo local.

El torneo fue ganado por el Club Deportivo de Universidad Católica, que totalizó 123,5 puntos; 2.o Manquehue, con 101,5; 3.o "Caim", con 72; 4.o Stade Français, con 60, y 5.o Unión Española, con 18 puntos.

Los resultados generales los damos a conocer enseguida:

33 metros, damas, libre infantiles: 1.a Patricia Khan, del Caim, con 23"3. 33 metros, pecho, varones infantiles: 1.o René Wirg, del Caim, con 26",4. 33 metros, libre para damas, cuarta categoría especial: 1.a Patricia Kahn, del Caim, con 20",3. 33 metros, libres, varones especial: 1.o Enrique Bucher, Manquehue, con 20". 33 metros, pecho, damas, segunda categoría: 1.a Helga Auerbarch, del Manquehue, con 27"3. 33 metros, espalda, damas, primera categoría: 1.a Christa Koster, del Manquehue, con 27",4. 33 metros, libre, varones primera y segunda categorías: 1.o Sergio Huerta, de U. C. con 18",9. 33 metros, libre, damas, tercera categoría: 1.a Helga Auerbarch, del Manquehue, con 23",1. 33 metros, espalda, varones, cuarta categoría: 1.o Harry Brunnwaltd, U.C. con 24",5. 33 metros, damas, pecho, especial: 1.a Gaby Bichossahauns, del Manquehue, con 30",9. 33 metros, varones, pecho, tercera categoría: 1.o Rolf Steiner, del Manquehue, con 25",9. Posta de 4x33, damas, 1.o U. Católica "A", con 1'57",6, y Posta de 4x33, varones, libre: 1.o U. Católica "A" con 1'15",8.

CAMBIO IMPORTANTE.-

Hormazábal por Fouilloux

ADEMAS, UNIVERSIDAD CATOLICA TENDRIA QUE PAGAR UNA DETERMINADA CANTIDAD EN DINERO

Enrique Hormazábal vuelve a hacer noticia. Se había anunciado su reaparición para anoche, pero en el último entrenamiento del equipo sufrió otra lesión a los meniscos, que lo tendrá imposibilitado unos dos meses más.

Estas continuas ausencias de Hormazábal del equipo de honor, por la debilidad de sus rodillas, harán que sus bonos bajen bastante. Sin embargo, hemos logrado saber que Colo Colo estaría dispuesto a cambiarlo por el jugador Alberto Fouilloux de Universidad Católica, previo el pago, además, de una determinada cantidad de dinero, por parte de la entidad estudiantil.

Según pudimos averiguar, habría conformidad en este trueque, ya que Hormazábal, al recuperarse, vuelve a ser un crack de innegables condiciones, y por lo menos se estima que puede durar dos años más. No olvidemos que el delantero de la U. C. ya se probó en la tienda alba, en un partido amistoso contra los celestes y dejó una impresión general bastante convincente.

Fútbol de Asociaciones

Las Asociaciones de Fútbol de Santiago y comunas fijaron sus partidos oficiales para hoy. La nómina de sus programas es la siguiente:

ASOCIACION SANTIAGO

Cancha Academia Humanidades. — Small Star con Estrella. Turno del Dep. C. I. C.

Cancha Beltrán Ilharreborde.— Juv. Ilharreborde con Banfield de Yungay. Turno del Dep. Albión.

Cancha Walter Müller.— Mademsa con Walter Müller. Turno del Alas de Chile.

Cancha Arco Iris.— Unión Condell con Arco Iris. Turno del Propa.

Cancha FAMAE. — Liv. Wanderers con Unión Pacífico. Turno del FAMAE.

Cancha Almirante Latorre. — Almirante Latorre con C. I. C. Turno del Gimnástico A. Prat.

Cancha Caupolicán.— Caupolicán con Propa; y Caupolicán con Carlos Walker M. Primeros y segundos equipos. Turno del Manuel Acevedo.

Cancha Estadio Nacional 14.— Alas de Chile con Unión Arauco. Turno del Ipiranga.

Cancha Papelera Santiago.— Fortín Mapocho con La Cruz. Turno del Copal.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Cancha 1.— 14.30 horas: Unión Bleriot con Blue Star. Arbitros con Delegado de Quinta Normal; Copihues Rojos con "Juan García", y Raúl Dennis con Patricio Lynch.

Zambrano 2.— Alborada con Estrella de Oro; Estudiantil con Julio Ruiz; E. Lo Franco con Cloman y Atlético Esparta con Cristal Yungay.

Cancha Morandé, paradero buses 25.— San Luis con Sotomayor; Morandé con Unión Argentina; Católico con Italo - Chileno, y D. Chileno con Academia.

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI
11a. Fecha de la 2a. Rueda

Cancha Guayaquil.— 9.30 horas: Vidal Araya con Guayaquil.

Cancha Academia.— 15 horas: Verde Nilo con Academia.

Cancha Santa Teresita. — J. Torino con Santa Teresita.

Cancha Juan Astorga. — Relámpago con Atlético Serena. Todos con tres equipos.

Elija su Programa Radial de la Semana

PUBLICADO POR CORTESIA DE RCA VICTOR

MUSICA SELECTA

8.00 CB 62 (LaS)
8.00 CB 134
8.30 CB 70
8.30 CB 130 (D)
9.00 CB 89 (D)
9.30 CB 62 (LaS)
9.30 CB 62 (LaS)
10.00 CB 93 (D)
11.00 CB 101 (D)
12.30 CB 62 (D)
12.30 CB 64 (LaS)
13.00 CB 62
13.00 CB 66
13.00 CB 120 (D)
13.30 CB 62
13.35 CB 120 (LMV)
13.35 CB 120 (MJS)
14.00 CB 66
14.00 CB 138
14.00 CB 66 (D)
14.00 CB 138 (LaS)
14.30 CB 57 (S)
14.30 CB 57 (D)
14.30 CB 62 (D)
14.30 CB 120 (LaS)
14.30 CB 130
15.00 CB 57 (D)
15.00 CB 62 (LaS)
15.00 CB 64 (LaS)
15.00 CB 66 (LMV)
15.00 CB 120 (D)
15.00 CB 136 (LaS)
15.30 CB 62 (D)
15.30 CB 82 (S)
16.00 CB 62
16.00 CB 66 (D)
16.00 CB 89 (S)
16.00 CB 120 (D)
16.30 CB 120 (D)
17.00 CB 120 (MJS)
17.30 CB 89 (LaV)
17.30 CB 120 (D)
18.00 CB 62
18.00 CB 64 (LaS)
18.00 CB 106 (D)
18.00 CB 120 (D)
18.15 CB 62 (D)
18.50 CB 66
19.00 CB 120 (LaS)
20.00 CB 120 (D)
20.30 CB 106 (D)
20.30 CB 106 (D)
20.30 CB 120 (Ma-J)
21.00 CB 62 (LaD)
21.00 CB 62
21.05 CB 66 (D)
21.15 CB 70 (D)
21.30 CB 62 (LaS)
21.30 CB 93 (D)
21.30 CB 120 (S)
21.45 CB 66 (MJS)
22.00 CB 62 (LMV)
22.00 CB 64 (LaS)
22.00 CB 66
22.00 CB 66
22.00 CB 97 (MJS)
22.00 CB 120 (LaS)
22.05 CB 76 (D)
22.30 CB 62 (LaD)
22.30 CB 62
22.30 CB 70 (LaS)
22.30 CB 57 (LaS)
22.30 CB 136 (D)
23.00 CB 120 (LaS)
23.00 CB 136 (LaS)
23.05 CB 76 (LMV)
23.05 CB 66
23.30 CB 89 (D)
23.35 CB 114 (MJS)
24.00 CB 97

MUSICA BAILABLE

7.00 CB 62 (LaS)
7.25 CB 66
7.30 CB 101
8.00 CB 66
8.00 CB 146
8.30 CB 146
8.30 CB 89 (LaS)
9.30 CB 146
10.00 CB 70
12.00 CB 146
12.30 CB 57
12.30 CB 146
14.00 CB 134
15.00 CB 126 (D)
15.10 CB 114 (LaV)
16.00 CB 101
16.00 CB 66
16.00 CB 126 (D)
17.00 CB 66
17.00 CB 138 (D)
17.00 CB 114 (LaV)
17.00 CB 82
17.00 CB 101
17.30 CB 134
18.00 CB 57 (D)
18.00 CB 93 (LaS)
18.00 CB 82 (LaS)
18.00 CB 70
18.00 CB 116 (D)
18.30 CB 57
18.45 CB 70
19.00 CB 82 (LaS)
19.00 CB 66 (D)
19.00 CB 126 (D)
19.00 CB 76 (D)
19.30 CB 66
19.30 CB 82
20.00 CB 82 (D)
20.30 CB 101
20.30 CB 66
21.00 CB 66
21.03 CB 114 (D)
21.30 CB 126 (D)
22.30 CB 93 (S)
22.30 CB 138
22.30 CB 89 (S)
22.30 CB 116 (MJS)
23.00 CB 57
23.00 CB 146
23.05 CB 76 (MJS)
23.15 CB 126 (D)
23.30 CB 89 (D)
Hasta 2.00 A. M.
24.00 CB 82 (Diario hasta las 7 A. M.)
24.00 CB 134
24.00 CB 138 (LaS)
0.30 CB 136 (LaS)

Programas con Premios

7.30 CB 138 Treinta Minutos para Usted
8.00 CB 57 Reloj Musical
8.00 CB 134 Rojo y Negro (LaS)
9.00 CB 134 Complaciendo al oyente
9.44 CB 57 Burbujas Musicales
10.00 CB 70 Buscando al favorito
11.30 CB 70 El Mundo del Disco con Antonio Contreras (D)
12.00 CB 57 Almorzando con el Tío Remus
12.00 CB 138 Auto-Servicio (LaS)
12.00 CB 145 Exitos Latinoamericanos
12.30 CB 57 Siete discos y un pick-up
12.30 CB 116 Bazar Musical
14.00 CB 101 Carreteras de España (LMV)
14.00 CB 101 Bajo el cielo de Chile (MJS)
14.30 CB 116 Potpourri
15.30 CB 126 Este disco es para Ud. (LaS)
16.00 CB 89 La Marcha del Disco
17.00 CB 134 Treinta minutos de interés

MUSICA DE ANTAÑO

7.30 CB 101 Discoteca matinal (LaS)
9.00 CB 126 Ronda del Tango (D)
9.30 CB 126 Una Voz y un Recuerdo (D)
9.45 CB 70 Recuerdos de la Vieja Victrola
10.00 CB 126 Recuerdo (D)
10.30 CB 138 Discolandia (LaS)
12.00 CB 87 Ritmo Popular (S)
13.00 CB 82 Compases de Sobremesa
13.30 CB 116 Discoteca Popular
14.00 CB 134 Lunes del recuerdo (L)
14.00 CB 146 Discoteca Antigua
14.30 CB 101 Melodías antiguas (D)
14.40 CB 101 Veladas de Antaño (Gabriela Ramos) (MJS)
16.00 CB 134 Evocaciones
18.00 CB 138 Discolandia (LaS)
18.30 CB 101 Discoteca de antaño bailable (D)
18.30 CB 120 Operetas y Revistas (S)
19.00 CB 116 Discoteca Popular
20.00 CB 138 Añoranzas (D)
20.00 CB 120 Zarzuelas (S)
21.00 CB 126 Tiempos viejos
22.00 CB 116 Discoteca Popular
22.30 CB 76 Su amigo musical (MJS)
24.00 CB 126 Música de antaño

RADIOTEATRO

9.00 CB 82 Cía. Lucila Durán
9.00 CB 101 Feria del Hogar
10.00 CB 57 Cía. Mirella Latorre y Emilio Gaete
11.00 CB 97 Radioteatro Episódico
12.00 CB 120 El Quijote (BBC) (D)
13.30 CB 120 Instituto del Teatro (LaS)
14.00 CB 116 Cía. Eglantina Sour (LaV)
14.00 CB 116 Cía. Eglantina Sour y Fernando Podestá
14.00 CB 120 Semblanzas del Teatro Chileno (MaJ)
14.30 CB 82 Grandes Seriales
14.30 CB 114 Gran Radioteatro de la Historia (Repetición) (LaV)
14.30 CB 57 Club de Radioteatro - Cía. Edmundo del Solar (LaV)
14.30 CB 126 El Siniestro Dr. Mortis (LaS)
15.00 CB 101 Así somos nosotros
15.00 CB 130 El Radioteatro de la Tarde (Cía. Mario Duval)
15.30 CB 82 Cía. Max Enrique Miranda (LMV)
15.30 CB 146 Radioteatro Magallanes (LaV)
15.35 CB 114 Su Novela de la Tarde (LaV)
17.03 CB 130 Radioteatro Histórico
17.30 CB 120 Radioteatro (LMV)
18.05 CB 101 Estampas del Ministerio de Educación (LMV)
19.00 CB 97 Radioteatro Episódico
19.00 CB 101 Cía. de Amparito Landaeta
19.30 CB 76 Radioteatro de Aventuras (LMV)
20.00 CB 114 Gran Radioteatro de la Historia (LaV)
20.00 CB 126 Los Fantasmas se Reúnen
20.30 CB 57 Mireya Latorre y Emilio Gaete.
20.30 CB 130 Radioteatro Policial
20.30 CB 120 Teatro (D)
20.45 CB 120 Aprendamos a ver Teatro (Mi)
21.15 CB 76 Radio-Enigmas (LMV)
21.30 CB 93 Cía. Justo Ugarte (LaV)
22.00 CB 70 Vida de Artistas - Cía. de E. Gaete
22.00 CB 82 Cía. María Llopar (D)
22.00 CB 126 Radioteatro de Gala (Cía. Elba Gatica) (D)
22.00 CB 138 Cía. de Pedro Gaete (D)
22.30 CB 93 E. Comisario Nugget (Cía. Justo Ugarte) (LaV)
22.47 CB 130 Radioteatro Histórico

CHILE CANTA

7.00 CB 130 ¡Buenos días, Chile!
8.30 CB 57 Música chilena (D)
9.00 CB 97 Saludos y Esquinazos (LS)
9.30 CB 126 Mañanitas campesinas
10.30 CB 101 Inspiración de nuestro campo (LaS)
10.45 CB 66 Música Chilena (LaV)
11.00 CB 66 Aún tenemos música... chilenos (José María Palacios)
11.30 CB 76 Chile y su música
12.00 CB 93 Viva Chile (LaS)
12.30 CB 130 Nuestra música (MJS)
12.30 CB 97 Cancionero Chileno
12.30 CB 130 El cantar de mis espuelas (LMV)
12.30 CB 126 Historias y leyendas de nuestros campos
12.35 CB 114 Intérpretes Chilenos (LaV)
12.35 CB 138 Chile Musical
20.10 CB 134 Estampas chilenas
21.15 CB 76 Esta es la Fiesta Chilena (MJS)
21.03 CB 114 El Fundo de Raúl Gardy
21.05 CB 97 El Rincón de un Nacho
22.30 CB 82 Tertulia Chilena (MJS)

HUMORISTICOS

6.45 CB 62 Alegre despertar (LaS)
7.30 CB 106 Hoy será otro día (Alfredo Lieux)
8.00 CB 70 Y sonó el despertador (Jorge Dahm) (LaS)
8.00 CB 126 Alegres Musicales (Diario)
9.00 CB 66 Depto. de un ambiente
10.00 CB 89 Alegres andanzas de un roto aventurero
11.00 CB 82 Mosaico del buen humor
11.00 CB 114 La Caravana del Buen Humor (D)
12.30 CB 89 A pelar con la Pela
13.30 CB 82 Carrusel del Aire
13.30 CB 82 Buenas Tardes, Buen Provecho (D)
13.30 CB 82 Hogar, dulce hogar (LaS)
13.30 CB 138 Club del Chiste
17.00 CB 126 La Hora del Mate (Romilio Romo) (LaS)
17.30 CB 146 Toñito, el Niño Precoz
19.30 CB 114 Residencial La Pichanga
20.30 CB 82 Copucha el colegial
21.00 CB 57 Topaze en el aire (LMV)
21.10 CB 106 La Familia Chilena (MJS)
21.30 CB 82 El Café de Firulete (LaS)
21.30 CB 101 Cosquillas en el aire (LMV)
21.30 CB 138 Club del Chiste (LaS)
21.35 CB 114 Residencial La Pichanga
22.05 CB 76 Radio-Tanda (LMV)
22.05 CB 106 El Chico Meneses (LMV)
22.30 CB 114 La Caravana del Buen Humor (MJS)
24.00 CB 116 Residencial La Pichanga

OPERAS Y COROS

9.00 CB 66 Música Coral (D)
9.30 CB 130 Para que todo Chile cante (D)
11.00 CB 120 Coro de la UTE (D)
11.30 CB 89 Para que todo Chile cante (D)
12.15 CB 66 La Opera en Serie
13.00 CB 76 Coros de todo Chile (D)
14.30 CB 62 Selecciones Líricas (LaS)
15.00 CB 120 Opera (D)
15.00 CB 138 Para que todo Chile cante (D)
15.30 CB 89 Coros Universitarios (D)
17.00 CB 120 Selecciones Líricas (LMV)
17.00 CB 120 Opera sin canto (MJS)
17.30 CB 120 Música Coral (Ma-J)
17.30 CB 120 Negro Spirituals (S)
21.00 CB 120 Coro de la UTE (S)
21.30 CB 70 Opera (D)
23.45 CB 106 Todo Chile Canta (D)
24.00 CB 126 Noches de Zarzuela (D)

DEPORTES

9.45 CB 114 Ajedrez Radial (D)
13.00 CB 93 Rugen los motores
13.03 CB 76 Ruidos de cascos
13.15 CB 146 Ases del Volante (LaS)
13.24 CB 76 Cosas que pasan
13.45 CB 138 Entrevistas deportivas
13.45 CB 89 Ring-Side
13.45 CB 146 La Semana Deportiva
14.00 CB 116 Actualidad Deportiva (SD)
14.00 CB 126 Deportivo Sirio (D)
14.30 CB 97 Radio-sucesos deportivos (SD)
14.30 CB 76 Tardes Deportivas (SD)
15.30 CB 106 Fútbol desde las canchas
15.30 CB 82 Goles, Música y Noticias (D)
18.05 CB 76 El Mundo de los Deporte (D)
19.15 CB 138 Deporte Comunal
19.30 CB 114 Cabalgata Deportiva (LaD)
19.30 CB 97 Radiosucesos deportivos (DL)
19.30 CB 134 Acuarelas Deportivas (LMV)
19.30 CB 106 Cadena Deportiva Braden
19.30 CB 93 La Voz de Colo Colo (MJS)
20.00 CB 146 Sinópsis del deporte (LaD)
20.00 CB 138 A cien kilómetros por hora
20.00 CB 82 Deporte al Día (MJS)
20.00 CB 93 Noticiario Deportivo (LaS)
20.00 CB 116 Actualidad Deportiva (D)
20.00 CB 57 Julio Martínez, comenta (LD)
20.05 CB 76 Gaceta deportiva
20.30 CB 116 Actualidad Deportiva
20.30 CB 116 Corriendo con su Crack
20.30 CB 76 Redacción deportiva (LMV)
20.30 CB 93 Noticiario Deportivo (D)
20.30 CB 101 Clínica Deportiva (MJSD)
21.00 CB 126 Diario Hípico (D)
21.30 CB 76 Charlas del café (D)
21.30 CB 116 Acelerando
22.05 CB 57 Ring-Side (V)
22.30 CB 116 El Box (V)
22.30 CB 116 Corriendo con su Crack

CULTURALES

8.30 CB 62 U. de Chile (D)
9.30 CB 120 Tribuna (D)
10.00 CB 66 Radio Escuela Campesina (Mi-J)
10.45 CB 101 Crónica (D)
10.45 CB 114 Inst. de Educación Rural (LaS)
11.00 CB 106 Programas de la DIE (LaS)
12.00 CB 66 Instituto de Radiodifusión (D)
12.30 CB 93 Aeronáutica y Astronáutica (D)
13.35 CB 106 El libro al día
14.00 CB 66 Instituto Chileno Británico (D)
14.00 CB 120 Geografía Literaria de Chile (LMJ)
14.30 CB 120 Al encuentro de valores desconocidos (D)
15.00 CB 82 Era Atómica y Panorama
15.15 CB 138 Instituto de Educación Rural (LaV)
15.30 CB 66 Arte (S)
15.30 CB 82 Instituto de Extensión Musical (S)
15.30 CB 76 Surco y Semilla
15.30 CB 66 Instituto de Radio
15.30 CB 120 Curso de Francés (MJS)
16.00 CB 82 Instituto de Radiodifusión (Ma-J)
16.00 CB 106 Soc. Científica de Chile (Mi)
16.30 CB 120 La Lectura en Casa (LaV)
19.45 CB 120 Poesía (D)
20.00 CB 120 La Voz de la Unesco (MaJ)
20.00 CB 120 Asociación de Educación Musical (L)
20.10 CB 62 Parece que fue ayer (LaV)
20.30 CB 120 Curso de Francés (LMV)
20.30 CB 120 Programas de la NU (S)
20.40 CB 106 La Enciclopedia del Aire (MJS)
21.45 CB 82 Perfiles Americanos (D)
21.45 CB 120 Año Geofísico (LMV)
21.45 CB 120 Poesía (MaJ)
22.00 CB 120 Los Premios Nobel (S)
22.03 CB 66 La Historia de la Música (D)

CB 57 AGRICULTURA FONO 30001
CB 62 LA REINA FONO 66990
CB 66 CHILENA FONO 89258
CB 70 SANTIAGO FONO 36228
CB 76 COOPERATIVA FONO 88007
CB 82 PACIFICO FONO 66657
CB 89 BULNES FONO 32684
CB 93 NUEVO MUNDO FONO 82324
CB 97 PRAT FONO 30108
CB 101 YUNGAY FONO 31446
CB 106 MINERIA FONO 380664
CB 114 CORPORACION FONO 82497
CB 116 CARRERA FONO 33753
CB 120 U. TECNICA FONO 61566
CB 126 NACIONAL FONO 31782
CB 130 BALMACEDA FONO 68419
CB 134 CERVANTES FONO 32541
CB 138 CRUZ DEL SUR FONO 62078
CB 146 MAGALLANES FONO 33615
CB 150 SUDAMERICA FONO 85872
CB 154 CHRONOS FONO 64684

CINE

10.00 CB 138 La Voz de España (MJS)
18.05 CB 76 Radio-Cine Auditorium (LMV)
15.00 CB 106 Cine al día (Jorge Escobar)
16.30 CB 130 Cine-Dial (LaV)
17.00 CB 106 Cine en su hogar
17.30 CB 82 Coctel de estrellas
18.00 CB 146 Radiocine (D)
18.05 CB 76 Radio-Cine (LMV)
22.00 CB 66 Film Sonoro y Ballet (LMV) (Giorgo Vomiero)

PARA EL HOGAR

8.30 CB 82 Habla una mujer
8.45 CB 146 Ronda Matinal
9.00 CB 89 Intimidades
9.00 CB 106 Tía Emilia (LaS)
9.30 CB 138 Alegre Desayuno (LaS)
9.30 CB 76 Hora del Hogar
9.30 CB 114 De todo un poco para usted... Señora (LaV)
10.00 CB 116 El Mundo de la Mujer (Elga Cristina)
10.03 CB 130 Desde mi casa (Anima Kika)
10.30 CB 106 Su diario, señora
11.00 CB 89 Dos voces amigas
11.00 CB 70 Nosotras
11.00 CB 146 Mientras hierve la olla
11.00 CB 101 Charla entre amigas (LaS)
11.00 CB 89 Hola, señora
11.30 CB 97 Cosas de Mujeres (LV)
15.00 CB 97 Matinée Familiar
16.45 CB 76 La Hora del Té (LaV)
20.10 CB 101 Música para la familia (LaS)

Audiciones extranjeras

7.00 CB 126 Alemania
7.30 CB 130 Hora Italiana
8.30 CB 106 Grecia
9.00 CB 62 Alemania (LaS)
9.00 CB 66 Audición francesa
9.00 CB 138 España (D)
9.05 CB 76 Revista Radial Panamericana (D)
10.00 CB 138 España (MJS)
10.30 CB 120 Hora Selecta Panamericana (D)
11.30 CB 62 Alemania (D)
12.03 CB 130 España (D)
13.00 CB 89 Italia
13.00 CB 101 España canta
13.00 CB 133 Yugoslavia
13.15 CB 70 Austria (D)
13.30 CB 130 Israel (D)
13.30 CB 126 España
13.30 CB 70 Austria (D)
13.30 CB 134 Audición Arabe
13.30 CB 134 México
14.00 CB 89 España (LaS)
14.30 CB 66 Francia (LV)
14.30 CB 106 Venezuela
15.00 CB 93 Mosaico Español
15.30 CB 101 México (LaS)
15.45 CB 120 Francia (MJS)
16.00 CB 120 Gran Bretaña (S)
16.00 CB 97 México
16.05 CB 76 Concierto OEA (S)
16.30 CB 66 Música francesa
17.30 CB 57 España (LaV)
18.00 CB 120 Austria (D)
18.00 CB 134 Argentina
18.30 CB 134 Argentina
19.30 CB 93 Italia
19.30 CB 130 Hora Italiana
20.00 CB 106 Italia (D)
20.00 CB 120 Alemania (Mi)
20.30 CB 114 Brasil (LaV)
20.30 CB 70 Suiza (MaJ)
21.00 CB 57 Francia (D)
21.00 CB 120 Francia (D)
21.30 CB 146 Francia (LMV)
22.00 CB 134 España
22.30 CB 134 Argentina

"HITS" DE LA SEMANA

9.00 CB 70 Sábados
9.30 CB 93 Domingos
10.30 CB 76 Domingos
11.00 CB 66 Sábados
12.35 CB 114 Sábados
16.00 CB 106 Mar-Jueves
17.30 CB 101 Domingos
17.30 CB 126 Sábados
19.00 CB 76 Domingos
19.30 CB 93 Domingos
24.00 CB 134 Lu-Mi-Vi

Audiciones en onda corta y castellano

(Todos los días)

VOA, DESDE EE. UU.
De 19.30 a 19.45 (LMV)
De 19.30 a 20.000 (J)
De 19.30 a 20.00 (J)

Frecuencias (Kc/s)	Bandas (Mts.)
11870	25
15250	19
15270	19
17710	16
LA BBC DE LONDRES	
De 16.00 a 20.45 horas:	
17870	16
De 17.00 a 23.00 horas:	
15360	19
De 19.00 a 23.00 horas:	
12040	25
LA VOZ DE LA OEA	
De 19.00 a 19.30 horas:	
17710	16
18160	19
15270	19
11830	25
11870	25
RADIO JAPON	
De 23.00 a 24.00 horas:	
17855	16
15225	19
RADIO CANADA	
De 19.45 a 20.30 horas:	
1782	16
1532	19
1519	19
15105	19
11945	25
1176	25
1172	25
963	31
9585	31
HABLA SUIZA	
De 19.20 a 20.45 horas:	
15315	19
9535	31
De 23.30 a 24.00 horas:	
15315	19

COMENTARISTAS

7.56 CB 76 Editorial (LaS)
9.00 CB 76 El Mundo en Marcha (D)
9.30 CB 106 Crónicas desde Madrid (Raúl Matas) (LaS)
9.30 CB 101 La Semana Noticiosa (D)
10.30 CB 82 Dirección de Informaciones del Estado mana (D)
13.10 CB 114 Yo... el público (D)
13.24 CB 76 Cosas que pasan (LaS)
13.30 CB 76 Semanario Shell (D)
13.30 CB 97 Noticiario Prat (LaS)
13.30 CB 57 Telenoticias
13.30 CB 89 R. P. 5... llamando (LMV)
13.30 CB 89 Radar periodístico (MJS)
13.30 CB 114 Chamudes informa y comenta (D)
13.30 CB 66 Visión del Mundo (LaV)
13.35 CB 66 Comentarios Políticos (LMV) Igor Entrala
13.45 CB 106 Tribuna Política. Luis Hernández Parker (MJS)
13.45 CB 106 Tribuna Económica Max Nolf (LMV)
14.04 CB 93 Sobremesa de los Duendes
14.00 CB 70 Ráfaga (Fernando Ortúzar)
14.05 CB 76 El Cable habla por sí mismo (LaV)
14.10 CB 82 Semáforo (LaS)
14.15 CB 106 ¿Qué, quién, cómo? (LMV)
14.17 CB 130 La entrevista de hoy
14.30 CB 106 El Hombre en el Espacio (S)
14.45 CB 82 Los Hombres y los Libros (D)
14.05 CB 114 ¿Me permite una palabrita? (LaV)
15.00 CB 57 Nuestro Sur (LaS)
16.00 CB 82 Conversemos (J) (Magdalena Petit)
16.00 CB 57 Habla Aconcagua (LaS)
16.30 CB 70 Teatro Club Santiago (D)
16.30 CB 82 Justicia para todos (J)
18.05 CB 66 Visión del Mundo (LaV)
20.00 CB 82 Una Ventana Frente al Mundo (LMV)
21.00 CB 66 Comentarios de libros
21.00 CB 130 Impacto a la actualidad (Comenta Rafael Otero E.)
21.00 CB 82 La Semana Política (D)
21.15 CB 70 Crónica Literaria (D)
21.15 CB 82 Los 4 Horizontes de la Política (LMV)
21.30 CB 70 Periscopio (LaS)
21.30 CB 57 Panorama
21.30 CB 97 Noticiario Prat (LaS)
21.30 CB 89 Cónclave
21.45 CB 66 Comentario internacional (LMV)
22.00 CB 126 Entretelones (Dirige Hernán Millas)
22.00 CB 70 Música, Arte y Noticia (MJS)
22.00 CB 93 Entretelones (LaS)
22.00 CB 146 Radio-Repórter
22.03 CB 114 Chamudes informa y comenta (D)
22.30 CB 76 Reportajes (LMV)
22.30 CB 97 Al margen de la ley
22.30 CB 101 La Reforma (LaS)
22.30 CB 138 Sucedió en una semana (D)
22.35 CB 106 El Correo de Minería. (Luis Hernández Parker) (D)
22.47 CB 130 La Revista de la Semana. (Julio Ibáñez P.) (S)
23.00 CB 93 Diario Nuevo Mundo (LaV) (Dirige René Olivares)
23.00 CB 134 Diario del aire
23.05 CB 106 El Correo de Minería (LaV)
23.05 CB 106 Sucedió en una semana (S)
23.30 CB 106 Prisma mundial (LaS)
23.45 CB 106 El día político (LMV)

VARIEDADES

7.30 CB 138 30 Minutos para Usted (LaS)
7.30 CB 89 Santiago despierta
7.30 CB 114 Chile Agrícola
8.00 CB 76 A levantarse, Señor
8.00 CB 116 Despertador Musical (LaS)
8.00 CB 106 Almanaque (LaD)
8.00 CB 82 Sus Discos
8.30 CB 97 El Club de los Dormilones
8.45 CB 82 Exitos Matinales
8.45 CB 101 Melodías Matinales
8.45 CB 146 Ronda Matinal
9.00 CB 130 El alegre excursionista
9.00 CB 66 Santoral
9.00 CB 138 Ritmo y Palabras
9.00 CB 97 Saludos y Esquinazos (LS)
9.00 CB 126 Ronda de Tangos (D)
9.10 CB 114 Hoy canta su favorito (LaS)
9.30 CB 82 Inter-Nos (LaS)
9.30 CB 89 Programa de la DIE
9.30 CB 106 Regalo de Cumpleaños (D)
10.00 CB 97 Ritmo porteño
10.00 CB 82 Bazar Musical
10.30 CB 89 La Voz de San Miguel
10.30 CB 116 Llegó el Tango
10.30 CB 116 Vespaseando en una Vespa
10.30 CB 126 Música para Ud.
10.30 CB 116 Llegó el Tango
10.30 CB 106 Melodías (D)
10.35 CB 114 Bolsa de Comercio
10.45 CB 66 Nac. Unidas (S)
11.00 CB 62 El Almanaque del Locutor (D)
11.00 CB 93 Orfeón de Carabineros de Chile (D)
11.00 CB 130 Para Usted (LaV)
11.57 CB 76 Señales horarias
12.00 CB 138 Autoservicio (LaS)
12.05 CB 76 El Wurlitzer
12.10 CB 97 La Voz de Maipo (MJS)
12.30 CB 82 Aperitivo Musical (D)
12.30 CB 101 Mediodía musical
13.00 CB 106 Salón de Estrellas
13.15 CB 130 Saludos
13.15 CB 114 Bolsa de Comercio
13.30 CB 76 Boletín Bursátil
14.10 CB 106 Cierre Bursátil
14.15 CB 76 Sobremesa agradable
14.30 CB 116 Potpourri
15.05 CB 76 Exitos de USA
15.00 CB 97 Matinée Familiar
15.00 CB 101 El placer de servir (S)
15.00 CB 116 La Discoteca
15.45 CB 120 Perfumes de París (MJS)
16.00 CB 57 Tejiendo las horas (D)
16.05 CB 76 Programas DIE
16.30 CB 89 Mi música es para ti
17.00 CB 66 Cajita de Música
17.05 CB 76 Sala de Variedades
17.30 CB 97 Desfile de éxitos
17.30 CB 106 Regalo de Cumpleaños (LaV)
17.30 CB 138 Variedades en su hogar
18.00 CB 130 ¡Atención... Antártida Chilena! (D)
18.00 CB 70 Club de baile
18.02 CB 106 Cierre cambiario
18.05 CB 76 Reunión Familiar (MaJ)
18.30 CB 114 Fiesta en Corporación (D)
19.00 CB 76 Salón de Baile (D)
19.00 CB 93 Espacio Minero (LMV)
20.00 CB 97 Los Campeones se divierten (LaS)
20.00 CB 138 A cien kilómetros por hora
20.00 CB 120 Luces de París (Vi)
21.00 CB 116 Creaciones Musicales
22.00 CB 97 Melodías en la noche
22.00 CB 101 Automóvil Club (D)
22.30 CB 101 Alegrando el domingo (D)
22.30 CB 126 Tito Heredia les trae una historia
23.00 CB 57 Noches de Norte a Sur (D)
23.30 CB 106 Prisma mundial
23.30 CB 116 Cita Musical
23.35 CB 76 Programas musicales de la BBC (MJS)
24.00 CB 134 Bailables RCA

ARTISTAS DEL MES

NUMEROS VIVOS

13.30 CB 126 (LaS)
17.30 CB 101
18.00 CB 82 (D)
18.00 CB 89 (LMV)
18.15 CB 93 (Mi-S)
18.00 CB 138 (MJS)
19.00 CB 138 (MJS)
20.30 CB 134 (MJS)
21.00 CB 97
21.00 CB 114 (MJS)
21.00 CB 138 (MJS)
21.00 CB 101
21.10 CB 106
21.30 CB 134
21.30 CB 76 (LaS)
21.30 CB 101
21.30 CB 114 (MJS)
21.40 CB 106
21.45 CB 82 (LaS)
21.45 CB 66
22.00 CB 101
22.00 CB 114
22.00 CB 106
22.00 CB 57
22.05 CB 75
22.10 CB 89 (MJS)
22.30 CB 76 (MJS)
22.30 CB 114
22.30 CB 82 (LaS)
22.30 CB 106

RELIGION

7.15 CB 116 Hogar de Cristo [illegible]
8.00 CB 76 Frente a la vida [illegible]
8.00 CB 66 Hogar de Cristo (D)
8.00 CB 70 Misa de Lourdes (D)
8.15 CB 138 Hogar de Cristo (D)
8.30 CB 93 La Voz del Aire [illegible]
9.00 CB 130 Campanas del Evangelio (D)
9.05 CB 114 Misa desde Sta. [illegible] mita (D)
9.05 CB 116 Hogar de Cristo [illegible]
10.00 CB 62 La Voz de la Esperanza (D)
10.00 CB 62 Hogar de Cristo [illegible]
10.30 CB 66 El Correo del Domingo
11.45 CB 106 Hogar de Cristo [illegible]
12.00 CB 138 Santa Misa (D)
12.00 CB 62 Misa (D)
13.30 CB 101 El [illegible] de la caridad
15.00 CB 97 Hogar de Cristo [illegible]
18.00 CB 62 Cristo para todas naciones
18.05 CB 76 Hogar de Cristo [illegible]
18.30 CB 66 El Rosario en Familia
19.15 CB 62 Hora del Rosario
19.15 CB 116 Hogar de Cristo [illegible]
20.00 CB 93 Cristo para todas naciones (D)
20.30 CB 66 El Correo del domingo
23.30 CB 82 Hogar de Cristo [illegible]

AUDICIONES INFANTILES

10.00 CB 134 El Tío Remus
11.00 CB 106 El Capitán Edillo [illegible]
11.03 CB 114 ¿Qué tal, abuelita? (LaV)
11.35 CB 114 El Profesor Corcho [illegible] (D)
12.00 CB 82 La Escuela de [illegible] cha (D)
12.00 CB 57 Almorzando con el Tío Remus (LaS)
15.30 CB 120 Programa Escolar (LMV)
17.00 CB 97 El Tío Guillermo
17.30 CB 114 El Abuelito Carlos (LaV)
18.00 CB 120 El Espacio de los Niños
18.03 CB 130 El Club del Tío Alejandro
18.30 CB 93 Aladino y su Cía. Maravillosa (LaS)
18.30 CB 106 El Capitán Edillo (LaV)
18.33 CB 130 El Tribunal Infantil (LMV)
18.33 CB 130 Y mañana serán otros (MJS)
19.00 CB 66 Música y Cuentos Infantiles (LMV)

ROMANCE

9.00 CB 82 Radioteatro Romántico de Lucila Durán (LaS)
11.40 CB 57 Historias Color de Rosa, (Shenda Román, Emilio Gaete)
14.00 CB 116 Radioteatro Romántico (LaV)
18.30 CB 82 Romances de Atardecer (LaS)
18.30 CB 101 Su primer romance
19.00 CB 57 Este disco es mío
22.00 CB 138 Escenario romántico (D)
23.30 CB 130 Música y palabras (LaV)

NOTICIARIOS

CB 57: 8.28 — 8.55 — [illegible] 13.28 — 14.00 (Domingo)
CB 66: 7.45 — 13.10 — [illegible] 21.30 — 21.45 — [illegible]
CB 70: 7.30 — 12.45 — [illegible]
CB 76: 7.30 — 7.44 — [illegible] 8.15 — 10.00 — [illegible] 12.00 — 12.45 — [illegible] 14.00 — 15.00 — [illegible] 17.00 — 18.00 — [illegible] 20.15 — 21.00 — [illegible] 23.00 — 23.50
CB 82: 7.30 a 8.00 — Luego noticias cada hora, hasta [illegible] 23.30
CB 82: 23.30 El Repórter X (LaS)
CB 89: 8.00 — 14.00 — [illegible] 22.00 — 24.00
CB 93: 7.30 — 9.00 — [illegible] 11.00 — 12.00 — [illegible] 13.15 — 14.00 — [illegible] 16.00 — 17.00 — [illegible] 19.00 — 21.00
CB 97: 8.00 — 11.00 — [illegible] 21.30 — 23.00 — 1.00
CB 101: 7.00 — 8.00 — [illegible] 9.00 — 10.00 — [illegible] 12.00 — 13.00 — [illegible] 15.00 — 16.00 — [illegible]
CB 106: 7.30 — 8.30 — [illegible] 13.30 — 21.00 — [illegible] 22.30 — 0.30
CB 114: 8.00 — 9.00 — [illegible] 11.00 — 12.00 — [illegible] 14.00 — 15.00 — [illegible] 17.00 — 18.00 — [illegible] 20.00 — 21.00 — [illegible] 23.00 — 24.00
CB 106: 7.00 — 8.300 — [illegible] 10.30 — 11.30 — [illegible] 13.30 — 14.30 — [illegible] 16.30 — 17.30 — [illegible] 19.30 — 20.30 — [illegible] 21.30 — 22.30 — [illegible]
CB 116: 7.30 — 13.00 — [illegible] 23.45
CB 126: 9.00 — 10.00 — [illegible] 13.00 — 18.00 — [illegible] 20.00 — 21.00 — [illegible] 23.00
CB 130: 6.30 — 8.30 — [illegible] 10.00 — 16.30 — [illegible] 18.00 — 20.30 — [illegible] 22.00 — 23.00 — [illegible]
CB 134: 7.30 — 13.00 — [illegible] 21.00
CB 138: 8.00 — 13.45 — [illegible]
CB 146: 13.00 — 21.00
CB 150: 14.00 — 21.30 — [illegible]
CB 154: Hora oficial chilena cada minuto. Incendios cada vez que acontecen

"DISC-JOCKEYS"

8.30 CB 126 Caravanas de triunfo (E. Valdés)
9.30 CB 66 Ases del disco (A. Fernández) (LaS)
9.30 CB 146 Entre Amigos
10.00 CB 70 Buscando el favorito
10.00 CB 101 Pila Lecaros (LaS)
10.00 CB 106 Discomanía (R. [illegible]cía) (Diario)
10.30 CB 93 Discoteca del Oyente
10.30 CB 116 Bazar Musical
11.30 CB 130 Desde un Estudio
11.30 CB 101 Con permiso, soy el tango
11.30 CB 70 El Mundo del Disco con Antonio Contreras (D)
12.00 CB 70 Su Corresponsal Musical
12.00 CB 97 Almacén de pedidos (G. León)
12.05 CB 76 Big Record (D)
12.15 CB 130 Jazzlandia
12.30 CB 116 Bazar Musical
12.30 CB 116 Música del momento
13.00 CB 126 Salón Musical (D)
13.00 CB 97 Sus favoritos [illegible] Blas)
13.15 CB 146 El Exito del Día
13.20 CB 76 El Disc-Jockey de [illegible] 1.20
13.30 CB 70 La Carrera de Exitos
15.30 CB 126 Este disco es para [illegible]
15.30 CB 93 Discoteca del Oyente (F. Luco)
15.45 CB 106 Discomanía Mundial (Raúl Matas) (L)
16.00 CB 101 Festival de Baile
16.00 CB 82 Cabalgata Musical
16.00 CB 106 Noticias Musicales
17.00 CB 66 Ases del Disco (Fernández) (D)
17.00 CB 82 Cabalgata musical
17.30 CB 126 Discograma [illegible]
18.00 CB 70 Club de Baile
18.00 CB 101 The Big Record [illegible]
18.00 CB 82 Estrellas de la Canción (LaS)
18.00 CB 116 Bazar Musical [illegible]
18.30 CB 76 El Tocadisco de [illegible] Gutiérrez
18.30 CB 82 Estrellas de la Canción (D)
18.45 CB 70 Discos y Discófilos [illegible] Contreras)
19.00 CB 106 Discomanía
19.00 CB 101 El Disco es el [illegible]
19.00 CB 82 Cabalgata Musical (Francisco Hernández)
19.30 CB 82 Estrellas de la Canción (M. Alarcón) (LaS)
19.30 CB 126 Novedades de Buenos Aires
19.30 CB 146 Disco-Club
20.00 CB 89 Triunfos musicales (LaS)
20.30 CB 62 Márquela preferencia (LaS)
20.30 CB 97 Show Discómano [illegible]
20.20 CB 76 El Disc-Jockey de las 8.20
20.30 CB 138 Discograma (Max [illegible]) fiellas (LaS)
21.30 CB 116 Creaciones Musicales (LaS)
22.30 CB 89 Desfile de éxitos [illegible]

RURALINA ABRIRA ESTA TARDE NUESTRA CUENTA DE GANADORES

Acidia, Lord Devil, Candonga, Gaekwar, Ambientado, Miranda, Miss Chile y El Jerarca, en las carreras handicaps.— Lusitana lista para cambiar de categoría

BUENO y variado es el programa que se cumplirá esta tarde en el Club Hípico de Santiago, no obstante de que la mayoría de las pruebas tienen poca anotación.

La competencia central será el clásico para potrillos de tres años, que lleva el nombre de premio "Domingo de Toro". Para las potrancas de tres años, perdedoras, hay dos series condicionales de 1.100 metros cada una, un handicap de fondo en la distancia de 2.000 metros. Se completa la cartilla con 7 series de handicaps: dos de 1.000 metros; cuatro de 1.200 metros, y una de 1.500 metros. También será disputado el premio "Capitán Leopoldo Rojas", reservada a jinetes caballeros de ambos sexos. Es una carrera plana sobre 1.600 metros, con ocho inscritos.

RURALINA, EN LA PRIMERA

A las 13.10 horas, se largará la primera competencia, correspondiente a la serie "A" de las condicionales para potrancas de tres años, perdedoras. Ruralina, es nuestro primer pronóstico. Es muy veloz la pupila de Tulio Herrera y costará derrotarla, pues está en excelentes condiciones físicas. Para los placés indicamos a Good Luck y La Capitana.

LUSITANA, EN LA SERIE "B"

La segunda carrera es la serie "B" de las condicionales para potrancas y en ella indicamos a Lusitana como defensora del pronóstico a ganador. Para el segundo placé preferimos a Optima, que viene de cumplir una buena figuración en La Palma. En el tercer lugar, dejamos a Huracanada. Corresponde esta prueba a una sexta serie de 1.000 metros. Hemos elegido para pronóstico a ganador a la veterana Acidia, que ha mejorado mucho en sus correteos. Para los placés señalamos a Menelik, con buenas figuraciones, y a Browned Off, que acusa notables progresos en su training.

LORD DEVIL, EN LA CUARTA

Esta carrera es un handicap de tercera serie sobre el tiro de 1.200 metros. Nuestro defensor será el potrillo Lord Devil, que ha demostrado buenas aptitudes para pruebas de velocidad. Tiene dos victorias consecutivas y su última presentación fue un quinto, en un handicap de segunda serie, ganado por Pollito de Oro. Para el segundo placé indicamos a Bembel, que hace su rentrée, con un reparador descanso. Es corredor el defensor del "Parsifal", y debe darle animación a la prueba. En el tercer placé queda Pollito de Oro, con dos victorias consecutivas y una sobresaliente postura.

CANDONGA, POR UNA REPETICION

En la quinta carrera disputan una cuarta serie de 1.000 metros. La defensa del pronóstico a ganador se la encomendamos a la potranca Candonga, reciente vencedora de Lililla, y que esta vez va en corral con Camín. Los dos pupilos de Pedro Bagú están en buenas condiciones físicas. Para escoltar a nuestra recomendada señalamos a Perjura y Eufrasia, ambas con figuraciones en sus últimas presentaciones.

GAEKWAR, EN EL HANDICAP DE FONDO

Cuatro competidores darán animación a la sexta carrera sobre el tiro de 2.000 metros. Ellos son Copihual, Gaekwar, Florentino y Rosetón. Hemos elegido a Gaekwar para favorito, en atención a su buen estado, ya que se impuso sobre Luz María, en el clásico "República Argentina". Posteriormente, ha continuado cotejando en buena forma. Para el único placé señalamos a Copihual, que acusa fuerte recuperación en su estado físico.

AMBIENTADO, EN LA SEPTIMA

Es un handicap de tercera serie, en la distancia de 1.200 metros, con diez anotados. Buena es la campaña que viene realizando Ambientado, el que llevará la monta de Héctor Pilar. Lo hacemos defensor de nuestro pronóstico a ganador. Para el segundo placé elegimos a Piconero, veloz hijo de Aloraye, que se ha visto bien en sus correteos. A Alerón lo dejamos en el tercer placé. En su última presentación escoltó a Pollito de Oro.

MIRANDA, EN LA OCTAVA

El único handicap sobre 1.500 metros, programado, se disputa en esta carrera y corresponde a uno de quinta serie. Miranda es la carta que nos gusta en el pronóstico a ganador. Lleva la eficiente monta de Rogelio Parodi. El domingo 8, remató tercero de Mont d'Ord y El Arabe, en un handicap de milla. Ha recuperado su estado físico y debe cumplir buena performance. En el segundo placé indicamos a El Cha Cha Chá, que ha trabajado bien y para el tercero dejamos a La Mirambule.

MISS CHILE, EN LA NOVENA

En la penúltima competencia, se anuncia la quinta serie de los handicaps de 1.200 metros. Elegimos a la pupila de Juan Melero, que será montada por Enrique Saavedra. La recuperación de la defensora del "Tarapacá" es evidente, y se ha visto muy ganosa. Para los placés indicamos a Olimpic y Bi, ambos en espléndido estado de entrenamiento.

EL JERARCA, EN LA DE CLAUSURA

Con el pupilo de Juan Salas, ponemos término a nuestra selección de pronósticos, en este handicap de cuarta serie, en la distancia de 1.200 metros. El Jerarca corrió el domingo pasado en esta pista y escoltó al rosillo Auster, a un pescuezo. Esa fue la primera presentación del potrillo en esta pista y ahora con más aclimatación debe ser número puesto. Para los placés dejamos a Auster y a Broche de Oro.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	Carrera "A"	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Ruralina Good Luck La Capitana	Lusitana Optima Huracanada	Acidia Menelik Browned Off	Lord Devil Bembel P. de Oro	Candonga Perjura Eufrasia	Gaekwar Copihual	Eulalio Relevo	Ambientado Piconero Alerón	Miranda Cha Cha Chá La Mirambule	Miss Chile Olimpic Bi	El Jerarca Auster
EL ENSAYO	Ruralina Good Luck Lujuria	Lusitana Huracanada Optima	Menelik Browned Off Towsned	Bembel Darius Nikita	Candonga Violetera Perjura	Gaekwar Copihual	Eulalio Yale	Alerón Piconero Ambientado	La Mirambule Miranda Calcutta	Bi Olimpic Banquero	El Jerarca Auster Tucumén
ULTIMA HORA	Good Luck Ruralina Lujuria	Lusitana Optima Huracanada	Browned Off Menelik Bologna	Bembel Nikita P. de Oro	Eufrasia Candonga Camín	Gaekwar Copihual	Eulalio Relevo	Ambientado Piconero Alerón	Miranda La Mirambule Cha Cha Chá	Miss Chile Banquero Bi	El Jerarca Auster Blue Grass
LA HIPICA	Good Luck Ruralina Lujuria	Huracanada Lusitana Optima	Menelik Narigón Browned Off	Darius Calificador Bembel	Lililla Eufrasia Candonga	Gaekwar Copihual	Eulalio Yale	Piconero Alerón Ambientado	Miranda La Mirambule Catupiri	Miss Chile Olimpic Bi	El Jerarca Auster Polenta
LA HUASCA	La Capitana Ruralina Good Luck	Lusitana Optima Huracanada	Acidia Browned Off Townsend	Lord Devil Bembel P. de Oro	Perjura Candonga Eufrasia	Gaekwar Florentino	Relevo	Ambientado Alerón Piconero	Cha Cha Chá Foxy Miranda	Bi Olimpic Banquero	Tricolor El Jerarca Auster
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Good Luck Ruralina Lujuria	Lusitana Huracanada Optima	Bologna Browned Off Acidia	Lord Devil Bembel Nikita	Eufrasia Perjura Candonga	Gaekwar Florentino	Eulalio Relevo	Piconero Alerón Ambientado	Thunder Boy Miranda La Mirambule	Olimpic Bi	Auster El Jerarca Fortísimo

EL CLASICO DEL PROGRAMA DE HOY EN EL CLUB HIPICO QUEDO REDUCIDO A UN MATCH ENTRE EULALIO Y YALE

DESERTO Relevo del clásico "Domingo de Toro Herrera", que figura en el programa de hoy del Club Hípico de Santiago, con la denominación de carrera "A". De esta suerte, la prueba ha quedado reducida a Eulalio y Yale.

La carrera tiene un millón de pesos de premio para el ganador y la tarea que tienen que asumir los dos ejemplares que se medirán mano a mano será en la distancia de dos mil metros.

No hay duda que el gran favorito y el ganador tiene que ser Eulalio, porque el hijo de Madara ha evidenciado clase superior en contiendas clásicas de gran importancia, de tal manera que hoy debe ser para él la carrera un simple galope de ejercicio.

En cuanto a Yale, que ha participado sin éxito en sus últimas presentaciones, le está reservada una actuación sin pena ni gloria, porque tiene asegurada la bolsa de trescientos mil pesos destinada al segundo, la que conquistara aún cuando llegue fuera del poste de distancia, porque en la actualidad no existe la obligación de llegar fuera de él.

RELEVO NO SERA DE LA PARTIDA EN EL "DOMINGO DE TORO"

Por no haber trabajado en la forma deseada por su entrenador, Raúl Allen, no será de la partida, en el clásico "Domingo de Toro Herrera", el tres años RELEVO, ejemplar que el domingo último, después de su actuación en el "Gran premio Hipódromo Chile", fue afectado de una furunculosis. El hijo de Bayard III, durante la semana, sólo se limitó a galopar "de tiro", no pudiendo aprontar fuerte a causa de que no se le podía colocar montura, por ser el lomo la parte más afectada por su enfermedad. Sólo hizo un registro firme en el día de ayer, y éste, según su entrenador, no fue satisfactorio, por lo que se le retiró de la competencia en que aparecía anotado.

NO CORREN EN EL CLUB

No tomarán parte en las carreras de esta tarde en el Club Hípico, los siguientes valores:

2a.: Pepina.
5a.: Melekzaman.
"A": Relevo.
9.a: Padella; Mi Reina.
10a.: Blue Grass.

PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB

1.a carrera: BARQUINAZO, Bala Bruja y Silanga.
2.a carrera: CONFUSION, Pa'Larriza y Gorizia.
3.a carrera: CONTRA ATAQUE, Extinguidor y Gran Diva.
4.a carrera: CAFE FILHO Nardo y Quinita.
5.a carrera: AMOR MIO, Bella Noche y Medina.
6.a carrera: SPARDICHO, Comotuna y Comentario.
7.a carrera: TOVARICH, Rififí y Busquillo.
8.a carrera: REWARD, Reina Isabel y Garincha.
9.a carrera: FLORCINA, Perlita y Innamorata.
10.a carrera LABERINTO, Finiquito y Ava.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas.— Handicap. — Séptima serie.— Premio: $ 240.000 al primero.

N. Bravo	1	Bamako	58	9	U. Bravo	Viviana
J. Farías	2	Tánger	58	4	D. Araya	D. Araya
H. Soto	3	Out Law	56	10	O. Silva	Sea View
H. Quijada	4	Barquinazo	55	12	J. Arenas	J. Arenas
J. Pacheco	5	Servando	55	13	J. González	J. González
E. Muñoz	6	Los Cardos	53	8	J. González	Canterbury
R. Moria	7	Ch. Charles	53	2	H. Navarro	H. Navarro
J. Puyol	8	Wotan	53	14	O. Urbina	Don Manuel
C. Astorga	9	Bata Bruja	50	5	V. Ortiz	V. Ortiz
D. Santibáñez	10	Sorpresita	50	11	H. Jara	H. Jara
J. Manríquez	11	Bandida	49	1	O. Manríquez	Los Piratas
A. Hughes	12	La Guajira	49	6	G. Pérez	J. Silva
J. Parra	13	Silanga	49	3	O. Castillo	Marcia
J. Riquelme	14	Penny Rock	45	7	I. Saavedra	P. Fort

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.35 horas.— Serie "A".— Para caballos de tres años, perdedores.— Premio: $ 350.000 al primero.

E. Romero	1	Maracay	53	9	O. Castillo	T. Hermanos
E. Aniñir	2	Pa'Larrisa	52	10	F. Parisi	Alcaste
E. Frías	3	Lindaraja	51	8	I. Saavedra	M. Domus
D. Santibáñez	4	Comotonta	50	1	A. Martínez	Yaquil
J. Cornejo	5	Viceroy	49	2	O. Silva	Santa Rita
P. Vargas	6	Jalva	46	4	O. Silva	E. de Silva
J. Pacheco	7	La Liebre	48	13	G. Pérez	J. Silva
G. Núñez	8	Confusión	46	7	G. Urquidi	A. Lyon
R. Quiroz	9	Ariana	45	11	H. Navarro	L. Quillotanos
J. Ayala	10	Boite	45	5	G. Pombo	G. Pombo
J. Riquelme	11	Gorizia	45	3	R. Bernal	Gildita
C. Astorga	12	Ipiranga	45	6	H. Alcántara	Lohengrin
J. Parra	13	Llama	45	12	R. Saavedra	R. Maggi

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros. — A las 14.10 horas.— Serie "B".— Para caballos de tres años, perdedores.— Premio: $ 350.000 al primero.

J. Manríquez	1	Laud	54	11	O. Manríquez	San Sebastián
N. Bravo	2	Calcinada	53	2	G. Sarmiento	Mi Petita
Muñoz	3	Fanfarria	51	1	G. Sarmiento	Lohengrin
Pacheco	4	Niñería	53	5	G. Urquidi	El Peñón
G. Núñez	5	C. Ataque	50	8	G. Urquidi	G. Urquidi
E. Frías	6	Cuadrilla	52	4	I. Saavedra	Coyote
Santibáñez	7	Gay Court	52	14	A. Martínez	Slome
Farías	8	Orix	52	5	G. Pérez	O. Mujica
Cornejo	9	Gubi	51	12	H. Jara	Tilinge
Núñez	10	Fandango	50	7	Al. Breque	G. Valdés
Astorga	11	Extinguidor	48	9	H. Alcántara	Lucarno
Rozas	12	Gran Diva	45	10	L. Valle	Cecilia
Riquelme	13	Trompeta	45	13	O. Castillo	O. Castillo
Parra	14	Zitella	45	3	R. Saavedra	R. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.45 horas.— Jinetes aprendices. — Handicap.— Sexta serie. — Premio: $ 240.000 al primero.

J. Farías	1	Nardo	54	9	U. Bravo	Alsah
E. Muñoz	2	Pipeta	54	7	E. González	Limache
R. Quijada	3	Revolvedor	54	13	F. Galleguillo	Loncomilla
J. Manríquez	4	A'i Khan	53	14	O. Manríquez	La Negra
E. Frías	5	Blue Fox	53	6	F. Parisi	P. Méndez
J. Puyol	6	Café Filho	53	11	G. Urbina	Nobleza
H. Rozas	7	Felicitation	53	12	R. Bernal	S. Valenzuela
R. Núñez	8	Quinita	52	1	C. Muñoz	Itata
H. Soto	9	Legítimo	50	2	M. Maira	M. Maira
A. Hughes	10	Vino Añejo	50	2	A. Marchesini	Suc. Marches
C. Astorga	11	Nilla	49	10	A. Marchesini	Suc. Marches.
J. Parra	12	Idealista	49	3	R. Saavedra	Miraflores
N. N.	13	Encarnación	48	4	J. González	D. Pavestrello
F. Aniñir	14	P. Joseph	48	5	H. Jara	H. Jara

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15.20 horas.— Handicap.— Quinta serie— Premio: $ 240.000 al primero.

E. Romero	1	Bella Noche	55	11	G. Pombo	La Favorita
O. Saavedra	2	Polcana	55	9	R. Saavedra	Blanquita
G. Saavedra	3	Frívolo	53	6	R. Saavedra	Tinogasta
J. Puyol	4	Chevriere	54	5	A. Martínez	Ecuador
E. Muñoz	5	Miss Lolol	53	8	G. Pérez	G. Pérez
R. Núñez	6	Amor Mío	52	12	L. Valle	Cecilia
M. Vignolo	7	Naito	52	13	H. Alcántara	Nana
A. Araya	8	Spaghetti	51	3	H. Alcántara	Arteuil
G. Núñez	9	Morrow	51	4	H. Jara	La Familia
Pacheco	10	Brunela	50	1	L. Alvarez	Arco Iris
Bravo	11	Medina	50	2	D. Sandoval	Don Dani
J. Cornejo	12	Tempest	50	10	Al. Breque	G. Valdés
J. Manríquez	13	Ruiseñor	49	14	Marchesini	A. Marchesini
C. Astorga	14	M California	45	7	F. Galleguillo	J. Antonio

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 16 horas. —Carrera Especial.— Handicap — Premio: $ 550.000 al primero.

O. Saavedra	1	Sigfrido	55	6	U. Bravo	Quilpué
I. Saavedra	2	Spardicho	53	2	H. Navarro	Blanquita
J. Pacheco	3	Comentario	52	4	J. González	J. González
S. Arellano	4	Raicha	51	5	G. Sarmiento	Curacautín
J. Cornejo	5	Comotuna	49	3	G. Pombo	Paula
M. Vignolo	6	Epitafio	47	1	L. Vásquez	S. Zamora

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.40 horas.— Handicap.— Primera Serie.— Premio: $ 300.000 al primero.

D. Santibáñez	1	Busquillo	56	7	A. Martínez	Buenaventura
E. Romero	2	Olivo	55	8	G. Pombo	Sea View
G. Saavedra	3	Minuta	53	6	R. Saavedra	Blanquita
J. Manríquez	4	Ranieri	53	9	O. Manríquez	Juan José
E. Muñoz	5	Rififí	53	2	G. Avila	Marsa
N. Bravo	6	El Espino	51	3	U. Bravo	Quilpué
J. Pacheco	7	Folklore	50	10	L. Alvarez	San Jorge
C. Astorga	8	Tovarich	48	4	H. Alcántara	Lohengrin
J. Parra	9	Malditilla	47	1	O. Urbina	Bobbio
G. Núñez	10	El Nene	46	5	U. Duque	Cocopal

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.20 horas.— Para todo caballo — Handicap.— Tercera Serie.— Premio: $ 260.000 al primero.

O. Saavedra	1	Reward	57	6	R. Saavedra	San Jorge
G. Saavedra	2	Agradable	55	3	I. Saavedra	M. Domus
N. Bravo	3	R. Isabel	54	8	O. Silva	Benny
J. Puyol	4	Bordales	53	5	O. Urbina	Nobleza
E. Muñoz	5	Garincha	53	10	J. González	S. Lyon
R. Arredondo	6	Fresco	53	2	G. Pombo	Refiaca
M. Vignolo	7	Angélica	52	7	G. Sarmiento	G. Sarmiento
A. Hughes	8	Cachito Mío	50	1	M. Maira	Marianita
J. Manríquez	9	Camelot	50	9	F. Parisi	M. Valenzuela
G. Núñez	10	Interino	48	4	H. Navarro	Blanquita

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18 horas. Handicap. —Cuarta Serie.— Premio: $ 250.000 al primero.

E. Muñoz	1	Florcina	54	4	G. Pérez	Pucara
E. Romero	2	Conde Clive	53	2	G. Sarmiento	Lohengrin
M. Vignolo	3	Perlita	51	1	G. Sarmiento	J. Benavente
D. Santibáñez	4	Achampada	52	8	A. Martínez	Rau
J. Parra	5	Boldoquina	51	13	R. Saavedra	A. Piraino
J. Cornejo	6	Maletero	51	7	O. Silva	Nancagua
H. Quijada	7	Petirrojo	51	3	N. Ramírez	Taltal
R. Arredondo	8	Policarpia	51	9	H. Navarro	Blanquita
J. Pacheco	9	Dunhill	50	12	L. Vásquez	La Morocha
J. Riquelme	10	La Siesta	50	10	J. Muñoz	J. Muñoz
E. Frías	11	Periquilla	50	11	G. Pombo	E. Lavín
J. Manríquez	12	Limnorea	49	5	O. Manríquez	Sta. Carolina
H. Rozas	13	Innamorata	48	14	R. Bernal	J. García
R. Quiroz	14	Indecisa	46	6	J. González	Tona

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18.45 horas.— Segunda Serie.— Premio: $ 280 000 al primero.

E. Romero	1	Maxin	56	3	O. Urbina	Bobbio
J. Manríquez	2	Laberinto	55	10	F. Parisi	L. Garrido
R. Arredondo	3	Finiquito	53	11	H. Navarro	L. Rodríguez
H. Soto	4	Clemenceau	52	9	R. Saavedra	San Jorge
H. Quijada	5	Holydale	52	5	R. Bernal	Gildita
M. Vignolo	6	Janistra	52	6	G. Mancilla	G. Mancilla
N. Bravo	7	Pelequén	52	7	D. Sandoval	D. Sandoval
D. Santibáñez	8	Manotón	50	12	A. Martínez	Patty
J. Parra	9	Ava	49	1	J. González	Rocas
G. Núñez	10	Entusiasmo	49	8	L. Romero	E. Rodríguez
J. Cornejo	11	Bankú	48	4	G. Pombo	Los Tejanos
C. Astorga	12	Montemar	48	2	L. Vásquez	Talito

CLUB HIPICO

DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA.— A las 13.10 horas.— 1.100 metros.— Serie A.— Condicional.

D. Reyes	1	Baby Finder	52	8	P. Valderrama	Faubourg
J. Aravena	2	Baleares	52	6	P. Bagú	Bayano
S. Escudero	3	Balumba	52	5	J. Maldonado	Bayano
E. Peña	4	Brega	52	10	J. Duque	Biriatou
L. A. Rojas	5	Frederica	52	11	A. Muscatt	Polo Sur
F. Toro	6	Good Luck	52	4	Ag. Breque	Afghan II
O. Muñoz	7	La Capitana	52	3	M. Amaya	Atophan
M. Yáñez	8	La Linotte	52	1	J. Argagnon	Atophan
G. Jorquera	9	Lujuria	52	2	A. Castro	Ladino
C. Pezoa	10	Melisande	52	9	D. Sotomayor	Ch. Iquem
J. Adasme	11	Polarita	52	14	R. Quiroz	M. Bowman
J. Escobar	12	Ruralina	52	12	T. Herrera	Atophan
E. Márquez	13	Sta. Amelia	52	7	A. Muñoz	Sun Flame
J. Caro	14	Sunyan	52	13	E. Inda	Forest Row

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.100 metros.— Serie B.— Condicional.

N. N.	1	Bululu	52	6	J. Suárez	Big Burn
A. Jaque	2	Flotilla	52	10	V. A. Polanco	Ch. Larose II
O. Muñoz	3	Galbana	52	8	J. M. Baeza	Prince
C. Pezoa	4	Huracanada	52	5	D. Sotomayor	Mío Sea
F. Zúñiga	5	Kiglia	52	1	J. Duque	L. Fontaine II
D. Reyes	6	Lusitana	52	11	P. Valderrama	Angelillo
N. N.	7	Maureen	52	9	Ag. Breque	P. Flower
A. Núñez	8	Optima	52	4	F. León F.	Amontillado
J. Escobar	9	Pepina	52	2	A. Gutiérrez	C. Blood
G. Jorquera	10	S. Love	52	12	A. Castro	S. Guard
R. Alburquer.	11	Torpille	52	7	J. Argagnon	El Gaucho
E. Saavedra	12	Vizcondesa	52	3	A. Bullezú	Holmbush

TERCERA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.000 metros.— Sexta Serie.— Handicap.

J. E. Bravo	1	Ben Te Vi	57	4	E. Rodríguez	Barranco
E. Peña	2	Bolongna	51	3	E. Rodríguez	Brazza
O. Valenzuela	3	Vaporosa	55	1	F. León F.	C. Blooc
J. Martínez	4	Besarabia	52	6	R. Maggi	C. Hook
J. Trigo	5	Menelik	52	11	M. Araneda	Brandser
F. Gatica	6	El Puntero	50	5	M. Araneda	Emulo
A. Díaz	7	Raimundo	52	14	N. Pavisic	Cimarrón II
G. Jorquera	8	Townsend	52	7	F. León F.	Tennyson
R. Valenzuela	9	B. Off	51	2	P. Bagú	B. Brown
Hgo. Pilar	10	Acidia	48	8	M. Martínez	Flexton
L. Gutiérrez	11	D. Bernardo	48	13	C. Pfau	Terek
H. Rivera	12	Azira	47	12	A. Muñoz	Imprudente
J. Oaro	13	May Avril	47	9	L. Santos	Filibustero
J. Aravena	14	Narigón	46	10	F. Chamorro	Antar

CUARTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.200 metros.— Segunda Serie.

A. Poblete	1	Calificador	57	6	P. Bagú	T. Crown
E. Saavedra	2	Lord Devil	54	1	P. Inda	Dust Devil
F. Toro	3	T. Dreamer	54	2	A. Breque	Vicinity
R. Parodi	4	Bembel	53	7	J. Cavieres	Big Burn
C. Pezoa	5	Nikita	52	4	F. Jacial	F. Row
H. Pilar	6	P. de Oro	52	8	J. Melero	Dust Devil
A. Núñez	7	Darins	51	5	R. S. Martín	W. Honey
L. A. Paredes	8	Extraordinar	51	3	S. González	Cimarrón II

QUINTA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.000 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

N. N.	1	Melekaman	54	4	J. Chamorro	Murmullo
C. Pezoa	2	Candonga	52	2	P. Bagú	Amasis
R. Valenzuela	3	Camín	49	8	P. Bagú	Campronne II
J. Escobar	4	Recompensa	52	10	J. Inda	Sahib
A. Núñez	5	Perjura	48	3	J. Inda	Flexton
H. Pilar	6	Siglo de Oro	52	9	J. Melero	Star Shell
P. Parodi	7	Violetita	52	7	J. Cavieres	El Gaucho
G. Jorquera	8	Popy	51	6	R. S. Martín	Polo Sur
G. Farfán	9	Eufrasia	50	5	J. Cavieres	S. Guard
L. Gutiérrez	10	Lililla	49	1	C. Pfau	Taranto

SEXTA CARRERA. — A las 16.15 horas.— 2.000 metros.— Handicap.

E. Saavedra	1	Copihual	59	4	R. Allen	Apolo
J. Escobar	2	Gaekwar	57	2	P. Inda	R. Row
R. Valenzuela	3	Florentino	55	3	J. Suárez	Hardendale
J. Caro	4	Rosetón	45	1	J. Inda	Talmado

CARRERA "A".— A las 16.20 horas.— Premio "Domingo Toro Herrera.— 1.800 metros.— Clásico. — Se correrá inmediatamente después de la 6a. carrera

R. Parodi	1	Eulalio	52	3	J. Cavieres	Madara
A. Núñez	2	Relevo	52	1	R. Allen	Bayard III
C. Pezoa	3	Yale	52	2	D. Sotomayor	My Chum

SEPTIMA CARRERA— A las 17.05 horas.— 1.200 metros. Tercera Serie.— Handicap.

A. Núñez	1	Do Well	54	5	P. Inda	M. Bowman
R. Parodi	2	Piconero	54	6	J. Cavieres	Aloraye
O. Muñoz	3	Pisco Sour	53	3	F. Chamorro	Bufón
E. Peña	4	Adelina	50	9	R. Celpa	Sandwood
H. Pilar	5	Ambientado	50	1	J. Argagnon	Sandwood
A. Jaque	6	Matinée	50	7	L. A. García	M. Bowman
S. Vera	7	Alcaparra	48	10	R. Allen	Quemarropa
L. A. Paredes	8	Alerón	48	2	V. Ramírez	M. Cross
C. Pezoa	9	M. Carol	48	4	D. Sotomayor	W. Prince
R. Montoya	10	Repintado	48	8	E. Inda	Barranco

OCTAVA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.500 metros.— Quinta Serie,— Handicap.

E. Saavedra	1	Rashid	58	2	L. A. García	Roi d'Atout
P. Ulloa	2	Dior	55	10	J. Zúñiga	Madara
R. Parodi	3	Miranda	53	3	J. Salas	T. Moulins
R. Montoya	4	T. Boy	52	6	V. Ramírez	Espadín
L. A. Paredes	5	Turmalina	50	8	V. Ramírez	M. Bowman
G. Jorquera	6	Catupiri	51	11	F. León R.	F. Row
C. Pezoa	7	Calcutta	50	4	E. Rodríguez	Hipo
E. Peña	8	El Ch. Ch.	50	1	R. Allen	Bayard III
H. Salas	8	La Miramb.	49	9	J. M. Baeza	Blue Fox II
S. Vera	10	Foxy	47	7	J. Inda	Blue Fox II
J. Castro	11	R. Cristina	47	5	L. Espinoza	Brazza

NOVENA CARRERA.— A las 18.40 horas.— 1.200 metros.— Cuarta Serie,— Handicap,

E. Saavedra	1	Miss Chile	56	4	J. Melero	Cimarrón II
P. Ulloa	2	Olimpio	55	6	J. Argagnor	Liberty
R. Valenzuela	3	Banquero	52	7	V. Romo	Barranco
A. Núñez	4	M. Rosalinda	51	9	E. Inda S.	Zorro Azul
C. Pezoa	5	Bi	50	11	C. Tapia	Bergerac II
F. Toro	6	Delmonte	50	8	L. A. Contre	Terek
R. Madariaga	7	L. Maitenes	50	1	O. Jara	Licencioso
E. Peña	8	Padella	50	13	L. Santos	T. Moulins
A. Jaque	9	Pasariño	50	10	L. A. García	Terek
L. A. Paredes	10	Trotil	49	12	S. González	Cimarrón II
S. Vera	11	Boreal	47	2	A. Muscatt	Borneo II
E. Escudero	12	Mi Reina	47	5	A. Proschle	Bufón
J. Caro	13	Galgo Gris	45	3	F. Chamorro	Brandsen

DECIMA CARRERA.— A las 19.25 horas.— 1.200 metros.— Quinta Serie,— Handicap,

R. Parodi	1	Tricolor	58	3	J. Cavieres	Blue Boy
C. Pezoa	2	Fortísimo	57	1	D. Sotomayor	R. Row
R. Montoya	3	Alesienne	54	10	L. Santos	T. Moulins
L. Espinoza	4	B. Grass	54	11	L. Espinoza	Blue Boy
E. Saavedra	5	Polenta	54	4	J. Melero	Ladino
J. Escobar	6	B. de Oro	53	12	A. Castro	Polo Sur
R. Valenzuela	7	El Jerarca	53	8	J. Salas	Polo Sur
H. Pilar	8	Ch. Elysées	51	9	J. M. Baeza	El Gaucho
A. Núñez	9	Tucumén	49	6	P. Bagú	Big Burn
S. Vera	10	Big Lily	48	5	R. Allen	W. Honey
F. Arredondo	11	Auster	47	7	J. Chamorro	B. Brown
V. Romero	12	Huxley	46	2	V. Romo	Prince



HIPODROMO CHILE

DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA.— A las 7.45 horas.— 1.500 metros.— Octava Serie.— Handicap.— Jinetes aprendices.

D. Reyes	1 Crown	55	13	P. Medina	Cumaná
L. Fuentes	2 Lady Montez	55	8	J. Argagnon	Asombro
L. Camus	3 Terror	55	8	E. Sepúlveda	Tennyson
Juan Toro	4 Amortizado	55	15	M. Viballos	Ariel
J. Aravena	5 Manzanita	54	6	J. Suárez	Mandubí
P. Pizarro	6 T. it Easy	54	2	J. Herane	C. Life
J. Sandoval	7 Desquitada	54	1	A. Vodanovic	Emulo
J. Barrios	8 Graphites	54	3	A. H. García	Bloque
L. Toledo	9 Frutillana	53	14	A. H. García	T. Crown
S. Véliz	10 H. Grande	53	10	R. Quiroz	Forest Row
V. Barra	11 Everest	51	12	L. Castro	Brazza
L. Gutiérrez	12 R. a Faire	49	9	C. Pfau	Mandisovi
N. Vásquez	13 Bañista	48	5	J. Salfate	Brazza
G. Ruiz	14 Cidro	46	6	L. A. Yáñez	Roi d'Atout
G. Arancibia	15 Monte Real	45	16	E. Scala	M. Bowman
C. Paredes	16 Owan	45	11	R. Albornoz	High Born

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.20 horas.— 1.500 metros.— Condicional.— Handicap.

A. Farías	1 Nilo	61	2	A. Muñoz	Nilad
M. Alquinta	2 Hollyhock	58	17	G. Urquidi	Aloraye
A. Parada	3 Cambing	57	6	Jge. Vial	Cambronne II
Juan Toro	4 Amaducho	51	18	A. Luna	Amasis
G. Ruiz	5 Camambú	50	7	A. Luna	Cambronne II
C. Alvarado	6 Cambal	50	19	E. Barticevic	Cambronne II
G. Farfán	7 Distinguido	50	15	J. Bastarrica	Brazza
Juan Toro	8 El Pirata	50	8	M. Valenzuela	Flexton
V. Barra	9 Petulante	50	16	L. Castro	Light Craft
F. Meneses	10 Agua Fresca	47	13	A. Amaro	Mareador
G. Monetta	11 Bolarina	47	9	Eto. Inda	Bayano
Hugo Pilar	12 Doménica	47	10	A. Petit	F. Verdict
J. Martínez	13 Ficelle	47	12	M. Rendic	Fígaro
H. Rivera	14 Huasamaca	47	3	A. Ramírez	Teodolito
P. Gatica	15 Mary Gaby	47	11	R. Villa	Empire
O. Sandoval	16 Máscara	47	1	L. Orellana	Amasis
J. Adasme	17 Rosa Inca	47	4	A. Henríquez	Ch. Laroso
M. Castillo	18 Séptima	47	14	A. Valenzuela	Huemul II
A. Mora	19 Violetera	47	5	J. D. Muñoz	Roi d'Atout

TERCERA CARRERA.— A las 8.55 horas.— 1.500 metros.— Séptima Serie.— Handicap.

J. Castro	1 Muchacha	54	14	J. Argagnon	Polo Sur
Héctor Pilar	2 El Paleta	54	7	J. Maldonado	Roi d'Atout
Juan Toro	3 Don Manuel	52	11	R. Rabello	Brazza
G. Farfán	4 Thorez	52	15	R. Rabello	Parral
J. Barrios	5 Blandengo	53	4	J. Troya	P. of Tea
F. Meneses	6 Chamel	53	1	E. Rodríguez	Taranto
G. Jorquera	7 Muzlooman	53	10	Alej. Castro	Muzloom
E. Saavedra	8 Galgo Bueno	53	9	F. Chamorro	Brandsen
M. Alquinta	9 Rauquén	53	16	Jge. Vial	Franqueo
I. González	10 Conjuración	52	17	J. D. Muñoz	Junín
R. Madariaga	11 Don Nicasio	52	8	J. Suárez	P. of Tea
H. Rivera	12 Emula	52	2	Ig. Duque	Emulo
H. Salas	13 Totoral	52	5	O. Aliaga	Amasis
C. Paredes	14 Don Iván	51	6	A. Lab	Sterling
I. Sandoval	15 Dormán	51	12	J. Santos	M. Bowman
Edo. Soto	16 Floretista	51	13	J. Galleguillos	Florete
F. Toro	17 Baramulla	51	3	R. Maggi	Barranco
V. Barra	18 Cabañero	51	18	M. Rendic	Leicester

CUARTA CARRERA.— A las 9.35 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

E. Araya	1 A. Triomphe	56	12	A. Bullezú	Holmbush
J. Salgado	2 Altivo	56	11	P. Medina	All Talk
Héctor Pilar	3 Anjou	56	4	A. Petit	W. Honey
C. Ojeda	4 Apasionado	56	16	J. Castro R.	Bacardi
P. Ulloa	5 Baquiano	56	2	J. Maldonado	Bayano
H. Basay	6 Diestro	56	10	R. Villa	Teodolito
G. Ayub	7 Gitano	56	13	A. Breque	Forest Row
J. Adasme	8 Gold Fox	56	8	J. Suárez	B. Fox II
Juan Toro	9 Gran Visir	56	1	M. Viballos	Bayano
D. Reyes	10 Habsburgo	56	6	A. Proschle	Star Shell
G. Jorquera	11 Pirihueico	56	15	J. Zúñiga	M. Bowman
J. Barrios	12 P. Ball	56	5	P. Cavieres	Castiglione
B. Prieto	13 Querendón	56	11	L. Navarro	Cockney
R. Parodi	14 Rabito	56	9	V. Cepeda	Biriatou
D. Cerda	15 Vendaval	56	7	O. Becerra	Afghan II
M. Díaz	16 Victorino	56	3	E. Rodríguez	Hardendale

CARRERA "A".— A las 9.40 horas — 1.200 metros.— Condicional. Se correrá después de la cuarta carrera.

E. Araya	1 Alighieri	56	1	A. Bullezú	Le Tellier
I. Sandoval	2 Bordón	36	4	O. Becerra	All Talk
D. Cerda	3 Curipeumo	56	3	J. Bernal	Abarquero
C. Pezoa	4 Chercán	56	2	F. León R.	Ch. Yquem
G. Arancibia	5 G. Rubio	56	6	J. Herane	Los Galgos
E. Prieto	6 Huarino	56	13	A. López	Mandisovi
L. Toledo	7 J. Malayo	56	14	A. H. García	Star Shell
H. Galaz	8 Kosack	56	16	A. Petit	M. Bowman
R. Madariaga	9 Ohio	56	5	J. Suárez	Ladino
J. Toro	10 Palchimar	56	7	F. Castro	Sandwood
L. A. Rojas	11 Pebetero	56	11	O. Jara	Forest Row
S. Véliz	12 Rascarrabia	56	12	R. Maggi	The B. Road
J. Barrios	13 Regreso	56	15	G. de la Cerda	Light Craft
J. Sandoval	14 Status	56	10	A. Vodanovic	Stormy Sky
H. Salas	15 Sun Shine	56	8	M. Martínez	Le Tellier
G. Farfán	16 Záfiro	56	9	H. Cisternas	Filibustero

QUINTA CARRERA.— A las 10.15 horas — 1.200 metros.— Clásico. — Handicap.

R. Arredondo	1 Invasor	56	6	O. Aliaga	High Born
L. Toledo	2 Torpedero	54	1	R. Villa	Teodolito
E. Saavedra	3 G. Amigo	52	4	J. Melero	Faubourg
H. Pilar	4 Mequetrefe	48	2	A. Sepúlveda	Sun Flame
G. Farfán	5 M. Grock	51	3	H. Cisternas	El Gaucho
S. Vera	6 Alotria	50	7	A. Castro	Aloraye
L. Camus	7 Silabario	48	5	A. Luna	Amontillado

Manzanita, Dorman, Saltarello, Estoica, Riachuelo, Yupanqui y Canta Gitana destacan en handicaps palmeños

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	Carrera "A"	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	Carrera "B"
LA NACION	Manzanita Desquitada Bañista	Distinguido Agua Fresca Rosa Inca	Dorman El Paleta Emula	A. Triomphe Apasionado Rabito	Pebetero Ohio Sunshine	Mequetrefe Alotria M. Grock	Saltarello L'Esperance Q. Ideal	Estoica Censor Covadonga	Riachuelo Nereidita P. Melba	Yupanqui Francine Querétaro	Canta Gitana San Remo Frontal	Malagón Pitagórico Harris
EN ENSAYO	Bañista Graphites Crown	Distinguido Agua Fresca Doménica	El Paleta Dorman Cabañero	Apasionado A. Triomphe Rabito	Pebetero Chercán Ohio	Mequetrefe M. Grock	Salterello Pelagonte Q. Ideal	Covadonga El Irlandés Censor	Riachuelo Gastón Bélgica	Francine Yupanqui Querétaro	Canta Gitana Snow Boy San Remo	Malagón Pitagórico Harris
ULTIMA HORA	Bañista Graphites Crown	Distinguido Agua Fresca Huasamaca	El Paleta Baramulla Thorez	Apasionado A. Trimphe Rabito	Pebetero Chercán Aligiere	Mequetrefe Alotria	Saltarello L'Esperance Q. Ideal	Estoica Baldovino El Irlandés	Riachuelo Behistán Faubourien	Querétaro Francine Vierol	Canta Gitana Frontal Don Felipe	Malagón Pitagórico Baracaldo
LA HIPICA	Monte Real Crown Desquitada	Rosa Inca Distinguido Agua Fresca	Dorman El Paleta Chamel	Vendaval Apasionado Rabito	Ohio Chercán Pebetero	Gran Amigo Invasor M. Grock	Saltarello Pelagonte Quilantal	Beret Basque El Irlandés Estoica	Behistán Riachuelo P. Melba	Tacín Francine Querétaro	Canta Gitana San Remo Atómico	Pitagórico Malagón Gaviol
LA HUASCA	Graphites Crown Terror	Distinguido Agua Fresca Rosa Inca	El Paleta Baramulla Emula	A. Triomphe Apasionado Rabito	Pebetero Chercán Ohio	Mequetrefe M. Grock	Saltarello L'Esperance Pelagonte	El Irlandés Baldovino Estoica	Riachuelo Colito Behistán	Querétaro Extraño Francine	Don Felipe Canta Gitana Frontal	Malagón Andén Baracaldo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Bañista Desquitada Graphites	Distinguido El Pirata Bolarina	Cabañero El Paleta Don Nicasio	Apasionado Rabito Vendaval	Pebetero Ohio	Mequetrefe Alotria M. Grock	Fair Tale Saltarello L'Esperance	El Irlandés Censor Covadonga	Bélgica Nereidita Riachuelo	Extraño Querétaro Vierol	Canta Gitan Don Felipe Royal Honor	Harris Baracaldo Damasquito

Distinguido, en la condicional para cuatro años y más.— En las pruebas para potrillos perdedores nuestros recomendados son: Arc de Triomphe, Pebetero y Malagón

Interesante cartilla es la que se disputará hoy en el Hipódromo Chile. Doce carreras son las que hay en tabla. La prueba central es el clásico de velocidad, premio "Osvaldo Silva Correa" en el tiro de 1.200 metros. El resto de las pruebas lo forman tres series condicionales, para potrillos de 3 años perdedores, sobre la distancia de 1.200 metros; una condicional para machos y hembras de 4 años y más, también en la categoría de perdedores, con recorrido de 1.500 metros y las consabidas series de handicaps, todas en 1.500 metros y que en total, son siete competencias.

CON MANZANITA INICIAMOS LA JORNADA

Rompe el fuego el handicap de 8a. serie, con 16 competidores anotados. Nuestra primera carta la defenderá Manzanita, pupila de Juan Suárez, que se ha visto recuperada en sus cotejos semanales. Para los placés, preferimos a Desquitada, que vuelve de corto descanso y a Bañista, que liviana se desempeña bien.

DISTINGUIDO EN LA 2a.

Esta carrera es la condicional para perdedores de 4 años y más, y se disputa en la distancia de 1.500 metros. Hay 19 anotados, de los cuales 9 son machos. Las hembras corren con el peso uniforme de 47 kilos. Distinguido será defensor del pronóstico a ganador. El pupilo de Bastarrica corrió con tropiezos en su última presentación y remató tercero de El Paleta y Marfileño. Si éstos no se presentan, debe imponerse ampliamente. Para el segundo placé dejamos a la yegua Agua Fresca, que tiene un buen tercero de Don Manuel y Distinguido. En el tercero, preferimos a Rosa Inca.

DORMAN, EN LA 3a.

Corresponde al handicap de 7a. serie, con 18 competidores. Dorman, en sobresalientes condiciones y que acaba de ganar a Baramulla, será el que defienda nuestro pronóstico a ganador. Para el segundo placé elegimos a El Paleta, que hace poco derrotó a Distinguido. En el tercer lugar señalamos a Emula, que demostró una total recuperación al finalizar tercera de El Irlandés y Miss Road.

ARC DE TRIOMPHE, EN LA 4a.

El bonito hijo de Alumkey, defensor de las sedas del stud "Anita" es la carta sobresaliente en esta serie condicional, para potrillos de 3 años, perdedores, anunciada en la distancia de 1.200 metros. Bulezú ha trabajado en debida forma a su pupilo y confía en que debe salir airoso. Para el segundo placé indicamos al veloz Apasionado, que trabaja bien y fue escoltador de Adhemar. En el tercer placé dejamos a Rabito, que progresa bastante y fue tercero de Yupanqui y Pebetero.

PEBETERO, EN LA CARRERA "A"

Está anunciada para disputarse después que timbren los boletos de la 5a. carrera. Es otra de las series condicionales para potrillos de 3 años, perdedores. Pebetero es el favorito nuestro para ganador. El defensor del stud "Nacional" ha cumplido una discreta campaña, y tiene varias figuraciones en tabla. La última de ellas fue en la ganada por Yupanqui, en tiro de 1.500 metros, al que escoltó a dos cuerpos. En la distancia que actuará hoy, Pebetero tiene mayores posibilidades de éxito. Para los placés dejamos a Ohio y Sunshine, que hace su rentrée en buenas condiciones físicas.

SALTARELLO, EN LA 2a. SERIE

El handicap de mayor calidad será disputado en la sexta carrera. Elegimos al potrillo Saltarello para defender el pronóstico a ganador. Los progresos que ha alcanzado el pupilo de Ernesto Inda se reflejaron en su victoria sobre Chamoto. En la pista palmeña corre bien. Para el segundo placé señalamos a L'Esperance, con un buen segundo del corredor Don Felipe, al que daba kilos de ventaja. Quick Ideal, con excelentes cotejos y una reciente victoria sobre Margrave, queda para el tercer placé.

ESTOICA, EN LA 7a.

Reaparece la hija de Hooligan en este handicap de 6a. serie. No corre desde el día en que fue 7a. de Aligador, una carrera irregular que desbarata cualquier línea que se desee establecer. Estoica, se ha visto buena en sus correteos preliminares, y defenderá el pronóstico a ganador. Para los placés, segundo y tercero, indicamos a Censor, con un cuarto en la ganada por Lana Turner y a Covadonga, que viene del Club, donde hace poco ganó a West Princess.

RIACHUELO, TRAS UNA REPETICION EN LA 8a.

Candidato de primer orden es el pupilo de José Maldonado, en este handicap de 5a. serie. Riachuelo ganó el domingo 22 al corredor Embrujado, demostrando que se encuentra en sobresaliente estado físico y por lo cual es una cosa muy posible su repetición. Es nuestro favorito para ganador. En el segundo placé designamos a Nereidita, que el domingo pasado ganó con amplitud a Guaruja. En el tercer puesto queda Peach Melba, que escoltó a Querétaro.

YUPANQUI, EN LA 9a.

Recuperación total acusa el hijo de Taranto, en manos de su nuevo entrenador Guillermo de la Cerda, con que ya logró su linda victoria. Esta será la primera competencia handicap en que intervendrá el rosillo, una 4a. serie que no tiene nada de extraordinario. Lo hemos elegido para nuestro pronóstico a ganador. En el segundo placé dejamos a la yegua Francine, con buen estado físico y que en esta pista corre muy bien. A Querétaro, encomendamos la defensa del tercer placé. Hablar de su buen estado, resulta inoficioso, pues lo reveló en su holgada victoria sobre Peach Melba, al que ganó por 4 cuerpos, razón por la cual hasta es probable que pueda repetir.

CANTA GITANA, EN LA 10a.

Con el handicap de 3a. serie se pone término a las competencias de esta índole. En ella nuestra recomendada será Canta Gitana, que atraviesa por un excepcional momento de su campaña. Hace poco ganó a Frontal, en esta pista y luego fue al Club Hípico, finalizando 5a. en la de Similor. Para el segundo placé designamos al veterano San Remo, con la monta estelar de Héctor Pilar. El pupilo de Juan Muñoz, se asomó al marcador en el triunfo de Miriantú y posteriormente ha continuado trabajando en buenas condiciones. En el tercer placé, preferimos a Frontal, escoltador de Canta Gitana.

MALAGON DE VIAJE, EN LA DE CLAUSURA

Punto final en la jornada palmeña, lo constituye la disputa de la condicional, en tiro de 1.200 metros, para potrillos de 3 años, perdedores. Con Malagón, un pupilo de Juan Suárez, damos la pelea final. El buen estado que luce y su rapidez, nos permiten asegurar que el triunfo será de un cánter. Recordamos que hace poco protagonizó una sensacional llegada con Alter Ego, que lo aventajó por media cabeza. En estos 1.200 metros las posibilidades de Malagón son indiscutibles. Para los placés designamos a Pitagórico, que reaparece y al debutante Harris, que ha trabajado en forma llamativa.

Corral "Rosarino" formado por Mequetrefe y Gran Amigo, será nuestro favorito en clásico del Hipódromo Chile

NUMERO central del programa palmeño de hoy será el clásico de 1.200 metros que lleva el nombre de Premio "Osvaldo Silva Correa", y que tiene una anotación de siete competidores.

OTRA VEZ EL CORRAL "ROSARINO": MEQUETREFE Y GRAN AMIGO

Una yunta formidable es la que están constituyendo el potrillo Mequetrefe y el cuatro años Gran Amigo. El domingo pasado ya dieron una muestra de su poderío al ganar Mequetrefe, de un cánter, una primera serie de 1.200 metros. A su compañero le ocurrió un grave percance, pues se le cortó la rienda, y Saavedra, que era su piloto, no pudo hacer nada con él. Ahora los papeles pueden trocarse, y bien podría ser Gran Amigo el que sacara la cara por la pareja, pues sus condiciones físicas son admirables.

El corral defenderá el pronóstico a ganador de nuestro diario.

ALOTRIA PARA EL UNICO PLACE

La veloz hija de Aloraye viene cargada de gloria desde la pista del Club Hípico, donde acaba de ganar una sensacional carrera, derrotando a connotados velocistas, en un premio especial. Si no extraña el cambio de mano y la arena palmeña hará una lucida presentación. Su training es magnífico, según nos ha expresado su eficiente preparador, Alejandro Castro, que tiene plena fe en la capacidad de la defensora de las sedas del Stud "Lohengrín".

RETIROS EN EL HIPODROMO

Los siguientes ejemplares no tomarán parte hoy en las competencias que se disputarán en la pista del Hipódromo Chile:

4.a: Habsburgo.
6.a: Resfrío.
10.a: Snow Boy.
"B": Conde Lara; Fin del Mundo; Malagón.

SEXTA CARRERA.— A las 10.55 horas.— 1.500 metros.— Segunda serie.— Handicap.

J. Barrios	1 Mendel	56	6	G. de la Cerda	Flauss
J. Aravena	2 M. Crown	56	5	A. Gutiérrez	Tr. Crown
G. Farfán	3 Q. Ideal	56	7	J. Bastarrica	Borneo II
R. Madariaga	4 F. Tale	55	4	J. Suárez	Fair Copy
N. Vásquez	5 Pelagonte	54	3	A. López	Dust Devil
F. Suárez	6 Resfrío	52	2	J. Reginensi	Curaco
H. Salas	7 Quilantal	51	1	J. M. Baeza	M. Cross
H. Pilar	8 Saltarello	47	8	Eto. Inda	Bayard III
S. Vera	9 L'Esperance	46	9	F. León F.	Ch. Yquem

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.35 horas.— 1.500 metros.— Sexta serie. —Handicap.

C. Pezoa	1 Cndy	54	5	A. Muñoz	Cimarrón II
C. Giráldez	2 Kon Kon	54	15	O. López	Teodolito
R. Madariaga	3 Soda	54	14	J. Suárez	Florete
N. Vásquez	4 Friseo	53	4	H. Cisternas	Brazza
L. Toledo	5 Roscoff	53	19	T. Bustos	Effendi II
D. Reyes	6 Covadonga	52	2	P. Valderrama	Forest Row
H. Salas	7 Ferula	52	11	J. B. Castro	Mío Sea
J. Ramírez	8 Orlass	52	13	C. Santos	Cambridge II
L. Camus	2 S. Noble	52	10	C. Santos	Aguacero
E. Saavedra	10 S. Encore	52	3	A. Bullezú	Le Tellier
J. Barrios	11 Censor	52	18	M. Valenzuela	Sundodger
S. Véliz	12 Cinchazo	52	16	J. Bastarrica	Roi D'Atout
G. Farfán	13 B. Basque	48	7	J. Bastarrica	Sandwood
I. Sandoval	14 Baldovino	51	20	J. Santos	Ch. Yquem
D. Cerda	15 El Irlandés	50	6	J. Bernal	El Gaucho
S. Vera	16 Carmencita	50	8	D. Sandoval	Rencoroso
H. Pilar	17 Estoica	49	1	T. Herrera	Hooligan
M. Castillo	18 C. el Loro	49	9	R. Castillo	Teodolito
J. Toro	19 N. Verde	49	12	J. Troya	G. Green
J. Adasme	20 Montepin	48	17	J. Castro R.	T. Moulins

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.

H. Galaz	1 Ayacucho	54	10	S. Micell	Hipo
J. Sandoval	2 Diógenes	54	5	C. Santos	Welsh Honey
D. Cerda	3 Libor	54	4	J. Bernal	Borneo II
L. Camus	4 P. Melba	54	6	A. Henríquez	High Born
U. Gaete	5 Hohenzollern	53	8	A. Valenzuela	Afghan II
R. Madariaga	6 Jane Grey	52	12	[illegible]	Florete
F. Meneses	7 Faubourien	51	14	D. Miranda	Faubourg
I. Sandoval	8 Behistan	51	13	A. Vodanovic	Holmbush
E. San Pedro	9 Panhandle	51	8	A. Sepúlveda	Ch. Yquem
G. Farfán	10 Bélgica	50	2	J. Castro R.	Hipo
R. Montoya	11 Cólito	50	11	Eto. Inda	Licencioso
H. Obregón	12 Gastón	50	7	J. Suárez	M. Bowman
H. Salas	13 Nereidita	50	1	R. López	Licencioso
H. Pi[illegible]	14 Riachuelo	49	3	N. Vargas	Junín

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas. — 1.500 metros.— Cuarta Serie.— Handicap

L. Espinoza	1 Francine	55	6	C. Covarrubias	Licencioso
E. Araya	2 Ben Shak	54	8	A. Bullezú	A. Terek
J. L. Silva	3 F. Condado	54	10	L. A. García	Honolulú
L. Toledo	4 K. Pachá	53	3	L. A. García	Lafontaine II
Héctor Pilar	5 Queretaro	53	11	A. Petit	C. Life
H. Obregón	6 Rafumón	53	16	L. Contreras	Terek
M. Alquinta	7 S. O. S.	53	14	A. Lab	Siracusano
J. Sandoval	8 Fastute	53	1	A. Valenzuela	Teodolito
U. Gaete	9 Saltamonte.	53	9	P. Valderrama	Mío Sea
G. Farfán	10 Extraño	52	13	O. López	Teodolito
J. Barrios	11 Yupanqui	52	15	G. de la Cerda	Taranto
S. Vera	12 Vierol	51	5	E. Rodríguez	All Talk
H. Salas	13 Tacín	50	2	E. Sepúlveda	El Gaucho
F. Suárez	14 Aschis	49	7	J. Reginensi	Amasis
R. Montoya	15 Arapaho	49	12	H. Inda	Cumaná
J. Toro	16 Sabrina	47	4	R. Rabello	Chimilito

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros. Tercera Serie.— Handicap.

A. Urrutia	1 Royal Honor	55	8	A. Vodanovic	Liberty
P. Ulloa	2 Don Felipe	55	9	H. Inda	El Gaucho
E. Soto	3 Purapinta	54	7	O. Jara	Hardendale
E. Araya	4 Chamoto	54	10	E. Inda S.	Espadín
Héctor Pilar	5 San Remo	54	1	J. Muñoz	Centurión
L. Toledo	6 Polo Grande	53	15	A. Luna	Polo Sur
J. Barrios	7 Atómico	52	3	G. de la Cerd	Hooligan
L. Camus	8 B. Duck	51	13	E. Bécar	Bergerac II
L. A. Paredes	9 Bule	51	16	R. Allen	Hinderer
G. Farfán	10 S. Boy	51	2	H. Cisterna	Brazza
F. Meneses	11 C. Gitana	49	5	J. Troya	E. Vital
V. Barra	12 Conde Hugo	40	11	E. Scala	Bromazo
H. Salas	13 Frontal	49	14	V. Cepeda	Taltal
U. Gaete	13 Frontal	49	14	R. Celpa	Licencioso
J. Toro	14 Beaujolais	47	12	M. Viballos	Roi d'Atout
H. Obregón	15 Bodeguera	46	6	S. Micell	Roi d'Atout
	16 Rey de Basto	45	4		

CARRERA "B" — A las 13.55 horas.— 1.200 metros.— Condicional. Se correrá después de la 10a. carrera

G. Arancibia	1 Andén	56	10	J. Herane	T. Moulins
C. Ojeda	2 Baracaldo	56	15	L. A. Orellan	Becardi
D. Cerda	3 Calpe	56	2	M. Viballos	Ball II
J. Adasme	4 Conde Lara	56	5	R. Castillo	Ch. Larose
C. Giráldez	5 Damasquito	56	8	L. Duque	Gay Good
M. Castillo	6 Fernandito	56	9	A. Luna	Zorro Azul
M. Alquinta	7 F. de Mundo	56	14	J. Vial	Atophan
A. Urrutia	8 Gaviol	56	6	A. Lab	G. Green
J. Sandoval	9 Harris	56	1	E. Cáceres	Ch. Larose
H. Galaz	10 Kubán	56	4	A. Petit	Roldán
R. Madariaga	11 Malagón	56	13	J. Suárez	Beal II
H. Salas	12 Pitagórico	56	11	H. González	Copete
L. Toledo	13 R. Club	56	3	E. Castillo	Castiglione
L. González	14 R. Veloz	56	7	M. Martínez	S. Meridian
L. A. Rojas	15 Taguada	56	12	J. Salas	

CINE — TEATRO — RADIO

PELICULAS DEL MOMENTO

TRES SALIERON DEL BOSQUE (Ars Films).— Años después de la guerra, se busca al culpable de traicionar a un grupo de guerrilleros. Con Lidia Smirnova. Valentín Subrov y Mijail Pogzhelski. (Imperio.)

ANNA LUCASTA (Artistas Unidos).— Reparto negro en drama de una muchacha que oscila entre dos hombres y dos géneros de vida. Con Eartha Kitt y Sammy Davis Jr. (Central y Oriente.)

RUTA DE LOS TEMERARIOS (Artistas Unidos).— Película de acción del Oeste. Con Víctor Mature. (Santa Lucía y Las Lilas.)

SUBE Y BAJA (Columbia).— Peripecias de Cantinflas, en ambiente deportivo. Con Cantinflas y Teresa Velásquez (Real, Dical y Continental).

AQUELLA NOCHE (Leo Films).— Celos, chantaje y crimen. Con Mylene Demongeot, Maurice Ronet y Jean Servais. (Pacífico.)

LA LOTERIA DEL AMOR (Rank).— Astro del cine padece exceso de admiradoras, que le persiguen. Encuentra remedio contra el mal. Con David Niven y Peggy Cummins. (Bandera y Castillo, segunda semana.)

PREGUNTALE A ELLA (Metro).— Una muchacha llega a Nueva York en busca de marido y dinero. Los encuentra. Con Shirley MacLaine y David Niven. (Metro y California, segunda semana.)

EL DIARIO DE ANA FRANK (Fox).— La historia de los judíos refugiados en un altillo de Amsterdam, durante la última guerra. El "Diario", antes fue éxito librero y de teatro. Con Millie Perkins, Joseph Schildkraut y Shelley Winters. (Astor, segunda semana.)

MUSICA, PIERNAS Y AMOR (Alo Films).— Una agente de artistas se hace famosa como bailarina de revistas. Muchos números musicales y bailados. Con Marika Rokk y Johannes Heesters. (Huelén, tercera semana.)

LA DESEADA (Leo Film). — Crimen y suspenso. Trabajan Jeanne Moreau, Gerard Cury y Philippe Nicaud. (Plaza y Las Condes, tercera semana.)

KITTY (Filcomunión).— Enredos entre un primer ministro británico y una manicurista que ponen en peligro una conferencia en Ginebra. Con Romy Schneider Karlheinz Bohm y O. E. Hasse (Lido, tercera semana).

EL HOMBRE DEL CARRITO (Lautaro Films).— Historia de un rotito japonés. Con Toshiro Mifune. (Nilo, undécima semana.)

EUROPA DE NOCHE (Grandes Películas) — Alegre revista musical desarrollada en los grandes cabarets del Viejo Mundo. Participan Carmen Sevilla, Doménico Modugno. Los Platters, y otras estrellas y conjuntos famosos. Tecnicolor (Windsor, décima semana).

LA VIOLETERA (Pel Mex).— Película musical cuya acción se desarrolla a comienzos del siglo. Sarita Montiel, canta canciones de antaño. Raff Vallones y Ana Mariscal. (King, sexta semana.)

Los "Maridos Modelo" del TUC

Nelson Villagra-Tennyson Ferrada

Hasta los más seriecitos de los actores del Teatro Universitario de Concepción (TUC), aprovecharon su temporada del Camilo Henríquez para conocer el "Santiago de noche". Sólo Tennyson Ferrada y Nelson Villagra, los dos futuros maridos de la compañía (ambos se casan en febrero), no trasnocharon, conservando intachable conducta. La razón no la constituyen, como podría suponerse, las futuras "dulces enemigas", sino afecciones de la garganta de que ambos padecen.

Nelson Villagra es Rodolfo, en "Una mirada desde el puente", de Arthur Miller. En su papel del joven inmigrante italiano debe interpretar una canción en escena, acompañándose en guitarra. Media hora antes de la función, invariablemente, ensaya su parte melódica: "Mi problema es que tengo que cantar con un timbre de agudo, que no es mío, para que mi voz aparezca un tanto femenina. En realidad, creo que nunca lo he logrado". Además, tuvo que teñirse el pelo de rubio para este papel. Comenta:

"Tuve que teñirme de verdad y más encima en peluquería de mujeres, leyendo revistitas. Luego, las tallas que me echaban en la calle, me obligaron a usar boina."

Villagra es egresado de la Escuela del Instituto del Teatro y hace dos años trabaja en el TUC. Se casará con la actriz del ITUCH, Shenda Román.

FERRADA.— Tennyson Ferrada interpreta e Eddie Carbone en la obra de Miller, y en "Población Esperanza" fue el Talao. Estudió cuatro años de Química y Farmacia; pero después se decidió por la fórmula teatral. Hace 8 años que forma parte del TUC. Tiene 29 años y está de novio con una muchacha que conoció en 2.o año de Humanidades.

Ferrada reconoce carecer de técnica; pero piensa que hace vivir a su personaje en escena porque se "agarró de sus sentimientos".

Está afónico y durante todo el día no habla, lo que no deja de ser un buen ejercicio para futuro esposo. Sólo principia a desquitarse de su silencio obligado, una hora antes de cada función. Es, naturalmente, colorín; pero tuvo que teñirse el pelo de negro, "porque una peluca le hubiera quitado naturalidad en escena". Pero parece que esto no afectó los sentimientos de la amada de su infancia, ya que colorín o moreno, asiste diariamente a verle en las dos funciones del Camilo Henríquez.

E. V.



TENNYSON FERRADA

TEATRO Cine REVISTAS Boite Radio

TEATRO.— "Una mirada sobre el puente", de Arthur Miller, en funciones de tarde y noche en el Camilo Henríquez, por el cuadro del Teatro Universitario de Concepción. El elenco penquista anuncia para el jueves, su último estreno: "Las redes del mar".

● "Dos más dos son cinco", comedia festiva nacional, en funciones de vespertina y nocturna en el Maru, por el elenco que enfrentan Jorge Quevedo y Carla Cristi.

● La tragedia de Shakespeare, "Macbeth", en función de tarde en el Antonio Varas, por el Instituto del Teatro.

REVISTAS Y BOITES.— "Mil piernas por un escudo", por la compañía de revistas Bim Bam Bum. Sonia Brasil, vedette; el ilusionista William Wu y el dúo formado por Teresa Maibée y Gaby Cousin, son las nuevas atracciones.

● El conjunto "Los Tres Caballeros" y "Malú Gatica", en el show del Waldorf.

● El Ballet Lobato, Silvia Infantas y Los Baqueanos, Diana Montes y Jorge Romero, en la Taberna Capri.

UNA DEBUTANTE EN "NOVIO" MUSICAL

Paulina Benítez Lorca, juvenil trigueña que recientemente hiciera su estreno en sociedad, se incorporó al elenco de "Eso que llaman el Novio" en el Cervantes, ocupando el lugar que dejara Gaby Coussin, que volvió a las huestes del Bim Bam Bum.

Paulina es hija de Mario Benítez Gallardo, funcionario del Servicio Judicial de Cobranza de Impuestos Internos. Tuvo destacada participación en la Compañía de Operetas de aficionados que hace algunos años dio algunas funciones en el Municipal.

Como el autor de sus días, Paulina tiene un incontrolado fervor por el teatro y desea consagrarse a él... siempre que "papá y mamá" no se opongan.



Y TODAVIA TIENE HERMANA MELLIZA.— En la película inglesa "El corazón de un hombre" se relata la historia de un joven ex marinero que obtiene éxito como cantante, después de muchas peripecias y cambiar de empleo con tanta frecuencia como otros de camisa. Este personaje es interpretado por Frankie Vaughan (en el grabado), y en su carrera le ayuda Pauline Chamberlain en el papel de una joven corista. Pauline sólo muestra sus piernas. Faltaría mostrar no sólo el resto de su anatomía sino también a su hermana melliza, de encantos similares.— (Foto Organización Rank).

DIRECTOR TEATRAL DEBUTO SIN BARBA, PERO POR MERO ACCIDENTE

El actor Manuel Poblete partió a Caracas, contratado por el Ministerio de Educación venezolano, dejando acéfalo el papel principal de la comedia "Dos y Dos son Cinco" del Maru. Lo iba a hacer hace una semana, pero, por no haber salido nunca del país, ignoraba que sacar pasaporte demoraba algunos días. Así le dio la razón a quienes dicen que los actores viven en la Luna.

Lo reemplazó en su papel el director de la obra, Carlos Morris. En el segundo acto hay una escena en que el marido celoso se disfraza con una gran barba y trata de hacerle el amor a su propia mujer, personificando a un primo que ella no conoce. En esta escena —la mejor de la obra— se le despegó la barba al director-actor. La tuvo que sujetar cuidadosamente con las manos hasta que le salvó el telón.

Lo que dio especial sabor a esta episodio de un marido que no quiere ser reconocido por su mujer, es que Morris y la primera actriz de la compañía, Carla Cristi, son esposos en la vida real.

EXITO LIMEÑO DE CARMEN BARROS

De los integrantes del TEUC, Carmen Barros fue la que obtuvo mayor éxito personal durante la temporada de ese conjunto en Lima.

A los pocos días de actuar en el Municipal, fue contratada por el Hotel Bolívar para actuar, durante 15 días, como cantante en su show.

Mujer impulsa renovación del teatro británico

Es Joan Littlewood, del "Theatre Workshop"

LONDRES, 25 (ANSA).— El teatro inglés está entrando —según dicen los críticos internacionales— en una temporada feliz después de muchos años de mediocridad y aburrimiento. Su renovación se inició hace algunos años con el estreno de "Recordando con ira", de Solum Osborne, que dio origen a la palabra "colérico" para describir a ciertos escritores jóvenes.

Esta obra fue presentada por El "Theatre Workshop", un teatro que desde el año 1945 actúa en uno de los barrios populares de Londres.

Tuvo comienzos duros, pero hoy es un teatro de fama. En efecto, cuando una pieza se presenta con mucho éxito en algún escenario del centro, como premio pasa ahora a este escenario, mientras que antaño ocurría lo contrario. Si algún drama o comedia triunfaba en los barrios populares, podía suceder, con mucho esfuerzo, que avanzara hasta las salas del centro. El "Theatre Workshop" ocupa hoy un puesto importantísimo en la renovación teatral inglesa, y el mérito corresponde a su directora y organizadora Joan Littlewood.

Joan Littlewood mereció este año especiales elogios por haberse "atrevido" a presentar a dos autores jóvenes inconformistas: el irlandés Brendan Behan, alcoholizado pero lleno de brillantes ironías literarias, y la joven Shelagh Delaney, una muchacha de 20 años, obrera de Lancashire.

Joan Littlewood, trabajó 20 años para imponerse. Ahora le ofrecen direcciones teatrales en Broadway y las rechaza. Le piden con insistencia traer a su compañía a Italia; Francia y a todos los centros teatrales europeos.

Muchos son los que comparan su actividad a la que desplegara Bertold Brecht en su teatro Berlinés. Tal como lo hacía Brecht, Joan Littlewood prefiere no ser entrevistada por los periodistas, y sus agentes y empresarios explican muy seriamente que está demasiado ocupada para recibirlos. Y es verdad. El Theatre Workshop tiene una actividad sorprendente. Con tres triunfos resonantes: "A taste of honey" (Gusto a miel) de Shelagh Delaney, "The Hostage" —(El rehén)— de Behan y "Make me an offer" —(Hágame una oferta)— de Wolf Mankowitz, Joan obtuvo los mejores laureles de la crítica en la temporada pasada y la actual. Mientras las primeras dos obras son dramáticas, la tercera es una comedia musical, descriptiva del mundo de los vendedores de baratijas de la calle Portobello.

Francoise Arnoul fue espía por segunda vez

Francoise Arnoul, "La chatte", (La gata', de la reciente película de Henri Decoin, volvió a ser agente secreto bajo la dirección del mismo realizador. El argumento, obra de Jacques Remy, relata las aventuras y desventuras de las deportadas en un campo de concentración alemán poco antes del fin de la pasada guerra.

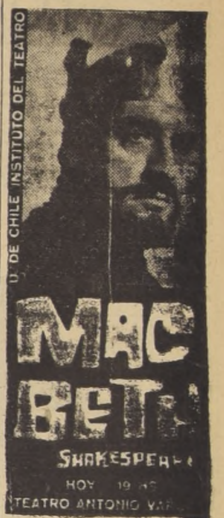


MARLON BRANDO

Marlon Brando, sucesor de Gable en "Motín a Bordo"

"Motín á Bordo", película que hace años tuvo gran éxito, será materia de una nueva versión. Antaño trabajaron Charles Laughton como el temible Capitán Bligh y Clark Gable como uno de sus oficiales.

Ahora, la Metro contará con Marlon Brando para interpretar el papel que antes fuera de Gable.





GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Vermut: "Macbeth".

CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959).— Teatro Universitario de Concepción. Tarde y Noche: "Una Mirada desde el puente", de Arthur Miller.

CERVANTES (M. Cousiño 134, teléfono 381894).— V. y N.: "Eso que llaman el novio", comedia musical.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907). — Cía. de Jorge Quevedo-Carla-Cristi V. y N.: "Dos más dos son cinco".

MONEDA (Estado 82, teléfono 31477).— Compañía de Américo Vargas-Pury Durante. T. y N.: "La casa de los siete balcones".

SATCH (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía de Operetas y Zarzuelas. T. y N.: "La leyenda del beso".

REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía. de Revistas Folles.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Cía. de Revistas Picaresque.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 39112).— M., V. y N.: El diario de Ana Frank.

ALCAZAR (Avenida Brasil 373, teléfono 91254).— Mi Tío. Los seductores.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M. S. V. y N.: La lotería del amor.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— Matinal a las 11 horas: La máscara púrpura. V. y N.: Pregúntale a ella.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: Anna Lucasta.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494349).— Matinal a las 11 horas: Un grito de libertad. M. V. y N.: El hombre del carrito. Noticiarios.

DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. S. V. y N.: Sube y baja.

EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 417026). — Matinée a las 15 horas: Los miserables. V. y N.: Los miserables. La parisién.

EL GOLF (Avenida Apoquindo 3368, teléfono 480046).— M. V. y N.: Sinfonía de París.

HUELEN (Huérfanos 779, teléfono 31603).— M. S. V. y N.: Música, piernas y amor.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M. S. V. y N.: Tres salieron del bosque.

KING (Huérfanos 840, teléfono N.o 32838).— M. S. V. y N.: La violetera.

LAS LILAS (Eleodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) Matinée a las 15 horas: En la Ruta de los temerarios. V. y N.: En la ruta de los temerarios.

LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. S. V. y N.: Kitty.

LO CASTILLO (Vitacura, teléfono 491981).— V. y N.: Por primera vez.

LAS CONDES (Avenida Apoquindo esquina Noruega, fono 484067).— Matinée a las 15.30 horas: El Bolero de Raquel. La garra gigante. V. y N.: Hermanos enemigos.

METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— Matinál: Cortos y dibujos animados. M. T. y N.: Pregúntale a ella.

NILO (Monjitas 879, fono 392078). M. V. y N.: El hombre del carrito.

NORMANDIE (Alameda 139, teléfono 87749).— M., V. y N.: Yo y el coronel, Canción inolvidable.

ORIENTE (Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345). — Matinée: El campeón tímido. Selección. V. y N.: Anna Lucasta.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: Aquella noche.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: La deseada.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— M. V. y N.: Los miserables.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. S. V. y N.: Sube y baja.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M. V. y N.: Los miserables.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Ambiciones que matan.

SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. S. V. y N.: En la ruta de los temerarios.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. S. V. y N.: Europa de noche.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avenida Bernardo O'Higgins 2987, teléfono 91254).— Los desconocidos de siempre. El hombre solitario.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— Los tres alegres compadres. El ciclón.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— Por quién doblan las campanas. Rififí en México. La ciudad de los niños.

APOLO (Victoria 753).— Palabras al viento. La flecha y la cruz.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— El barón gitano.

AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443).— La gata sobre el tejado caliente. Jirones de una honra. Música de siempre.

ANDES (Av. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— Casino de placer. El rey de los payasos.

AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— El idilio del año. Aventura en Japón. El fuego en la sangre.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779). — El cerebro diabólico. La hora trágica.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— El árbol de la horca. Infierno verde.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787) Matinal: Fusileros de Bengala. Rotativo: Sucedió en México. Música de siempre. La ciénaga blanca.

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— Ruta a Santa Fe, Frontera de dos razas, Colosos del mar.

CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— Horizontes de grandeza. Temor secreto.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— Tan bueno el giro como el colorado.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Imitación de la vida.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Patrulla de audaces.

CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524).— Los desconocidos de siempre. El hombre solitario.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— Colosos del mar, Macabro, El hombre del Oeste.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Sube y baja. Agregados.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— Fusileros de Bengala, Colosos del mar, El hombre del Oeste.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303). — El matón de Durango. Hordas de rebelión.

EL SALTO (Avda. El Salto 3130, teléfono 373334).— El látigo negro. Emboscada en la noche. Siete truenos.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— Fuga en cadenas.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Hordas de rebelión. El matón de Durango.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— El amor y la guerra. Los depravados.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— La gata sobre el tejado caliente. El zorro del espacio. El látigo negro.

ITALIA (Avda. Bilbao, esquina de Avenida Italia, teléfono 41883).— La gata sobre el tejado caliente. Pasto de sangre.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— El tigre enmascarado, Furia homicida, El hombre de las mil caras.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— La saeta rubia. Congreso en Sevilla.

LIRA (Pintor Ciccarelli 593, teléfono 52181).— El tigre enmascarado, Fusileros de Bengala, La saeta del ruiseñor.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Las mil y una noches, A media luz los tres.

MAYO (Monjitas 879, teléfono 391201).— Ambición de gloria. Jacqueline.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— El amor y la guerra, Los depravados.

MADRID (Chacabuco 32).— Fraulein. El hombre del impermeable, La tragedia de Río Grande.

MINERVA (San Pablo esquina de Chacabuco, teléfono 91464). — Ascensor para el cadalso. El general del diablo.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— Sabú y el anillo mágico. La bestia de Budapest.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— Ascensor para el cadalso. El general del diablo.

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555). — Frontera de dos razas, La ciénaga blanca, Un paso al patíbulo.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). — El hombre de las mil caras, Furia homicida, El tigre enmascarado.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— Pasaporte a la muerte. El hombre de piedra. Un paso al patíbulo.

NAVIA (Izquierdo 287, teléfono 93422).— Honrarás a tu madre. Dios se lo pague. Música, alegría y amor.

NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94594).— Drácula, Su único deseo, El signo del zorro, El perro vaquero.

ÑUÑOA (Avda. Irarrázaval 2706, teléfono 43152).— La cama de piedra, Una gallega en La Habana.

O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929).— Congreso en Sevilla. La saeta rubia.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— El tigre enmascarado, El hombre de las mil caras, Furia homicida.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— Fronteras de dos razas. El hombre del Oeste. Un paso al patíbulo.

PALMILLA.— Demetrio el gladiador, Almas perdidas.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 232, teléfono 34816). — Expreso de Andalucía. El silencioso.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— Sucedió en México, Música de siempre, El pueblo del terror.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— En una pequeña carpa un gran amor. De traje blanco. El Bolero de Raquel.

RIALTO (Av. P. de Valdivia 3346, teléfono 41667).— Cerrado.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— Fuga en cadenas.

RIVIERA (San Antonio esquina L Vergara, teléfono 36093).— Gigi. Rojo atardecer.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— Temor secreto. Horizontes de grandeza.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— Orfeo negro.

SAN ANTONIO (San Antonio con Huérfanos, teléfono 33605).— Las diabólicas.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888). — Mi esposa me comprende.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— Música de siempre, Sucedió en México, El pueblo del terror.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins 776, teléfono 35357).— Tan bueno el giro, como el colorado.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— El tigre enmascarado, Fusileros de Bengala, La saeta del ruiseñor.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— Las piernas de Dolores.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— Las mil y una noches. A media luz los tres.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— Pasaporte a Río. Así es la vida.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— La canción del sur. Noticiarios. Agregados.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Mujeres peligrosas.

VALENCIA (Plaza Chacabuco esq. Santa Laura, teléfono 370288).— El pueblo del terror, Sucedió en México, Música de siempre

VERDI.— Los tres alegres compadres. El ciclón.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— Las aventuras de Pulgarcito. Atajo al infierno. El signo del Zorro.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— Papá soy yo.

VIENA (Vivaceta 3410).— La caldera del diablo. Rivales del rayo. Furia maldita.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— El Monstruo de los mil ojos.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo). Matinée: Mi revólver nunca falla. Plaza de pistoleros. Su ley fue matar. Rotativo: El hombre del Oeste.

MAIPU (Maipú).— Tarzán lucha por su vida. Un mundo nuevo. El enmascarado de plata.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Algo para recordar. Las aventuras de Arsenio Lupín.

NACIONAL (Puente Alto). — Carnaval en el Brasil, Maracaibo. Fruto del pecado.

PLAZA (Puente Alto).— Te vei en mis brazos. El zorro de París.

TALAGANTE (Talagante).— Matinée: Fuga de San Quintín. Diablos del desierto. Invasores de Marte. V. y N.: El irresistible seductor. Al Capone.

PEÑAFLOR: Rotativo: Muertos de miedo. Lixie.

AVENIDA (Buin).— M.: Himno de batalla. Honor y venganza. Rotativo: Jerusalén liberada. Especialista en divorcio.

Ventana de la juventud

PARA DARLE COLOR



PEQUEÑA HOLANDESA es el dibujo para colorear que tiene $ 1.000 de premio. Aproveche sus ratos libres, sin descuidar sus exámenes, y anime, con sus lápices, acuarela, tempera, pastel, o lo que mejor le parezca, esta escena. Envíelo a Concurso "VENTANA DE LA JUVENTUD", casilla 81-D, Santiago, o depositelo en el buzón que hay instalado en el hall de esta casa periodística, Agustinas 1269, Santiago. El nombre del vencedor lo daremos a conocer el miércoles 16 de diciembre.



BERNARDO ARAVENA, estudiante del Liceo Juan A. Ríos, nos mandó este dibujo, domiciliado en Carahue 1183, Población Bolívar.



DIBUJO, enviado por Guillermo Eades Alvear, de 11 años, domiciliado en Ossa 134, La Cisterna.

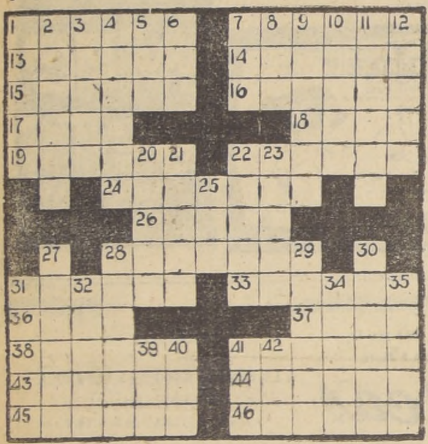


EL TRABAJO ES SALUD, así tituló Inés Lepé C. este original, con domicilio en 8 Oriente, de Talca.



HERMANO RABITO, original de Miguel Muñoz Z., estudiante de la Escuela Industrial de Rancagua.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Poner una marca.
7.—Extraía una cosa de otra.
13.—Gran extensión de agua salada.
14.—Arácnidos traqueales microscópicos.
15.—Embustes, trampas.
16.—C. de Italia, cap. del antiguo ducado del mismo nombre.
17.—Mamífero roedor.
18.—Liquido muy volátil que proviene de la combinación de un ácido con el alcohol.
19.—Ración que se da a la tropa en marcha, (Pl.).
22.—Cada lado del ángulo recto en el triángulo rectángulo.
24.—Parte del horno alto entre la obra y el vientre.
26.—Floja, descuidada.
28.—Hacía masa con harina y agua.
31.—Tubo o cañería.
33.—Pez malacopterigio abdominal, europeo.
36.—Limpio con agua y jabón.
37.—Consonante, Pl.
38.—Derribad, echad por tierra.
41.—Botella ancha de asiento y angosta de boca.
43.—Trueque, cambio.
44.—Imputad a uno algún delito.
45.—Movimiento que hacen las aves con las alas (Pl.).
46.—Hierba mora, planta.

VERTICALES

1.—Muaré, tela que hace ondas.
2.—Anarquista.
3.—Mula que se agrega al carro, delante del tiro principal.
4.—Asiento largo con respaldo, para varias personas.
5.—(Santa), madre de la Stma. Virgen.
6.—Especie de gorra con visera.
7.—(Tío), tipo que personifica el gobierno de los Estados Unidos.
8.—Arbol leguminoso de Venezuela.
9.—Alumno de un colegio militar.
10.—Aro pequeño, arillo.
11.—Gorro, prenda para la cabeza.
12.—Planta aristoloquiácea, de flores rojas.
20.—Partícula material infinitamente pequeña.
21.—Una de las Bisayas (Filipinas).
22.—Edificios que sirven de habitación.
25.—[illegible]
27.—Instrumento músico a modo de tambor.
28.—Poned notas en un escrito.
29.—Arbol de la familia de las betuláceas.
30.—De Alemania.
31.—Elogia, celebra.
32.—Avarienta.
34.—Sábalo, pez.
35.—Audaz, atrevido.
39.—Piojo de las gallinas.
40.—Donas, regalas.
41.—Igualdad de nivel.
42.—Sonido repetido.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR





